

# TABELLBILAGOR.

Tab. N:o 1. Helsingfors stads ytinnehåll vid utgången af år 1898.

	Bebyggda tomter	Obebyggda tomter	Gator och allmänna platser	Öfrig mark inom staden	Summa land
	K v a d r a t m e t e r				
Första stadsdelen . . . . .	311,052	6,816	180,432	2,619	500,919
Andra ” . . . . .	228,678	—	250,632	185,307 <sup>1)</sup>	664,617
Tredje ” . . . . .	140,394	3,432	157,380	—	301,206
Fjerde ” . . . . .	483,591	5,313	197,321	—	686,225
Femte ” . . . . .	228,341	—	57,477	—	285,818
Sjette ” . . . . .	163,148	156,642	140,522	—	460,312
Sjunde ” . . . . .	222,985	163,417	163,920	79,919	630,241
Åttonde ” . . . . .	28,090	121,049	128,736	—	277,875
Nionde ” <sup>3)</sup> . . . . .	111,965	—	—	215,443 <sup>2)</sup>	327,408
Tionde ” . . . . .	42,796	—	6,750	243,054	292,600
=	1,961,040	456,669	1,283,170	726,342	4,427,221
Stadens jurisdiktion under- lydande mark utom den egentliga staden . . . . .	—	—	—	—	10,458,423
Summa	—	—	—	—	14,885,644

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

<sup>1)</sup> Inclusive Kaisaniemi och Botaniska trädgården. — <sup>2)</sup> Inclusive Brunnsparken. — <sup>3)</sup> Broholmen samt villorna Hagnäs, Necken, Aspäs, Fågelvik samt en del af Hörneberg.

Tab. N:o 2. Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Antal gårdar	Antal boningshus och andra hus med uppvärmningsapparater, uppförda af				Antal uthusbyggnader			Summa byggnader	Gårdar tillhörande												
		sten eller tegel	nederre våningarna af sten och öfre af trä	trä m. m.	Summa	af sten eller tegel	af trä m. m.	Summa		Finska kronan	Ryska kronan	Staden	Särskilda korporationer och bolag	enskilda							sjöfarande	alla andra
														embets- och tjänstemän samt deras enkor	in- o. utrikes-handlande	fabrikanter o. handverkarare	näringsidkare	öfriga				
Första . . . . .	165	174	9	210	393	107	132	239	632	16	3	6	9	28	17	12	2	—	72			
Andra . . . . .	108	140	13	146	299	70	98	168	467	6	5	5	10	12	14	15	3	1	37			
Tredje . . . . .	109	93	8	138	239	55	99	154	393	6	—	8	8	16	15	17	—	—	39			
Fjerde . . . . .	283	157	42	479	678	102	272	374	1,052	4	5	6	37	31	30	49	26	2	93			
Femte . . . . .	158	80	17	241	338	47	111	158	496	5	—	2	23	16	17	25	13	3	54			
Sjette . . . . .	96	15	32	171	218	58	53	111	329	—	—	2	5	4	5	9	15	2	54			
Sjunde . . . . .	121	58	31	148	237	41	76	117	354	4	—	1	5	14	26	14	19	4	34			
Åttonde . . . . .	12	20	—	6	26	19	14	33	59	3	2	—	1	1	1	1	1	—	2			
Broholmarne . . . . .	37	5	6	58	69	5	58	63	132	1	—	2	2	15	8	2	1	—	6			
Nionde . . . . .	12	5	7	12	24	3	12	15	39	—	—	—	—	2	2	1	4	—	3			
Området öster om östra chausseen . . . . .	20	10	6	48	64	1	66	67	131	2	—	—	1	2	5	2	3	—	5			
„ vester om östra chausseen och öster om jernvägen . . . . .	108	4	34	130	168	7	136	143	311	2	—	4	3	10	21	12	30	—	26			
„ mellan vestra chausseen och jernvägen . . . . .	22	11	5	60	76	7	58	65	141	1	—	2	2	3	4	1	4	—	5			
„ vester om vestra chausseen . . . . .	93	11	16	144	171	7	129	136	307	—	2	1	6	3	23	9	18	2	29			
Holmar och hamnar . . . . .	24	4	4	22	60	2	55	57	117	1	—	—	3	5	6	3	1	1	4			
Summa	1,368	787	230	2,043	3,060	531	1,369	1,900	4,960	51	17	39	115	162	194	172	140	15	463			

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 3.** Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890.

Stadsdel	Boningshus af sten eller tegel							Boningshus med nedre våningen af sten och öftra af trä	Boningshus af trä				Antal rum med uppvärmningsapparater		
	1 vånings	2 vånings	3 vånings	4 vånings	5 vånings	6 vånings	Summa		1 vånings	2 vånings	3 vånings	Summa	i stenhus	i trähus	Summa
Första . . . . .	27	71	56	18	2	—	174	9	195	15	—	210	5,226	1,522	6,748
Andra . . . . .	17	55	46	13	8	1	140	13	141	5	—	146	4,308	1,187	5,495
Tredje . . . . .	16	41	28	4	4	—	93	8	87	51	—	138	2,223	1,316	3,539
Fjerde . . . . .	42	63	29	16	6	—	156	42	467	14	—	481	3,942	4,734	8,679
Femte . . . . .	19	22	23	10	5	—	79	17	235	7	—	242	1,920	1,721	3,641
Sjette . . . . .	3	5	4	3	—	—	15	32	175	—	—	175	610	1,620	2,230
Sjunde . . . . .	14	31	8	2	3	—	58	31	146	2	—	148	1,401	1,568	2,969
Åttonde . . . . .	7	7	5	—	1	—	20	—	6	—	—	6	565	31	596
Nionde . . . . .	1	4	1	—	—	—	6	6	35	23	—	58	105	710	815
Broholmarne . . . . .	1	4	—	—	—	—	5	7	8	4	—	12	110	275	385
Området öster om östra chaussén . . . . .	3	6	1	—	—	—	10	6	41	6	1	48	114	480	594
„ vester om östra chaussén och öster om jernvägen . . . . .	4	—	—	—	—	—	4	34	66	61	3	130	246	1,912	2,158
„ mellan vestra chaussén och jernvägen . . . . .	7	3	1	—	—	—	11	5	57	3	—	60	114	339	453
* vester om vestra chaussén . . . . .	7	4	—	—	—	—	11	16	110	33	1	144	133	1,302	1,435
Holmar och hamnar . . . . .	3	—	1	—	—	—	4	6	43	9	—	52	19	230	249
Summa	171	316	203	66	29	1	786	232	1,812	233	5	2,050	21,039	18,947	30,986

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.



**Tab. N:o 4.** Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 December 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra.

Antal boningsrum i lokalen	Antal boningsrum											Summa boningsrum	
	Första stadsdelen	Andra stadsdelen	Tredje stadsdelen	Fjerde stadsdelen	Femte stadsdelen	Sjätte stadsdelen	Sjunde stadsdelen	Åttonde stadsdelen	Nionde stadsdelen	Sörnäs med Broholmen	Tölö		Holmarna
1 rum . . .	499	319	232	1,487	452	930	504	17	65	1,500	644	18	6,667
2 " . . .	594	422	256	1,452	544	506	402	28	68	610	342	36	5,260
3 " . . .	411	387	252	732	414	210	366	42	54	180	108	15	3,171
4 " . . .	544	368	320	864	404	172	236	24	76	184	96	8	3,296
5 " . . .	585	495	290	710	315	65	255	5	90	105	105	10	3,030
6 " . . .	552	552	384	648	294	24	234	18	120	78	42	—	2,946
7 " . . .	483	427	259	364	196	7	147	14	63	63	—	—	2,072
8 " . . .	352	344	192	224	112	8	152	16	40	40	49	—	1,504
9 " . . .	261	225	243	198	81	—	99	—	18	18	32	—	1,215
10 " . . .	140	150	100	100	30	—	10	20	10	10	18	—	650
11 " . . .	187	220	99	66	22	22	22	22	11	22	20	11	726
12 " . . .	48	60	60	12	12	—	24	—	34	12	22	—	264
flero än 12 rum . . .	117	338	39	182	26	13	39	52	13	28	28	—	875
Summa	4,773	4,307	2,726	7,039	2,902	1,957	2,490	258	757	2,863	1,506	98	31,676

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. N:o 5.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo.

Stadsdel	Antal hushåll, som bebo							Summa hushåll
	jord- eller källarvåning	1:sta våningen	2:dra våningen	3:dje våningen	4:de våningen	5:te våningen	6:te våningen	
Första stadsdelen . . . . .	108	850	326	166	73	18	1	1,542
Andra " . . . . .	62	464	267	186	105	64	26	1,174
Tredje " . . . . .	43	370	238	75	21	29	1	777
Fjerde " . . . . .	147	2,306	447	157	62	44	—	3,163
Femte " . . . . .	55	871	184	85	37	15	—	1,247
Sjette " . . . . .	50	1,014	243	33	25	—	—	1,365
Sjunde " . . . . .	82	828	166	36	13	9	1	1,135
Åttonde " . . . . .	—	44	10	12	6	2	—	74
Nionde " . . . . .	24	145	44	—	—	—	—	213
Sörnäs med Broholmen . . . . .	69	1,314	738	88	2	—	—	2,211
Tölö . . . . .	37	678	226	5	—	—	—	946
Holmar och hamnar . . . . .	—	48	—	—	—	—	—	46
Summa	677	8,930	2,889	843	341	181	29	11,893

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.

**Tab. No 6.** Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter medlemsantal och storlek af de lokaler, som de bebo.

*A) Själfständigt boende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af:																			Summa hushåll	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		20 och flere
	medlemmar																				
1 rum . . . . .	811	1,219	1,133	1,037	856	606	391	146	70	16	6	3	2	—	—	—	—	—	—	6,346	
2 " . . . . .	167	373	387	398	340	300	228	129	75	43	24	5	6	3	—	—	—	—	—	2,478	
3 " . . . . .	43	144	157	149	112	116	73	54	34	33	14	14	—	—	1	—	—	—	1	945	
4 " . . . . .	15	69	133	157	111	78	68	46	29	27	8	7	3	2	2	4	—	1	—	760	
5 " . . . . .	11	31	96	93	89	75	63	50	23	15	18	8	2	5	4	1	—	1	2	589	
6 " . . . . .	7	17	44	60	56	74	61	45	41	25	18	18	10	1	3	1	—	1	—	482	
7 " . . . . .	2	12	14	25	40	40	38	40	23	22	16	5	7	6	1	—	—	2	—	293	
8 " . . . . .	—	7	7	13	3	18	28	15	21	22	15	12	7	6	1	—	1	2	—	185	
9 " . . . . .	—	2	1	8	17	10	16	14	21	12	10	10	2	2	1	1	4	1	—	135	
10 " . . . . .	—	—	2	1	2	8	7	10	6	6	5	4	5	3	3	1	1	—	—	64	
11 " . . . . .	—	—	1	2	6	5	6	4	7	9	10	3	4	3	—	2	1	—	—	65	
12 " . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	2	4	2	4	2	1	—	—	—	2	—	1	22	
flere än 12 rum	—	—	1	3	3	2	4	3	4	8	7	2	2	4	4	5	—	3	—	67	
Summa	1,056	1,875	1,976	1,996	1,640	1,332	984	558	358	240	155	93	51	35	19	15	9	11	3	25	12,431

*B) Samboende hushåll.*

Antal rum	Antal hushåll bestående af:																Summa hushåll
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	medlemmar																
1 rum . . . . .	364	189	106	81	33	23	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	814
2 " . . . . .	79	124	106	66	65	37	17	9	3	3	—	—	—	—	—	—	509
3 " . . . . .	12	18	15	16	15	6	8	5	1	1	2	—	—	—	—	—	99
4 " . . . . .	—	3	5	6	3	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	23
5 " . . . . .	—	—	2	1	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6 " . . . . .	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
7 " . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Summa	455	334	234	170	119	72	40	25	4	4	2	—	2	—	—	1	1,462

Källa: Uppgifter från Statistiska Centralbyrån.











## Fortsättning.

Gatu namn	Finnska stats- verkets	Ryska stats- verkets	Universi- tets	Allmänna byggnadernas	Stadens	Privata fastighetens	Total areal
Transport	44,270,81	7,891,90	10,018,20	7,389,60	331,131,30	334,156,24	734,143,49
111) Sandviksgatan . . . . .	734,65	—	—	—	579,43	3,287,79	4,601,87
112) Sandvikskajen Södra . . . . .	—	—	—	—	7,651,39	2,250,00	9,901,39
113) " Norra . . . . .	—	—	—	—	6,582,55	1,725,00	8,307,55
114) Sandvikstorget . . . . .	—	—	—	—	12,615,33	—	12,615,33
115) Senatstorget . . . . .	—	—	—	—	9,202,86	—	9,202,86
116) Sibyllegatan . . . . .	—	—	—	—	1,494,00	—	1,494,00
117) Simonsgatan . . . . .	—	—	—	—	1,736,28	1,760,01	3,496,29
118) Sjömansgatan . . . . .	—	—	—	—	504,90	5,623,64	6,128,54
119) Skarpskyttegatan . . . . .	—	—	—	—	—	5,193,36	5,193,36
120) Skatuddsgatan . . . . .	—	—	—	—	1,345,05	—	1,345,05
121) Skatudds norra kajen . . . . .	—	—	—	—	636,00	615,77	1,251,77
122) Skepparegatan östra delen från Skarpskytte- till Bergmansgatan vestra delen från Båtsmans- till Fabriksgatan . . . . .	—	—	—	—	730,21	730,21	1,460,42
123) Skepparebrinken . . . . .	—	—	—	—	5,079,35	738,70	5,818,00
124) Skoppsredaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	1,159,34	1,159,34
125) Skilnadstorget . . . . .	—	—	—	—	—	1,692,48	1,692,48
126) Skilnadsgatan . . . . .	—	—	—	—	4,252,06	543,30	4,795,36
127) Skolgränden . . . . .	—	—	—	—	3,137,95	2,003,40	5,141,35
128) Smedsgatan . . . . .	—	—	—	—	243,34	243,34	486,68
129) Sofiegatan . . . . .	—	—	—	—	2,380,00	2,380,10	4,760,10
130) Stenbyggaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	976,88	976,88
131) Strandgatan . . . . .	—	—	—	—	—	994,86	994,86
132) Styrmansgatan . . . . .	—	—	—	—	1,507,36	—	1,507,36
133) Söderviksgatan . . . . .	—	—	—	—	519,40	3,144,11	3,663,51
134) Sörnäs strandväg . . . . .	—	—	—	—	1,395,00	—	1,395,00
135) Trädgårdsgatan . . . . .	—	—	—	—	28,440,00	—	28,440,00
136) Tvärgatan längs Manegen emell- an Kasern- och Fabiansgatan . . . . .	1,064,85	—	—	—	—	—	1,064,85
137) Tvärgatan emellan Mynt- och Kanalgatan . . . . .	—	—	—	—	608,23	—	608,23
138) Ulrikasgatan jämte tillstötande öppna platser . . . . .	—	390,00	853,30	—	2,122,07	519,40	3,884,77
139) Ulrikasborgsgatan . . . . .	—	—	—	—	267,45	802,34	1,069,79
140) Unionsgatan . . . . .	3,084,74	2,885,47	2,352,27	934,50	4,133,34	12,039,19	25,429,51
141) Västra Hamngatan . . . . .	—	—	—	—	2,715,02	—	2,715,02
142) Västra kajen med kajarmarna . . . . .	—	—	—	—	22,461,15	1,275,00	23,736,15
143) Wilhelmsbergsgatan . . . . .	—	—	—	—	3,387,00	—	3,387,00
144) Wilhelmsgatan . . . . .	—	585,59	—	—	964,60	3,478,77	5,028,96
145) Villavägen . . . . .	—	—	—	—	—	1,396,29	1,396,29
146) Vinkelgatan . . . . .	—	—	—	—	—	1,819,42	1,819,42
147) Väfvaregatan . . . . .	—	—	—	—	—	2,195,82	2,195,82
148) Vladimirs-gatan . . . . .	836,08	—	—	—	—	15,247,33	16,083,41
149) Öppna platsen mellan Simons- gatan och Ryska kasernen . . . . .	—	1,140,00	—	—	5,770,96	—	6,910,96
<i>Planteringar:</i>							
150) Henriksplanaden . . . . .	—	—	—	—	8,713,63	—	8,713,63
151) Kapellesplanaden . . . . .	—	—	—	—	4,812,99	—	4,812,99
152) Runebergsplanaden . . . . .	—	—	—	—	12,402,71	—	12,402,71
153) Skvären vid Lappviksgatan . . . . .	—	—	—	—	2,313,94	—	2,313,94
154) Teaterplanaden . . . . .	—	—	—	—	10,181,33	—	10,181,33
155) Trekanten . . . . .	—	—	—	—	1,939,30	—	1,939,30
Summa	49,256,48	12,892,96	13,223,77	8,324,10	465,389,55	409,236,21	958,323,07

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.



Tab. N:o 9. Uppgift ä längder af Helsingfors stads allmänna aflöpsskanaler jämte antalet infallsbrunnar vid utgången af år 1898.

	Glaserade lerrör						Beton och murade kanaler typ					Af betong och släggfogel	Grästenskanaler	Tränkkanaler	Infallsbrunnar	
	125 mm	203 mm	228 mm	305 mm	381 mm	457 mm	610 mm	B.	A.	C.	D.					F.
1) Abrahamsgatan . . . . .	—	—	—	68,29	—	—	—	101,84	—	—	—	—	—	—	—	—
2) Albertsgatan . . . . .	—	—	80,00	173,61	—	—	—	80,16	118,76	—	—	—	—	—	—	4
3) Alexandersgatan . . . . .	—	111,34	28,00	445,35	—	—	—	136,30	—	—	—	—	—	—	—	16
4) Andregatan . . . . .	—	95,01	148,45	738,09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
5) Annegatan . . . . .	—	44,53	—	252,37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
6) Arbetaregatan . . . . .	—	—	—	69,77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
7) Aspnäs-gatan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1)193,00	—	—	—	—	—	—	—	—
8) Badhusgatan & Magasins- kajen . . . . .	—	—	89,07	270,80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9) Bangatan . . . . .	—	—	—	353,31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10) Barnhemsgatan . . . . .	—	—	—	161,81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
11) Berggatan . . . . .	—	68,29	154,39	58,60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
12) Bergmansgatan . . . . .	—	—	139,54	316,49	146,97	—	—	—	—	—	—	—	—	103,92	—	5
13) Boulevardsgatan . . . . .	—	—	—	615,77	—	—	—	—	319,17	—	—	—	—	—	—	5
14) Brobergsgatan . . . . .	—	—	10,39	179,63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,94	—	2
15) Brunnsgatan . . . . .	—	—	—	148,45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
16) Brunnsparken . . . . .	—	—	—	644,27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17) Båtsmansgatan . . . . .	—	—	—	555,20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
18) Docksgatan . . . . .	—	—	—	193,76	—	—	—	—	—	299,78	—	—	—	—	—	3
19) Elisabetsgatan . . . . .	—	—	103,92	353,31	166,26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
20) Eriksgatan . . . . .	—	—	108,37	706,62	5,94	—	—	95,01	118,76	—	—	—	—	—	—	3
21) Esplanadgatan, norra . . . . .	—	—	—	195,95	—	—	—	—	—	89,07	—	—	—	—	—	12
22) " södra . . . . .	—	—	89,07	—	—	—	103,92	—	—	—	—	—	—	—	—	10
23) Estnäs-gatan . . . . .	—	—	—	132,12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	341,44	—	12
24) Fabiansgatan . . . . .	69,77	207,83	222,68	413,31	—	—	—	134,20	—	—	—	—	—	—	—	3
25) Fabriks-gatan stora & Munk- holm-gatan . . . . .	—	—	—	347,34	—	—	—	—	—	213,77	—	—	130,64	—	—	2
26) Fabriks-gatan, lilla . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	221,19	—	—	—	—	—	—	2
27) Fredriks-gatan . . . . .	—	59,38	—	290,96	59,36	—	—	65,32	74,25	—	—	—	—	—	—	2
28) Främlings-gatan . . . . .	—	—	—	120,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29) Fabriks-parken . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	215,25	—	—	—	—	—	—	—
30) Fredsgatan . . . . .	—	—	47,50	121,73	136,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31) Gasverks-gatan . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32) Gengatan . . . . .	—	—	—	157,36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118,76	1
33) Georgsgatan . . . . .	—	—	—	—	148,45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34) Glogatan . . . . .	—	—	—	106,88	—	—	89,07	63,83	—	—	—	62,35	—	—	—	—
35) Gräsviksgatan . . . . .	—	71,25	—	192,99	—	257,41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
36) Hafsgatan . . . . .	—	—	—	86,10	97,98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
37) Hagasundsgatan . . . . .	—	—	—	136,57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
38) Helenegatan . . . . .	—	92,04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39) Henriksgatan, vestra . . . . .	—	—	—	65,32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,93	—	12
40) " östra . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	96,49	663,57	—	—	—	—	—	—	5
41) Högbergsgatan . . . . .	—	—	95,01	578,95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1



**Tab. N:o 10.** Längder och ytor af Helsingfors stads kajer jämte vattendjupet invid desamma.

N a m n	Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>	Vatten- djup m	S u m m a	
				Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>
<b>I Södra hamnen:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Slottskajen . . . . .	93	651	3 à 4,5		
Kejsargrundskajen . . . . .	120	2,000	3,0		
Norra kajarmen . . . . .	68	1,020	5 à 5,5		
” ” . . . . .	30		4,5 à 5,0		
Södra ” . . . . .	90		900	4,5 à 5,3	
Nedanom packhustorget . . . . .	106	1,950	4,5		
Magasinskajen . . . . .	288	5,000	6,0		
” . . . . .	90	1,100	5,0		
Myntkajen . . . . .	80	1,600	8,0	965	14,221
<i>för ångslupar &amp; båtar:</i>					
Båthamnen nedanom Slottet . . . . .	190	735	1 à 3,0		
Kejsargrundskajen . . . . .	25	500	2,5		
Utanför norra båthamnen . . . . .	66	330	3 à 4,0		
I norra båthamnen . . . . .	104	520	1 à 3,0		
I södra ” . . . . .	70	350	3 à 4,5		
” ” . . . . .	35	140	1,5	490	2,575
<i>trappkajer:</i>					
Nedanom Salutorget . . . . .	37	—	1,5 à 2,0		
I norra båthamnen . . . . .	95	—	1,5 à 2,0		
I södra ” . . . . .	93	—	2,0	223	—
<b>I Sandvikshamnen:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Jernvägsmolon . . . . .	80	480	7,0		
Sandviks södra kajen . . . . .	35	350	6,0		
” ” ” . . . . .	35	420	5,0		
” ” ” . . . . .	35	525	4,0	185	1,775
<i>för mindre skutor &amp; båtar:</i>					
Vinkelformiga träkajarmen . . . . .	26	130	3 à 4,5		
” ” . . . . .	84	420	1 à 3,0		
Trappkaj . . . . .	29	—	1,0	139	550
Transport	—	—	—	2,002	19,121

Fortsättning.

N a m n	Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>	Vatten- djup m	S u m m a	
				Kajlängd l. m.	Kajyta m <sup>2</sup>
Transport	—	—	—	2,002	19,121
<b>I Sörnäs hamn:</b>					
<i>för större fartyg:</i>					
Vestra piren . . . . .	112,5	810	4 à 4,7	337,5	2,675
" " . . . . .	18,1		5,0		
Östra " . . . . .	107,1	4 à 5,6			
" " . . . . .	21,1	5,6 à 6,0			
Statsjernvägarnas pir . . . . .	50,5	3 à 6,5			
" " . . . . .	28,2	950	6,5		
<i>för mindre skutor &amp; pråmar:</i>					
Ballastkajen . . . . .	174	696	3,5	174	696
<b>I Norra hamnen:</b>					
<i>för ångslupar &amp; större skutor:</i>					
Nedanom Kanaltorget . . . . .	170	960	3,0	656,5	5,036
T-formiga kajarmen . . . . .	374	4,076	2 à 3,0		
Skatudds norra kajen, afstjälpningsbrygga . . . . .	70,3	—	3,0		
" " " provisorisk bro . . . . .	42,2	—	3,0		
<i>för roddbåtar:</i>					
Längs norra kajen och Elisabets torg . . . . .	445	1,335	0,5 à 1,5	587	2,618,4
T-formiga kajarmen . . . . .	142	1,283,4	0,5 à 3,0		
<b>I Brobergs hamnen:</b>					
Brobergs kajen, provisorisk bro . . . . .	195,5	—	2,5 à 3,0	231,1	—
Broholmen " " . . . . .	35,6	—	1,0		
Summa	—	—	—	3,988,1	30,146,4

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

**Tab. N:o 11. Uppgifter angående stadens renhållningsdistrikt.**

Distriktets nummer	Allmänna platser, gator, kajer och vägar m. m.	Areal m <sup>2</sup>
I	Jernvägstorget, Vestra och Östra Henriksgatorna, Skilnaden, Trekanten, Esplanad-, Michaels- och Fabiansgatorna . . . . .	77,034
II	Norra kajen, Kanaltorget, gatuandelarna kring Auktionskammaren, Skatudds v. kajen, Högvaktstorget, Skatudds bron och vägarne till häktet och Flottska kasernen, Vestra kajen och kajarmarna, gatuandelarne omkring Tullhustomten, Packhusgården, Kaserntorget, Magasinskajen, Badhusvägen, andelar af Park- och Hafsgatorna, Observatoriigatan och vägarne å Observatoriiberget, Brunnsparkens Stora och Vestra alleer äfvensom en tredjedel af Salutorget . . . . .	101,670
III & IV	Gatuandelarne kring Skoltorget, andelar i Ban-, Fredriks-, Smeds-, Skeppare-, Docks-, Munkholms-, Bergmans-, Fabriks- och Kaptensgatorna samt uti Nykyrkobrinken och Jungfrustigen, gatuandelarne norr om Åbo kasernen, andel i Kampgatan och vägarne till exercisplatsen, Narinken, andel i Folkskolegatan, Kamptorget, andelar i Lappviksgatan och Lappvikssqvären samt Gräsviksgatan, gångarne genom gamla Kyrkogården, Kyrkotorget, Sandvikstorget, Gräsviks- och Sandvikskajerna, gatuandelarne omkring Dockstorget äfvensom en tredjedel af Salutorget . . . . .	92,740
V	Broholmsgatan och Långa bron, Brobergskajen, andelar i Gen-, Unions- och Trädgårdsgatan, Kajsaniemi, Elisabetstorg, Norra kajen och T-formiga kajarmen, Senatstorget, gatuandelarne omkring planteringarne vid Finlands bank, andel i Nikolaigatan samt en tredjedel af Salutorget . . . . .	61,691

*Källa:* Uppgifter från Byggnadskontoret.

Tab. N:o 12. Helsingfors vattenlednings värksamhet under åren 1879—1898.

Å r	Antalet betalande konsumenter	Uppförda vattenväntet pr dygn och konsument m <sup>3</sup>	Medeltal timmar i dygnet för pumparnas värksamhet		Medeltal för pumparnas slag i minuten		Medeluppfordring i dygnet m <sup>3</sup>			Medelkonsumtion per individ och dygn, l.			
			Turbin-pumpverket	Ång-pumpverket	Turbin-pumpverket	Ång-pumpverket	Turbin-pumpverket	Ång-pumpverket	Summa	För privata behof	För allmänna behof	Summa	
1879 . . . .	176	4,58	10 tim. 20 m.	—	—	—	—	801	—	801	—	—	20
1880 . . . . .	252	4,06	12 " 10 "	—	8,06	—	—	1,023	—	1,023	—	—	24
1881 . . . . .	353	4,01	15 " 32 "	—	9,41	—	—	1,417	—	1,417	—	—	32
1882 . . . . .	434	3,57	19 " 5 "	—	8,70	—	—	1,548	—	1,548	—	—	34
1883 . . . . .	526	3,90	24 " 40 "	—	8,09	—	—	2,051	—	2,051	—	—	44
1884 . . . . .	610	3,60	26 " 40 "	—	8,05	—	—	2,228	—	2,228	—	—	47
1885 . . . . .	693	3,10	25 " 35 "	—	8,05	—	—	2,151	—	2,151	—	—	44
1886 . . . . .	777	2,98	27 " 28 "	—	8,06	—	—	2,314	—	2,314	—	—	45
1887 . . . . .	841	2,95	26 " 47 "	—	8,86	—	—	2,478	—	2,478	—	—	46
1888 . . . . .	925	3,67	33 " 48 "	—	9,05	—	—	3,393	—	3,393	—	—	61
1889 . . . . .	1,025	3,83	36 " 21 "	—	10,33	—	—	3,930	—	3,930	—	—	67
1890 . . . . .	1,131	3,39	26 " 28 "	4 tim. 40 m.	10,31	21,04	2,848	986	3,834	—	—	—	62
1891 . . . . .	1,142	3,53	20 " 56 "	1 " 18 "	14,20	19,02	3,777	250	4,027	—	—	—	62
1892 . . . . .	1,140	3,18	21 " 2 "	1 " 10 "	12,36	19,51	3,407	218	3,625	—	—	—	54
1893 . . . . .	1,156	3,80	25 " 58 "	0 " 20 "	12,88	19,09	4,335	62	4,397	31	33	—	64
1894 . . . . .	1,161	3,22	22 " 22 "	0 " 47 "	13,21	19,14	3,599	139	3,738	31	22	—	53
1895 . . . . .	1,173	3,45	24 " 31 "	0 " 34 "	13,49	22,32	3,932	119	4,051	31	24	—	55
1896 . . . . .	1,187	3,32	22 " 42 "	1 " 23 "	13,50	20,36	3,670	265	3,935	32	19	—	51
1897 . . . . .	1,212	3,73	26 " 45 "	0 " 46 "	13,31	24,37	4,338	179	4,517	31	25	—	56
1898 . . . . .	1,246	3,73	26 " 26 "	2 " 19 "	13,60	22,14	4,151	493	4,644	34	21	—	55

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.

**Tab. N:o 13.** Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1898.

(Utom verkstadsdriften.)

Å r	Inkomsten oafkortad				Drift- och underhållskostnad			Inkomsten med afdrag af drift och underhållskostnaderna			
	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	% af anläggningskapitalet	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	Totalbelopp		per m <sup>3</sup>	% af anläggningskapitalet
	Fråk.	ni.	ni.		Fråk.	ni.	ni.	Fråk.	ni.	ni.	
1879 . . . . .	42,872	90	14,88	—	32,400	—	—	10,472	90	—	—
1880 . . . . .	56,994	87	15,22	—	24,435	35	5,42	32,559	72	9,80	—
1881 . . . . .	72,591	10	14,04	6,2	22,792	36	3,64	50,158	74	10,40	4,2
1882 . . . . .	91,002	26	16,02	7,6	26,234	49	4,62	64,767	77	11,40	5,4
1883 . . . . .	104,127	53	13,83	8,1	20,793	10	2,76	83,334	43	11,07	6,5
1884 . . . . .	120,440	05	14,70	9,1	20,704	65	2,53	99,735	40	12,17	7,5
1885 . . . . .	140,480	26	17,81	10,0	31,705	57	4,02	108,774	69	13,79	7,8
1886 . . . . .	160,782	12	18,95	11,1	26,702	27	3,15	134,079	85	15,80	9,3
1887 . . . . .	183,294	48	20,17	11,9	21,711	51	3,39	161,582	97	17,78	10,5
1888 . . . . .	194,992	84	15,70	11,6	41,349	50	3,33	153,643	34	12,37	9,2
1889 . . . . .	229,681	08	16,01	11,9	46,826	23	3,26	182,854	85	12,75	9,5
1890 . . . . .	257,576	03	18,41	10,8	63,302	20	4,52	194,273	83	15,89	8,1
1891 . . . . .	255,031	41	17,35	10,1	81,684	44	5,56	173,346	97	11,79	6,8
1892 . . . . .	244,890	03	18,45	9,2	64,239	06	4,87	180,650	97	13,58	6,8
1893 . . . . .	243,767	42	15,19	9,1	72,773	24	4,53	170,994	18	10,66	6,4
1894 . . . . .	249,602	82	18,29	8,9	61,621	35	4,51	187,981	47	13,78	6,7
1895 . . . . .	260,070	12	17,59	8,8	62,221	78	4,21	197,848	34	13,38	6,7
1896 . . . . .	272,711	18	18,94	8,8	69,551	16	4,83	203,160	02	14,11	6,7
1897 . . . . .	278,109	24	16,87	8,9	74,814	76	4,54	203,294	48	12,33	6,5
1898 . . . . .	311,995	95	18,41	9,7	77,690	17	4,58	234,305	78	13,93	7,3

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.

**Tab. N:o 14.** Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen under åren 1891—1898.

(Jämte verkstadsdriften.)

Å r	Inkomsten oakfordad			Drift- och underhållskostnad		Inkomsten med afdrag af drift- och underhållskostnaderna		
	Totalbelopp		% af anläggningskapitalet	Totalbelopp		Totalbelopp		% af anläggningskapitalet
	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>		<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	
1891 . . . . .	297,792	87	11,8	126,029	73	171,763	14	6,8
1892 . . . . .	311,372	40	11,6	129,036	85	182,335	55	6,8
1893 . . . . .	343,555	32	12,8	159,162	31	184,393	01	6,9
1894 . . . . .	284,978	06	10,2	96,191	04	188,787	02	6,7
1895 . . . . .	307,511	36	10,4	105,319	23	202,192	13	6,8
1896 . . . . .	338,538	49	11,2	129,826	79	208,711	70	6,9
1897 . . . . .	360,259	12	11,6	135,127	13	225,131	99	7,2
1898 . . . . .	412,179	68	12,8	153,546	37	258,633	31	8,0

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.

**Tab. N:o 15.** Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för stadens vattenledningsverkstad under åren 1891—1898.

Å r	Antalet utförade rikningar	Inkomster för utförda privata arbeten		U t g i f t e r							
				Material för privata arbeten		Dagsverken för privata arbeten		Förvaltnings- och underhållskostnad för privata och allmänna arbeten		Summa	
		<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ni.</i>
1891 . . .	572	42,761	46	27,033	—	9,076	40	8,235	89	44,345	29
1892 . . .	1,007	66,482	37	38,684	41	20,529	47	5,583	91	64,797	79
1893 . . .	1,490	99,787	90	46,973	60	29,915	47	9,500	—	86,389	07
1894 . . .	1,271	35,375	24	19,612	78	8,993	26	5,963	65	34,569	69
1895 . . .	1,343	47,441	24	25,483	58	11,839	45	5,774	42	43,097	45
1896 . . .	888	65,827	31	36,763	21	18,085	71	5,426	71	60,275	63
1897 . . .	1,635	82,149	80	38,502	56	18,079	28	3,730	53	60,312	37
1898 . . .	1,318	100,183	73	48,750	79	24,026	53	3,078	88	75,856	20
Summa	9,452	540,009	13	281,803	93	140,545	57	47,293	99	469,643	49

Källa: Vattenledningskontorets årsberättelser.



Tab. N:o 16. Gaskonsumtionen i Helsingfors åren 1885—1898.

		Privat belysning	Gatubelysning	Summa
		kub. fot	kub. fot	kub. fot
Januari	månad . . . . .	3,602,056	1,897,947	5,500,003
Februari	" . . . . .	2,990,166	1,426,533	4,416,699
Mars	" . . . . .	2,432,327	1,269,517	3,701,874
April—Maj	" . . . . .	3,085,729	955,547	4,041,276
Juni—Augusti	" . . . . .	2,268,519	713,960	2,982,479
September	" . . . . .	2,078,552	1,154,363	3,232,915
Oktober	" . . . . .	3,079,741	1,573,347	4,653,088
November	" . . . . .	3,972,308	1,811,097	5,783,405
December	" . . . . .	4,465,752	2,015,993	6,481,745
Summa för år 1898		27,975,150	12,818,334	40,793,484
" " " 1897		26,329,891	12,030,714	38,368,605
" " " 1896		27,439,495	11,886,833	39,326,328
" " " 1895		26,989,656	11,585,925	38,575,581
" " " 1894		27,347,780	11,983,502	39,331,282
" " " 1893		25,182,258	11,757,939	36,940,197
" " " 1892		25,514,782	11,650,560,99	37,163,342,99
" " " 1891		26,572,997	10,121,923,36	36,694,900,36
" " " 1890		25,400,962	8,696,099,69	34,097,061,69
" " " 1889		25,591,661,15	7,749,162,54	33,340,823,69
" " " 1888		24,960,477,12	6,861,293,04	31,821,770,16
" " " 1887		21,701,238,18	6,660,317,31	28,361,555,49
" " " 1886		20,527,651,38	6,281,506,56	26,809,157,94
" " " 1885		19,873,333,14	5,701,569,17	25,574,902,31

Källa: Gaslysningsaktiebolagets årliga uppgifter till stadsmyndigheterna.

Tab. N:o 17. Lysgasens medelstyrka <sup>1)</sup> i Helsingfors under lysåren 1890—1899.

	1890—1891 Hefnerljus	1891—1892 Hefnerljus	1892—1893 Hefnerljus	1893—1894 Hefnerljus	1894—1895 Hefnerljus	1895—1896 Hefnerljus	1896—1897 Hefnerljus	1897—1898 Hefnerljus	1898—1899 Hefnerljus
Augusti . . .	15,03	13,10	14,33	14,18	13,63	14,14	13,93	13,60	14,06
September . .	14,55	13,39	14,39	14,31	14,40	13,92	14,21	13,99	14,08
Oktober . . .	14,11	13,46	14,37	13,69	14,33	14,19	13,69	13,70	13,67
November . .	15,12	13,18	13,77	13,84	14,47	13,91	13,81	13,80	13,08
December . .	14,37	13,96	13,75	14,11	13,54	14,19	13,64	14,10	13,32
Januari . . .	14,18	13,63	13,70	14,01	13,87	13,88	13,87	13,77	13,51
Februari . . .	14,26	13,45	13,27	14,19	14,10	14,03	13,67	13,67	13,97
Mars . . . . .	13,68	13,62	13,86	13,88	14,02	14,31	14,27	14,16	13,51
April . . . . .	15,04	13,78	13,66	14,17	14,48	13,66	13,94	13,80	13,99
Maj (förra hälften) . .	14,69	14,75	13,66	14,19	14,00	14,40	13,26	14,65	14,69
Medeljustyrka för året	14,49	13,57	13,89	14,05	14,09	13,98	13,98	13,89	13,84

Källa: Gaskontrollörens årsberättelser.

<sup>1)</sup> Enligt tillägg till gaslysningskontraktet af år 1891 användes för mätande af ljusstyrkan s. k. Hefnerljus, eller v. Hefner-Altenecks amylacetatlampa.

**Tab. No 18.** Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad af åren 1895, 1896 och 1897, jämförd med medeltal af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder. <sup>1)</sup>

Å r	Jan.	Febr.	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Års-medeltal	10-års medeltal
1897 . . . . .	- 8,66	- 6,66	- 4,05	+ 3,28	+ 13,26	+ 14,66	+ 17,52	+ 17,20	+ 11,62	+ 5,58	+ 0,58	- 3,12	+ 5,10	
1896 . . . . .	- 2,99	- 4,84	- 2,93	+ 1,08	+ 8,62	+ 17,22	+ 19,08	+ 15,45	+ 10,99	+ 7,64	- 1,13	- 3,48	+ 5,39	
1895 . . . . .	- 6,82	- 13,16	- 5,13	+ 1,53	+ 11,49	+ 16,00	+ 16,06	+ 15,55	+ 10,65	+ 6,12	+ 1,81	- 2,55	+ 4,30	
1894—85 . . . . .	- 5,87	- 6,56	- 3,99	+ 2,42	+ 8,45	+ 13,66	+ 16,47	+ 15,04	+ 10,22	+ 5,02	+ 0,59	- 2,86	—	+ 4,38
1884—75 . . . . .	- 7,13	- 6,11	- 4,12	+ 1,05	+ 6,93	+ 14,08	+ 16,13	+ 15,28	+ 11,34	+ 4,70	- 0,16	- 5,56	—	+ 3,88
1874—65 . . . . .	- 5,26	- 8,11	- 3,92	+ 1,54	+ 6,69	+ 13,23	+ 16,93	+ 15,18	+ 10,76	+ 5,77	- 0,29	- 5,08	—	+ 3,95
1864—55 . . . . .	- 6,94	- 6,46	- 3,79	+ 1,38	+ 7,11	+ 13,77	+ 16,81	+ 14,94	+ 10,75	+ 5,57	- 1,39	- 3,97	—	+ 3,98
1854—45 . . . . .	- 7,19	- 8,11	- 4,75	+ 0,53	+ 7,67	+ 13,74	+ 16,34	+ 16,42	+ 10,92	+ 5,47	+ 0,86	- 2,66	—	+ 4,10
1839—1829 . . . . .	- 7,86	- 5,93	- 4,55	+ 0,99	+ 7,63	+ 13,62	+ 16,19	+ 14,77	+ 10,77	+ 5,92	+ 0,07	- 4,68	—	+ 3,94 <sup>2)</sup>
Allmänt medeltal (61 år)	- 6,74	- 6,88	- 4,19	+ 1,32	+ 7,41	+ 13,73	+ 16,48	+ 15,27	+ 10,79	+ 5,41	- 0,05	- 4,12	—	+ 4,04

*Källa:* Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten A. Heinrichs.

<sup>1)</sup> Temperaturobservationerna från åren 1840—44 äro ofullständiga: de som förefinnas äro ej bearbetade. — <sup>2)</sup> Perioden omfattar 11 år.

Tab. No 19. Väderleksförhållandena i Helsingfors året 1898,

År 1898	Temperaturen i Celcii°				Barometern reducerad till 0° C	Fuktighets-tryckot	Relativa fuktighe-ten i medeltal	
	i medeltal	högst		lägst				
		° C	datum	° C				datum
Januari . . . . .	- 1,15	+ 6,8	Jan. 20	- 20,1	Jan. 25	757,18	-	87,5
Februari . . . . .	- 6,86	+ 2,0	Febr. 2	- 20,3	Febr. 9, 10, 12	757,01	-	86,9
Mars . . . . .	- 5,29	+ 1,8	Mars 19	- 15,8	Mars 23	760,75	-	85,5
April . . . . .	+ 1,00	+ 9,0	April 30	- 7,1	April 15	763,22	-	76,5
Maj . . . . .	+ 9,13	+ 17,9	Maj 19	- 1,1	Maj 2	759,14	-	74,6
Juni . . . . .	+ 15,28	+ 24,1	Juni 9	+ 5,8	Juni 20	758,87	-	65,4
Juli . . . . .	+ 16,28	+ 24,8	Juli 9	+ 10,2	Juli 26	754,35	-	75,4
Augusti . . . . .	+ 15,77	+ 25,0	Aug. 10	+ 7,1	Aug. 27	760,61	-	78,9
September . . . . .	+ 10,28	+ 17,3	Sept. 7	+ 3,5	Sept. 24	757,90	-	78,8
Oktober . . . . .	+ 3,94	+ 12,5	Okt. 3	- 6,8	Okt. 18	760,82	-	84,8
November . . . . .	+ 3,21	+ 8,7	Nov. 3	- 10,1	Nov. 24	758,27	-	89,6
December . . . . .	- 2,04	+ 7,0	Dec. 7	- 20,3	Dec. 15.	748,99	-	88,7
Hela året	+ 4,96	+ 24,8	Juli 9	- 20,3	Febr. 9, Dec. 15	758,09	-	81,04
År 1897 . . . . .	+ 5,10	+ 25,5	Juli 24	- 21,6	Jan. 25	759,48	6,19	82,2
" 1896 . . . . .	+ 5,39	+ 28,6	Aug. 3	- 17,2	Jan. 16	759,55	6,18	81,8
" 1895 . . . . .	+ 4,30	+ 25,6	Juni 22	- 24,9	Febr. 4 & 5	758,37	5,91	81,7
" 1894 . . . . .	+ 5,69	+ 26,4	Juli 19	- 19,2	Jan. 3	758,30	6,05	81,4
" 1893 . . . . .	+ 2,84	+ 21,4	Juli 8, Aug. 1	- 29,1	Jan. 17	757,23	5,38	80,7
" 1892 . . . . .	+ 3,32	+ 24,8	Aug. 26	- 27,0	Jan. 23, 24, 26	757,94	5,62	84,2
" 1891 . . . . .	+ 4,82	+ 27,6	Juni 24	- 25,4	Jan. 7	758,91	5,83	81,2
" 1890 . . . . .	+ 5,53	+ 23,6	Juni 7	- 20,7	Nov. 25	758,35	6,21	83,8
" 1889 . . . . .	+ 4,76	+ 26,8	Juli 2	- 26,0	Mars 6	758,75	5,95	81,7
" 1888 . . . . .	+ 2,57	+ 25,6	Juni 21	- 29,6	Jan. 30	757,48	5,13	78,4

Medeldata för första snöfallet om hösten är enligt 62-råriga observationer den 24 Oktober  $\pm 1,276$  första snöfallet eller den 29 November  $\pm 1,98$  dagar. — *Isläggnngen* i södra hamnen eger rum i medeltal 215.

Källa: Uppgifter från meteorologiska centralanstalten, meddelade af assistenten A. Heinrichs.

jmförda med de under åren 1888—1897 rådande.

Vindens styrka: i meter pro sekund, medeltal	Molnmängd				Nederbörd			
	i medeltal Skala 0—10	Antal dagar <sup>1)</sup>			hela nederbördsmängden i mm	största nederbördsmängden på en dag		antalet nederbördsdagar <sup>2)</sup>
		klara	halfklara	mulna		mm	datum	
9,2	7,6	3	10	18	36,1	8,0	Jan. 30	18
8,2	9,2	0	4	24	92,5	14,9	Febr. 14	23
9,6	7,3	3	11	17	112,9	24,2	Mars 19	16
7,1	5,4	10	8	12	49,2	13,5	April 3	11
5,6	6,2	6	12	13	69,8	18,0	Maj 13	16
6,4	4,5	8	19	3	49,4	18,5	Juni 2	10
6,6	6,1	2	23	6	67,3	30,8	Juli 1	16
7,2	4,9	6	17	8	47,0	15,4	Aug. 6	13
7,5	5,2	7	16	7	44,6	17,3	Sept. 1	15
6,5	8,0	3	9	19	37,1	10,7	Okt. 26	18
8,3	7,9	4	4	22	76,9	18,6	Nov. 23	25
9,7	7,7	3	8	20	114,7	21,2	Dec. 13	24
7,7	6,7	55	141	169	797,5	30,8	Juli 1	205
7,5	6,6	46	142	177	620,6	19,7	Sept. 24	202
7,3	6,2	59	159	148	701,7	37,2	Aug. 12	195
6,9	6,3	60	147	158	728,4	40,0	Aug. 5	194
7,7	6,5	49	165	151	659,5	31,1	Juni 5	189
7,4	6,4	39	175	151	635,0	37,9	Aug. 7	201
7,1	6,8	32	142	190	755,1	38,2	Juli 16	213
7,2	6,0	66	157	142	646,0	30,0	Sept. 5	162
6,6	6,6	49	146	170	688,6	31,6	Aug. 3	189
6,9	6,1	68	152	145	602,7	29,3	Aug. 10	175
6,6	6,0	63	167	136	549,9	34,9	Aug. 4	156

dagar. — Första slädföret om hösten inträffar i medeltal enligt samma observationsserie 36 dagar efter tal den 4 December  $\pm 2,3$  dagar, *islossningen* den 2 maj  $\pm 0,9$  dagar; antalet isfria dagar utgör således

<sup>1)</sup> Klar dag betecknar att himlen varit betäckt från 0,0—2,5 delar  
 halfklar dag " " " " " " " " 2,6—7,5 " " " " " " " " 7,6—10,0 " " " " " " " " hvarvid då 0 betecknar fullständigt molnfri, 10 betecknar fullständigt molnbetäckt himmel. — <sup>2)</sup> Såsom nederbördsdagar hafva upptagits endast de dagar, då nederbörden varit så stor att den kunnat mätas: minst 0,1 mm.

**Tab. N:o 20.** Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvart femte eller tionde år från 1810—1895 samt för åren 1896, 1897 och 1898.

	Män		Kvinnor		Summa befolkning
	Antal	% af hela folkmängden	Antal	% af hela folkmängden	
Den 31 december 1810 . . . . .	2,109	51,88	1,956	48,12	4,065
” ” ” 1815 . . . . .	2,374	49,43	2,427	50,55	4,801
” ” ” 1820 . . . . .	4,415	54,01	3,759	45,99	8,174
” ” ” 1825 . . . . .	5,217	52,87	4,650	47,13	9,867
” ” ” 1830 . . . . .	5,253	48,00	5,690	52,00	10,943
” ” ” 1835 . . . . .	7,321	53,46	6,374	46,54	13,695
” ” ” 1840 . . . . .	8,932	54,01	7,604	45,99	16,536
” ” ” 1845 . . . . .	11,042	56,03	8,666	43,97	19,708
” ” ” 1850 . . . . .	10,711	54,05	9,107	45,95	19,818
” ” ” 1855 . . . . .	8,616	50,35	8,494	49,65	17,110
” ” ” 1860 . . . . .	10,882	51,74	10,150	48,26	21,032
” ” ” 1865 . . . . .	11,650	48,90	12,173	51,10	23,823
” ” ” 1870 . . . . .	14,066	49,32	14,453	50,68	28,519
” ” ” 1875 . . . . .	16,142	48,83	16,915	51,17	33,057
” ” ” 1880 . . . . .	21,132	48,76	22,202	51,24	43,334
” ” ” 1890 . . . . .	28,542	46,39	32,988	53,61	61,530
” ” ” 1895 . . . . .	23,792	45,78	40,028	54,22	73,820
” ” ” 1896 . . . . .	35,539	45,87	41,945	54,13	77,487
” ” ” 1897 . . . . .	37,179	45,83	43,940	54,17	81,119
” ” ” 1898 . . . . .	39,002	45,86	46,039	54,14	85,041

*Källa:* Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade å kvinkvinnii- och decenniitabellerna; för åren 1895, 1896, 1897 och 1898 på beräkning enligt mortalitetstabellerna samt in- och utflyttningar.

**Tab. N:o 21.** Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1895—1898.

Stadsdel	1895		1896		1897		1898	
	Mantals-skrifna	Mantals-penningar betalande	Mantals-skrifna	Mantals-penningar betalande	Mantals-skrifna	Mantals-penningar betalande	Mantals-skrifna	Mantals-penningar betalande
Första stadsdelen	6,141	4,333	6,379	4,513	6,445	4,635	6,498	4,616
Andra ”	5,191	3,790	5,263	3,839	5,192	3,776	5,394	3,923
Tredje ”	4,066	2,942	4,128	2,996	4,144	3,021	4,111	2,999
Fjerde ”	12,181	8,117	12,540	8,375	13,184	8,944	13,293	9,002
Femte ”	5,384	3,718	5,571	3,911	5,685	4,084	5,871	4,242
Sjätte ”	6,639	4,028	6,955	4,238	7,083	4,408	7,157	4,521
Sjunde ”	4,441	2,945	4,450	2,998	4,853	3,312	5,009	3,403
Åttonde ”			356	193	363	172	470	249
Nionde ”			790	558	837	586	824	594
Tionde ”	15,598	9,212	1,503	932	1,459	927	1,496	979
Villor och holmar			14,226	8,255	15,810	9,295	16,819	10,007
Öfriga här mantals-skrifna personer	4,913	1,104	5,492	1,234	5,643	1,250	4,423	589
Summa	64,554	40,189	67,653	42,042	70,698	44,409	71,365	45,124

*Källa:* Uppgifter från Drätselkontoret.

**Tab. N:o 22.** Helsingfors stads ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 december 1890, jemförd med förhållandet vid folkräkningen den 1 oktober 1880 och den 1 mars 1870.

Stadsdel	Ekonomisk befolkning			Faktisk befolkning			Faktisk be- folkning den 1 okt. 1880	Faktisk be- folkning den 1 mars 1870
	m.	kv.	summa	m.	kv.	summa		
Första stadsdelen . . . . .	3,456	3,993	7,449	3,487	4,069	7,556	5,785	5,346
Andra " . . . . .	2,669	3,246	5,915	2,713	3,269	6,009	4,284	4,268
Tredje " . . . . .	1,932	2,075	4,007	1,919	2,086	4,005	3,755	3,633
Fjerde " . . . . .	7,563	7,643	15,206	7,567	7,698	15,265	9,520	7,090
Femte " . . . . .	2,478	2,926	5,404	2,467	2,955	5,422	4,275	3,789
Sjette " . . . . .	2,982	3,024	6,006	2,986	3,043	6,029	2,678	1,654
Sjunde " . . . . .	2,273	2,672	4,945	2,258	2,700	4,958	2,897	2,108
Åttonde " . . . . .	782	265	1,047	783	276	1,059	1,091	1,479
Nionde " . . . . .	293	537	930	380	542	922	680	— <sup>1)</sup>
Tölö och villorna vid vestra chaus- séen . . . . .	2,347	2,153	4,500	2,376	2,165	4,541	2,833	1,601
Broholmen och villorna vid östra chausséen . . . . .	4,893	2,423	9,316	4,916	4,435	9,351	3,989	1,090
Holmarne . . . . .	166	97	213	305	112	418	1,355	55
Summa	31,884	33,054	64,938	32,158	33,377	65,535	43,142	32,113

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Inräknad uti 6:te och 7:de stadsdelarnes folkmängd.

**Tab. N:o 23.** Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 december 1890.

Modersmål	Läs- och skrif- kunnige			Endast läskun- nige			Öfver 10 år och icke läs- kunnige			Öfriga icke läs- kunniga barn under 10 år			Hela befolkningen		
	m.	kv.	sa	m.	kv.	sa	m.	kv.	sa	m.	kv.	sa	m.	kv.	summa
Finska . . . . .	9,605	8,359	17,964	2,837	4,329	7,166	73	115	188	2,294	2,175	4,469	14,809	14,978	29,787
Svenska . . . . .	9,899	11,543	21,442	1,319	2,732	4,051	53	83	136	2,150	2,031	4,231	13,421	16,439	29,860
Ryska . . . . .	1,846	770	2,616	124	65	189	388	86	474	183	194	377	2,541	1,115	3,656
Tyska . . . . .	365	366	731	10	9	19	18	2	20	23	25	40	416	402	818
Öfr. språk . . . . .	536	238	774	65	22	87	290	74	364	72	92	164	963	426	1,389
Summa	22,251	21,276	43,527	4,355	7,157	11,512	822	360	1,182	4,722	4,567	9,289	32,150	33,360	65,510 <sup>1)</sup>

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> För 8 män 17 kvinnor saknas uppgift om modersmålet.

Tab. N:o 24. Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennum

Å r	F ö d d e									
	L e f v a n d e f ö d d e									Död-födde
	Inom äktenskap		Utom äktenskap		Summa	Män		Kvinnor		
	Antal	I % af lefvande födde	Antal	I % af lefvande födde		Antal	I % af lefvande födde	Antal	I % af lefvande födde	
1811—1815 <sup>1)</sup>	604	78,85	162	21,15	766	402	52,48	364	47,52	29
1816—1820 <sup>1)</sup>	909	86,49	142	13,51	1,051	482	45,86	569	54,14	47
1821—1825 . . .	1,221	85,50	207	14,50	1,428	701	49,09	727	50,91	44
1826—1830 . . .	1,119	80,97	263	19,03	1,382	711	51,45	671	48,55	64
1831—1835 . . .	1,685	80,74	402	19,26	2,087	1,054	50,50	1,033	49,50	66
1836—1840 . . .	2,105	78,57	574	21,43	2,679	1,432	53,45	1,247	46,55	101
1841—1845 . . .	2,457	77,43	716	22,57	3,173	1,637	51,59	1,536	48,41	126
1846—1850 <sup>2)</sup>										
1851—1855 <sup>2)</sup>										
1856—1860 . . .	2,828	76,58	865	23,42	3,693	1,881	50,93	1,812	49,07	121
1861—1865 . . .	3,714	79,85	937	20,15	4,651	2,453	52,74	2,198	47,26	117
1866—1870 <sup>3)</sup>	3,575	80,35	874	19,65	4,449	—	—	—	—	176
1871—1875 . . .	3,992	82,06	873	17,94	4,865	2,491	51,20	2,374	48,80	154
1876—1880 <sup>3)</sup>	4,813	82,94	990	17,06	5,803	—	—	—	—	180
1881—1885 . . .	5,596	82,93	1,150	17,07	6,746	3,416	50,64	3,330	49,36	231
1886—1890 . . .	7,473	85,40	1,272	14,60	8,745	4,510	51,53	4,235	48,47	284
1891—1895 . . .	8,975	84,28	1,426	13,72	10,401	5,273	50,67	5,128	49,33	360
1896 . . . . .	1,846	86,54	287	13,46	2,133	1,118	52,41	1,015	47,59	76
1897 . . . . .	2,011	86,01	327	13,99	2,338	1,211	51,80	1,127	48,20	56
1898 . . . . .	2,112	85,16	368	14,84	2,480	1,275	51,41	1,205	48,59	69

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån, grundade på presterskapets uppgifter, till hvilka luckor

<sup>1)</sup> Uppgifter från 1814 och 1818 saknas, hvarför medeltalen för perioderna beräknats på grund af och då de öfriga församlingarne i förhållande till denna äro obetydliga, hafva alla uppgifter för dessa

från 1811—1895 samt för hvarje af åren 1896, 1897 och 1898.

Å r	D ö d e								Flere döde än födde	Flere födde än döde	Å r
	Naturlig död	Våldsam död utom sjelfmord	Sjelfmord	Summa	Män		Kvinnor				
					Antal	I % af alla döde	Antal	I % af alla döde			
1811—1815	1,021	28	—	1,049	633	60,34	416	39,66	283	—	1811—1815
1816—1820	1,296	49	2	1,347	777	57,69	570	42,31	296	—	1816—1820
1821—1825	1,148	47	—	1,231	705	57,27	526	42,73	—	197	1821—1825
1826—1830	1,317	63	6	1,386	842	60,75	544	39,25	4	—	1826—1830
1831—1835	3,220	49	15	3,284	2,047	62,33	1,237	37,67	1,197	—	1831—1835
1836—1840	2,678	62	11	2,751	1,675	60,89	1,076	39,11	72	—	1836—1840
1841—1845	2,798	100	15	2,913	1,808	82,07	1,105	37,93	—	260	1841—1845
1846—1850											1846—1850
1851—1855											1851—1855
1856—1860	3,380	88	12	3,480	1,988	57,13	1,492	42,87	—	213	1856—1860
1861—1865	3,437	95	9	3,541	1,896	53,54	1,645	46,46	—	1,110	1861—1865
1866—1870	4,242	90	11	4,343	—	—	—	—	—	106	1866—1870
1871—1875	4,147	121	12	4,280	2,357	55,07	1,923	44,93	—	585	1871—1875
1876—1880	4,618	113	23	4,754	—	—	—	—	—	1,049	1876—1880
1881—1885	5,026	130	20	5,176	2,762	53,32	2,414	46,68	—	1,570	1881—1885
1886—1890	5,589	126	27	5,742	3,100	53,95	2,642	46,05	—	3,003	1886—1890
1891—1895	6,641	187	48	6,876	3,625	52,77	3,251	47,23	—	3,428	1891—1895
1896	1,306	34	8	1,348	748	55,49	600	44,51	—	785	1896
1897	1,405	33	9	1,447	802	55,43	645	44,57	—	891	1897
1898	1,514	34	13	1,561	820	52,53	741	47,47	—	919	1898

dock förefinnas, i det att för åtskilliga år uppgift saknas från en eller annan församling.

de fyra öfriga årens siffror. — <sup>2)</sup> Uppgifter saknas från svensk-finska församlingen för åren 1846—1854 tvänne perioder utlemnats. — <sup>3)</sup> Uppgifterna ofullständiga.

Tab. N:o 25. Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 december 1890.

Stadsdel	Lutheraner			Öfrige protestanter			Grekisk-ortodoxe			Grekiske dissidenters			Romersk-katolske			Israeliter			Mohamedaner			Summa		
	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a
Första stadsdelen . . . . .	3,185	3,824	7,009	8	9	17	249	209	458	—	—	—	40	23	63	—	3	3	—	—	—	3,482	4,068	7,550
Andra „ . . . . .	2,462	3,187	5,649	2	4	6	200	90	290	—	—	—	38	12	50	10	3	13	1	—	1	2,713	3,296	6,009
Tredje „ . . . . .	1,803	1,988	3,791	1	3	4	96	82	178	1	—	1	14	8	22	4	5	9	—	—	—	1,919	2,086	4,005
Fjerde „ . . . . .	6,083	7,086	13,169	6	5	11	989	350	1,339	—	—	—	205	21	226	273	220	493	8	10	8	7,564	7,682	15,246
Femte „ . . . . .	2,360	2,846	5,206	4	9	13	63	81	144	—	—	—	17	3	20	18	6	24	5	—	15	2,467	2,955	5,422
Sjette „ . . . . .	2,888	2,964	5,852	—	—	—	61	49	110	—	—	—	10	5	15	27	25	52	—	—	—	2,986	3,043	6,029
Sjunde „ . . . . .	2,161	2,610	4,771	1	2	3	83	80	163	—	—	—	12	8	20	1	—	1	—	—	—	2,258	2,700	4,958
Åttonde „ . . . . .	196	221	417	—	—	—	460	51	511	—	—	—	97	4	101	29	—	29	1	—	1	783	276	1,059
Nionde „ . . . . .	360	511	817	1	2	3	16	23	39	—	—	—	3	6	9	—	—	—	—	—	—	380	542	922
Broholmen och villorna vid östra chausséen . . . . .	4,725	4,304	9,029	1	—	—	159	112	271	—	—	—	20	11	31	8	8	16	3	—	3	4,916	4,435	9,351
Tölö och villorna vid vestra chausséen . . . . .	2,067	2,016	4,083	1	—	1	233	119	352	—	—	—	73	30	103	2	—	2	—	—	—	2,376	2,165	4,541
Holmarne . . . . .	296	108	404	—	—	—	7	4	11	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	306	112	418
Summa	28,586	31,665	60,251	25	34	59	2,616	1,250	3,866	1	—	1	532	131	663	372	270	642	13	10	28	32,150	33,360	65,510 <sup>1)</sup>
Summa vid folkräkningen den 1 december 1880	18,468	19,209	37,677	40	52	92	3,249	1,077	4,326	1	1	2	471	123	594	226	215	441	7	3	10	22,462	20,680	43,142

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Dessutom 25 personer, hvilkas trosbekännelse ej blifvit uppgifven.

**Tab. N:o 26. Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödelsen i Helsingfors åren 1889—1898.**

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	Summa	Procent af hela antalet
<b>Äktenskap:</b>												
<i>ingångna mellan:</i>												
två ogifta . . . . .	488	548	594	471	483	484	579	650	662	783	5,742	88,03
enkling och ogift . . . . .	31	46	28	37	39	42	46	36	62	42	409	6,27
enka och ogift . . . . .	25	36	21	33	23	25	22	39	29	41	294	4,51
enkling och enka . . . . .	8	5	3	8	10	11	6	9	11	7	78	1,19
Summa	552	635	646	549	555	562	653	734	764	873	6,523	100
<i>upplösta genom:</i>												
mannens död . . . . .	173	159	158	171	177	161	215	195	223	203	1,835	60,42
kvinnans död . . . . .	108	96	120	127	92	101	114	94	113	118	1,083	35,66
laga skilnad . . . . .	7	9	9	12	6	12	17	12	15	20	119	3,92
Summa	288	264	287	310	275	274	346	301	351	341	3,037	100
<b>Barnfödelskor:</b>												
<i>som födt:</i>												
ett foster . . . . .	1,828	1,934	2,169	2,187	2,044	2,001	2,093	2,137	2,354	2,478	21,225	98,72
tvillingar . . . . .	28	26	29	32	20	29	19	34	20	34	271	1,26
trillingar . . . . .	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1	4	0,02
fyrlingar . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Summa	1,856	1,960	2,198	2,220	2,064	2,030	2,114	2,172	2,374	2,513	21,501	100
deraf utom äktenskap . . . . .	252	265	290	319	317	266	302	306	336	371	3,024	—
utgörande i procent af hela antalet . . . . .	13,58	13,52	13,19	14,37	15,36	13,10	14,29	14,09	14,15	14,76	14,06	—
<b>Barn:</b>												
<i>födde:</i>												
dödfödde . . . . .	50	70	73	73	81	74	59	76	56	69	681	3,13
levfande . . . . .	1,834	1,916	2,154	2,181	2,003	1,985	2,078	2,133	2,338	2,480	21,102	96,87
Summa	1,884	1,986	2,227	2,254	2,084	2,059	2,137	2,209	2,394	2,549	21,783	100
deraf döde under första året <sup>1)</sup> . . . . .	375	422	517	449	360	353	397	459	488	515	4,335	—
utgörande i procent af döde utaf hela folkmängden <sup>1)</sup> . . . . .	31,01	31,28	29,95	31,66	30,08	30,04	29,19	34,05	33,72	32,99	31,56	—

*Källa:* Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Uppgifterna omfatta den till församlingarne i Helsingfors och Sveaborg hörande befolkningen, hvaremot utsocknebor, som i Helsingfors ingått äktenskap eller födt barn, icke äro inberäknade.



Tab. No 27. De i Helsingfors åren 1889—1898 döde,

	1889						1890					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	132	19,88	120	20,94	252	20,37	157	22,89	125	21,48	282	22,24
6--12 "	68	10,24	55	9,60	123	9,94	78	11,37	63	10,65	140	11,04
1—5 år . . . .	88	13,52	82	14,31	170	13,74	103	15,02	121	20,79	224	17,67
5—10 " . . . .	13	1,96	16	2,79	29	2,35	17	2,48	17	2,92	34	2,68
10—20 " . . . .	18	2,71	12	2,10	30	2,43	25	3,64	11	1,89	36	2,84
20—40 " . . . .	165	24,85	102	17,80	267	21,58	139	40,26	94	16,15	233	18,38
40—60 " . . . .	134	20,18	88	15,36	222	17,95	116	16,91	75	12,89	191	15,06
60—80 " . . . .	46	6,93	73	12,74	119	9,62	47	6,85	64	11,00	111	8,75
Öfver 80 år . . .	—	—	25	4,36	25	2,02	4	0,58	13	2,23	17	1,34
Summa	664	100	573	100	1,237	100	686	100	582	100	1,268	100

  

	1894						1895					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
Under 6 månader	138	22,19	126	22,79	264	22,47	152	21,08	113	17,68	265	19,49
6--12 "	38	6,11	51	9,22	89	7,58	67	9,29	65	10,17	132	9,70
1—5 år . . . .	93	14,95	78	14,10	171	14,55	99	13,73	83	12,99	182	13,38
5—10 " . . . .	9	1,45	10	1,81	19	1,62	18	2,50	15	2,35	33	2,43
10—20 " . . . .	24	3,86	20	3,62	44	3,74	19	2,64	24	3,75	43	3,16
20—40 " . . . .	124	19,93	86	15,55	210	17,87	141	19,56	100	15,65	241	17,72
40—60 " . . . .	129	20,74	87	15,73	216	18,38	143	19,83	89	13,93	232	17,06
60—80 " . . . .	58	9,32	74	13,38	232	11,24	76	10,54	123	19,35	199	14,63
Öfver 80 år . . .	9	1,45	21	3,80	30	2,55	6	0,83	27	4,23	33	2,43
Summa	622	100	553	100	1,175	100	721	100	639	100	1,360	100

Källa: Uppgifter från Statistiska centralbyrån.

\*) Uppgifterna äro grundade på presterskapets förteckningar samt hänföra sig till hola den till församlingen eller ej.

ordnade efter kön och åldersklasser<sup>1)</sup>.

	1891						1892						1893					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
195	21,45	153	18,73	348	20,16	172	23,66	152	22,00	321	22,85	129	19,94	108	19,64	237	19,80	
86	9,46	83	10,16	169	9,79	56	7,70	69	9,99	125	8,82	74	11,44	49	8,91	123	10,27	
251	27,62	200	24,48	451	26,13	113	15,54	110	15,92	223	15,73	96	14,83	101	18,36	197	16,46	
32	3,52	53	6,49	85	4,93	24	3,30	20	2,89	44	3,10	15	2,32	11	2,06	26	2,17	
30	3,30	29	3,55	59	3,42	24	3,30	17	2,46	41	2,89	26	4,02	16	2,91	42	3,51	
134	14,74	102	12,48	236	13,67	162	22,39	114	16,50	276	19,46	132	20,40	85	15,45	217	18,13	
114	12,54	94	11,50	208	12,05	115	15,82	88	12,73	203	14,32	112	17,31	71	12,91	183	15,29	
50	6,49	83	10,16	142	8,23	60	8,25	94	13,60	154	10,86	56	8,66	91	16,55	147	12,28	
8	0,88	20	2,45	28	1,62	1	0,04	27	3,91	28	1,97	7	1,08	18	3,27	25	2,09	
909	100	817	100	1,726	100	727	100	691	100	1,418	100	647	100	550	100	1,197	100	

  

	1896						1897						1898					
	Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa		Mankön		Kvinkön		Summa	
	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%	Ant.	%
193	25,80	148	24,67	341	25,30	192	23,94	119	18,45	311	21,49	189	23,05	151	20,38	340	21,78	
66	8,82	52	8,67	118	8,75	106	13,22	71	11,01	177	12,23	80	9,76	95	12,82	175	11,21	
86	11,50	78	13,00	164	12,17	70	8,73	95	14,73	165	11,40	132	16,10	136	18,35	268	17,17	
7	0,93	7	1,16	14	1,04	17	2,12	11	1,71	28	1,93	24	2,93	15	2,02	39	2,50	
28	3,74	25	4,17	53	3,93	16	2,00	18	2,79	34	2,35	22	2,68	23	3,10	45	2,88	
148	19,79	97	16,17	245	18,17	167	20,82	106	16,43	273	18,87	155	18,90	116	15,66	271	17,36	
132	17,65	80	13,33	212	15,73	139	17,33	90	13,95	229	15,83	134	16,34	80	10,80	214	13,71	
80	10,70	84	14,00	164	12,17	88	10,97	108	16,74	196	13,55	77	9,39	88	11,88	165	10,57	
8	1,07	29	4,83	37	2,74	7	0,87	27	4,19	34	2,35	7	0,85	37	4,99	44	2,82	
748	100	600	100	1,348	100	802	100	645	100	1,447	100	820	100	741	100	1,561	100	

\*) Uppgifterna äro grundade på presterskapets förteckningar samt hänföra sig till hola den till församlingen eller ej.

**Tab. N:o 28.** Antalet till Helsingfors inflyttade och derifrån utflyttade personer under åren 1887—1898 fördelade efter församlingar.

År	Svensk-finska församlingen				Gardesförsamlingen				Tyska församlingen				Grekisk-ryska församlingen				Romersk-katolska församlingen				Sveaborgs församling				Metodist-episkopala församlingen				Summa inflyttade			Summa utflyttade			Plene in- flyttade	
	Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade		Inflyttade		Utflyttade													
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	s:a	m.	kv.	s:a						
1887	1,384	1,488	516	557	23	10	79	39	7	7	4	11	—	4	—	2	1	6	2	3	14	16	23	34	—	—	—	—	1,429	1,531	2,960	624	646	1,270	1,690	
1888	1,579	1,739	452	523	14	7	160 <sup>1)</sup>	177 <sup>1)</sup>	12	20	4	5	1	2	1	9	3	2	—	—	6	5	8	18	—	—	—	—	1,615	1,775	3,390	625	732	1,357	2,033	
1889	1,713	2,020	569	597	24	8	40	13	28	40	8	9	6	8	—	2	3	—	—	—	4	7	13	18	—	—	—	—	1,778	2,083	3,861	630	637	1,267	2,594	
1890	1,872	2,099	602	645	13	2	27	19	21	25	10	9	—	—	—	—	3	2	2	1	3	8	3	16	—	—	—	—	1,912	2,136	4,048	644	680	1,324	2,724	
1891	1,969	2,187	705	742	13	2	27	17	17	14	6	7	—	—	1	2	—	—	—	—	—	2	6	6	—	—	—	—	1,999	2,205	4,204	745	776	1,521	2,683	
1892	1,384	1,712	871	944	11	6	11	10	14	18	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	6	2	5	10	15	—	—	1,427	1,757	3,184	893	961	1,854	1,330	
1893	1,337	1,734	769	836	16	9	14	5	8	6	10	6	—	—	—	—	5	3	—	—	2	6	4	3	—	4	—	—	1,368	1,762	3,130	797	850	1,647	1,483	
1894	1,294	1,656	909	938	9	6	10	6	21	25	13	12	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	4	3	1	3	2	1,329	1,719	3,048	937	962	1,899	1,149	
1895	1,689	2,222	843	962	9	8	22	11	23	20	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,723	2,253	3,976	873	985	1,858	2,118	
1896	2,107	2,396	742	919	8	5	13	8	13	20	6	8	—	—	—	—	4	3	1	—	6	6	3	2	4	9	—	—	2,142	2,439	4,581	765	937	1,702	2,879	
1897	2,127	2,575	898	1,055	15	7	16	10	15	14	8	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	6	11	2	6	1	—	2,160	2,604	4,764	929	1,091	2,020	2,744
1898	2,301	2,839	959	1,227	9	3	5	—	13	27	4	7	—	—	—	—	7	1	1	1	11	9	8	10	4	2	—	1	2,345	2,881	5,226	977	1,246	2,223	3,003	

*Källa:* Bidrag till Finlands officiella statistik och uppgifter från statistiska centralbyrån.

<sup>1)</sup> Till största delen afgående värnepliktige jemte deras hustrur.

**Tab. N:o 29.** Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1889—1898 fördeladt på månader och kvartal. <sup>1)</sup>

År	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Kvartal				Summa		
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	1:sta	2:dra	3:dje	4:de	m.	kv.	sma
1889	102	7,80	96	7,34	102	7,80	96	7,34	114	8,72	117	8,94	136	10,40	121	9,25	83	6,35	78	5,96	86	6,57	177	13,53	300	327	340	341	704	604	1,308
1890	107	8,05	93	7,00	108	8,12	111	8,35	115	8,65	103	7,82	111	8,35	129	9,70	110	8,27	110	8,27	106	7,94	126	9,48	308	329	350	342	730	599	1,329
1891	200	10,72	152	8,15	181	9,70	183	9,81	184	9,86	159	8,33	134	7,18	154	8,26	117	6,27	136	7,29	139	7,45	126	6,76	533	526	405	401	982	883	1,865
1892	126	9,13	125	9,06	128	9,27	116	8,40	109	7,89	94	6,81	81	5,86	102	7,39	109	7,89	115	8,33	122	8,84	153	11,18	379	319	292	390	710	670	1,380
1893	110	6,62	99	7,96	116	9,09	125	9,80	109	8,54	97	7,60	94	7,37	138	10,81	114	8,93	94	7,37	92	7,21	88	6,89	325	331	346	274	681	585	1,276
1894	99	8,01	113	9,15	87	7,04	114	9,23	123	9,96	82	6,64	106	8,59	105	8,50	87	7,05	94	7,61	117	9,47	108	8,75	299	319	293	319	655	580	1,235
1895	100	7,49	110	8,24	121	9,06	106	7,94	119	8,91	104	7,79	126	9,44	114	8,54	97	7,19	101	7,56	98	7,35	140	10,49	331	329	336	339	689	646	1,335
1896	107	7,83	100	7,32	127	9,30	111	8,13	115	8,42	124	9,07	134	9,81	148	10,83	95	6,96	79	5,79	102	7,47	124	9,07	334	350	377	305	740	626	1,366
1897	138	9,89	124	8,89	106	7,60	111	7,95	100	7,17	108	7,74	136	9,75	149	10,68	98	7,03	112	8,03	104	7,46	109	7,81	368	319	383	325	773	622	1,395
1898	158	10,41	176	11,59	132	8,69	137	9,02	161	10,60	115	7,58	96	6,33	114	7,51	105	6,92	109	7,18	117	7,71	98	6,46	466	413	315	324	790	728	1,518

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Dödfödde inberäknade; likaså utsocknebor, som affidit i Helsingfors, hvaremot bortlemnats i staden kyrkskrifne personer, som dött på annan ort.

**Tab. N:o 30.** Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1889—1898.

År	Årets totala mortalitet	Åldern 0—1 år <sup>2)</sup>		Summa	% af hela mortaliteten	Åldern 1—5 år		Summa	% af hela mortaliteten	Summa 0—5 år	% af hela mortaliteten
		mankön	kvinkön			mankön	kvinkön				
1889	1,252	209	176	385	30,7	86	84	170	13,6	555	44,3
1890	1,255	243	187	430	34,3	104	116	220	17,5	650	51,8
1891	1,778	286	269	555	31,2	252	205	457	25,7	1,012	56,9
1892	1,229	218	211	429	33,2	106	100	206	16,7	635	51,6
1893	1,199	196	171	367	30,6	106	91	197	16,4	564	47,0
1894	1,166	186	177	363	31,1	90	72	162	13,9	525	45,0
1895	1,269	188	180	368	29,0	75	72	147	11,5	515	40,5
1896	1,287	237	186	423	32,9	79	78	157	12,2	580	45,1
1897	1,339	266	193	459	34,5	80	89	169	12,7	628	47,2
1898	1,449	255	235	490	33,9	130	129	239	17,9	749	51,8

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Inom staden affidne utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifna personer, hvilka dött på annan ort, utlemnade. — <sup>2)</sup> Dödfödde oberäknade.



**Tab. N:o 32.** Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors åren 1889—1898 uti några talrikast <sup>1)</sup> förekommande sjukdomar, jemförd med totalmortaliteten.

Å r	Medelbefolkning för året <sup>2)</sup>	Mortalitet på 1,000 invånare (excl. dödfödda)	Tuberkulösa sjukdomar			Mag- och tarmkatarrh			Akuta lungsjukdomar			Infektionssjukdomar		
			Antal dödsfall	% af befolkn.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolkn.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolkn.	% af hela mortalit.	Antal dödsfall	% af befolkn.	% af hela mortalit.
1889 . . . . .	55,777	22,5	336	6,0	26,8	237	4,3	18,9	187	3,4	15,0	93	1,7	7,4
1890 . . . . .	58,945	21,3	288	4,9	22,9	225	3,8	17,9	125	2,1	10,0	139	2,4	11,0
1891 . . . . .	62,093	28,6	345	5,5	19,4	234	3,8	13,2	311	5,0	17,5	416	6,7	23,4
1892 . . . . .	65,103	20,0	304	4,7	24,7	209	3,2	17,0	177	2,7	14,4	186	2,9	15,1
1893 . . . . .	67,526	17,8	274	4,9	22,0	222	3,7	18,5	190	2,8	15,8	111	1,6	9,3
1894 . . . . .	68,497	17,0	254	3,7	21,8	188	2,7	16,3	167	2,4	14,3	126	1,8	10,8
1895 . . . . .	70,825	17,9	294	4,1	23,2	182	2,6	14,3	177	2,5	14,0	144	2,0	11,4
1896 . . . . .	74,002	17,4	285	3,8	22,1	259	3,5	20,1	205	2,5	15,9	103	1,4	8,0
1897 . . . . .	77,591	17,2	310	4,0	23,3	266	3,4	20,0	185	2,4	13,1	101	1,3	7,6
1898 . . . . .	81,329	17,8	284	3,5	19,6	225	2,8	15,5	247	3,4	17,0	175	2,2	12,1
Summa dödsfall	—	—	2,974	—	—	2,247	—	—	1,971	—	—	1,594	—	—
Årligt medeltal dödsfall på 1,000 invånare . . . .	—	19,7	—	4,5	—	—	3,4	—	—	2,9	—	—	2,4	—

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Inom staden aflidne utsocknebor äro inberäknade, men i staden kyrkskrifne personer, hvilka dött på annan ort, äro utelemnade. —  
<sup>2)</sup> Beräknad sålunda att till de vid folkräkningarna 1880 och 1890 erhållna siffrorna årligen lagts halfva tillväxten i den kyrkskrifna folkväxlingen

**Tab. N:o 33. Af distrikts-(fattig)-läkarene i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1889—1898.**

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
1:sta stadsdelen . . . . .	427	476	463	449	469	459	463	601	496	483
2:dra " . . . . .	332	402	374	357	270	259	244	300	171	216
3:dje " . . . . .	135	144	169	130	185	138	117	171	127	73
4:de " . . . . .	1,145	942	1,093	1,089	961	939	1,156	1,277	1,331	1,161
5:te " . . . . .	436	360	332	328	321	259	214	671	865	560
6:te " . . . . .	445	453	704	774	860	808	764	1,685	1,647	1,272
7:de " . . . . .	402	330	469	381	419	336	258	558	535	434
9:de " . . . . .										
8:de " . . . . .	6	16	12	4	23	18	10	16	8	12
10:de " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	219
Området vid östra chausséen . . . . .	2,314	2,761	2,629	2,630	2,861	2,687	2,840	3,333	2,620	3,028
" " vestra " . . . . .	628	685	974	803	895	1,181	1,044	1,479	1,605	1,579
Hermanstad och Majstad . . . . .	—	—	—	—	317	239	358	388	459	537
Ouppgifna adresser . . . . .	—	—	—	—	—	205	82	110	169	81
Summa	6,270	6,627	7,281	6,976	7,608	7,547	7,561	10,624	10,073	9,680

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. No 34.** Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1898 hos Helsovårdsnämnden <sup>1)</sup>, jemfördt med åren 1883—1897.

	Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	September	Oktober	November	December	Summa
Morbilli . . . . .	382	368	161	57	28	10	9	7	8	19	2	8	1,059
Scarlatina . . . . .	—	—	1	8	3	—	4	2	11	—	28	37	104
Rubeola . . . . .	13	18	49	51	30	1	1	—	—	—	—	—	164
Voricellac . . . . .	10	4	6	10	11	1	6	2	1	10	20	57	138
Typhys abdominalis . . . . .	7	2	—	4	5	1	4	3	11	10	9	7	63
Gastro ontritis ac. . . . .	287	208	195	359	238	148	276	500	499	325	208	232	1,475
Influenza . . . . .	90	95	71	109	55	9	7	4	9	12	18	138	617
Febris interm. . . . .	3	5	5	42	117	112	97	35	19	14	5	11	465
Meningitis cerebro-spin. . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Febris puerperalis . . . . .	—	1	2	1	—	3	2	—	1	—	—	—	10
Erysipelas . . . . .	7	11	6	8	3	—	4	2	2	13	16	13	85
Rheumatism. acutus . . . . .	14	13	28	20	27	12	6	4	10	21	19	20	194
Dysenteria . . . . .	—	1	1	—	1	—	—	16	14	2	2	—	37
Cholera nostras . . . . .	2	—	—	1	—	4	—	—	15	2	—	—	24
Diphtheria . . . . .	5	2	4	5	3	2	—	3	5	5	10	15	59
Laryngitis Croup . . . . .	6	2	4	1	1	1	—	1	1	3	—	2	22
Pertussis . . . . .	33	27	15	31	17	7	4	4	6	3	10	11	168
Angina tonsile . . . . .	131	144	142	162	99	49	38	36	70	164	163	196	1,394
Laryngo-bronch. ac. . . . .	375	496	457	1,016	835	291	174	134	154	301	282	383	4,898
Pneumonia acuta . . . . .	42	60	62	110	122	31	26	11	10	41	30	34	579
Pleuritis . . . . .	10	14	17	19	16	6	12	9	5	9	14	12	143
Febris gastrica . . . . .	40	45	61	70	62	24	43	28	42	72	54	58	599
Peritonitis & Peritypl. . . . .	3	9	5	10	13	3	13	6	8	6	8	12	96
Peritonitis epidem. . . . .	62	41	31	23	25	3	4	2	1	8	22	24	246
Urethritis ac. . . . .	48	53	59	73	57	57	83	55	86	72	64	46	752
Syphilis recens. . . . .	18	15	15	20	25	19	29	24	21	15	22	13	236
Meningitis tuberc. . . . .	1	—	1	2	1	4	4	1	1	2	4	4	22
Ulsus molle . . . . .	11	5	20	12	22	6	8	10	12	13	19	18	156
Septico-pyämi . . . . .	1	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	5
Summa år 1898	1,602	1,640	1,418	2,225	1,816	803	854	899	1,022	1,152	1,028	1,353	15,812
” ” 1897	1,776	1,458	1,274	1,003	1,218	839	1,194	1,344	939	1,248	1,574	1,713	15,580
” ” 1896	1,483	1,912	1,223	1,106	1,320	1,066	1,064	1,683	1,051	1,254	1,184	1,636	16,032
” ” 1895	1,213	1,294	2,358	1,403	957	998	772	995	811	876	1,186	1,257	14,120
” ” 1894	1,338	1,386	1,450	1,215	1,204	981	943	915	1,122	953	1,133	1,452	14,097
” ” 1893	1,080	1,121	1,292	1,491	993	825	913	1,791	1,410	1,027	999	3,107	16,049
” ” 1892	2,123	1,510	1,099	1,120	879	623	762	752	1,173	1,791	1,577	1,556	14,964
” ” 1891	1,758	1,506	1,465	1,438	1,712	1,100	882	1,309	954	1,267	1,208	1,675	16,274
” ” 1890	1,386	921	1,087	1,680	1,032	687	1,012	976	1,258	1,053	1,035	1,754	13,881
” ” 1889	926	1,005	1,234	1,025	1,039	1,006	1,174	1,207	708	630	1,103	4,125	15,232
” ” 1888	715	601	793	837	925	1,301	613	763	1,043	685	809	964	10,079
” ” 1887	648	805	905	998	801	611	549	558	664	709	725	1,045	9,018
” ” 1886	808	959	962	1,042	1,290	605	752	865	614	689	682	749	10,025
” ” 1885	795	921	1,156	774	766	445	397	852	518	649	586	930	8,789
” ” 1884	746	636	854	620	700	337	445	686	564	477	708	613	7,386
” ” 1883	748	704	944	607	494	397	275	401	467	495	503	879	6,914

<sup>1)</sup> Uppgifterna äro aflemnade vid utgången af hvarje vecka för hela veckan och afgifva derfor icke noggrant förhållande per månad.

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. No 35.** Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för icke epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall under år 1898, jemfördt med åren 1894—1897.

Sjukdomar	Antal fall			Tyllfrisknade	Forkätrade	Icke botade	Döde	Kvarliggande till följ. år
	Män	Kvinnor	Summa					
Akuta infektions sjukdomar . . . . .	64	67	138	108	—	1	12	10
Kroniska " " . . . . .	145	87	232	3	100	21	78	30
Konstitutionella " " . . . . .	6	51	57	42	9	1	2	3
Kroniska förgiftnings sjukdomar . . . . .	2	2	4	—	4	—	—	—
Akuta förgiftningar . . . . .	1	—	1	—	—	—	1	—
Sinnes sjukdomar . . . . .	—	2	2	—	1	1	—	—
Andnings organens sjukdomar . . . . .	94	62	156	96	21	3	18	18
Cirkulations " " . . . . .	19	33	52	—	35	2	10	5
Matsmältnings " " . . . . .	44	55	99	68	14	12	3	2
Nervsystemets " " . . . . .	27	38	65	6	38	4	9	8
Rörelseorganens " " . . . . .	20	22	42	31	5	2	—	4
Urinorganens " " . . . . .	14	11	25	3	15	2	3	2
Kvinliga könsorganens " " . . . . .	—	10	10	7	—	3	—	—
Svulster . . . . .	9	10	19	—	—	3	12	4
Hudsjukdomar . . . . .	1	2	3	1	—	1	—	1
Öfriga sjukdomar . . . . .	—	2	2	—	1	1	—	—
Summa år 1898	446	454	900	365	243	57	148	87
" 1897	469	490	959	437	238	41	160	83
" 1896	544	460	1,004	414	274	81	147	88
" 1895	408	353	761	287	221	59	124	70
" 1894	199	185	384	156	65	25	76	62

Sjukvårdsdagar år 1898 . . . . .	28,397
" " 1897 . . . . .	30,506
" " 1896 . . . . .	29,090
" " 1895 . . . . .	23,316
" " 1894 . . . . .	13,722

Medeltal sjuke per dag år 1898 . . . . .	77,8
" " " " 1897 . . . . .	83,6
" " " " 1896 . . . . .	79,5
" " " " 1895 . . . . .	65,3
" " " " 1894 . . . . .	37,6

Medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient år 1898 . . . . .	31,6
" " " " " 1897 . . . . .	31,8
" " " " " 1896 . . . . .	28,9
" " " " " 1895 . . . . .	31,3
" " " " " 1894 . . . . .	35,7

Källa: Tryckta årsberättelser för Maria sjukhuset.



**Tab. No 36.** Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall under år 1898, jemfördt med åren 1894—1897.

Sjukdomar	Antal fall				Tillfrisknade och förbättrade	Obotade och obehandlade	Döda	Kvarliggande till följ. år.
	Män	Kvinnor	Barn	Summa				
Morbilli . . . . .	13	56	94	163	147	5	11	—
Scharlatina . . . . .	6	10	68	84	46	2	12	24
Diphtheria faucium . . . . .	4	7	27	38	32	—	4	2
Diphtheria faucium et laryngis . . . . .	—	—	13	13	11	—	2	—
Diphtheria laryngis . . . . .	—	—	8	8	7	—	1	—
Rubeola . . . . .	—	3	—	3	3	—	—	—
Angina . . . . .	9	10	5	24	24	—	—	—
Mycosis faucium . . . . .	—	1	—	1	1	—	—	—
Tuberkulosis faucium . . . . .	1	—	—	1	—	1	—	—
Varicellæ . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	—
Stomatitis apht. . . . .	—	—	1	1	1	—	—	—
Laryngitis ac. . . . .	2	—	5	7	7	—	—	—
Bronchitis ac. . . . .	—	—	3	3	1	2	—	—
Pneumonia ac. . . . .	1	—	1	2	1	1	—	—
Influenza . . . . .	—	1	—	1	1	—	—	—
Malaria . . . . .	1	—	1	2	1	1	—	—
Febricula . . . . .	—	1	2	3	1	2	—	—
Exanthema medic. . . . .	—	1	—	1	1	—	—	—
Corpus alienum larym. . . . .	—	—	1	1	—	—	1	—
Osteomyelitis colli femoris ac. . . . .	—	—	1	1	—	1	—	—
Nihil . . . . .	—	—	3	3	—	3	—	—
Vårdare o. Vårdarinnor . . . . .	1	54	—	55	—	53	—	2
Summa år 1898	39	144	233	416	286	71	31	28
” ” 1897	29	90	243	362	271	51	10	30
” ” 1896	21	77	154	252	192	36	10	14
” ” 1895	21	58	327	406	355	8	31	12
” ” 1894 <sup>1)</sup>	18	52	107	177	125	2	31	91
Sjukvårdsdagar år 1898 . . . . .					7,049			
” ” 1897 . . . . .					6,792			
” ” 1896 . . . . .					4,735			
” ” 1895 . . . . .					7,434			
” ” 1894 . . . . .					4,025			
Medeltal sjuke per dag år 1898 . . . . .					19,3			
” ” ” ” ” 1897 . . . . .					18,6			
” ” ” ” ” 1896 . . . . .					12,6			
” ” ” ” ” 1895 . . . . .					20,4			
” ” ” ” ” 1894 . . . . .					11,0			
Medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient år 1898 . . . . .					16,9			
” ” ” ” ” 1897 . . . . .					18,8			
” ” ” ” ” 1896 . . . . .					18,8			
” ” ” ” ” 1895 . . . . .					19,9			
” ” ” ” ” 1894 . . . . .					27,3			

<sup>1)</sup> Både å provisoriska epidemisjukhuset och epidemiafdelningen vid Maria sjukhuset tillsammans.

Källa: Tryckta årsberättelser för Maria sjukhuset.

**Tab. N:o 37.** Sammanställning af vårdade sjuke och sjukdomar vid Maria sjukhus' annex å villan Alkärr år 1897, jemförda med år 1896.

Sjukdomar	Överförde från Maria Sjukhus		Inkomna		Summa vårdade		A f f ö r d e								Överförde till Maria sjukhus	
							Friske		För- bättrade		Öfö- bättrade		Döde			
							män	kv.	män	kv.	män	kv.	män	kv.		
Typhus abdominalis . . . . .	—	—	19	15	19	15	17	13	—	—	—	—	1	—	1	2
Febris remittens . . . . .	—	—	5	6	5	6	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Febricula . . . . .	—	—	2	1	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Febris intermittens . . . . .	—	—	6	1	6	1	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Dysentria . . . . .	—	—	1	4	1	4	1	2	—	—	—	—	—	2	—	—
Gastro-enteritis acuta . . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Enteritis acuta . . . . .	—	—	1	8	1	8	1	7	—	1	—	—	—	—	—	—
Cholera nostras . . . . .	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Appendicitis acuta . . . . .	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Pelvo-peritonitis acuta . . . . .	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Bronchitis subacuta . . . . .	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Polyarthrits rheum. ac. . . . .	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Epididymitis . . . . .	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Herpes Zoster . . . . .	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa år 1897	—	—	38	40	38	40	35	34	1	2	—	—	1	2	1	2
” ” 1896	—	4	20	21	20	25	14	22	1	3	—	—	2	—	3	—

Källa: Tryckta årsberättelser för Maria sjukhuset.

**Tab. N:o 38.** Antalet och beskaffenheten af de å vårdanstalten för sinnessjuka vid stadens arbets- och fattiggård behandlade sjukdomsformerna under år 1898, jemfördt med åren 1895—1897.

Sjukdomsformer	Antal			Tillfrisknade	Utskrifna	Döde	Kvarliggande till följ. år
	Män	Kvinnor	Summa				
Allmän förvirring . . . . .	—	6	6	}	40	—	69
Insama alcoholica . . . . .	3	—	3				
Tungsinne . . . . .	1	14	15				
Ursinne . . . . .	—	6	6				
Vansinne . . . . .	4	7	11				
Förrykteth . . . . .	26	22	48				
Blötsinne . . . . .	2	4	6				
Allmän förlamning . . . . .	6	2	8				
Sinnessjukdom med fallandesot . . . . .	6	—	6				
Summa år 1898	48	61	109	—	40	—	69
” ” 1897	45	57	102	—	34	—	68
” ” 1896	53	58	111	8	41	7	63
” ” 1895	56	41	97	9	35	4	58
Sjukvårdsdagar år 1898 . . . . .				25,915			
” ” 1897 . . . . .				23,829			
” ” 1896 . . . . .				24,502			
” ” 1895 . . . . .				21,250			
Medeltal sjuke per dag år 1898 . . . . .				71,0			
” ” ” ” ” 1897 . . . . .				65,2			
” ” ” ” ” 1896 . . . . .				67,0			
” ” ” ” ” 1895 . . . . .				58,2			
Medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient år 1898 . . . . .				237,7			
” ” ” ” ” 1897 . . . . .				226,9			
” ” ” ” ” 1896 . . . . .				214,9			
” ” ” ” ” 1895 . . . . .				219,0			

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 39.** Antalet sinnessvaga och sinnessjuka personer, som vårdats genom Helsingfors stads fattigvårdsförmedling under år 1898, jemfördt med åren 1894—1897.

	Män	Kvinnor	Barn	Summa
I fattiggården intagna . . . . .	—	—	—	148
Vårdade i särskilda inrättningar . . . . .	—	—	—	69
Summa år 1898	—	—	—	217
” ” 1897	65	109	—	174
” ” 1896	69	104	1	174
” ” 1895	77	88	1	166
” ” 1894	54	75	2	131

Källa: Helsovårdsnämndens och Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

**Tab. No 40.** Antalet af de å lasarettet vid Helsingfors arbets- och fattiggård vårdade sjuke under åren 1889—1898.

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Kvarliggande från föregående år . . . . .	41	37	39	36	34	43	31	29	41	39
Under året intagne . . . . .	130	95	117	155	166	118	133	157	106	116
Summa	171	132	156	191	200	161	164	186	147	155
Af desse utskrifne som friske eller förbättrade . . . . .	56	45	66	67	82	69	78	74	56	56
Af desse utskrifne som obotade . . . . .	13	10	11	37	37	19	18	17	7	14
" " döde . . . . .	65	38	43	53	38	42	39	47	45	47
" " kvarliggande till följande år . . . . .	37	39	36	34	43	31	29	48	39	38
Summa	171	132	156	191	200	161	164	186	147	155
De vårdade ledo af:										
nervsystemets sjukdomar . . . . .	26	15	13	22	25	45	36	26	20	16
respirationsorganens " . . . . .	74	46	50	23	64	31	40	43	32	34
digestionsorganens " . . . . .	8	8	7	3	11	9	8	10	15	8
cirkulationsorganens " . . . . .	12	9	12	12	8	6	7	16	19	20
urogenitalorganens " . . . . .	7	6	8	20	13	13	5	5	6	5
konstitutionella " . . . . .	21	21	27	29	31	29	30	47	34	33
akuta febrila " . . . . .	—	2	2	11	—	8	15	10	—	—
ögon- " . . . . .	4	4	3	—	—	—	—	—	—	—
öfriga " . . . . .	16	21	34	63	48	20	23	29	21	39
obestämda " . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	171	132	156	191	200	161	164	186	147	155

Sjukvårdsdagarnas antal för 1898 utgjorde 12,314, medeltal sjuka per dag 33 och medeltalet sjukvårdsdagar per patient 79,4.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. No 41.** Antalet af de å Ögonpolikliniken för medellösa vårdade patienter under år 1898.

Å r	A n t a l					
	P a t i e n t e r			Polikliniska besök	Emottagnin- gar	Besök per mottagning
	Från föregående år	Tillkomna	Summa			
1898 . . . . .	74	338	412	2,868	101	28,4

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 42.** Antalet af de i Sjukstugan i Sörnäs vårdade patienter under år 1898, jemfördt med föregående år 1897.

Sjukdomar	Antal patienter						
	Intagna	Tillfrisknade	Förbättrade	Obotade	Döde	Överförda till annat sjukhus	Övariggande till 1898
35 särskilda sjukdomar år 1898 . . . . .	149	70	43	3	20	3	10
30 " " " " 1897 . . . . .	76	45	22	2	4	1	2
Sjukvårdsdagar år 1898 . . . . .	3,034						
" " " " 1897 . . . . .	1,180						
Medeltal sjuke per dag år 1898 . . . . .	8,3						
" " " " " 1897 . . . . .	3,8						
Medeltal sjukvårdsdagar på hvarje patient år 1898 . . . . .	20,4						
" " " " " " 1897 . . . . .	15,6						

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 43.** De kommunala sjuksköterskornas verksamhet under år 1898, jemförd med densamma under år 1897.

Distrikt	Antal vårdade patienter				Tillfrisknade	Förda till sjukhus	Afleda	Övariggande under sköterskans vård
	Män	Qvinnor	Barn	Summa				
Norra distriktet . . . . .	29	44	103	176	124	35	14	3
Södra " . . . . .	59	133	151	343	251	43	29	10
Töls " . . . . .	25	37	69	131	116	1	14	—
Sörnäs " . . . . .	35	57	88	180	168	3	9	—
Summa år 1898	148	271	411	830	659	82	76	13
" " 1897	90	252	212	554	460	33	45	16
Sjuksköterskornas sjukbesök under år 1898 . . . . .	10,250							
" " " " 1897 . . . . .	2,106							

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.



**Tab. N:o 45.** Antalet stadsboar intagna å samt polikliniskt behandlade vid sjukhusen i staden år 1898, jemfördt med åren 1896 och 1897.

	I sjukhuset intagna	Polikliniskt behandlade
Allmänna sjukhusets medicinska afdelning . . . . .	188	2,218
"    "    patologisk-anatomiska afdelning . . . . .	15	—
"    "    oftalmologiska afdelning . . . . .	45	1,712
"    "    syfilitiska " . . . . .	106	731
"    "    kirurgiska " . . . . .	388	5,376
"    "    accouchements " . . . . .	932	—
"    "    gynäkologiska " . . . . .	53	312
"    "    barnafdelning . . . . .	91	2,713
Lappviks centralanstalt för sinnessjuka . . . . .	51	—
Maria sjukhuset . . . . .	1,238	—
Lasarettet vid stadens arbets- och fattiggård . . . . .	264	700
Sjukstugan i Sörnäs . . . . .	142	—
Ögonpolikliniken för medellösa . . . . .	—	412
Läkares enskilda sjukhem . . . . .	50	—
Diakonissanstalten . . . . .	316	—
Lybecks privata sjukhem . . . . .	40	—
Professor Engströms gynäkologiska klinik . . . . .	128	733
Garnisonssjukhusets kirurgiska poliklinik . . . . .	—	1,098
Hemmet för obotligt sjuka . . . . .	45	—
Fru Basiliers privata sjukhem . . . . .	51	—
Summa	4,143	16,005

Sjukhus	År 1898		År 1897		År 1896	
	Intagna	Polikliniskt behandlade	Intagna	Polikliniskt behandlade	Intagna	Polikliniskt behandlade
Statens . . . .	1,869=45,1%	12,962=81,0%	2,168=49,2%	11,926=76,5%	1,998=48,9%	11,458=67,5%
Stadens . . . .	1,644=39,7%	700=4,4%	1,750=39,7%	600=3,8%	1,642=40,2%	700=4,1%
Privata . . . .	630=15,2%	2,343=14,6%	487=11,1%	3,070=19,7%	446=10,9%	4,811=28,4%
Summa	4,143=100%	16,005=100%	4,405=100%	15,596=100%	4,086=100%	16,969=100%

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 46.** Antalet patienter<sup>1)</sup> insända genom veneriska besiktningssbyrån till syfilitiska afdelningen under år 1898, jemfördt med åren 1894—1897.

	S y f i l i s					Mjuk chanker		Dröppel		Hudsjukdomar m. fl.		Summa patienter
	Recens		Recidiv		Summa	mk.	kvk.	mk.	kvk.	mk.	kvk.	
	mk.	kvk.	mk.	kvk.								
Besiktningsskvinnor . . . . .	—	7	—	11	18	—	10	—	85	—	7	120
Extra besiktigade personer . .	4	7	1	4	16	—	2	6	35	2	1	62
Summa år 1898	4	14	1	15	34	—	12	6	120	2	8	182
” ” 1897	3	9	4	13	29	1	17	3	123	1	4	178
” ” 1896	—	6	3	26	35	2	35	2	61	1	9	145
” ” 1895	5	12	1	33	51	16	17	4	23	1	3	125
” ” 1894	2	13	3	31	49	—	11	4	15	1	6	86

<sup>1)</sup> Vid årets ingång voro 86 kvinnor underkastade regelbunden besiktning och utgjorde antalet vid årets slut 112.

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 47.** Uppgift å under kontroll stående fosterbarn i staden för åren 1896—1898.

Å r	A n t a l								
	Öfvervarande från föregående år	Under året inskrifna	Summa	Fyllda 8 år	Återtagna af föräldrane.	Utackorderade på landet eller i fattiggården	Adopterade m. m.	Döde	Öfveriggande till följande år
1896 . . .	94	75	169	3	33	13	2	17	101
1897 . . .	101	101	202	3	48	15	5	26	105
1898 . . .	105	95	210	4	26	16	5	23	136

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.



**Tab. N:o 48.** Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda syner, besigtningar m. m. under år 1898, jemfördt med åren 1893—1897.

Ställen, där syner m. m. blifvit verkställda	Stadsdelar													Summa	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Sörnäs	Tolva	Hernanstad		Gammelstaden
Gårdar . . . . .	941	810	665	1,391	872	908	732	35	178	288	1,013	567	1	—	8,401
Bostäder . . . . .	5	5	3	11	4	16	11	1	—	3	9	7	—	—	75
Hotel, vårdshus och matserveringar . . . . .	1	2	3	3	3	1	—	4	—	—	1	—	—	—	18
Fabriker o. handtvärkerier . . . . .	1	9	7	5	5	6	2	—	—	—	3	9	—	—	47
Salutorg . . . . .	—	144	376	162	—	—	—	—	—	—	78	10	—	—	770
Saluhallar . . . . .	—	142	350	—	—	—	—	—	—	—	78	—	—	—	570
Slakthus o. korfmakerier . . . . .	—	—	49	50	6	—	—	28	—	—	15	18	—	—	166
Köttbutiker . . . . .	346	229	165	266	215	132	87	—	—	—	118	40	—	—	1,598
Salubodar för födoämnen . . . . .	136	84	63	475	158	290	176	3	4	46	392	148	1	—	1,976
Mjolkbutiker . . . . .	228	101	66	503	144	203	121	1	18	30	256	145	1	—	1,817
Bagerier och konditorier . . . . .	136	92	62	74	58	65	36	—	—	8	68	11	—	—	550
Förvaringsrum för födoämnen . . . . .	6	34	22	4	—	—	1	1	—	7	—	—	—	—	75
Magasin . . . . .	—	12	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
Källare . . . . .	19	87	7	12	1	2	39	1	—	—	10	11	—	—	189
Nybyggen . . . . .	1	—	4	1	4	—	3	1	—	—	1	3	—	—	18
Afsträden . . . . .	967	823	674	1,482	886	944	734	35	174	342	1,045	600	1	—	8,707
Slaskbrunnar . . . . .	788	792	512	1,373	940	1,019	709	16	161	169	820	137	—	—	7,439
Pissoirer . . . . .	115	77	100	120	55	75	25	2	13	21	50	12	—	—	665
Stall . . . . .	440	513	219	475	245	181	437	11	26	140	582	594	1	—	3,864
Afstjälpningsplatser . . . . .	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	5	9	—	—	16
Afloop och diken . . . . .	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	24	41	—	—	73
Tunnor och lådor . . . . .	103	12	78	1	—	—	—	8	1	42	113	31	—	—	330
Brunnar . . . . .	10	17	3	8	13	6	34	—	—	15	32	183	—	—	321
Passagerareångfartyg . . . . .	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Syner med anledning af anmälda akuta sjukdomsfall . . . . .	121	74	42	159	57	68	40	5	12	17	293	123	22	—	1,033
Besök med anledning af anmälda fall af tuberkulos . . . . .	26	13	12	58	28	60	23	—	—	2	49	37	6	—	314
Besök med anledning af anmälda fosterbarn . . . . .	5	5	6	16	13	20	5	—	—	9	27	12	5	—	123
Diverse förrättningar . . . . .	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	3	—	—	11
Desinfektioner . . . . .	22	44	19	48	36	37	15	—	6	9	77	17	9	—	339
Mjolkprof tagna till analys . . . . .	62	24	87	96	37	52	20	—	12	3	44	9	—	—	446
Vattenprof " " " " . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	54
Diverse varuprof tagna till analys . . . . .	1	1	5	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
Summa år 1898	4,485	4,086	3,614	6,830	3,783	4,085	3,287	124	608	1,307	5,058	2,778	47	54	40,146
" " 1897	5,000	3,762	3,992	8,928	4,498	6,020	3,407	82	569	1,624	5,704	3,835	133	53	47,607
" " 1896	1,983	1,514	2,348	2,732	1,030	1,588	1,591	35	303	—	1,663	1,815	21	50	16,682
" " 1895	2,160	1,367	2,434	3,240	1,824	1,630	1,262	49	230	—	1,777	567	65	60	16,665
" " 1894	3,011	2,480	2,854	4,493	2,208	2,465	1,981	97	393	—	2,754	1,157	5,475	—	29,368
" " 1893	2,722	3,331	2,222	6,157	2,923	3,843	2,069	267	800	—	3,922	3,087	—	—	31,343

Källa: Helsovårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. No 49. Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1898.

Månad	Dag	Nummer	Fasta ämnen	Organiska ämnen	Glödningst-förlust	Reducerad kal. perm.	Klor	Ammoniak	Salpetersyr-lighet	Salpetersyra	Fysikalisk beskaffenhet
Jan.	4	I	9,68	5,60	4,08	6,29	0,57	spår	0	sv. spår	Något oklart, gulfärgadt.
"	4	II	8,00	4,56	3,44	5,00	0,57	"	0	"	Nästan klart, "
"	18	I	12,80	8,24	4,56	6,38	0,64	"	0	"	Grumligt, "
"	18	II	9,12	5,20	3,92	5,37	0,60	"	0	"	Nästan klart, "
Febr.	1	I	9,28	5,44	3,84	6,05	0,64	sv. spår	0	"	Något oklart, "
"	1	II	8,40	4,64	3,76	5,81	0,60	"	0	"	" " " "
"	15	I	8,80	4,96	3,84	5,63	0,75	spår	0	"	Nästan klart, "
"	15	II	8,00	4,28	3,72	4,95	0,64	"	0	"	Klart, "
Mars	1	I	8,32	4,96	3,36	4,77	0,75	"	0	"	Nästan klart, "
"	1	II	7,56	4,40	3,16	4,59	0,64	"	0	"	Klart, "
"	15	I	8,64	5,04	3,60	4,58	0,75	"	0	"	Något oklart, "
"	15	II	6,64	3,36	3,28	4,40	0,75	"	0	"	Klart, "
"	29	I	8,88	5,28	3,60	4,59	0,71	"	0	"	Något oklart, "
"	29	II	7,96	4,28	3,68	4,62	0,70	"	0	"	" " " "
April	12	I	7,72	4,48	3,24	4,59	0,65	"	0	ytt.sv.spår	Nästan klart, svagt gulfärgadt.
"	12	II	7,16	4,24	2,92	4,23	0,65	"	0	"	Klart, "
"	26	I	6,76	3,96	2,80	3,61	0,65	"	0	"	Oklart, "
"	26	II	6,40	3,84	2,56	3,31	0,65	"	0	"	Något oklart, "
Maj	10	I	10,80	7,24	3,56	5,09	0,59	"	0	"	" " " "
"	10	II	6,96	4,08	2,88	3,91	0,55	"	0	"	Klart, "
"	24	I	7,36	4,16	3,20	5,07	0,53	sv. spår	0	0	Nästan klart, "
"	24	II	5,68	3,08	2,60	4,20	0,46	"	0	0	Klart, "
Juni	7	I	8,00	3,68	4,32	6,98	0,46	spår	0	ytt.sv.spår	" gulfärgadt.
"	7	II	7,60	3,68	3,92	6,11	0,46	"	0	"	" " " "
"	22	I	7,40	4,08	3,32	5,02	0,53	"	0	"	Nästan klart, "
"	22	II	6,56	3,84	2,72	4,64	0,50	"	0	"	Klart, "
Juli	20	I	7,36	3,76	3,60	4,95	0,50	"	0	sv. spår	Nästan klart, "
"	20	II	7,12	4,32	2,80	4,17	0,50	"	0	"	Klart, "
Aug.	3	I	8,08	4,88	3,20	4,11	0,53	sv. spår	0	ytt.sv.spår	Nästan klart, svagt gulfärgadt.
"	3	II	8,00	5,44	2,56	3,49	0,50	"	0	sv. spår	" " " "
"	18	I	7,44	4,16	3,28	4,14	0,50	"	0	ytt.sv.spår	Klart, "
"	18	II	7,04	4,40	2,64	3,58	0,50	"	0	"	" " " "
Sept.	17	I	8,40	5,40	3,00	4,59	0,70	"	0	sv. spår	Något oklart, "
"	17	II	6,88	4,32	2,56	3,85	0,70	"	0	"	Klart, "
Okt.	6	I	7,84	5,04	2,80	3,70	0,65	"	0	0	" " " "
"	6	II	7,28	4,64	2,64	2,98	0,63	"	0	0	" " " "
"	13	I	8,40	5,40	3,00	3,67	0,64	"	0	ytt.sv.spår	Något oklart, "
"	13	II	7,68	4,92	2,76	2,68	0,60	"	0	"	Nästan klart, "
"	27	I	9,32	5,52	3,80	3,45	0,64	"	0	"	Oklart, "
"	27	II	7,72	4,84	2,88	3,22	0,60	"	0	"	Nästan klart, "
Nov.	10	I	13,04	7,68	5,36	7,58	0,70	spår	0	sv. spår	Grumligt, gulfärgadt
"	10	II	13,04	7,68	5,36	7,12	0,70	"	0	"	Oklart, "
Dec.	1	I	16,80	10,56	6,24	7,58	0,64	"	0	"	Grumligt, "
"	1	II	13,92	9,12	4,80	5,78	0,60	"	0	"	" " " "
"	8	I	15,36	10,40	5,16	6,99	0,55	"	sv. spår	"	" " " "
"	8	II	12,36	7,68	4,68	6,65	0,60	"	ytt.sv.spår	"	Oklart, "
"	22	I	9,60	5,28	4,32	7,54	0,60	"	0	ytt.sv.spår	Något oklart, "
"	22	II	9,08	5,20	3,88	6,09	0,53	"	0	"	Nästan klart, "
Medeltal:		I	9,42	5,63	3,79	5,29	0,62				
		II	8,17	4,83	3,34	4,64	0,59				

I anger filtrerad åvatten. — II anger filtrerad vatten. — Talen ange gram å 100 liter vatten.

Källa: Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 50.** Medeltalen af alla kemiska analyser af Helsingfors vattenledningsvatten under åren 1890—1898.

Å r	Ofiltrerad vatten					Filtrerad vatten					Antal prof
	Fasta ämnen	Organiska ämnen	Gjodningsförlust	Syre-förbrukning	Klor	Fasta ämnen	Organiska ämnen	Gjodningsförlust	Syre-förbrukning	Klor	
1890 . . . . .	9,35	5,37	3,98	5,50	0,63	8,90	4,60	3,60	5,09	0,62	47
1891 . . . . .	9,02	5,49	3,53	5,47	0,59	8,48	5,20	3,37	5,16	0,56	47
1892 . . . . .	10,06	5,67	4,39	5,30	0,61	8,68	4,78	3,90	4,86	0,60	52
1893 . . . . .	10,35	6,79	3,56	4,80	0,61	8,49	5,34	3,15	4,20	0,58	43
1894 . . . . .	10,65	7,00	3,65	5,61	0,61	8,29	4,97	3,32	4,97	0,58	50
1895 . . . . .	9,78	6,01	3,77	5,60	0,61	8,27	5,07	3,20	4,83	0,60	48
1896 . . . . .	9,03	5,61	3,42	5,12	0,63	7,63	4,55	3,08	4,54	0,61	46
1897 . . . . .	9,47	5,96	3,51	4,96	0,64	8,12	5,04	3,08	4,23	0,61	44
1898 . . . . .	9,42	5,63	3,79	5,29	0,62	8,17	4,83	3,34	4,64	0,59	48

*Anm.* Talen ange gram å 100 liter.

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 51.** Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1890—1898.

	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Å svinkött . . . . .	2,785	2,581	1,811	1,459	1,876	1,415	1,725	2,726	2,365
„ öfriga slag af kött . . . . .	15	17	19	25	17	11	15	16	10
„ mjölk och grädda . . . . .	600	373	330	265	218	126	117	311	515
„ vatten . . . . .	388	125	169	170	245	111	83	75	103
„ öfriga slag af lifsmedel . . . . .	21	28	50	63	53	45	70	104	61
Arsenikprof . . . . .	78	56	101	57	202	119	75	66	49
Öfriga undersökningar . . . . .	16	9	18	53	31	36	34	88	50
Summa	3,912	3,189	2,498	2,092	2,642	1,863	2,119	3,422	3,153
Af dessa hafva myndigheter föranledt	841	363	375	338	319	223	195	447	512
„ „ „ enskilda personer „	3,071	2,826	2,123	1,754	2,323	1,640	1,924	2,975	2,641

*Källa:* Helsevårdsnämndens tryckta årsberättelser.

Tab. No 52. Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten år 1898.

Undersökningsdag	Åvatten		Filtrerad vatten		Vattenståndet i ån i förhållande till damtrüskeln (meter)							
	Temp. i °C.	Antal bakt. kolonier	Temp. °C.	Antal bakt. kolonier	lördag	söndag	måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag	datum
4 jan.	0,2	2,912	0,4	235	1,10	0,88	0,77	0,66	0,60	0,60	0,55	1-7/1
11 "	0,2	977	0,2	69	0,55	0,48	0,45	0,46	0,43	0,43	0,40	8-14/1
18 "	0,2	4,177	0,2	107	0,52	0,46	0,52	0,48	0,63	1,07	0,90	15-21/1
25 "	0,2	1,468	0,2	200	0,74	0,62	0,52	0,45	0,40	0,48	0,41	22-28/1
1 febr.	0,2	895	0,2	47	0,38	0,39	0,35	1,32	0,32	0,29	0,29	29/1-4/2
8 "	0,2	330	0,2	58	0,27	0,28	0,23	0,23	0,21	0,26	0,27	5-11/2
15 "	0,2	123	0,2	20	0,28	0,29	0,15	0,26	0,28	0,30	0,30	12-18/2
22 "	0,2	210	0,2	21	0,11	0,26	0,25	0,23	0,25	0,24	0,08	19-25/2
1 mars	0,2	226	0,2	15	0,22	0,24	0,21	0,22	0,22	0,23	0,22	26/2-4/3
9 "	0,2	422	0,2	19	0,12	0,23	0,21	0,18	0,20	0,17	0,17	5-11/3
15 "	0,2	556	0,2	18	0,13	0,23	0,21	0,23	0,23	0,12	0,22	12-18/3
23 "	0,2	495	0,2	21	0,11	0,22	0,18	0,10	0,13	0,18	0,20	19-25/3
29 "	0,2	480	0,2	23	0,15	0,16	0,14	0,10	0,12	0,10	0,12	26/3-1/4
6 april	0,2	—	0,4	—	0,13	0,23	0,23	0,28	0,31	0,32	0,34	2-8/4
12 "	0,2	3,360	0,4	362	0,31	0,34	0,34	0,29	0,28	0,27	0,27	9-15/4
19 "	0,2	2,806	0,4	112	0,25	0,29	0,26	0,26	0,27	0,28	0,34	16-22/4
27 "	0,2	15,600	0,6	568	0,48	0,71	0,93	1,11	1,25	1,47	1,75	23-29/4
3 maj	2,0	10,500	3,0	368	1,95	1,88	1,82	1,75	1,77	1,93	1,97	30/4-6/5
10 "	10,0	1,520	10,0	74	1,84	1,70	1,53	1,34	1,20	1,36	1,57	7-13/5
17 "	11,4	1,872	11,0	67	1,58	1,28	1,00	0,88	0,78	0,73	0,62	14-20/5
24 "	14,4	622	14,4	17	0,56	0,51	0,43	0,40	0,42	0,42	0,43	21-27/5
1 juni	12,8	1,509	13,0	30	0,55	0,90	0,92	0,73	0,65	0,95	0,91	28/5-3/6
7 "	17,0	427	16,8	28	0,75	0,61	0,50	0,40	0,36	0,33	0,30	4-10/6
14 "	20,2	332	20,2	33	0,25	0,26	0,24	0,23	0,23	0,20	0,15	11-17/6
22 "	17,0	143	17,0	22	0,20	0,22	0,20	0,18	0,17	0,16	0,20	18-24/6
30 "	19,2	121	19,0	10	0,20	0,21	0,19	0,20	0,17	0,17	0,29	25/6-1/7
5 juli	18,4	336	18,4	13	0,30	0,30	0,21	0,19	0,16	0,15	0,14	2-8/7
12 "	19,8	124	19,8	14	0,14	0,14	0,10	0,10	0,09	0,11	0,08	9-15/7
21 "	18,4	262	18,4	17	0,17	0,17	0,17	0,17	0,20	0,23	0,20	16-22/7
28 "	18,2	260	18,2	28	0,18	0,18	0,17	0,19	0,20	0,19	0,18	23-29/7
3 aug.	18,2	350	18,2	26	0,17	0,17	0,17	0,17	0,17	0,17	0,17	30/7-5/8
10 "	18,6	—	18,6	—	0,17	0,16	0,16	0,17	0,17	0,17	0,17	6-15/8
18 "	18,0	169	18,0	35	0,17	0,16	0,14	0,13	0,12	0,13	0,19	13-19/8
25 "	17,0	—	17,2	—	0,21	0,21	0,17	0,19	0,19	0,17	0,16	20-26/8
7 sept.	12,6	335	12,8	57	0,05	0,08	0,00	0,01	0,04	0,07	0,13	27/8-2/9
17 sept.	11,2	360	11,4	15	0,05	0,12	0,07	0,07	0,10	0,08	0,08	10-16/9
22 "	10,8	379	11,2	27	0,08	0,12	0,07	0,06	0,06	0,06	0,06	17-23/9
29 "	9,0	194	9,4	22	0,05	0,10	0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	24-30/9
6 okt.	8,0	359	8,2	16	0,07	0,10	0,07	0,03	0,05	0,04	0,07	1-7/10
13 "	6,4	373	6,6	18	0,03	0,08	0,05	0,00	0,05	0,01	0,03	8-14/10
20 "	1,0	408	1,0	52	0,03	0,08	0,07	0,05	0,05	0,03	0,01	15-21/10
27 "	2,0	890	2,0	55	0,01	0,07	0,04	0,05	0,14	0,17	0,14	22-28/10
10 nov.	2,2	9,090	2,4	224	0,11	0,15	0,12	0,13	0,12	0,13	0,36	29/10-4/11
14 "	1,6	1,690	1,6	364	0,35	0,32	0,30	0,22	0,19	0,19	0,18	5-11/11
17 "	2,4	1,330	2,4	268	0,18	0,20	0,17	0,21	0,20	0,21	0,22	12-18/11
24 "	1,4	1,434	1,6	121	0,20	0,20	0,14	0,16	0,21	0,15	0,15	19-25/11
1 dec.	0,4	9,070	0,6	240	0,18	0,21	0,36	0,85	0,78	0,85	1,03	26/11-2/12
8 "	2,0	7,800	2,0	295	1,30	1,20	0,75	0,82	0,90	1,13	1,20	3-9/12
16 "	0,1	1,938	0,2	126	0,91	1,00	0,75	0,96	0,47	0,45	0,34	10-16/12
22 "	0,1	2,500	0,2	196	0,40	0,43	0,40	0,38	0,35	0,35	0,34	17-23/12
30 "	0,4	2,100	0,3	274	0,35	0,40	0,38	0,40	0,54	0,84	0,85	26-30/12
					0,66	—	—	—	—	—	—	21/12

Källa: Helsingfors stads vattenledningsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. No 53.** Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten från skilda filtra år 1898.

Undersökningsdag	Antal bakteriekolonier i 1 kubikcentimeter vatten							Undersökningsdag	Antal bakteriekolonier i 1 kubikcentimeter vatten								
	Åvatten	Filteradt vatten	F i l t r u m						Åvatten	Filteradt vatten	F i l t r u m						
			1	2	3	4	5				6	1	2	3	4	5	6
4 jan.	2,912	235	125	75	94	255	344	469	5 juli	336	13	—	12	—	9	11	18
11 "	977	69	56	35	71	68	44	61	12 "	124	14	—	—	16	18	29	28
18 "	4,177	107	34	359	208	52	—	88	21 "	262	17	60	16	6	18	—	14
25 "	1,468	200	183	98	106	166	169	—	28 "	260	28	39	—	22	83	50	44
1 febr.	895	47	56	48	90	95	80	—	3 aug.	350	26	25	—	16	29	33	—
8 "	330	58	51	53	82	64	59	78	18 "	169	35	42	44	352	172	24	31
15 "	123	20	19	25	22	14	21	22	25 "	—	—	—	—	—	—	—	—
22 "	210	21	14	13	33	24	12	24	7 sept.	335	57	42	62	62	36	40	58
1 mars	226	15	12	16	10	12	12	13	17 "	360	15	16	28	13	7	14	16
9 "	422	19	12	7	16	22	29	30	22 "	379	27	23	48	14	21	35	34
15 "	556	18	17	14	18	26	25	13	29 "	194	22	7	5	5	28	36	137
23 "	495	21	16	14	10	32	21	18	6 okt.	359	16	—	28	24	10	14	24
29 "	480	23	23	132	30	40	42	44	13 "	373	18	50	22	11	14	—	14
12 april	3,360	362	326	454	329	322	—	287	20 "	408	52	48	16	14	53	61	26
19 "	2,806	112	114	161	404	92	175	88	27 "	890	55	60	—	523	110	76	80
27 "	15,600	586	658	140	729	500	368	114	10 nov.	9,090	224	1,058	—	—	183	126	1,414
3 maj	10,500	368	691	—	640	95	104	348	14 "	1,690	364	—	478	787	168	185	621
10 "	1,520	74	90	76	110	—	87	75	17 "	1,330	268	—	—	508	88	117	112
17 "	1,872	67	44	90	—	56	77	91	24 "	1,434	121	98	70	121	33	40	66
24 "	622	17	—	53	20	22	17	11	1 dec.	9,070	240	258	234	449	50	37	—
1 juni	1,509	30	34	33	34	26	24	—	8 "	7,800	295	282	218	278	—	384	400
7 "	427	28	24	34	20	11	—	15	16 "	1,938	126	106	74	110	106	146	277
14 "	332	33	16	—	8	35	20	22	22 "	2,500	196	200	74	260	332	178	250
22 "	143	22	17	—	12	22	—	17	30 "	2,100	274	—	184	116	172	249	171
30 "	121	10	8	—	—	11	8	15									

*Ann.* De inom klammer inneslutna siffrorna angiva bakteriehållningen hos det af de resp. filtra under de första dagarna efter deras igångsättning levererade vattnet, som icke användes för vattenledningens behof utan fick borttränas.

*Källa:* Helsingfors stads hälsovårdsnämndens tryckta årsberättelse.

**Tab. N:o 54.** Uppgifter angående lärarepersonalen vid Kejsarliga Alexanders universitetet för läsåren 1884—1887, 1887—1890, 1890—1893, 1893—1896 och 1896—1899.

	1884—87	1887—90	1890—93	1893—96	1896—99
Ordinarie professioner . . . . .	32 <sup>1)</sup>	32 <sup>4)</sup>	33 <sup>7)</sup>	34 <sup>10)</sup>	39 <sup>13)</sup>
Extra ordinarie d:o, på stat . . . . .	3 <sup>2)</sup>	5 <sup>5)</sup>	5 <sup>8)</sup>	6 <sup>11)</sup>	6 <sup>14)</sup>
D:o d:o d:o, personelt utsedde . . . . .	10	9	10	10	13
Adjunkter . . . . .	2 <sup>3)</sup>	4	4 <sup>9)</sup>	5 <sup>12)</sup>	9 <sup>15)</sup>
Assistent vid teol. fakulteten . . . . .	1	—	1	1	1
Lärare i tandläkarekonst . . . . .	—	—	1	1	1
Docenturer . . . . .	36	39	37	43	51
Lektorer, fast anstälde . . . . .	6	7 <sup>6)</sup>	7	7	6
D:o personelt d:o . . . . .	3	3	2	3	5
Summa	93	99	110	110	131
Exercitiemästare . . . . .	5	6	6	7	7

*Källa:* Rektors treårs berättelser.

<sup>1)</sup> 3 vakanta. — <sup>2)</sup> 2 vakanta. — <sup>3)</sup> 2 vakanta. — <sup>4)</sup> 4 vakanta. — <sup>5)</sup> 3 vakanta. — <sup>6)</sup> 1 vakant. — <sup>7)</sup> 3 vakanta. — <sup>8)</sup> 2 vakanta. — <sup>9)</sup> 1 vakant. — <sup>10)</sup> 2 vakanta. — <sup>11)</sup> 1 vakant. — <sup>12)</sup> 1 vakant. <sup>13)</sup> 9 vakanta. — <sup>14)</sup> 2 vakanta. — <sup>15)</sup> 5 vakanta.

**Tab. No 55.** Uppgifter angående den studerande ungdomen vid Kejsersliga Alexanders universitet för läsåren 1887—1899.

	1887—88	1888—89	1889—90	1890—91	1891—92	1892—93	1893—94	1894—95	1895—96	1896—97	1897—98	1898—99
<i>Inskrifts</i> antal studerande . . . . .	298	267	295	278	333	321	323	351	393	394	403	433
Summa under treårs perioderna . . . . .	860			932			1,067			1,230		
medeltal under " " . . . . .	287			311			356			410		
medel-tillökning under treårs perioderna	31			24			45			54		
<i>Aflagda examina:</i>												
Teologie kand. examen . . . . .	1	1	—	—	—	2	1	—	2	2	1	5
" lic. " . . . . .	—	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	1
Jur. utr. kand. " . . . . .	7	3	10	10	5	3	12	5	1	4	6	4
" " lic. " . . . . .	1	—	—	—	2	—	1	—	—	1	1	—
Medicine kand. " . . . . .	14	21	18	32	23	35	14	21	13	27	28	34
" lic. " . . . . .	13	12	12	12	15	15	19	14	29	30	20	17
Filos. kand. " vid hist. fil. sekt.	32	38	50	38	37	32	66	27	31	48	35	40
" lic. " " " " "	7	4	7	9	5	8	5	5	3	6	—	7
Filos. kand. " " fys. mat. "	48	40	40	25	14	14	14	12	19	30	16	24
" lic. " " " " "	4	2	4	6	4	1	5	3	3	—	1	4
Lärare kand. " . . . . .	1	3	—	3	4	1	—	2	1	1	3	2
Pedagogie " . . . . .	39	12	11	27	30	14	10	22	8	20	19	18
Teol. dimissions- " . . . . .	38	24	24	17	33	42	16	36	30	39	30	27
Allmän rätts- " . . . . .	28	42	37	36	53	49	20	21	15	20	18	34
Högre förvaltnings " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	14	19	14	31	24
Domare- " . . . . .	3	5	4	4	7	3	8	8	—	—	—	—
Lägre förvaltnings " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	9	11	10	7	11
Kameral- " . . . . .	29	46	59	51	60	36	46	9	—	—	—	—
Förberedande jur. kand. examen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	11	7	5	8
Bergs- examen . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—
Teol. preliminär " . . . . .	18	32	29	28	41	32	31	33	33	26	18	23
Medicinsk " " . . . . .	—	—	18	21	24	13	21	25	29	25	23	16
Tandläkare kand. " . . . . .	—	—	—	—	—	2	1	1	—	2	4	1
Tandläkare " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Summa	283	285	324	319	358	304	290	267	261	313	267	302

*Källa:* Rektors treårs berättelser.

**Tab. N:o 56.** Uppgifter angående Polytekniska institutets i Finland lärare och elever under läsåren 1889—1890 t. o. m. 1898—1899.

	A n t a l									
	1889—90	1890—91	1891—92	1892—93	1893—94	1894—95	1895—96	1896—97	1897—98	1898—99
Ordinarie lärare . . . . .	13	12	13	12	13	13	13	13	13	10
Extra lärare . . . . .	15	15	16	16	16	16	17	18	19	19
Vikarierande lärare . . . . .	2	1	—	1	—	2	1	—	—	3
Biträdande lärare för undervisning på finska språket . . . . .	2	2	2	1	2	2	2	3	3	3
Summa	32	30	31	30	31	33	33	34	35	35
Högsta antalet under läsåret inskrifna elever:										
i fackskolan för ingenjörväsende . . . . .	37	34	28	26	26	34	54	60	66	80
i " " maskinbyggnad . . . . .	17	21	28	31	29	34	46	53	58	75
i " " arkitektur . . . . .	35	30	30	29	20	19	18	18	26	26
i " " kemisk teknologi . . . . .	19	13	18	21	27	33	26	28	28	43
i " " landmäteri . . . . .	24	15	24	53	29	35	32	25	42	26
Summa	132	113	128	130	131	155	176	184	220	250
Häraf med svenskt modersmål . . . . .	103	87	93	97	93	113	125	125	184	161
" " finskt " . . . . .	26	25	35	33	38	42	51	59	72	87
" " annat " . . . . .	3	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Summa	132	113	128	130	131	155	176	184	220	250
Häraf manliga elever . . . . .	129	110	125	127	128	152	173	182	217	245
" qvinliga " . . . . .	3	3	3	3	3	3	3	2	3	5
Summa	132	113	128	130	131	155	176	184	220	250
Elevernars högsta ålder . . . . .	33	28	29	29	30	28	34	34	40	41
" medel- " . . . . .	22,12	22,47	22,12	22,74	22,23	21,79	22,16	22,05	21,81	22,35
" lägsta " . . . . .	18	19	18	18	18	18	18	18	18	18
Utdimmitterade efter fulländad kurs:										
i fackskolan för ingenjörväsende . . . . .	3	8	6	5	1	2	7	4	9	11
i " " maskinbyggnad . . . . .	3	2	2	6	4	6	6	11	10	6
i " " arkitektur . . . . .	5	7	8	3	1	2	2	3	4	4
i " " kemisk teknologi . . . . .	1	2	—	2	3	5	6	4	5	5
i " " landmäteri . . . . .	15	10	9	6	13	12	16	11	18	13
Summa	27	29	25	22	22	27	37	33	46	39

Källa: Direktors årsberättelser.



Tab. N:o 57. Uppgifter angående elementarläro-

Benämning	Läseår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<b>Statens läroverk.</b>					
<i>Helsingfors Normallyceum</i>	1887-88	8	20	207	—
" "	1888-89	8	20	203	—
" "	1889-90	8	19	193	—
" "	1890-91	8	21	179	—
" "	1891-92	8	20	180	—
" "	1892-93	8	19	149	—
" "	1893-94	8	21	145	—
" "	1894-95	8	18	148	—
" "	1895-96	8	20	146	—
" "	1896-97	8	19	129	—
<i>Helsingfors Normallyceum</i>	1888-89	8	22	294	—
" "	1889-90	8	21	293	—
" "	1890-91	8	24	291	—
" "	1891-92	8	20	252	—
" "	1892-93	8	16	223	—
" "	1893-94	8	14	206	—
" "	1894-95	8	14	198	—
" "	1895-96	8	15	177	—
" "	1896-97	8	18	181	—
<i>Helsingfors Reallyceum</i>	1887-88	8	18	134	—
" "	1888-89	8	20	109	—
" "	1889-90	8	18	119	—
" "	1890-91	8	18	123	—
" "	1891-92	8	16	112	—
" "	1892-93	8	16	119	—
" "	1893-94	8	17	131	—
" "	1894-95	8	18	150	—
" "	1895-96	8	17	174	—
" "	1896-97	8	22	224	—
<i>Helsingfors Reallyceum</i>	1891-92	1	7	40	—
" "	1892-93	2	6	100	—
" "	1893-94	3	9	159	—
" "	1894-95	4	14	220	—
" "	1895-96	5	14	281	—
" "	1896-97	6	16	332	—
<i>Helsingfors Fruntimmersskola</i>	1887-88	7	19	—	283
" "	1888-89	7	17	—	287
" "	1889-90	7	19	—	277
" "	1890-91	7	18	—	276
" "	1891-92	7	23	—	272
" "	1892-93	7	19	—	257
" "	1893-94	7	16	—	266
" "	1894-95	7	21	—	276
" "	1895-96	7	22	—	289
" "	1896-97	7	23	—	279
<i>Helsingfors Fruntimmersskola</i>	1887-88	7	19	—	268
" "	1888-89	7	19	—	283
" "	1889-90	7	17	—	263
" "	1890-91	7	20	—	255
" "	1891-92	7	20	—	250
" "	1892-93	7	20	—	226
" "	1893-94	7	21	—	221
" "	1894-95	7	20	—	237
" "	1895-96	7	20	—	235
" "	1896-97	7	19	—	249

\* Med undantag af läroverken med ryskt undervisningsspråk, i brist på fullständiga uppgifter. —

verken <sup>1)</sup> i Helsingfors under läseåren 1887—1897. <sup>2)</sup>

Föreståndarens eller föreståndarinns namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag
		Svenska	Finska	Något annat språk	Antal	%	
— — — — —	Svenska	186	11	11	97,773	73	—
— — — — —	"	181	11	11	94,864	71	—
— — — — —	"	175	11	7	97,243	91	—
— — — — —	"	165	8	6	94,763	15	—
— — — — —	"	168	5	7	95,321	37	—
— — — — —	"	140	5	4	98,378	32	—
— — — — —	"	138	4	3	96,637	65	—
— — — — —	"	141	4	3	98,456	91	—
— — — — —	"	140	3	3	100,616	65	—
— — — — —	"	126	2	1	106,403	42	—
— — — — —	Finska	68	224	2	99,855	21	—
— — — — —	"	58	233	2	103,901	11	—
— — — — —	"	50	239	2	100,143	59	—
— — — — —	"	41	209	2	99,132	05	—
— — — — —	"	37	183	3	84,996	73	—
— — — — —	"	38	165	3	88,502	94	—
— — — — —	"	30	165	3	91,297	72	—
— — — — —	"	26	149	2	92,531	53	—
— — — — —	"	33	145	3	97,375	18	—
— — — — —	Svenska	134	—	—	66,400	—	—
— — — — —	"	103	1	5	56,700	—	—
— — — — —	"	111	3	5	65,785	50	—
— — — — —	"	119	2	2	66,586	—	—
— — — — —	"	104	5	3	71,120	—	—
— — — — —	"	110	5	4	72,615	55	—
— — — — —	"	124	3	4	73,093	33	—
— — — — —	"	145	2	3	74,041	34	—
— — — — —	"	169	1	4	75,200	—	—
— — — — —	"	172	31	21	79,136	05	—
— — — — —	Finska	8	32	—	8,647	38	—
— — — — —	"	15	85	—	17,050	—	—
— — — — —	"	21	138	—	27,420	—	—
— — — — —	"	24	196	—	36,640	—	—
— — — — —	"	28	253	—	49,740	—	—
— — — — —	"	37	395	—	62,440	—	—
— — — — —	Svenska	269	1	13	56,859	99	—
— — — — —	"	271	1	15	55,359	99	—
— — — — —	"	364	1	12	55,536	67	—
— — — — —	"	256	1	19	55,173	33	—
— — — — —	"	250	—	22	57,993	30	—
— — — — —	"	235	—	22	57,993	23	—
— — — — —	"	243	—	23	58,712	—	—
— — — — —	"	254	—	22	56,899	33	—
— — — — —	"	272	—	17	57,007	51	—
— — — — —	"	265	—	14	57,758	51	—
— — — — —	Finska	36	232	—	42,952	—	—
— — — — —	"	27	256	—	40,384	58	—
— — — — —	"	19	244	—	42,950	—	—
— — — — —	"	26	228	1	43,700	—	—
— — — — —	"	38	211	1	44,678	90	—
— — — — —	"	31	195	—	47,755	—	—
— — — — —	"	25	195	1	46,879	70	—
— — — — —	"	25	211	1	47,508	73	—
— — — — —	"	30	204	1	47,931	25	—
— — — — —	"	39	210	—	49,046	67	—

\*) Officiella statistiken för läseåret 1898-99 ännu ej utkommen.

Fortsättning.

Benämning	Lärsår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<i>Helsingfors Realskola</i> . . . . .	1887—88	4	11	72	—
" " . . . . .	1888—89	4	11	59	—
" " . . . . .	1889—90	4	11	53	—
" " . . . . .	1890—91	4	11	40	—
" " . . . . .	1891—92	4	11	34	—
" " . . . . .	1892—93	4	11	24	—
" " . . . . .	1893—94	3	10	17	—
" " . . . . .	1894—95	1	11	12	—
" " . . . . .	1895—96	1	9	3	—
<b>Privata läroverk.</b>					
<i>Helsingfors Lyceum jemte förskola</i> . . . . .	1887—88	7	23	92	—
" " " " . . . . .	1888—89	5	20	68	—
" " " " . . . . .	1889—90	2	12	27	—
" " " " . . . . .	1890—91	1	9	7	—
<i>Nya svenska läroverket</i> . . . . .	1887—88	7	20	212	—
" " " " . . . . .	1888—89	9	24	249	—
" " " " . . . . .	1889—90	9	23	270	—
" " " " . . . . .	1890—91	9	21	278	—
" " " " . . . . .	1891—92	9	20	283	—
" " " " . . . . .	1892—93	9	18	282	—
" " " " . . . . .	1893—94	9	18	280	—
" " " " . . . . .	1894—95	9	19	277	—
" " " " . . . . .	1895—96	9	24	269	—
" " " " . . . . .	1896—97	9	24	261	—
<i>Läroverket för gossar och flickor</i> . . . . .	1887—88	7	21	71	110
" " " " . . . . .	1888—89	8	30	90	118
" " " " . . . . .	1889—90	9	31	117	143
" " " " . . . . .	1890—91	9	29	128	160
" " " " . . . . .	1891—92	10	31	145	176
" " " " . . . . .	1892—93	10	29	147	177
" " " " . . . . .	1893—94	10	31	140	189
" " " " . . . . .	1894—95	9	27	140	191
" " " " . . . . .	1895—96	9	30	140	199
" " " " . . . . .	1896—97	9	28	151	200
<i>Lyceum för gossar och flickor</i> . . . . .	1887—88	3	16	36	52
" " " " . . . . .	1888—89	4	18	54	66
" " " " . . . . .	1889—90	5	19	73	87
" " " " . . . . .	1890—91	6	20	85	96
" " " " . . . . .	1891—92	7	23	87	100
" " " " . . . . .	1892—93	8	27	92	102
" " " " . . . . .	1893—94	7	23	95	91
" " " " . . . . .	1894—95	6	23	88	82
" " " " . . . . .	1895—96	5	20	73	71
" " " " . . . . .	1896—97	4	17	56	48
<i>Helsingfors Samskola</i> . . . . .	1887—88	2	8	28	22
" " . . . . .	1888—89	3	10	48	32
" " . . . . .	1889—90	4	12	66	52
" " . . . . .	1890—91	5	14	101	81
" " . . . . .	1891—92	6	19	116	94
" " . . . . .	1892—93	7	23	127	126
" " . . . . .	1893—94	8	25	136	141
" " . . . . .	1894—95	9	26	149	155
" " . . . . .	1895—96	9	26	144	157
" " . . . . .	1896—97	9	25	143	169

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Smk.
		Svenska	Finska	Något annat språk	Smk.	7i.	
— — — — —	Svenska	72	—	—	31,816	20	—
— — — — —	"	58	1	—	35,794	51	—
— — — — —	"	52	1	—	35,090	65	—
— — — — —	"	38	2	—	31,848	40	—
— — — — —	"	32	1	1	32,913	69	—
— — — — —	"	23	—	1	32,789	24	—
— — — — —	"	16	—	1	30,149	72	—
— — — — —	"	10	1	1	26,999	55	—
— — — — —	"	3	—	—	24,373	79	—
E. Bök	Svenska	81	6	5	—	—	20,500
"	"	61	2	5	—	—	15,000
"	"	27	—	—	—	—	6,000
"	"	7	—	—	—	—	3,000
A. Ramsay	Svenska	191	3	18	—	—	13,000
"	"	227	2	20	—	—	15,500
"	"	252	—	18	—	—	18,000
"	"	264	—	14	—	—	18,000
"	"	271	2	10	—	—	18,000
"	"	266	4	12	—	—	18,000
"	"	258	2	20	—	—	18,000
"	"	252	2	23	—	—	18,000
A. Arrhenius	"	252	2	15	—	—	18,000
"	"	242	—	19	—	—	18,000
K. T. Broberg	Svenska	174	1	6	—	—	—
"	"	201	1	6	—	—	—
"	"	252	1	7	—	—	6,000
"	"	280	1	7	—	—	6,000
"	"	308	1	12	—	—	6,000
"	"	317	2	5	—	—	6,000
"	"	321	1	7	—	—	12,000
"	"	326	1	4	—	—	12,000
"	"	335	1	3	—	—	12,000
"	"	346	1	4	—	—	12,000
Augusta Pipping	Svenska	82	—	6	—	—	—
"	"	112	—	8	—	—	6,000
"	"	150	—	10	—	—	6,000
"	"	166	—	15	—	—	6,000
"	"	168	—	19	—	—	6,000
"	"	177	—	17	—	—	6,000
"	"	165	—	21	—	—	6,000
"	"	156	—	14	—	—	13,500
"	"	130	—	14	—	—	11,500
"	"	96	—	8	—	—	9,500
Lucina Hagman	Finska	9	41	—	—	—	—
"	"	22	57	1	—	—	—
"	"	47	69	2	—	—	4,500
"	"	52	130	—	—	—	6,000
"	"	61	149	—	—	—	6,000
"	"	72	180	1	—	—	6,000
"	"	85	190	2	—	—	12,000
"	"	93	209	2	—	—	12,000
"	"	70	229	2	—	—	12,000
"	"	51	260	1	—	—	12,000

## Fortsättning.

Benämning	Läsåår	A n t a l			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
<i>Nya svenska samskolan</i>	1888-89	6	21	25	28
"	1889-90	7	25	43	51
"	1890-91	7	22	67	72
"	1891-92	7	19	84	91
"	1892-93	8	22	95	122
"	1893-94	9	24	112	137
"	1894-95	9	24	121	143
"	1895-96	9	27	127	154
"	1896-97	9	29	128	160
<i>Fruentimmersskola</i>	1887-88	8	21	17	128
"	1888-89	8	18	11	148
"	1889-90	8	19	14	153
"	1890-91	9	19	14	150
"	1891-92	9	17	17	147
"	1892-93	9	17	14	122
"	1893-94	8	16	16	111
"	1894-95	7	15	14	86
"	1895-96	7	17	11	77
"	1896-97	7	15	7	59
<i>Fruentimmersskola</i>	1887-88	9	16	—	124
"	1888-89	9	14	—	108
"	1889-90	7	14	—	68
"	1890-91	2	10	—	18
<i>Fruentimmersskola</i>	1887-88	8	13	10	92
"	1888-89	8	17	9	93
"	1889-90	8	17	6	85
"	1890-91	10	24	13	84
"	1891-92	11	27	12	97
"	1892-93	11	27	16	102
"	1893-94	11	23	21	99
"	1894-95	12	21	29	107
"	1895-96	7	20	25	91
"	1896-97	7	21	25	107
<i>Förskola till normallyceum</i>	1887-88	1	3	28	—
"	1888-89	1	3	23	—
"	1889-90	1	4	23	—
"	1890-91	1	4	23	—
"	1891-92	1	4	18	—
"	1892-93	1	4	20	—
"	1893-94	1	4	15	—
"	1894-95	1	4	13	—
<i>Förskola till realllyceum</i>	1887-88	1	4	34	—
"	1888-89	1	3	29	—
<i>Primärskola</i>	1887-88	2	2	17	21
"	1888-89	2	2	22	42
"	1889-90	2	2	25	26
"	1891-91	2	2	28	31
"	1891-92	3	3	23	33
"	1892-93	3	3	30	40
"	1893-94	3	4	29	34
"	1894-95	3	4	28	31
"	1895-96	3	4	26	29
"	1896-97	3	4	25	27

Föreståndarens eller föreståndarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag Mk.
		Svenska	Finska	Något annat språk	Mk.	Mk.	
A. Lönnbeck	Svenska	48	3	2	—	—	—
"	"	87	3	4	—	—	—
"	"	127	2	10	—	—	—
"	"	166	3	6	—	—	—
"	"	307	2	8	—	—	6,000
"	"	233	2	14	—	—	6,000
"	"	255	2	7	—	—	12,000
"	"	270	—	11	—	—	12,000
"	"	282	—	6	—	—	12,000
H. Tavastjerna	Svenska	134	2	9	—	—	9,000
"	"	148	3	8	—	—	9,000
"	"	152	3	12	—	—	9,000
"	"	151	4	9	—	—	9,000
"	"	154	—	10	—	—	9,000
"	"	124	1	11	—	—	9,000
"	"	122	3	2	—	—	9,000
"	"	98	1	1	—	—	9,000
"	"	85	1	2	—	—	9,000
"	"	64	1	1	—	—	9,000
F. H. Paersch	Sv. o. Tyska	102	8	14	—	—	8,500
"	"	92	9	7	—	—	8,500
"	"	43	11	14	—	—	8,500
"	"	14	3	1	—	—	2,600
J. M. Sahlberg	Svenska	98	1	3	—	—	7,000
I. Bergroth	"	99	2	1	—	—	7,000
"	"	89	2	—	—	—	7,000
Victoria Laurell	"	92	5	—	—	—	8,000
"	"	102	5	2	—	—	8,000
"	"	110	6	2	—	—	8,000
"	"	112	5	3	—	—	8,000
"	"	122	9	5	—	—	8,000
"	"	105	6	5	—	—	8,000
"	"	121	5	6	—	—	9,000
Elis Lagerblad	Svenska	24	4	—	—	—	—
"	"	20	1	2	—	—	—
"	"	23	—	—	—	—	—
"	"	23	—	—	—	—	—
"	"	15	2	1	—	—	—
"	"	20	—	—	—	—	—
"	"	15	—	—	—	—	—
"	"	13	—	—	—	—	—
Th. Crusell	Svenska	34	—	—	—	—	—
"	"	29	—	—	—	—	—
K. T. Broberg	Svenska	38	—	—	—	—	—
"	"	42	—	2	—	—	—
"	"	49	2	—	—	—	—
"	"	57	1	1	—	—	—
"	"	53	1	2	—	—	—
"	"	63	—	3	—	—	—
"	"	66	—	1	—	—	—
"	"	59	—	—	—	—	—
"	"	55	—	—	—	—	—
"	"	51	—	1	—	—	—

## Fortsättning.

Benämning	Läsåår	Antal			
		klasser	lärare och lärarinnor	elever	
				gossar	flickor
Småskola . . . . .	1893-94	2	4	23	19
" . . . . .	1894-95	2	4	20	21
" . . . . .	1895-96	2	3	20	27
" . . . . .	1896-97	2	4	18	34
Småbarnsskola . . . . .	1887-88	3	5	27	27
" . . . . .	1888-89	3	5	28	24
" . . . . .	1889-90	3	5	29	20
Förberedande skola . . . . .	1887-88	3	5	57	51
" . . . . .	1888-89	3	5	63	32
" . . . . .	1889-90	3	5	55	35
" . . . . .	1890-91	3	4	55	32
" . . . . .	1891-92	3	4	48	25
" . . . . .	1892-93	3	3	39	10
" . . . . .	1893-94	3	3	31	13
" . . . . .	1894-95	3	4	23	15
" . . . . .	1895-96	3	4	34	17
" . . . . .	1896-97	3	4	35	19
Småbarnsskola . . . . .	1888-89	3	7	30	60
" . . . . .	1889-90	4	8	34	54
" . . . . .	1890-91	4	7	42	39
" . . . . .	1891-92	4	5	14	45
" . . . . .	1892-93	3	5	40	40
" . . . . .	1893-94	3	6	40	28
Småbarnsskola . . . . .	1890-91	3	5	14	44
" . . . . .	1891-92	3	5	14	45
" . . . . .	1892-93	3	4	15	37
" . . . . .	1893-94	2	4	13	29
" . . . . .	1894-95	2	4	5	29
" . . . . .	1895-96	2	4	11	21
" . . . . .	1896-97	2	5	16	27
Flickskola . . . . .	1890-91	4	14	—	70
" . . . . .	1891-92	5	15	—	87
" . . . . .	1892-93	5	16	—	88
" . . . . .	1893-94	6	18	—	127
" . . . . .	1894-95	7	23	—	150
" . . . . .	1895-96	8	24	—	171
" . . . . .	1896-97	9	25	—	172
Förskola till svenska reallyceum . . . . .	1890-91	2	3	19	—
" . . . . .	1891-92	2	3	22	—
" . . . . .	1892-93	2	2	18	—
" . . . . .	1893-94	2	2	20	—
" . . . . .	1894-95	2	2	35	—
" . . . . .	1895-96	2	2	38	—
" . . . . .	1896-97	2	2	34	—
Småbarnsskola . . . . .	1894-95	3	3	27	24
" . . . . .	1895-96	3	3	28	15
" . . . . .	1896-97	3	2	26	13
Sammandrag af samtliga läroverk . . . . .	1887-88	103	270	1,343	1,178
" . . . . .	1888-89	115	306	1,414	1,301
" . . . . .	1889-90	114	299	1,440	1,314
" . . . . .	1890-91	119	319	1,507	1,408
" . . . . .	1891-92	123	311	1,475	1,462
" . . . . .	1892-93	126	307	1,550	1,448
" . . . . .	1893-94	128	313	1,629	1,505
" . . . . .	1894-95	127	319	1,697	1,547
" . . . . .	1895-96	124	325	1,750	1,575
" . . . . .	1896-97	122	322	1,791	1,563

Källa: Statistisk öfversigt af elementarläroverkens i Finland tillstånd och verksamhet.

Föreståndarens eller föreständarinnans namn	Undervisnings språk	Elevernas modersmål			Läroverkets stat		Statsanslag
		Svenska	Finska	Något annat språk	Fmg. %		
					Fmg.	%	
August Ramsay	Svenska	42	—	—	—	—	—
"	"	38	—	3	—	—	—
Anna Nordman	"	47	—	—	—	—	—
"	"	47	—	5	—	—	—
Rosa Helsingius	Svenska	54	—	—	—	—	—
"	"	40	2	2	—	—	—
"	"	44	2	3	—	—	—
Lydia Stenbäck	Finska	16	91	1	—	—	—
"	"	13	82	—	—	—	—
"	"	16	74	—	—	—	—
"	"	14	72	1	—	—	—
"	"	7	66	—	—	—	—
"	"	7	42	—	—	—	—
Elli Hertz	"	8	36	—	—	—	—
"	"	9	29	—	—	—	—
"	"	9	42	—	—	—	—
"	"	8	46	—	—	—	—
N. Wulisma	Svenska	80	2	8	—	—	—
"	"	80	4	4	—	—	—
"	"	79	2	—	—	—	—
"	"	53	6	—	—	—	—
"	"	78	—	2	—	—	—
"	"	68	—	—	—	—	—
Lydia Eichinger	Svenska	55	3	—	—	—	—
"	"	53	6	—	—	—	—
"	"	48	4	—	—	—	—
"	"	40	2	—	—	—	—
"	"	29	4	1	—	—	—
"	"	26	6	—	—	—	—
"	"	41	2	—	—	—	—
Bertha Hormansson	Svenska	64	—	6	—	—	—
"	"	82	—	5	—	—	6,000
"	"	78	—	10	—	—	6,000
Ernst Lagus	"	117	—	10	—	—	7,500
"	"	135	—	15	—	—	9,000
"	"	153	1	17	—	—	10,500
"	"	161	1	10	—	—	10,000
Emil Lindgron	Svenska	19	—	—	—	—	—
"	"	21	—	1	—	—	—
"	"	18	—	—	—	—	—
"	"	20	—	—	—	—	—
"	"	35	—	—	—	—	—
"	"	38	—	—	—	—	—
"	"	34	—	—	—	—	—
Thyra Albrecht	Svenska	46	1	4	—	—	—
"	"	40	—	3	—	—	—
"	"	39	—	—	—	—	—
— — — — —	—	1,802	638	81	393,882	82	58,000
— — — — —	—	1,950	660	105	382,959	—	67,000
— — — — —	—	1,990	664	100	400,507	84	65,000
— — — — —	—	2,118	703	94	392,214	87	58,600
— — — — —	—	2,135	702	100	409,806	69	59,000
— — — — —	—	2,189	714	95	363,823	07	65,000
— — — — —	—	2,273	746	115	421,395	34	78,500
— — — — —	—	2,295	837	112	431,843	58	93,500
— — — — —	—	2,303	923	99	447,430	73	93,000
— — — — —	—	2,255	999	100	452,159	83	91,500

**Tab. N:o 58.** Uppgifter angående Handelsinstitutets i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1888—1889 t. o. m. 1898—1899.

	Läsåret	Antal lärare	Antal inskrifna elever <sup>1)</sup>								Utdimiterade elever	Statsanslag <i>Fmk.</i>	Bidrag af Helsingfors stad		
			Manliga				Qvinliga						Summa	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
			svensk afd.		finsk afd.		svensk afdelning	finsk afdelning	Svensk-finsk förberedande kurs	Svensk-finsk					
			I kl.	II kl.	I kl.	II kl.									
Helsingfors handelsinstitut . . . . .	1888—89	22	27	16	22	13	42	11	3	134	47	19,000	3,687	50	
” ” . . . . .	1889—90	21	20	28	22	16	62	20	5	173	87	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1890—91	20	29	17	17	15	33	19	—	130	50	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1891—92	20	13	15	23	17	27	27	—	122	48	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1892—93	20	20	12	14	20	26	27	—	119	52	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1893—94	19	15	10	15	10	29	24	—	103	45	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1894—95	19	16	11	10	12	27	22	—	98	32	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1895—96	20	13	14	16	9	27	22	—	101	36	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1896—97	19	12	12	17	10	25	20	—	96	29	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1897—98	22	2	9	5	11	14	13	48	102	26	19,000	4,000	—	
” ” . . . . .	1898—99	19	27	1	6	6	21	8	56	105 <sup>2)</sup>	—	19,000	4,000	—	

<sup>1)</sup> Härutöfver har åt extra elever lemnats undervisning i bokföring m. m. — <sup>2)</sup> Uppgift öfver det antal elever, som under läsåret utdimiterats, meddelas i nästa årsberättelse.

*Källa:* Föreståndarens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 59.** Uppgifter angående Navigationsskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1889—1890 t. o. m. 1898—1899.

	Läsåret	Antal lärare	Antal inskrifna elever					Antal utexaminerade elever								
			Sjökaptens afdelningen	Styrmans afdelningen	Kofferdiskop- pare afdeln.	Understyr- mans afdeln.	Summa	Sjökaptens afdelningen		Styrmans- afdelningen		Kofferdiskop- pare afdeln.		Understyr- mans afdeln.		Summa
								Antal	Medel- ålder	Antal	Medel- ålder	Antal	Medel- ålder	Antal	Medel- ålder	
Navigationsskolan i Helsingfors	1889—90	8	5	4	2	—	11	1	33	1	25	1	36	—	—	3
”	1890—91	8	4	6	—	—	10	4	34,8	2	23	—	—	—	—	6
”	1891—92	7	3	7	—	—	10	1	30	1	20	—	—	1	42	3
”	1892—93	7	2	2	—	9	13	2	31,5	2	28	—	—	3	27	7
”	1893—94	7	2	2	—	2	6	1	27	1	23	—	—	1	23	3
”	1894—95	7	2	10	—	7	19	2	29,5	7	27,7	—	—	5	22,4	14
”	1895—96	7	4	11	—	4	19	4	27,8	8	26	—	—	2	27	14
”	1896—97	7	5	7	—	6	18	4	27	4	32,3	—	—	2	23,5	10
”	1897—98	8	8	5	—	12	25	6	31	4	24,8	—	—	6	25,8	16
”	1898—99	7	9	9	—	10	28	8	31,2	7	24,7	—	—	4	22,9	19

Källa: Matrikel för Navigationsskolorna i Finland.

Tab. N:o 60. Uppgifter angående Industriskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1888—1889 t. o. m. 1897—1898.

Läsåret	Undervisningsspråk	Lärarepersonal			Antal elever vid läsårets utgång							Elever fördelade efter hemort			Utlämnade efter fulländad kurs	Efter afäga maskinist examina	Elevernas ålder			Beloppet af inlupna termnsafgifter <i>Fmk.</i>		
		Ordinarie och på prof tillförnade	Tjenstgörande och timlärare	Summa	Ordinarie elever				Extra elever	Special kurser			Från Helsingfors	Från Nylands län			Från andra delar af landet	Högsta ålder	Lägstå ålder		Medelålder	
					Å byggnads-afdelningen	Å mekaniska afdelningen	Å bro- och vägbyggnadsafdeln.	Å kemiska afdelningen		Summa	Maskinist	Fortsättning										Elektro-teknisk
1888—89	Svenska	3	5	8	20	10	—	—	30	3	—	—	9	21	8	13	10	—	39	17	23,15	800
	Finska	—	7	7	29	2	—	—	31	—	—	—	12	16	6	21	8	—	43	19	26,13	900
1889—90	Svenska	3	6	9	20	8	—	2	30	4	—	—	15	31	7	11	8	—	40	17	24,39	940
	Finska	—	8	8	22	2	—	—	24	7	—	—	16	9	2	36	11	—	46	19	27,83	960
1890—91	Svenska	3	5	8	21	7	—	—	28	3	—	—	12	25	7	11	7	—	35	18	25,00	900
	Finska	—	8	8	27	8	—	2	37	2	—	—	16	20	5	30	5	—	49	17	26,36	1,080
1891—92	Svenska	3	5	8	20	23	—	—	46	4	—	—	10	25	6	15	11	11	36	17	24,24	900
	Finska	—	7	7	29	24	—	2	55	—	—	—	15	15	6	34	8	6	50	17	27,18	1,200
1892—93	Svenska	3	6	9	14	11	—	—	33	—	6	—	18	28	11	18	12	11	43	18	22,50	1,040
	Finska	—	8	8	14	9	—	1	24	—	12	—	17	28	1	24	10	9	42	18	26,40	1,060
1893—94	Svenska	3	7	10	9	15	4	5	33	4	5	5	9	28	8	17	9	11	36	18	23,60	980
	Finska	—	7	7	10	10	—	—	22	—	4	11	10	23	—	24	7	9	44	18	27,10	880
1894—95	Svenska	3	7	10	11	13	2	4	30	6	5	5	16	28	13	16	11	20	49	18	24,80	980
	Finska	—	10	10	14	13	5	1	33	1	6	5	16	26	6	27	12	11	40	18	24,70	980
1895—96	Svenska	3	6	9	7	9	1	4	21	6	8	3	15	27	10	10	6	16	50	19	26,02	840
	Finska	—	10	10	11	15	2	1	29	2	9	5	21	24	4	36	11	32	44	20	25,65	1,020
1896—97	Svenska	3	13	16	10	11	1	6	28	7	10	5	9	29	10	8	4	13	35	16	24,60	920
	Finska	—	10	10	20	11	4	1	36	—	8	—	23	25	4	38	12	26	48	16	24,40	1,260
1897—98	Svenska	3	10	13	10	18	5	5	38	3	7	—	22	43	16	8	9	29	39	18	25,49	1,200
	Finska	—	11	11	17	14	14	2	47	5	9	—	28	34	8	42	22	30	39	17	25,79	1,540

Källa: Industristyrelsens tryckta meddelanden och särskildt lemnade uppgifter.

**Tab. N:o 61.** Uppgifter angående Högre handtverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1890—91 t. o. m. 1898—99.

Skolans benämning	Läseåret	Skolans undervisnings- språk är			Antal lärare och läroinnor	Antal elever vid utgången af						Elevernas för- knskaper			Elevernas ålder			Beloppet af det till skolornas un- derhåll utgående årsanslag	
		Finska	Svenska	Finska och svenska		höst-terminen			vår-terminen			Genomgången folkskolekurs	Högre mått af kunskaper än folkskolans	Högre mått af kunskaper än folkskolans	Högsta ålder	Lägst ålder	Medelålder	Af statens medel <i>Sm.</i>	Af kommun- nalmedel <i>Sm.</i>
						med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främ- mande språk till modersmål	med finska till modersmål	med svenska till modersmål	med något främ- mande språk till modersmål								
Helsingfors Centralskola för konstflit . . . . .	1890--91	—	—	1	24	189	175	—	143	160	—	126	62	115	38	13	19	9,257	14,504
D:o d:o . . . . .	1891—92	—	—	1	24	197	197	—	131	187	—	166	89	39	36	13	18	9,257	14,504
D:o d:o . . . . .	1892—93	—	—	1	23	179	161	—	173	124	—	125	136	79	43	14	19,5	11,382	15,278
D:o d:o . . . . .	1893—94	—	—	1	24	136	205	—	106	170	—	187	103	51	43	13	19	10,084	16,254
D:o d:o . . . . .	1894—95	—	—	1	22	125	183	—	114	184	—	142	94	72	38	13	18	10,084	16,254
D:o d:o . . . . .	1895—96	—	—	1	22	189	213	—	151	216	—	177	144	81	41	13	20	10,084	17,554
D:o d:o . . . . .	1896—97	—	—	1	21	186	249	—	154	224	—	261	174	—	51	13	19,9	9,930	16,974
D:o d:o . . . . .	1897—98	—	—	1	22	211	239	—	165	213	—	282	268	—	45	13	19,9	11,004	18,048
D:o d:o . . . . .	1898—99	—	—	1	23	266	272	—	210	239	—	367	171	—	46	13	19,6	11,778	18,448

Källa: Industristyrelsens tryckta meddelanden och särskildt lemnade uppgifter.



Tab. N:o 62. Uppgifter angående Lägre handtverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läsåren 1889—1890 t. o. m. 1898—1899.

Orten	Läsåret	Skolans undervisnings-språk är			Antal lärare och lärarinnor	Antal elever vid utgången af						Elevernas för-kunskaper			Elevernas ålder			Beloppet af det till skolornas underhåll utgående årsanslag		
		Finska	Svenska	Finska och svenska		höst-terminen			vår-terminen			Genomgången folkskolekurs	Högre mått af kunskaper än folkskolans	Lägre mått af kunskaper än folkskolans	Högsta ålder	Lägst ålder	Medelålder	Af statens medel <i>Fmk.</i>	Af kommun-nalmedel <i>Fmk.</i>	
						med finska till-modersmål	med svenska till-modersmål	med något främ-mande språk till-modersmål	med finska till-modersmål	med svenska till-modersmål	med något främ-mande språk till-modersmål									
Helsingfors . . . . .	1889—90	—	—	1	8	82	25	—	77	21	—	—	—	105	29	13	20	1,136	—	2,136
” . . . . .	1890—91	—	—	1	8	73	15	—	64	19	—	—	—	83	36	13	19	1,496	—	2,336
” . . . . .	1891—92	—	—	1	9	58	21	—	46	19	—	—	—	79	29	13	17	1,496	—	2,336
” . . . . .	1892—93	—	—	2	19	48	11	—	33	8	—	—	—	62	37	13	21	2,704	—	4,404
” . . . . .	1893—94	—	—	2	11	29	11	—	41	10	—	10	1	54	39	12	20	2,704	—	4,404
” . . . . .	1894—95	1	—	1	10	56	6	—	51	7	1	10	15	95	34	13	19	2,078	—	3,478
” . . . . .	1895—96	—	—	2	11	79	29	—	75	23	2	10	—	109	48	12	20	3,718	—	5,593
” . . . . .	1896—97	—	—	2	16	169	47	—	137	42	1	27	7	—	40	13	19,9	6,637	75	15,367
” . . . . .	1897—98	—	—	2	28	335	91	1	285	80	1	74	7	712	53	12,3	21,6	10,340	—	19,784
” . . . . .	1898—99	—	—	2	27	341	83	—	281	66	—	61	3	707	42	13	21,8	10,892	—	15,216

Källa: Industristyrelsens tryckta meddelanden och särskildt lemnade uppgifter.

**Tab. No 63.** Uppgifter angående lärarepersonalen vid Helsingfors folkskolor under läsåret 1897—98, jemförda med dem under läsåren 1892—93 t. o. m. 1896—97.

	Antal lärare och lärarinnor							Af förestående antal undervisade							
	Sträfskole i fönstret	På profär an-fagna	Fönstförelärande o. inorimslärare	Summa	Genomgått seminarium	Icke genomgått seminarium	Summa	Å den egentliga folkskolan						I skolan för försummade barn	I fortsättnings-skola
								I klass	II klass	III klass	IV klass	V klass	VI klass		
Föreståndare och ordinarie lärare . . . . .	39	—	—	39	28	11	39	—	—	7	12	10	10	—	3
Biträdande lärare med fast anställning . . . . .	—	16	—	16	9	7	16	—	—	10	2	2	2	—	—
Timlärare och tillfälligt biträdande lärare . . . . .	—	—	5	5	2	3	5	—	—	2	1	1	1	—	—
Föreståndarinnor och ordinarie lärarinnor . . . . .	90	—	—	90	50	40	90	20	19	12	17	12	10	—	15
Biträdande lärarinnor med fast anställning . . . . .	—	28	—	28	23	5	28	7	11	4	3	—	3	—	—
Timlärarinnor och tillfälligt biträdande lärarinnor . . . . .	—	—	8	8	1	7	8	—	—	1	1	1	1	2	2
Summa år 1897—98	129	44	13	186	113	73	186	27	30	36	36	26	27	2	20 <sup>1)</sup>
„ „ 1896—97	109	41	17	167	105	62	167	31	28	26	28	24	21	2	20 <sup>1)</sup>
„ „ 1895—96	100	55	14	169	100	69	169	28	26	31	28	23	18	2	28 <sup>1)</sup>
„ „ 1894—95	95	47	28	170	103	67	170	31	29	31	38	30	23	3	30 <sup>1)</sup>
„ „ 1893—94	93	51	17	161	94	67	161	26	28	36	31	26	21	2	23 <sup>1)</sup>
„ „ 1892—93	90	44	25	159	86	73	159	27	25	26	33	25	21	2	28 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> I fortsättningsskolorna hafva de vid de egentliga folkskolorna anställda lärarna och lärarinnorna för resten öfvertagit och sig emellan fördelat undervisningen.

*Källa:* Folkskoleinspektorns årsberättelser.

Tab. No 64. Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimiterade, föräldrarnes stånd m. m. under läsåren 1892—93 t. o. m. 1897—98.

	Antalet klasser i stadens folkskolor	Skolans hela elevantal			Vid läsårets slut erhållit dimensionsbetyg	Barn till					Elever 1:sta läsåret i skolan	Elever 2:da läsåret i skolan	Elever 3:de läsåret i skolan	Elever 4:de läsåret i skolan	Elever 5:te läsåret i skolan	Elever 6:te läsåret i skolan	Elever 7:de läsåret i skolan	Elever i skolan siffrade läsåret eller de dömda för	Summa	Elever, som erhållit skolafärd	
		Elever gånstånande i skolorna från föregående läsåret	Vid läsårets början öfver dess löpp inskrifva i skolorna nya elever	Summa		öfver 10 år	öfver 9 år	öfver 8 år	öfver 7 år	öfver 6 år											öfver 5 år
<i>I den egentliga folkskolan:</i>																					
Läsåret 1892—93: Summa	—	1,019	3,576	4,595	389	100	72	1,782	2,641	4,595	1,019	1,258	757	573	464	335	151	38	4,595	1,040	
” 1893—94: ”	—	1,155	3,636	4,791	408	39	87	1,902	2,763	4,791	988	860	1,153	844	386	392	131	37	4,791	1,190	
Läsåret 1894—95:																					
Gossar . . . . .	40	576	1,906	2,482	233	64	36	899	1,483	2,482	602	361	490	401	306	224	73	25	2,482	329	
Flickor . . . . .	44	569	2,032	2,601	270	49	77	886	1,589	2,601	553	367	513	446	360	259	92	11	2,601	355	
Gemensamma för gossar och flickor . . . . .	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	141	1,145	3,938	5,083	503	113	113	1,785	3,072	5,083	1,155	728	1,003	847	666	483	165	36	5,083	684	
Läsåret 1895—96:																					
Gossar . . . . .	41	611	2,016	2,627	222	27	66	933	1,601	2,627	633	488	430	400	343	256	63	14	2,627	42	
Flickor . . . . .	44	580	2,129	2,709	264	23	97	906	1,683	2,709	610	490	437	411	362	302	74	23	2,709	61	
Gemensamma för gossar och flickor . . . . .	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	145	1,191	4,145	5,336	486	50	163	1,839	3,284	5,336	1,243	978	867	811	705	558	137	37	5,336	103	
Läsåret 1896—97:																					
Gossar . . . . .	42	625	2,118	2,743	233	69	30	1,046	1,598	2,743	652	486	511	377	323	299	78	17	2,743	59	
Flickor . . . . .	48	620	2,211	2,831	320	53	89	993	1,696	2,831	614	476	526	339	393	335	126	22	2,831	65	
Gemensamma för gossar och flickor . . . . .	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	153	1,245	4,329	5,574	553	122	119	2,039	3,294	5,574	1,266	962	1,037	716	716	634	204	39	5,574	104	
Läsåret 1897—98:																					
Gossar . . . . .	47	557	2,228	2,785	316	70	31	1,117	1,567	2,785	557	513	482	499	332	284	104	14	2,785	34	
Flickor . . . . .	49	598	2,245	2,843	323	52	90	1,015	1,686	2,843	598	553	419	442	354	362	88	27	2,843	43	
Gemensamma för gossar och flickor . . . . .	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	159	1,155	4,473	5,628	639	122	121	2,132	3,253	5,628	1,155	1,066	901	941	686	646	192	41	5,628	77	
<i>I skola för försummade barn:</i>																					
Läsåret 1892—93: Summa	4	30	—	75	30	1	2	12	60	75	51	19	4	1	—	—	—	—	75	3	
” 1893—94 . . . . .	4	23	42	65	36	1	—	13	51	65	36	22	4	2	1	—	—	—	65	—	
” 1894—95 . . . . .	4	40	30	70	26	—	2	17	51	70	25	12	4	2	—	—	—	—	70	—	
” 1895—96 . . . . .	2	30	41	71	—	—	2	19	50	71	44	24	2	—	1	—	—	—	71	—	
Läsåret 1896—97:																					
Gossar . . . . .	2	32	27	59	—	1	1	11	46	59	40	12	6	—	—	1	—	—	59	—	
Flickor . . . . .		16	9	25	—	—	3	5	17	25	18	4	3	—	—	—	—	—	25	—	
Summa	2	48	36	84	—	1	4	16	63	84	58	16	9	—	—	1	—	—	84	—	
Läsåret 1897—98:																					
Gossar . . . . .	2	23	28	51	17	—	1	15	35	51	23	10	7	8	2	—	1	—	51	—	
Flickor . . . . .		10	12	22	12	—	—	1	21	22	10	6	6	—	—	—	—	—	—	22	—
Summa	2	33	40	73	29	—	1	16	56	73	33	16	13	8	2	—	1	—	73	—	
<i>I fortsättningsskola:</i>																					
Läsåret 1892—93 . . . . .	4	106	—	106	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
” 1893—94 . . . . .	3	81	—	81	70	2	3	42	34	81	—	—	—	—	—	—	—	—	81	55	
” 1894—95 . . . . .	4	101	—	101	—	3	4	48	46	101	—	—	—	—	1	2	75	3	—	44	
” 1895—96 . . . . .	4	—	—	113	—	1	2	47	63	113	—	—	—	—	—	—	9	104	113	—	
Läsåret 1896—97:																					
Gossar . . . . .	—	36	—	36	21	3	—	11	22	36	36	—	—	—	—	—	—	—	36	—	
Flickor . . . . .	—	60	—	60	56	3	—	25	32	60	60	—	—	—	—	—	—	—	60	—	
Summa	4	96	—	96	77	6	—	36	54	96	96	—	—	—	—	—	—	—	96	—	
Läsåret 1897—98:																					
Gossar . . . . .	1	33	—	33	—	—	1	4	28	33	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	
Flickor . . . . .	2	62	—	62	62	—	2	26	34	62	—	—	—	—	—	—	—	—	62	—	
Summa	3	95	—	95	62	—	3	30	62	95	—	—	—	—	—	—	—	—	95	—	

**Tab. N:o 65. De i Helsingfors stads egentliga folkskolor inskrifna  
1984—95 t. o. m.**

			Antalet elever under- visade på			Antal elever, som under läsåret besökte skolan				
			finska	svenska	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa
Läsåret 1894—95										
Klass	I	Gossar . . . . .	330	229	559	23	13	11	512	559
	I	Flickor . . . . .	280	210	490	9	6	13	462	490
”	II	Gossar . . . . .	239	190	429	5	6	13	405	429
”	II	Flickor . . . . .	257	178	435	8	10	2	415	435
”	III	Gossar . . . . .	271	248	519	5	11	6	497	519
”	III	Flickor . . . . .	283	272	555	11	14	12	518	555
”	IV	Gossar . . . . .	252	183	435	11	3	9	412	435
”	IV	Flickor . . . . .	257	244	501	8	9	5	479	501
”	V	Gossar . . . . .	136	156	292	4	4	7	277	292
”	V	Flickor . . . . .	162	169	331	5	2	2	322	331
”	VI	Gossar . . . . .	126	122	248	3	2	1	242	248
”	VI	Flickor . . . . .	145	144	289	1	1	1	286	289
		Summa	2,738	2,345	5,083	93	81	82	4,827	5,083
Läsåret 1895—96										
Klass	I	Gossar . . . . .	345	230	575	12	14	11	538	575
”	I	Flickor . . . . .	295	215	510	17	5	12	476	510
”	II	Gossar . . . . .	292	199	491	8	4	10	465	491
”	II	Flickor . . . . .	287	210	497	10	13	4	470	497
”	III	Gossar . . . . .	266	234	500	12	13	10	465	500
”	III	Flickor . . . . .	273	218	491	6	7	10	468	491
”	IV	Gossar . . . . .	242	229	471	11	9	4	447	471
”	IV	Flickor . . . . .	253	242	495	6	17	6	466	495
”	V	Gossar . . . . .	182	155	337	7	4	4	322	337
”	V	Flickor . . . . .	219	210	429	4	7	4	414	429
”	VI	Gossar . . . . .	117	136	253	2	7	2	242	253
”	VI	Flickor . . . . .	139	148	287	6	2	5	274	287
		Summa	2,910	2,426	5,336	101	102	82	5,057	5,336
Läsåret 1896—97										
Klass	I	Gossar . . . . .	335	257	592	9	10	15	558	592
”	I	Flickor . . . . .	320	220	540	7	14	10	509	540
”	II	Gossar . . . . .	313	208	521	13	13	9	486	521
”	II	Flickor . . . . .	284	216	500	8	8	6	478	500
”	III	Gossar . . . . .	312	249	561	10	8	16	527	561
”	III	Flickor . . . . .	302	237	539	8	5	8	518	539
”	IV	Gossar . . . . .	226	199	425	10	6	10	399	425
”	IV	Flickor . . . . .	257	212	469	3	10	11	445	469
”	V	Gossar . . . . .	191	194	385	9	3	4	369	385
”	V	Flickor . . . . .	198	225	423	5	7	4	407	423
”	VI	Gossar . . . . .	145	114	259	3	3	1	252	259
”	VI	Flickor . . . . .	189	171	360	4	4	4	348	360
		Summa	3,072	2,502	5,574	89	91	98	5,296	5,574
Läsåret 1897—98										
Klass	I	Gossar . . . . .	305	205	510	16	16	10	468	510
”	I	Flickor . . . . .	302	201	503	11	8	13	471	503
”	II	Gossar . . . . .	328	247	575	8	10	7	550	575
”	II	Flickor . . . . .	305	230	535	4	4	7	520	535
”	III	Gossar . . . . .	338	231	569	17	6	14	532	569
”	III	Flickor . . . . .	307	221	528	12	7	5	504	528
”	IV	Gossar . . . . .	272	218	490	16	8	11	455	490
”	IV	Flickor . . . . .	264	228	492	20	10	6	456	492
”	V	Gossar . . . . .	148	161	309	6	4	9	290	309
”	V	Flickor . . . . .	235	192	427	9	6	6	406	427
”	VI	Gossar . . . . .	167	165	332	6	2	2	322	332
”	VI	Flickor . . . . .	174	184	358	7	7	1	343	358
		Summa	3,145	2,483	5,628	132	88	91	5,317	5,628

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

elevers undervisningspråk samt skolgång och ålder under läsåren  
1897--98.

Antal närvarande elever				Under läsårets lopp afgångna elever					Förestående elevers ålder enligt förhållandet d. 1 jan.		
vid höstterminens		vid vårterminens		utöfning utan åfögen anmärkning	skilda på grund af föräldrares eller mästarens önskan	skild på grund af försäror och oseder	döde	Summa	metall-åldern	läsare åldersåret	högsta åldersåret
beginjan	slut	beginjan	slut								
537	529	517	497	3	36	4	2	45	7,7	7	12
479	475	480	468	5	16	—	1	22	7,5	7	14
423	419	420	408	1	16	2	1	20	8,6	8	13
480	419	421	415	—	20	—	1	21	8,6	8	13
504	502	502	484	13	19	—	1	33	10	9	15
535	526	531	521	1	24	—	2	27	10	9	17
421	413	417	402	5	27	—	1	33	11	9	15
488	481	478	465	—	24	—	1	25	11	9	15
287	282	284	277	1	12	—	2	15	12	10	17
329	325	326	321	1	8	—	1	10	12	10	15
239	243	243	240	—	8	—	—	8	13	11	16
286	288	289	285	—	4	—	—	4	13	12	18
4,958	4,902	4,908	6,783	30	214	6	13	263	—	—	—
558	550	556	542	3	27	4	—	34	7,6	7	10
497	489	493	484	2	22	—	1	25	7,5	7	12
484	476	479	473	1	15	1	1	18	8,7	7	13
491	483	481	475	1	21	—	—	22	8,7	7	12
491	482	487	463	3	30	3	1	37	10	8	15
481	477	483	472	1	17	1	1	20	10	8	16
465	453	452	441	6	21	2	1	30	11	9	15
487	482	477	466	—	29	—	—	29	11	9	16
332	325	329	312	1	21	3	—	25	12,1	10	16
425	422	421	416	—	14	—	1	15	12	10	16
251	249	245	235	3	15	—	—	18	12,9	11	18
286	281	279	275	1	7	1	—	9	12,9	11	19
5,248	5,169	5,182	5,054	22	239	15	6	282	—	—	—
581	569	579	568	1	19	1	2	23	7,7	7	10
520	514	524	519	2	15	1	1	19	7,6	7	12
512	497	501	495	3	21	2	2	28	8,7	8	13
488	480	485	478	4	15	1	—	20	8,6	8	12
548	540	545	522	7	29	—	3	39	10	9	14
526	524	532	521	—	19	1	—	20	9,8	9	14
424	414	412	391	3	26	3	2	34	10,9	9	16
460	454	459	449	2	17	1	—	20	11	9	15
380	372	374	364	4	19	—	—	23	12	10	15
420	416	414	407	—	14	—	1	15	12	10	17
254	251	256	250	1	7	—	—	8	13,1	11	18
359	355	351	341	1	14	4	1	20	12,9	11	17
5,427	5,386	5,432	5,305	28	215	14	12	260	—	—	—
491	478	483	472	3	26	1	2	32	7,6	7	13
488	480	485	476	1	25	—	1	27	7,6	7	10
566	568	558	553	2	12	—	—	14	8,7	8	13
527	526	531	524	1	9	—	—	10	8,8	8	13
555	542	547	531	1	28	4	—	33	9,9	9	15
521	511	512	502	—	24	2	—	26	9,8	8	14
485	470	468	448	7	35	3	1	46	11,1	9	15
487	470	467	455	—	33	1	—	34	11,0	10	15
305	296	299	286	3	17	2	1	23	11,9	10	16
422	416	416	401	1	26	—	—	27	12,0	10	16
329	327	327	323	—	11	—	—	11	13,0	11	17
357	353	349	343	2	12	1	1	16	13,0	11	17
5,533	5,437	5,442	5,314	21	258	14	6	299	—	—	—

**Tab. N:o 66.** De i Helsingfors stads folkskolor för försummade barn och fortsättningsskola inskrifna elevers undervisningspråk samt skolgång och ålder under läsåren 1892—93 t. o. m. 1897—98.

52\*

	Antalet elever undervisade på			Antal elever, som under läsåret besökte skolan					Antal närvarande elever				Under läsårets lopp af-gångna elever					Förestående elevers ålder enligt förhål-landet den 1 Jan.		
	finska	svenska	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa	vid höst-terminens		vid vår-terminens		utbildna utan någon anmällning	skilda på grund af föräldrars eller målsmåns önskan	skilda på grund af förselsor och oseder	skilda på grund af döde	Summa	medelåldern	högsta åldersåret	högsta åldersåret
									högst 90 dagar	slut	högst 90 dagar	slut								
<i>I skolan för försummade barn.</i>																				
Läsåret 1892—93: Summa	40	35	75	5	2	2	66	75	68	67	71	65	—	9	1	—	10	—	—	—
” 1893—94: ”	30	35	65	1	—	5	59	65	54	55	64	57	1	6	1	—	8	—	—	—
” 1894—95: ”	36	31	70	3	3	9	55	70	62	59	61	58	—	10	1	1	12	—	—	—
” 1895—96: ”	36	35	71	—	4	7	60	71	62	62	65	65	1	6	1	—	8	—	—	—
” 1896—97: ”	43	41	84	4	7	11	62	84	75	71	73	68	3	12	1	—	16	—	—	—
Läsåret 1897—98:																				
Gossar . . . . .	26	25	51	5	—	4	42	51	42	41	46	41	—	8	2	—	10	10,8	7	16
Flickor . . . . .	15	7	22	1	1	1	19	22	18	18	20	20	1	1	—	—	2	10,6	9	14
Summa	41	32	73	6	1	5	61	73	60	59	66	61	1	9	2	—	12	—	—	—
<i>I fortsättningsskolan.</i>																				
Läsåret 1892—93: Summa	55	51	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” 1893—94: ”	31	56	81	10	1	—	70	81	80	73	71	71	1	8	—	1	10	—	—	—
” 1894—95: ”	45	56	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” 1895—96: ”	54	59	113	16	6	8	83	113	112	101	89	83	—	29	1	—	30	—	—	—
” 1896—97: ”	43	53	96	4	10	5	77	96	95	90	83	73	—	23	—	—	23	—	—	—
Läsåret 1897—98:																				
Gossar . . . . .	33	—	33	22	2	9	—	33	33	20	12	9	2	22	—	—	24	14,0	13	16
Flickor . . . . .	28	34	62	2	3	3	54	62	62	60	57	56	1	5	—	—	6	13,4	13	15
Summa	61	34	95	24	5	12	54	95	95	80	69	65	3	27	—	—	30	—	—	—

Källa: Folkskoleinspektorns årsberättelser.

**Tab. N:o 67.** Uppgifter om antalet elever, deras undervisningsspråk, skolgång och ålder uti lägre folkskolan i Hermanstad och Majstad läseåret 1897—1898.

	Skolans hela elevantal			Antal elever undervisade på			Antalet elever, som under läseåret besökte skolan					Förestående elevers ålder enligt förhållandet d. 1 Januari			Under läseårets lopp eller vid dess slut afgångna elever:								
	Summa	Elever kvarstående i skolan från föregående läsårs	Vid läsårets början eller under dess lopp inskrifna nya elever	Summa	svenska	annat språk	Summa	högst 90 dagar	91—120 dagar	121—150 dagar	mer än 150 dagar	Summa	Medelåldern i skolan	Lägstå åldersåret	Högsta åldersåret	före fulländad folkskolekurs:			efter fulländad folkskolekurs d. h. utdömda		Summa		
																skrida på grund af förselsse	skrida på grund af föräldrars eller maktisams önskan	utöfna utan någon anmärkning	döda	Summa			
Gossar . . . . .	67	—	67	41	26	—	67	1	—	2	64	67	9	7	14	—	1	1	1	—	—	3	
Flickor . . . . .	72	—	72	47	25	—	72	—	—	1	71	72				—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	139	—	139	88	51	—	139	1	—	3	135	139	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	4

**Tab. N:o 68.** Särskilda andra uppgifter angående eleverna uti lägre folkskolan i Hermanstad och Majstad läseåret 1897—1898.

	Barn till					Elever egande sitt hem på ett afstånd från skolan af					Elevernas fördelning efter klasser och årsafdelningar						
	Summa	obesutten allmog, stötmän arbetare m. fl.	yrkeslärare, fabriksarbetare, bejerting vid post- och kommunikationsanstalterna, vaktmästare m. fl.	besutten allmog, gårdsegare i stad, lanthandlande m. fl.	embets- och fjenstemän, fabrikanter, handlande i stad, possessorater m. fl.	Summa	högst 1 kilometer	1—3 kilometer	3—5 kilometer	5—10 kilometer	mer än 10 kilometer	Summa	I klassen		II klassen		Summa
													1:sta årsafdelningen	2:dra årsafdelningen	3:de årsafdelningen	4:de årsafdelningen	
Gossar . . . . .	2	—	19	46	67	60	7	—	—	—	67	43	24	—	—	67	
Flickor . . . . .	1	—	26	45	72	58	14	—	—	—	72	48	24	—	—	72	
Summa	3	—	45	91	139	118	21	—	—	—	139	91	48	—	—	139	

Källa: Direktionens för lägre folkskolan i Hermanstad och Majstad årsberättelse.

Tab. N:o 69. Anlitaudet af folkbiblioteket och läsesalen år 1898, jemfördt med åren 1889—1897.

	Antal dagar	Lån betalda för gången		Lån abonnerade		Summa		Summa sammanlagt	Medeltal per dag			Nedre läsesalen			Öfre läsesalen			Sammanlagdt		
		Svenska	Frnska	Svenska	Frnska	Svenska	Frnska		Svenska	Frnska	Summa	Svenska	Frnska	Summa	Antal dagar	Antal bostök	Medeltal per dag	Antal dagar	Antal bostök	Medeltal per dag
<b>1898.</b>																				
Januari . . . . .	31	3,650	2,687	2,227	1,070	5,877	3,757	9,634	190	121	311	31	9,695	313	31	14,311	461	24,006	771	
Februari . . . . .	28	3,481	2,235	2,104	1,065	5,585	3,300	8,885	199	118	317	28	7,780	278	28	9,850	352	17,630	630	
Mars . . . . .	31	3,981	2,540	2,544	1,077	6,525	3,617	10,142	210	117	327	31	8,710	281	31	11,005	355	19,715	626	
April . . . . .	29	3,488	2,095	2,263	857	5,751	2,952	8,703	198	102	300	30	8,130	271	30	8,607	287	16,737	558	
Maj . . . . .	31	2,185	1,130	1,328	492	3,513	1,622	5,153	114	52	166	31	6,725	217	30	3,445	115	10,170	332	
Juni . . . . .	5	813	423	491	143	1,304	566	1,870	261	113	374	28	4,895	175	13	414	32	5,309	207	
Juli . . . . .	9	1,365	810	951	223	2,316	1,033	3,349	257	115	372	31	4,990	161	31	868	28	5,858	189	
Augusti . . . . .	21	1,630	921	1,019	265	2,649	1,186	3,835	126	57	183	31	5,105	165	31	2,068	66	7,173	231	
September . . . . .	30	2,345	1,301	1,403	400	3,748	1,701	5,449	125	57	182	30	6,110	204	30	7,719	257	13,829	461	
Oktober . . . . .	31	3,234	1,901	1,870	597	5,104	2,498	7,602	165	80	245	31	6,470	209	31	13,611	439	20,081	648	
November . . . . .	30	3,511	2,302	2,178	798	5,689	3,100	8,789	190	103	293	30	7,320	244	30	16,684	556	24,004	800	
December . . . . .	29	3,239	2,251	2,205	868	5,444	3,119	8,563	188	107	295	29	7,520	260	29	12,719	438	20,249	698	
Summa för år 1898	305	32,922	20,596	20,583	7,855	53,505	28,451	81,956	176	93	269	361	83,460	231	345	101,301	294	184,761	525	
” ” ” 1897	320	32,318	19,956	22,242	8,104	54,560	28,060	82,620	170	88	258	361	92,690	257	361	91,663	254	184,353	511	
” ” ” 1896	304	31,396	18,377	20,309	8,256	51,705	26,633	78,338	170	88	258	361	81,340	225	353	79,955	227	161,295	452	
” ” ” 1895	319	32,317	18,605	21,791	7,868	54,108	26,473	80,581	170	83	253	361	89,610	248	361	77,933	216	167,543	464	
” ” ” 1894	301	30,378	18,196	20,122	7,633	50,500	25,829	76,329	168	86	253	359	114,860	320	330	99,606	302	214,466	622	
” ” ” 1893	292	29,168	16,703	18,268	7,600	47,436	24,303	71,739	162	83	245	361	86,215	239	361	80,628	233	166,843	462	
” ” ” 1892	306	27,267	14,471	19,942	6,057	47,209	20,528	67,737	154	67	221	362	64,852	179	362	52,010	144	116,862	323	
” ” ” 1891	302	24,448	11,422	20,026	5,570	44,464	16,992	61,466	147	57	204	362	49,169	136	348	35,503	102	84,672	238	
” ” ” 1890	317	20,468	10,268	14,881	5,008	35,369	15,266	50,635	112	48	160	361	71,235	197	—	—	—	—	—	
” ” ” 1889	317	18,300	8,800	11,522	3,890	29,822	12,690	32,512	94	40	134	361	65,930	183	—	—	—	—	—	

Källa: Styrelsens för folkbiblioteket och läsesalen årsberättelser.



Tab. N:o 70. Anlitaudet af biblioteket och läsesalen i Sörnäs under år 1898, jemfördt med åren 1894—1897.

Månad	Antal dagar	A n t a l l å n											Summa summarn	Medeltal lån per dag		
		betalta för gången			för halfårsabonnem			för månadsabonnem			Summa			Svenska	Finska	Summa
		Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska	Summa	Svenska	Finska				
Januari . . . . .	26	400	708	1,108	69	168	237	3	60	63	472	936	1,408	18	36	54
Februari . . . . .	24	361	548	909	57	156	213	19	45	64	437	749	1,186	18	31	49
Mars . . . . .	26	433	603	1,036	77	203	280	19	35	54	529	841	1,370	20	32	52
April . . . . .	24	340	553	893	52	170	222	11	18	29	403	741	1,144	17	31	48
Maj . . . . .	26	190	306	496	17	78	95	10	3	13	217	337	604	8	15	23
Juni . . . . .	13	155	206	361	12	62	74	4	—	4	171	268	439	13	21	34
Juli . . . . .	13	133	204	337	38	55	93	3	—	3	174	259	433	13	20	33
Augusti . . . . .	13	142	189	331	31	31	62	11	1	12	184	221	405	14	17	31
September . . . . .	26	171	226	397	60	41	101	6	2	8	237	269	506	9	10	19
Oktober . . . . .	27	200	396	596	85	107	192	8	12	20	293	515	808	11	19	30
November . . . . .	25	192	462	654	96	92	188	13	32	45	301	586	887	12	23	35
December . . . . .	26	230	556	786	110	126	236	2	38	40	342	720	1,062	13	28	41
Summa år 1898	269	2,947	4,957	7,904	704	1,289	1,993	109	246	355	3,760	6,492	10,252	14	24	38
„ „ 1897	268	2,387	4,195	6,582	634	877	1,511	78	167	245	3,099	5,239	8,338	11	20	31
„ „ 1896	268	2,297	3,526	5,823	517	390	907	101	134	235	2,915	4,050	6,965	11	15	26
„ „ 1895	269	2,543	3,606	6,149	332	419	751	179	230	409	3,064	4,245	7,309	11	16	27
„ „ 1894	274	2,395	3,739	6,134	571	674	1,245	298	315	613	3,264	4,728	7,992	12	17	29

Källa: Bestyrelsens för biblioteket i Sörnäs årsberättelser.

**Tab. N:o 71.** Antalet civila mål och ärenden, afgjorda af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1888—1897.

	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897
Konkursmål . . . . .	99	130	127	141	226	309	180	144	63	68
Mål angående boskilnad . . . . .	3	8	5	—	5	9	6	9	4	13
Vexelmål . . . . .	501	439	544	535	788	510	307	264	194	134
Sjörättsmål . . . . .	4	5	1	5	6	14	8	7	1	7
Lagfartsärenden . . . . .	120	137	166	285	173	169	159	171	297	274
Inteckningsärenden . . . . .	520	611	613	641	629	476	544	748	611	758
Förmynderskapsärenden . . . . .	81	128	116	103	140	123	109	145	96	147
Äktenskapsförordsärenden . . . . .	33	39	46	25	32	37	38	32	50	68
Öfriga civila mål <sup>1)</sup> . . . . .	361	1,193	1,166	1,504	2,106	2,207	1,999	1,467	1,399	1,604
Summa	1,722	2,690	2,784	3,239	4,105	3,854	3,350	2,987	2,715	3,073

*Källa:* Af Aktuarien vid Justitieexpeditionen i Kejsrerliga Senaten meddelade uppgifter.

<sup>1)</sup> Från år 1891 inclusive samtliga ansöknings- och anmälningsärenden.

**Tab. N:o 72.** Antalet handlagda brottmål och åtalade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1888—1897.

	1888		1889		1890		1891		1892		1893		1894		1895		1896		1897	
	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren	Rådstufvurätten	Poliskammaren
Antal mål:																				
äldre . . . . .	34	—	49	—	92	—	70	—	66	—	56	—	51	—	39	—	47	—	28	—
nya . . . . .	1,369	1,273	1,503	1,613	1,363	1,737	1,231	2,318	1,107	2,273	1,067	1,763	1,135	978	2,677	427	3,031	509	3,428	610
Summa	1,403	1,273	1,552	1,613	1,455	1,737	1,301	2,318	1,173	2,273	1,123	1,763	1,186	978	2,716	427	3,078	509	3,456	610
Af dessa afgjorda . . . . .	1,354	1,273	1,460	1,613	1,385	1,737	1,235	2,318	1,117	2,273	1,072	1,763	1,147	978	2,669	427	3,050	509	3,431	610
uppskjutna . . . . .	49	—	92	—	70	—	66	—	56	—	51	—	39	—	47	—	28	—	25	—
Antalet åtalade personer <sup>3)</sup> :																				
män . . . . .	1,264	1,400	1,419	1,919	1,398	2,250	1,245	2,602	1,075	2,264	974	2,176	1,148	852	2,912	454	3,265	614	3,759	811
qvinnor . . . . .	328	66	354	82	318	99	260	117	276	116	256	122	252	58	300	36	273	51	279	64
Summa	1,592	1,466	1,773	2,001	1,716	2,349	1,305	2,719	1,351	2,380	1,230	2,298	1,400	910	3,212	490	3,538	665	4,038	875
Af dessa sakfälda . . . . .	1,091	1,376	1,181	1,902	1,010	2,233	926	2,533	826	2,323	777	2,202	862	856	2,602	477	3,177	636	3,661	807
frikände <sup>1)</sup> . . . . .	445	90	477	99	609	116	91	165	57	157	96	144	54	213	9	136	27	120	67	
om hvilka slutligt utlåtande ej fallit <sup>4)</sup> . . . . .	56	—	115	—	97	—	5 <sup>2)</sup>	360	—	296	—	394	—	397	4	225	2	257	1	

*Källa:* Af Aktuarien vid Justitiecexpeditionen i Kejsarliga Senaten lämnade uppgifter.

<sup>1)</sup> Innefattande äfven dem, som ej kunnat åt saken fällas. — <sup>2)</sup> Förviste till annan domstol. — <sup>3)</sup> Från år 1891: de mål, i hvilka utslag fallit under redogörelseåret. — <sup>4)</sup> Från 1892: de anklagade, emot hvilka åtalet ej fullföljts.

**Tab. No 73.** Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfällda af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1888—1897.

	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897
<b>Brottens och föreelsernas art.</b>										
Majestätsbrott . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Förgripelser emot embets- och tjänstemän . . . . .	—	—	—	—	—	—	11	72	179	178
Mened . . . . .	3	1	—	—	—	—	1	—	3	1
Hor . . . . .	10	2	11	3	12	6	—	2	—	2
Blodskam eller annat kvalificeradt lägersmål . . . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Koppleri eller skörlefnad . . . . .	1	1	1	—	6	3	2	—	1	7
Tidslag eller annan naturvidrig otukt . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—
Mord eller dråp . . . . .	—	4	3	4	—	1	2	1	4	6
Vållande till annans död . . . . .	2	—	3	2	2	—	—	1	—	—
Misshandel, vållande till kroppsskada m. m. . . . .	—	—	20	11	23	27	122	190	234	254
Barnamord eller fosters lönläggning m. m. . . . .	3	2	2	2	4	2	3	—	2	4
Fridsbrott . . . . .	1	—	2	3	—	1	8	14	3	15
Våldtägt och tvång att tåla annan otuktig handling	1	1	2	1	—	1	4	1	—	1
Falsk angivelse, ärekränkning och smädelse . . . . .	1	3	4	5	9	6	50	68	82	65
Snatteri . . . . .	—	—	—	—	—	—	34	42	34	30
Enkel stöld . . . . .	204	228	172	243	240	277	110	84	89	96
Grof stöld . . . . .										
Förnimmelning och förskingring af anförtrödt gods . . . . .	8	5	15	—	5	7	5	6	2	16
Döljande af hittegods . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Rån och utpressning . . . . .	1	3	3	2	4	1	1	5	—	—
Döljande af tjufgods m. m. . . . .	—	—	—	—	—	—	13	24	34	15
Mordbrand . . . . .	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—
Bedrägeri och förfalskning . . . . .	7	9	18	13	10	16	16	15	10	19
Myntbrott . . . . .	1	4	2	—	—	1	2	3	1	1
Oredlighet och starffbar egonnyttia . . . . .	1	—	—	—	—	—	4	2	11	3
Bankruttbrot . . . . .	3	3	11	7	10	10	3	—	3	3
Tjänstemäns brott i tjänsten . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
Fylleri . . . . .	261	279	355	320	229	129	243	1,579	2,270	2,716
Andra mindre förbrytelser . . . . .	1,957	2,537	2,563	2,843	2,358	2,829	1,206	1,857	2,462	2,962
Summa sakfällde	2,467	3,083	3,192	3,459	2,912	3,317	1,897	4,009	5,468	6,437

Källa: Af Aktuarien vid Justitiecexpeditionen i Kejs. Senaten meddelade uppgifter.

Tab. N:o 74. Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1898, jemfördt med åren 1890—1897.

Målens beskaffenhet	Såvidt på fattigsakförarens åtgärd ankommer slutligen afgjorda och afförda								Summa afgjorda och afförda	Icke slutligen afgjorda				Summa beroende	Summa ärenden		
	Afgjorda genom förlikning	Af särskilda orsaker lennade	Afgjorda genom rättegång	Vägradt biträde	Mål, i hvilka inlagor gifvits	Hänvisade till aktor	Mål, i hvilka bref afhäfts för mera än 3 månader sedan	Mål, i hvilka bref afhäfts för mera än 3 månader sedan		Beroende			Mål, i hvilka stämning utägrts efter den 1/10 1897				
										på åtgärd	på rättegång	på infående af upplysningar				Mål, i hvilka stämning utägrts efter den 1/10 1897	
Ersättningstvister . . . . .	2	1	1	—	—	—	2	—	6	—	—	—	—	—	—	6	
Twister om arbetslön . . . . .	2	—	7	—	—	—	3	—	12	—	—	—	—	—	—	12	
Andra fordringsmål . . . . .	4	—	9	—	—	—	8	2	23	—	—	—	1	1	2	25	
Arfstvister . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
Twister med husbonde eller arbetsgifvare	2	1	4	—	—	—	—	2	9	—	—	—	2	—	2	11	
Hyrestvister . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
Aktenskapstvister . . . . .	1	—	9	—	—	—	1	2	13	—	—	3	—	1	4	17	
Barnaunderhåll . . . . .	11	2	8	—	—	—	16	3	40	—	2	—	3	—	5	45	
Misshandel och ärekränkning . . . . .	2	—	4	2	—	—	4	1	14	—	—	—	—	—	—	14	
Andra brottmål . . . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	
Återfående af egendom . . . . .	2	—	—	—	—	—	1	—	3	1	—	—	—	—	1	4	
Besvärslinlagor, ansökningar m. m. . . . .	—	—	—	—	13	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	13	
Diverse . . . . .	—	—	1	—	—	—	3	—	4	—	—	—	—	—	1	5	
Summa år	1898	26	4	46	2	13	1	41	8	141	1	2	3	6	2	15	156
" "	1897	55	11	40	5	22	—	94	12	239	—	4	1	8	1	14	253
" "	1896	22	6	10	5	33	—	55	20	151	—	—	1	20	4	25	176
" "	1895	44	5	22	7	42	1	45	33	199	—	—	1	17	7	25	224
" "	1894	36	13	30	7	26	—	52	36	200	1	5	1	13	7	27	227
" "	1892—1893	116	84	55	19	60	1	162	56	553	—	3	—	10	13	26	579
" "	1891 <sup>1)</sup>	20	34	7	6	4	1	6	6	84	4	3	18	9	17	51	135
" "	1890	28	14	10	3	13	1	—	8	186	—	1	19	—	—	20	206

Källa: Fattigsakförarens årsberättelser.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för 1891 omfatta endast tiden från den 1 Juni—31 Dec., hvaremot uppgifter för årets fem första månader saknas.

**Tab. N:o 75.** Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendom under åren 1889—1898.

Å r	Antal brott	Upptäckta brott		Antalet brottslingar	Förkommen egendom <i>Fm.</i>	Tillrättaskaffad	
		Antal	% af de anmälda			egendom <i>Fm.</i>	% af den förkomna
1889 . . . . .	1,426	822	57,64 %	575	46,225	33,419	72,12 %
1890 . . . . .	1,409	796	56,49 %	566	47,538	33,379	70,22 %
1891 . . . . .	1,986	997	50,20 %	698	84,790	51,379	60,59 %
1892 . . . . .	1,809	957	52,90 %	659	125,471	96,224	76,70 %
1893 . . . . .	1,697	1,006	59,22 %	621	172,719	140,877	81,56 %
1894 . . . . .	1,215	712	58,60 %	655	37,701	24,755	65,66 %
1895 . . . . .	1,155	718	62,16 %	540	40,681	25,865	63,58 %
1896 . . . . .	1,147	772	67,30 %	574	47,814	43,750	91,57 %
1897 . . . . .	1,273	1,038	81,53 %	529	77,855	60,197	77,31 %
1898 . . . . .	1,431	842	59,40 %	804	60,892	36,959	62,40 %

*Källa:* Poliskammarens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 76. Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1895—1898.**

	1895				1896				1897				1898			
	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa	Överkon- staplar	Konstaplar	Extra kon- staplar	Summa
Vid årets ingång voro anstälde . . . . .	10	118	13	141	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142
Af dessa afgingo under året:																
genom döden . . . . .	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—
afsked på egen begäran . . . . .	1	10	2	13	—	8	2	10	2	6	5	13	1	24	5	30
” för olämplighet eller dåligt uppförande . . . . .	—	5	4	9	1	2	2	5	—	4	1	5	—	19	4	23
Deremot antogos eller befordrades un- der året . . . . .	2	16	6	24	1	10	7	18	2	12	3	17	7	46	4	57
Vid årets utgång voro derfor anstälde .	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146
Yrke före inträdet i polistjänst:																
studenter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	1
militärer . . . . .	6	64	8	78	6	60	7	73	5	63	5	73	9	63	3	75
handverkare . . . . .	2	23	2	27	2	14	1	17	2	16	1	19	2	18	2	22
sjömän . . . . .	—	5	—	5	—	3	2	5	—	7	—	7	1	8	—	9
landtbrukare . . . . .	1	5	—	6	—	—	—	—	1	3	—	4	1	4	1	6
bro- och skalfogdar . . . . .	1	—	—	1	—	1	3	4	1	1	1	3	—	—	—	—
särskilda andra yrken . . . . .	1	21	3	25	3	40	3	46	1	28	6	35	3	28	2	33
Summa	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146
<i>Åtnjuten undervisning:</i>																
vid Universitetet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	4	1	—	—	1
” lyceum eller gymnasium . . . . .	—	1	1	2	—	1	1	2	—	1	1	2	2	2	2	6
” elementar- eller realskola . . . . .	1	6	1	8	1	5	1	7	1	3	1	5	2	1	—	3
” högskola . . . . .	6	49	6	61	5	39	5	49	4	46	6	56	6	57	4	67
” lägre ” . . . . .	3	44	2	49	2	46	2	50	2	38	1	41	4	38	1	43
” söndagsskola . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
” yrkesskolor, privat undervisning ” underofficers- eller militärskola . .	1	18	3	22	3	25	6	34	3	28	3	34	2	23	1	26
Summa	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146
<i>Ålder:</i>																
mellan 20 och 25 år . . . . .	—	5	2	7	—	3	3	6	—	3	5	8	—	11	1	12
” 25 ” 30 ” . . . . .	1	44	10	55	1	41	11	53	2	42	6	50	2	42	3	44
” 30 ” 35 ” . . . . .	3	33	—	36	2	39	2	43	1	38	2	41	5	37	2	44
” 35 ” 40 ” . . . . .	2	20	—	22	3	19	—	22	3	19	—	22	5	18	1	24
” 40 ” 45 ” . . . . .	3	4	—	7	3	5	—	8	3	5	—	8	1	7	—	8
” 45 ” 50 ” . . . . .	—	6	—	6	—	4	—	4	—	4	—	4	2	—	—	2
öfver 50 år . . . . .	2	6	1	9	2	7	—	9	2	7	—	9	3	6	1	9
Summa	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146
<i>Familjeförhållanden:</i>																
gifte . . . . .	9	98	5	112	10	97	5	112	10	92	2	104	13	87	3	103
ogifte . . . . .	2	19	8	29	1	19	10	30	1	24	11	36	3	42	5	40
enklingar . . . . .	—	1	—	1	—	2	1	3	—	2	—	2	1	2	—	3
Summa	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146
<i>Antal tjänsteår vid polisinrättningen:</i>																
1 år . . . . .	—	6	8	14	—	4	13	17	—	8	12	20	—	41	4	45
2 ” . . . . .	—	7	3	10	—	14	3	17	1	11	—	12	—	5	1	6
3 ” . . . . .	—	10	—	10	—	7	—	7	—	9	1	10	2	9	1	12
4 ” . . . . .	—	31	1	32	—	15	—	15	—	6	—	6	—	3	—	3
5 ” . . . . .	—	12	—	12	1	24	—	25	1	20	—	21	—	5	1	6
5—10 ” . . . . .	5	31	1	37	4	30	—	34	3	36	—	39	5	37	1	43
10—15 ” . . . . .	1	10	—	11	1	14	—	15	1	18	—	19	4	16	—	20
15—20 ” . . . . .	3	8	—	11	3	8	—	11	2	8	—	10	1	3	—	4
20—25 ” . . . . .	1	2	—	3	—	1	—	1	1	1	—	2	3	2	—	5
öfver 25 år . . . . .	1	1	—	2	2	1	—	3	2	1	—	3	2	—	—	2
Summa	11	118	13	142	11	118	16	145	11	118	13	142	17	121	8	146

Källa: Anteckningar förda vid polisinrättningen.

**Tab. N:o 77.** Antalet personer hvilka såsom druckne blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagne åren 1889—1898.

	III distriktet		IV distriktet		Första polisdistriktet <sup>1)</sup>		Andra polisdistriktet <sup>2)</sup>		S u m m a		Summa personer
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	
1889	—	—	—	—	2,664	208	3,369	259	6,013	467	6,480
1890	—	—	—	—	—	—	—	—	5,708	407	6,115
1891	—	—	—	—	3,151	161	3,060	242	6,211	403	6,614
1892	—	—	—	—	2,607	159	2,455	224	5,062	383	5,445
1893	—	—	—	—	2,245	163	2,010	157	4,255	320	4,575
1894	—	—	—	—	1,730	171	1,981	170	3,711	341	4,052
1895	—	—	—	—	2,122	200	1,512	182	3,634	382	4,016
1896	—	—	—	—	2,393	206	1,888	168	4,281	374	4,655
1897	—	—	—	—	2,498	274	1,928	210	4,426	484	4,910
1898	1,778	141	980	138	1,898	183	860	106	5,516	568	6,084

*Källa:* Anteckningar förda vid polisnärningen.

<sup>1)</sup> Omfattande staden norr och öster om esplanaderna och jernvägslinjen. — <sup>2)</sup> Omfattande staden söder och vester om esplanaderna och jernvägslinjen.

**Tab. N:o 78.** Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter, å hvilka lagfart beviljats under åren 1889—1898.

	1889		1890		1891		1892		1893		1894		1895		1896		1897		1898	
<b>Inteckningar:</b>																				
Beviljade å <i>Fmç</i>	13,627,173	40	13,735,713	96	11,964,535	55	11,396,128	44	6,822,693	54	6,382,288	07	16,677,896	36	12,889,566	08	8,663,767	58	19,822,464	33
Förnyade " "	1,761,174	03 <sup>1)</sup>	2,360,823	08 <sup>2)</sup>	2,624,042	73	1,550,471	02	2,988,626	27	5,229,043	27	3,859,090	54	3,934,295	—	2,190,635	—	4,423,205	54
Dödade " "	2,730,764	25 <sup>3)</sup>	4,206,106	47 <sup>4)</sup>	2,929,669	22	2,850,924	94	5,998,577	24	9,322,063	72	10,989,923	58	7,845,670	33	4,136,292	78	7,416,242	38
<b>Lagfarter:</b>																				
Beviljade å fastigheter till ett värde af <i>Fmç</i> . .	9,344,442	10	9,719,949	03	9,227,281	40	2,613,182	53	2,309,799	11	6,651,215	98	8,669,949	89	12,610,843	17	11,044,333	63	17,082,919	62

*Källa:* Förteckningar förda vid Rådstufvurättens första afdelning.

<sup>1)</sup> Samt 24,600 rubel. — <sup>2)</sup> Samt 12,700 rubel. — <sup>3)</sup> Samt 12,570 rubel. — <sup>4)</sup> Samt 6,650 rubel.



Tab. No 79. Eldsvådorna i Helsingfors åren 1889—1898.

A: der brandkåren påkallats	1889		1890		1891		1892		1893		1894		1895		1896		1897		1898		Medeltal			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	Alla eldsvådor antal procent	
<b>Tiden för eldsvådorna:</b>																								
<i>Månad:</i> Januari . . . . .	9	2	3	2	3	2	7	3	7	2	3	—	9	1	7	6	11	6	10	3	6,9	2,7	9,6	12,4
Februari . . . . .	5	3	2	1	1	1	1	1	5	1	12	5	13	2	7	4	8	4	7	2	6,1	2,4	8,5	10,9
Mars . . . . .	2	1	2	2	6	1	4	2	6	3	7	2	3	2	3	4	4	4	7	3	4,4	2,4	6,8	8,8
April . . . . .	6	2	5	—	4	2	6	1	3	1	5	3	7	2	1	3	3	1	9	3	4,9	1,8	6,7	8,6
Maj . . . . .	2	—	3	2	5	1	—	1	4	1	8	1	7	1	7	1	3	1	2	1	4,1	1,0	5,1	6,6
Juni . . . . .	9	1	3	—	—	1	—	2	5	1	1	1	10	1	4	1	7	1	7	—	4,6	0,9	5,5	7,1
Juli . . . . .	2	—	1	—	3	1	—	—	4	—	—	1	4	2	2	1	4	1	4	1	2,4	0,7	3,1	4,0
Augusti . . . . .	—	—	2	—	3	1	3	—	4	—	4	—	6	1	6	—	7	—	7	3	4,2	0,5	4,7	6,0
September . . . . .	4	—	2	—	2	—	1	—	2	3	3	1	7	—	3	3	1	1	10	1	3,5	0,9	4,4	5,6
Oktober . . . . .	1	—	3	1	2	1	1	1	3	3	9	1	11	5	5	2	8	1	5	2	4,8	1,7	6,5	8,4
November . . . . .	5	—	3	1	6	—	2	1	3	4	4	1	4	2	9	4	9	3	7	—	5,2	1,6	6,8	8,7
December . . . . .	8	2	2	1	7	3	6	1	5	—	15	5	4	4	7	4	5	6	12	2	7,1	2,8	9,9	12,9
Summa	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	71	21	85	23	61	33	70	29	87	21	58,2	19,4	77,6	100,0
	64		41		56		44		70		92		108		94		99		108					
<i>Dag:</i> Söndag . . . . .	12	—	1	1	4	4	10	—	8	3	9	3	11	2	6	4	4	3	8	—	7,3	2,0	9,3	12,0
Måndag . . . . .	7	1	4	2	11	1	2	2	10	3	12	3	10	1	8	4	4	10	10	6	7,8	3,3	11,1	14,3
Tisdag . . . . .	6	2	6	2	7	2	5	4	9	3	10	4	16	5	5	10	11	3	13	1	8,8	3,6	12,4	16,0
Onsdag . . . . .	5	—	4	1	2	1	3	2	7	4	8	3	11	4	14	4	12	6	20	4	8,6	2,9	11,5	14,8
Torsdag . . . . .	5	3	8	2	4	4	4	2	6	—	13	4	11	3	7	2	15	—	15	1	8,3	2,1	10,9	14,1
Fredag . . . . .	6	1	4	2	10	1	3	2	6	4	11	2	13	4	12	8	13	3	9	4	8,7	3,1	11,8	15,1
Lördag . . . . .	12	4	4	—	4	1	4	1	5	2	8	2	13	4	9	1	11	4	12	5	8,2	2,4	10,6	13,7
Summa	53	11	31	10	42	14	31	13	51	19	71	21	85	23	61	33	70	29	87	21	58,2	19,4	77,6	100,0
<i>Timme:</i> kl. 12—3 f. m.	4	—	4	—	6	—	8	—	6	—	10	—	10	—	10	—	4	—	11	—	7,3	—	—	12,5
” 3—6 ”	4	—	3	—	6	—	—	—	—	—	8	—	7	—	4	—	7	—	2	—	4,1	—	—	7,1
” 6—9 ”	3	—	1	—	3	—	6	—	8	—	5	—	3	—	6	—	6	—	5	—	4,6	—	—	8,0
” 9—12 ”	11	—	3	—	6	—	2	—	3	—	6	—	8	—	6	—	16	—	12	—	7,3	—	—	12,6
” 12—3 e. m.	10	—	7	—	1	—	5	—	6	—	7	—	15	—	10	—	5	—	14	—	8,0	—	—	13,5
” 3—6 ”	5	—	2	—	8	—	2	—	10	—	7	—	10	—	5	—	11	—	11	—	7,1	—	—	12,2
” 6—9 ”	12	—	4	—	9	—	7	—	8	—	13	—	20	—	10	—	14	—	14	—	11,1	—	—	19,2
” 9—12 ”	4	—	7	—	3	—	1	—	10	—	15	—	12	—	10	—	7	—	18	—	8,7	—	—	14,9
Summa	53	—	31	—	42	—	31	—	51	—	71	—	85	—	61	—	70	—	87	—	58,2	—	—	100,0

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

**Tab. N:o 80. Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom, som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1889—1898.**

	Skadans storlek eller brandskade- ersättnings belopp						Värdet eller hela försäkringsbeloppet för den egendom, som till större eller mindre del skadats						Ersättningen i % af hela försäkrings- beloppet
	för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		för lös egen- dom <i>Fmk.</i>		för fast egen- dom <i>Fmk.</i>		Summa <i>Fmk.</i>		
1889 . . . . .	46,300	18	93,276	76	139,576	94	—	—	—	—	1,029,620	—	13,55
1890 . . . . .	47,990	36	51,350	37	99,340	73	513,500	—	2,299,800	—	2,813,300	—	3,53
1891 . . . . .	41,554	05	54,262	80	95,818	85	525,625	—	1,152,795	—	1,678,420	—	5,70
1892 . . . . .	35,049	15	31,264	56	66,311	71	412,800	—	987,900	—	1,400,700	—	4,73
1893 . . . . .	32,089	76	60,697	66	92,787	42	433,955	—	3,566,323	—	4,000,278	—	2,32
1894 . . . . .	96,104	08	77,038	46	173,142	54	524,757	—	1,156,872	—	1,681,629	—	10,29
1895 . . . . .	87,083	49	76,576	67	163,660	16	698,850	—	1,614,700	—	2,313,550	—	7,07
1896 . . . . .	19,741	36	11,589	86	31,331	22	1,321,850	—	2,399,980	—	3,721,830	—	0,84
1897 . . . . .	18,389	67	75,604	17	93,993	84	1,154,950	—	2,139,130	—	3,294,080	—	2,85
1898 . . . . .	69,885	06	43,003	25	112,888	31	1,117,450	—	3,638,260	—	4,755,710	—	2,38

Källa: Brandkommissionens årsberättelser.

**Tab. No 81. Antal personer, intagna i Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1889—1898, fördeladt efter månader.**

	Jan.		Febr.		Mars		April		Maj		Juni		Juli		Aug.		Sept.		Okt.		Nov.		Dec.		Summa	
	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	män	kv.
Från 1 till 10 års ålder . . . . .	12	7	13	5	14	9	14	8	9	6	13	7	12	8	3	6	4	4	10	7	14	11	16	9	134	87
” 10 ” 20 ” ” . . . . .	13	4	15	6	15	5	17	4	13	6	14	6	14	7	8	6	8	7	9	8	10	8	10	7	146	74
” 20 ” 40 ” ” . . . . .	55	35	54	34	58	35	60	38	52	38	51	31	50	41	48	43	45	42	51	42	52	44	57	46	633	469
” 40 ” 50 ” ” . . . . .	37	22	36	20	35	20	36	21	32	22	28	20	25	21	23	19	23	20	27	20	31	24	34	28	367	257
” 50 ” 70 ” ” . . . . .	81	52	83	58	86	59	87	57	79	57	69	56	55	55	51	53	53	54	61	54	63	55	69	52	837	668
” 70 ” 80 ” ” . . . . .	20	18	21	19	19	22	19	18	19	18	18	17	17	18	16	18	17	18	18	18	18	18	17	19	219	221
Öfveer 80 år . . . . .	4	12	3	12	3	12	3	12	1	15	1	12	1	11	1	11	2	10	2	8	2	8	2	8	25	129
Summa för år 1898	222	156	225	154	230	162	236	158	205	160	194	149	174	161	150	156	152	155	178	157	190	168	205	169	2,361	1,905
” ” ” 1897	267	169	262	171	261	168	238	165	190	171	153	156	145	141	152	141	158	151	176	150	195	156	221	151	2,418	1,890
” ” ” 1896	250	153	250	153	247	157	217	147	195	146	178	150	175	143	182	142	177	148	205	152	233	151	251	155	2,560	1,797
” ” ” 1895	244	131	258	136	262	142	262	143	220	135	176	130	166	132	169	129	173	135	188	171	229	150	253	149	2,600	1,683
” ” ” 1894	268	144	265	144	255	135	249	139	200	133	192	125	179	122	167	115	176	119	191	108	215	113	226	120	2,583	1,517
” ” ” 1893	279	142	277	139	282	143	266	138	207	124	182	130	176	136	169	125	173	120	193	118	219	128	250	133	2,673	1,576
” ” ” 1892	222	134	236	143	235	133	220	133	212	135	182	118	184	128	191	132	203	123	217	123	245	128	264	131	2,611	1,561
” ” ” 1891	221	117	213	127	210	124	207	122	179	114	154	110	154	103	147	107	153	109	154	116	171	114	185	116	2,148	1,379
” ” ” 1890	198	105	190	101	212	105	207	110	186	105	178	100	151	95	163	102	173	98	190	111	220	118	220	119	2,288	1,269
” ” ” 1889	152	91	159	93	158	93	158	94	156	90	151	95	148	82	140	85	147	90	155	99	157	105	169	111	1,850	1,128

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

**Tab. N:o 82.** Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1879—1898.

Å r	Inom staden		På landet		Summa	
	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn	Äldre personer	Barn
1879 . . . . .	6	61	91	95	97	156
1880 . . . . .	5	52	100	85	105	137
1881 . . . . .	5	44	104	86	109	130
1882 . . . . .	6	57	112	104	118	161
1883 . . . . .	8	55	119	100	127	155
1884 . . . . .	10	69	140	117	150	186
1885 . . . . .	7	74	162	136	169	210
1886 . . . . .	12	79	154	140	166	219
1887 . . . . .	15	73	141	121	156	194
1888 . . . . .	17	73	134	131	151	204
1889 . . . . .	18	92	130	140	148	232
1890 . . . . .	16	104	146	149	162	253
1891 . . . . .	26	113	161	170	187	283
1892 . . . . .	25	112	162	173	187	285
1893 . . . . .	37	105	202	227	239	332
1894 . . . . .	35	104	203	259	236	363
1895 . . . . .	17	84	176	251	193	335
1896 . . . . .	17	94	161	270	178	364
1897 . . . . .	13	94	209	245	222	339
1898 . . . . .	15	91	166	305	181	396
Summa	308	1,630	2,973	3,304	3,281	4,934
Medeltal för åren 1879—1898 . . . . .	15,4	81,5	148,7	165,2	164,1	246,7

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

**Tab. No 83.** Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg  
vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför  
under åren 1879—1898.

Å r	Antal intagna personer i arbets- och fattiggården				Antal understöds- tagare				Kontant utbetalning för kost- hållningen		Understöd				Fattigvård- dens samt- liga ordina- rie utgifter		
	Totalantalet	Högsta antalet på en gång	I medeltal	Minsta antalet på en gång	Minsta antalet på en gång	som erhö- llit direkta under- stöd	utackorderade i staden	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet	utackorderade på landet
1879 . . . . .	270	171	142	118	285	67	186	241	17,688	27	39,169	03	3,477	30	95,134	61	
1880 . . . . .	258	164	135	112	284	57	185	229	17,987	61	37,090	46	2,433	80	93,629	29	
1881 . . . . .	288	172	146	120	237	49	190	293	21,453	53	42,178	53	3,078	30	106,810	71	
1882 . . . . .	318	174	147	123	309	63	216	332	20,851	42	40,316	33	3,780	—	105,622	09	
1883 . . . . .	354	186	160	145	301	63	219	289	17,906	59	44,171	80	3,936	17	103,251	43	
1884 . . . . .	402	205	181	158	331	79	257	287	19,848	11	47,232	93	4,329	12	112,141	99	
1885 . . . . .	398	209	180	160	351	81	298	314	20,761	27	50,012	70	5,166	07	115,160	60	
1886 . . . . .	395	212	192	172	385	91	294	321	19,336	66	51,295	41	5,439	12	118,102	04	
1887 . . . . .	390	220	202	184	457	88	262	370	17,337	77	52,680	14	6,668	17	122,656	40	
1888 . . . . .	358	223	200	185	557	90	265	397	16,540	93	57,884	59	6,355	—	128,164	11	
1889 . . . . .	426	227	205	184	588	118	270	434	19,535	73	60,672	51	7,643	50	149,255	40 <sup>1)</sup>	
1890 . . . . .	442	281	248	215	580	120	295	475	21,330	73	64,053	12	8,404	76	184,794	36	
1891 . . . . .	439	275	249	220	727	139	331	599	26,225	20	73,059	85	10,314	75	214,207	31	
1892 . . . . .	554	309	280	250	853	137	335	1,053	33,494	22	85,306	18	20,270	52	244,665	57	
1893 . . . . .	562	307	280	252	906	142	429	1,135	29,761	69	101,396	04	25,799	50	272,364	22	
1894 . . . . .	505	280	260	240	982	137	462	858	25,057	35	109,967	55	19,265	30	278,994	61	
1895 . . . . .	509	284	262	240	865	101	427	739	30,577	90	105,773	81	18,759	31	275,628	45	
1896 . . . . .	587	294	270	246	863	111	431	638	30,840	60	106,588	46	19,210	05	279,479	95	
1897 . . . . .	557	280	260	240	961	107	454	519	29,066	39	100,534	70	15,942	—	278,730	09	
1898 . . . . .	498	270	250	230	1,304 <sup>2)</sup>	106	471	405	28,034	72	134,433: 32			258,805	54		

Källa: Fattigvårdsstyrelsens årsberättelser.

<sup>1)</sup> Incl. 3,145 mk 64 p. organisationskostnader för arbetsinrättningen. — <sup>2)</sup> Deraf 589 äldre personer och 715 deras barn.

**Tab. N:o 84.** Uppgifter öfver kosthållningen i Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1885—1898.

Å r	Antal utdelade dagportioner	Summa kostnad		Kostnad för hel dagportion
		<i>Fmg.</i>		<i>ni.</i>
1885 . . . . .	64,500	20,761	27	32,18
1886 . . . . .	64,810	19,336	66	29,84
1887 . . . . .	68,596	17,337	77	25,27
1888 . . . . .	70,505	16,540	93	23,46
1889 . . . . .	72,573 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	19,535	73	26,92
1890 . . . . .	98,509 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	26,146	49	26,50
1891 . . . . .	100,252 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	33,166	10	33,08
1892 . . . . .	114,548	47,363	35	41,34
1893 . . . . .	118,857	37,479	73	31,61
1894 . . . . .	115,962 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	31,519	92	27,19
1895 . . . . .	119,811	31,153	10	20,00
1896 . . . . .	122,577	32,544	83	26,55
1897 . . . . .	124,100	37,010	14	29,82
1898 . . . . .	122,036	37,218	25	30,54

*Källa:* Inspektorns för arbets- och fattiggården redogörelser.

**Tab. N:o 85. Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1898.**

Hela antalet intagna hjon . . . . .		130	Dagliga medeltalet hjon . . . . .		43	Högsta antalet på en gång . . . . .		68	Lägsta " " " " . . . . .		19
<i>Hjonens ålder.</i>											
Från 15—20 år . . . . .	Antal		5	Utspisningskostnaden . . . . .		Fmf: 6,008,40		i medeltal dagligen per hjon . . . . .		" 0,39	
" 20—30 " . . . . .	" "		12	Hela underdållskostnaden . . . . .		Fmf: 17,132,62		i medeltal dagligen per hjon . . . . .		" 1,09	
" 30—40 " . . . . .	" "		25	motsvarande för hela året per hjon . . . . .		" 398,42					
" 40—50 " . . . . .	" "		26								
" 50—60 " . . . . .	" "		37								
" 60—70 " . . . . .	" "		21								
" 70—80 " . . . . .	" "		4	130							
Antalet utgjorda dagsverken			Dagsverken	Inkomst af hjonens dagsverken inberäknadt materialierna				Medelvärde per dag		Fmf:	
				Influtit i kontant	Utförda till arbetsinrättningen och fattiggården		Summa				
				Fmf:	Fmf:	Fmf:					
Smedverkstaden . . . . .	795	1,138	31	281	45	1,419	76	1	78		
Skomakareverkstaden . . . . .	3,247	6,265	79 <sup>1)</sup>	1,036	05	7,301	84	3	24		
Skräddareverkstaden . . . . .	1,468	95	—	645	25	740	25	0	50		
Snickareverkstaden . . . . .	1,794	998	05	589	75	1,582	80	0	88		
Målareverkstaden . . . . .	951	723	10	835	65	1,558	75	1	63		
Diverse arbeten . . . . .	5,167	604	55	2,810	50	3,445	05	0	67		
Summa			12,422	9,819	80	6,228	65	16,048	45	1	29

<sup>1)</sup> Till stadens folkskolor 1,050 par träskor Fmf: 3,412,09 och 740 par kängor Fmf: 3,330,00.

*Källa:* Inspektorns för arbets- och fattiggården redogörelse.

**Tab. N:o 86.** Uppgift öfver antalet bolag och personer, hvilka i Helsingfors år 1898 idkat handel och näring <sup>1)</sup>, jemförd med år 1897.

	Antal	
	1898	1897
Aflärsmän och handlande . . . . .	429	440
Agenter och kommissionärer . . . . .	60	36
Apotekare . . . . .	12	11
Asfaltörer . . . . .	2	3
Asfaltfabrikbolag . . . . .	2	3
Badstuguegare och arrendatorer . . . . .	29	29
Bagare och s. k. hembakerskor . . . . .	53	53
Bandagister . . . . .	—	1
Banker och penninginstitut . . . . .	13 <sup>2)</sup>	12
Bankirer . . . . .	3	3
Benmjölsfabrik (Munkholmens aktiebolag) . . . . .	1	1
Bleckslagare . . . . .	11	15
Bokbindare . . . . .	15	19
Bok-, pappers- och musikaliehandlande . . . . .	16	13
Boktryckerier . . . . .	13 <sup>3)</sup>	13
Bomullsvaruaffär (Vasa och Forssa aktiebolag) . . . . .	2	2
Borstbindare . . . . .	2	2
Brandförsäkringsbolag . . . . .	16 <sup>4)</sup>	16
Byggmästare och entreprenörer . . . . .	30	34
Båthvarf (Blekholmens aktiebolag och Fagerlunds) . . . . .	2	2
Börsmäklare . . . . .	1	1
Cementgjuteri (Helsingfors aktiebolag, Martin Mellin och Nyman & Halonen) . . . . .	3	3
Chocoladfabrik . . . . .	—	2
Cicoriefabrik (G. Strömbergs) . . . . .	1	1
Dekorationsmålare . . . . .	3	2
Drogerihandlare och nederlag . . . . .	3	3
Dynamofabrik (Gottfr. Strömbergs och Finska elektriska a. b.) . . . . .	2	1
Elektrisk belysningscentral (Helsingfors aktiebolag) . . . . .	1	1
Elektrotekniker . . . . .	5	3
Fensterglasagentur (Finska) . . . . .	1	1
Flörister . . . . .	1	1
Formän . . . . .	191	89
Fotografer . . . . .	8	9
Fotografisk affär . . . . .	2	—
Fyrmästare . . . . .	1	1
Färgare . . . . .	1	3
Färgläggningss akt. bolag (Calor) . . . . .	1	—
Färg- och forniss aktiebolaget (Finska) . . . . .	1	1
Förgyllare . . . . .	3	3
Försäkringsbolag mot inbrott (Nederländische L'loyd) . . . . .	1	—

<sup>1)</sup> Här ej inberäknade läkare, veterinärer, fältskärer, sakkörare, tidningsredaktörer och literatörer, artister, kontorister och handelsbiträden, konduktörer, vaktmästare och desslike samt arbetare.

<sup>2)</sup> Finlands bank, Föreningsbanken i Finland aktiebolag, Nordiska aktiebanken, Vasa aktiebank, Nylands Aktiebank, Privatbanken aktiebolag, Kansallis osakepankki, Suomen Maanviljelys ja Teollisuus pankki aktiebolag, Finlands Hypoteksförening, Städernas i Finland hypotekskassa, Helsingfors pantaktiebolag, Helsingfors sparbank, Helsingin panttilaitos osakeyhtiö.

<sup>3)</sup> Tidnings- och tryckeriaktiebolaget i Helsingfors, Frenckell et sons, Finska Litteratursällskapet, Weilin et Gös aktiebolag, Simelii arvingars, Victor Petterson et Co, Helsingfors Centraltryckeri aktiebolag, Hufvudstadsbladets nya, E. G. Arvidsons, Päivälehtis, Helsingfors accidens och Aftonpostens.

<sup>4)</sup> Ryska af år 1827 och år 1867, St Petersburg Versich. Gesells., Rossia, Fennia, Pohjola, Svea, Skandia, Skåne, Salamander, Preussische Nat. Versich. Gesells., Wilhelmina i Magdeburg, Schlesische Feuerversich. Gesells., Phoenix, The Nortern, The Palatine.



## Fortsättning.

	Antal	
	1898	1897
Garfvare och läderhandlare . . . . .	11	7
Gaslysnings aktiebolaget (Helsingfors) . . . . .	1	1
Gatläggare . . . . .	1	1
Gelbgjutare . . . . .	3	3
Gipsgjutare . . . . .	2	3
Glasförsäkringsbolag (Frankfurter, Finska och Kölner) . . . . .	3	1
Glasmästare . . . . .	4	6
Grävörer . . . . .	1	2
Guldsmeder . . . . .	10	8
Gummifabrik (Suomen osakeyhtiö) . . . . .	1	—
Gummimakare och kautschuksarbetare . . . . .	2	2
Gästgifvare . . . . .	1	1
Gördelmakare . . . . .	1	—
Handelsfirmor . . . . .	50	48
Hattmakare och fabrikanter . . . . .	5	4
Hofslagare . . . . .	3	3
Hyrkuskar . . . . .	291	211
Industrimagasin (Finska, aktiebolag) . . . . .	1	1
Ingenjörer och teknici . . . . .	17	14
Instrumentmakare . . . . .	5	3
Jern- och stålagenturer (Husqvarna, Avesta, Björkroda, T:fors) . . . . .	4	3
Kakelfabrik . . . . .	2 <sup>1)</sup>	2
Kalkugn (Helsingfors, aktiebolag) . . . . .	1	1
Karamellfabrikanter . . . . .	3	3
Konditorier . . . . .	10	4
Konsumtionsföreningar (H:fors allmänna, Otava, Jordbrukarenes) . . . . .	3	—
Kopparslagare . . . . .	3	4
Korfmakare . . . . .	9	9
Korgmakare . . . . .	—	2
Korknederlag (Vicander et Larssons) . . . . .	1	1
Kreaturs försäkrings aktiebolag i Finland . . . . .	1	1
Körsnärer . . . . .	3	4
Lack- och Polityrfabrik . . . . .	—	1
Lifförsäkringsbolag . . . . .	20 <sup>2)</sup>	20
Likkistfabrik . . . . .	3	3
Linnemanufaktur affär (Tammerfors linne et jern. aktiebolag) . . . . .	1	1
Litografer . . . . .	4	1
Läder- och remfabriks affär (Raumo, Tuorla) . . . . .	2	—
Maskinister . . . . .	4	2
Matvaru-, torg-, narink- och gårdfarihandlare . . . . .	431	289
Mekaniker . . . . .	4	8
Mekaniska verkstäder . . . . .	9 <sup>3)</sup>	9
Metallfabrikanter . . . . .	2	4
Mineralvatten- och läskdrycksfabriker . . . . .	3	6
Modister, kappsömmerskor och modeaffärer . . . . .	30	28
Murare och kakelugnsmakare . . . . .	13	27
Murbruksfabrik . . . . .	1	1

1) Gräsvikens aktiebolag, Wilh. Andsténs aktiebolag.

2) Ryska af år 1835, Rossia, Kaleva, Suomi, Allmänna i Stockholm, Skandia, Skåne, Nordstjernen, Svea, Deutsche Lebensversich. Gesells. in Lübeck, Frankfurter, Germania, Gresham, The Mutual, Standard, Thule, Star, Viktoria, L'Urbaine, Equitable,

3) John Stenbergs aktiebolag, Adolf Stenbergs, Maskin- och Brobyggnads aktiebolag, Skeppsvarfvot, Sandvikens skeppsdocka aktiebolag, Grahn et Krauses aktiebolag, Stadens vattenledningsverkstad, Hubers vattenledningsverkstad.

## Fortsättning.

	Antal	
	1898	1897
Målare . . . . .	33	42
Möbelfabrikanter och försäljare . . . . .	10	7
Mössmakare . . . . .	1	4
Olycksfallsförsäkringsbolag . . . . .	9 <sup>1)</sup>	7
Optiker . . . . .	2	3
Pappersaffärer . . . . .	2 <sup>2)</sup>	2
Paraplymakare . . . . .	1	2
Perukmakare och hårfrisörer . . . . .	16	16
Pianofabrik (K. A. Sandström) . . . . .	1	1
Pianostämmare . . . . .	1	1
Plåtslagare . . . . .	8	5
Påsfabrikanter . . . . .	1	1
Redskapshandel (P. Sidorows aktiebolag) . . . . .	1	1
Repslagare . . . . .	1	2
Restauratörer och spishållare . . . . .	73	62
Rottingsfabrikant . . . . .	1	1
Rullgardinsfabrik (H:fors) . . . . .	1	1
Sadelmakare . . . . .	7	11
Skeppsdocka (Sandvikens aktiebolag) . . . . .	1	1
Skeppsmäklare . . . . .	1	1
Skeppsstufvare . . . . .	2	1
Skeppsvarf . . . . .	1	1
Skjortfabriksaffär (Petrelius i Åbo och Ida L. Westergren) . . . . .	2	2
Skomakare . . . . .	100	105
Skorstensfejare . . . . .	9	10
Skräddare . . . . .	63	73
Skulptörer . . . . .	3	6
Skyltfabrik (Josef Jonssons) . . . . .	1	1
Sjökaptenen och styrmän . . . . .	11	7
Slagtare . . . . .	33	35
Slagtjänstning (Helsingfors, aktiebolag) . . . . .	1	1
Smeder . . . . .	10	8
Snickare . . . . .	27	30
Snickerifabrik . . . . .	3 <sup>3)</sup>	2
Snörmakeri . . . . .	2	10
Sockerbruk (Tölö aktiebolag) . . . . .	1	1
Sprittförädlingsfabrik . . . . .	4 <sup>4)</sup>	3
Spårvägsaffär (Spårvägs- et Omnibus aktiebolag) . . . . .	1	1
Stenhuggare . . . . .	8	9
Stenhuggeriagentur (Granit aktiebolag i Hangö) . . . . .	1	1
Stentryckeri (G. Arvidsson och G. R. Liewendahls) . . . . .	2	2
Stilgjutare . . . . .	2	1
Svarfvare . . . . .	3	6
Sytrådsaffär (Nevsky) . . . . .	1	1
Tapetfabrik och handel (Sandudds och Wiborgs) . . . . .	2	1
Tapetserare . . . . .	12	12
Teknisk fabrik (Björkell, Krook) . . . . .	2	3
Telefonaktiebolag . . . . .	2 <sup>5)</sup>	2

<sup>1)</sup> Pomoschtsch, Rossia, Patria, Kullervo, Skandinavien, Schweizerische Unfallsverisch. Gesells. Frankfurter, Internationale och The Palatine.

<sup>2)</sup> Finska Pappersföreningen, Tervakoski bruk.

<sup>3)</sup> Sandvikens aktiebolag, Sörnäs, Helsingin puuseppä osakeyhtiö.

<sup>4)</sup> Sandvikens aktiebolag, Fredr. Edv. Ekbergs, Näs, Maexmontans a. b.

<sup>5)</sup> H:fors, Södra Finlands interurbana.

## Fortsättning.

	Antal	
	1898	1897
Tidningsbolag . . . . .	5 <sup>1)</sup>	5
Tobaksfabrik och affärer . . . . .	7 <sup>2)</sup>	7
Transportförsäkringsbolag . . . . .	12 <sup>3)</sup>	9
Trädgårdsmästare . . . . .	18	19
Trävaruhandlare . . . . .	1	1
Tunnbindare . . . . .	1	2
Tvälfabrikanter . . . . .	1	1
Tvätt- och strykinrättning . . . . .	1	—
Urmakare . . . . .	14	16
Utskänknings- och utminuterings aktiebolag . . . . .	2	2
Vapensmed . . . . .	2	1
Vedhandlare . . . . .	14	10
Velocipedaffärer . . . . .	3	2
Xylografer . . . . .	1	1
Yllefabriks aktiebolag . . . . .	1	—
Åkdonfabrik och fabrikanter . . . . .	3	6
Ångbageri . . . . .	1	1
Ångbokbinderi (Fenix) . . . . .	1	1
Ångfartygsaktiebolag . . . . .	8 <sup>4)</sup>	8
Ånghyleri (J. O. Nordbäcks) . . . . .	1	—
Ångsåg (H:fors ångsåg aktiebolag) . . . . .	1	2
Ångvedsåg aktiebolag . . . . .	1	—
Åttiksfabrik (Ida Poschner) . . . . .	—	1
Ölbryggare . . . . .	1	2
Ölbryggerier . . . . .	4 <sup>5)</sup>	4
Ölstuguinnehafvare . . . . .	2	7

<sup>1)</sup> Aftonpostens aktiebolag, Tidnings- och tryckeri aktiebolag, Helsingin suomalainen sanomalehti o. y., Hufvudstadsbladet aktiebolag, Uuden Suomettaren o. y.

<sup>2)</sup> H. Borgström et C:o, Tollander et Klärichs, Ottoman, G. A. Nyströms, Solovjeffs, S. S. Stockus, E. Kjällerfeldt.

<sup>3)</sup> Russische Loyd, Ryska a. b. af 1835, Triton sjöförs., Deutsche Transportversich. Gesells., Manheimer d:o, Frankfurter, Allgemeine Versich. Gesells. in Dresden, Bayrische Loyd, Ägir, Vega, Preussische, Eidgenössische.

<sup>4)</sup> Finska Ångfartygs aktiebolag, Helsingfors nya ångfartygs aktiebolag, Finska Loyd, Helsingfors kustångfartygs aktiebolag, Skärgårdstrafik aktiebolag, Vanda, Trafik, Alku.

<sup>5)</sup> Sinebrychoffs, Sörnäs, Nya aktiebryggeriet, Hultmans.

*Källa:* Stadens taxeringslängder och uppgifter från Industristyrelsen.

Tab. No 87. Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1898,  
jempförda med åren 1890—1897.

	Antal	Produktionens bruttovärde Fmg.	Arbetspersonal, deri inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Asfaltfabrik . . . . .	2	210,455	2	—	17	—	12	—	31	—
Asfaltindustri . . . . .	5	1,687,320	—	—	—	—	157	4	157	4
Badinrättning . . . . .	29	161,271	—	—	—	4	29	127	29	131
Bageri . . . . .	44	1,830,073	1	1	24	4	203	150	228	135
Bonnjölfsfabrik . . . . .	1	89,402	—	—	—	—	15	13	15	13
Bleckslagare . . . . .	11	564,496	2	—	29	—	143	—	184	—
Bokbindare . . . . .	10	250,192	—	—	5	18	71	69	76	87
Boktryckeri . . . . .	9	2,040,818	15	8	86	59	380	126	481	193
Borstbinderi . . . . .	2	144,370	—	—	2	—	18	19	20	19
Bundtmakeri . . . . .	3	182,000	—	—	—	—	19	43	19	43
Båtbyggeri . . . . .	1	6,000	—	—	—	—	3	—	3	—
Cementgjuteri . . . . .	3	265,082	—	—	1	—	81	9	82	9
Cicoriefabrik . . . . .	1	40,000	—	—	2	—	4	19	6	19
Dekorationsmålning . . . . .	1	10,926	—	—	1	—	8	—	9	—
Dynamofabrik . . . . .	1	220,000	—	—	7	—	33	—	40	—
Electrisk belysningsanstalt . . . . .	1	235,000	—	—	—	—	28	2	28	2
Elektrotekniker . . . . .	4	15,050	1	—	—	—	10	—	11	—
Entreprenörer, byggnads . . . . .	20	3,496,968	10	1	87	27	1,297	187	1,394	215
Fotografisk atelier . . . . .	8	175,000	—	3	1	2	13	47	14	52
Färgeri . . . . .	1	30,000	—	—	—	—	8	5	8	5
Färg- och fernissfabrik . . . . .	2	138,028	—	—	1	—	15	9	16	9
Förgylleri, försilfveri, förnickleri . . . . .	4	53,700	—	—	6	—	16	2	22	2
Garveri . . . . .	3	101,100	—	—	1	—	17	—	18	—
Gasverk . . . . .	1	800,000	—	—	—	—	60	—	60	—
Gatläggning . . . . .	1	36,500	—	—	—	—	75	2	75	2
Gipsgjuteri . . . . .	2	9,460	—	—	—	—	5	—	5	—
Gelbgjuteri . . . . .	4	15,015	—	—	1	—	8	—	9	—
Glasmästare . . . . .	4	48,550	—	—	3	—	10	1	13	1
Glassliperi . . . . .	1	4,475	—	—	—	—	—	2	—	2
Guld- & silfversmeder . . . . .	10	319,726	—	1	12	3	76	13	88	17
Gummiarbeten . . . . .	1	1,700	—	—	—	—	1	—	1	—
Grävörer . . . . .	2	27,100	1	—	—	—	9	—	10	—
Hattfabrik . . . . .	4	557,500	—	—	3	—	35	116	38	116
Hofslageri . . . . .	2	32,579	—	—	—	—	17	—	17	—
Instrumentmakeri . . . . .	2	23,480	—	—	2	—	3	—	5	—
Jernsängs tillverkning . . . . .	1	115,399	—	—	2	—	23	6	25	6
Kakelfabrik . . . . .	2	185,300	—	—	3	—	46	11	49	11
Kalkbruk . . . . .	1	101,722	—	—	—	—	40	5	40	5
Karamellfabrik . . . . .	8	1,072,990	—	1	8	50	122	84	130	135
Konditori . . . . .	4	175,972	—	—	5	—	31	11	36	11
Kopparslageri . . . . .	2	178,880	—	—	7	—	53	—	60	—
Korfmakeri . . . . .	7	391,875	1	—	1	2	42	15	44	17
Korsettmakeri . . . . .	1	1,700	—	—	—	—	—	3	—	3
Likkistfabrik . . . . .	2	55,365	—	—	1	2	11	5	12	7
Litografiskt tryckeri . . . . .	2	119,500	—	—	18	1	28	9	46	1
Marmorfabrik . . . . .	1	5,871	—	—	—	—	5	—	5	—6
Mineralvatten- och läskdrycksfabrik . . . . .	7	232,412	—	—	2	—	44	16	46	10
Mjölqvarn . . . . .	1	180,000	—	—	—	—	4	—	4	—
Murare och kakelugnsmakare . . . . .	2	31,000	—	—	—	—	26	3	26	3
Murbruksfabrik . . . . .	2	151,722	—	—	—	—	46	7	46	7
Målare . . . . .	33	636,198	—	—	21	—	331	1	352	1
Mössmakeri . . . . .	3	15,000	—	—	—	2	5	10	5	12
Optiker . . . . .	4	17,800	2	—	2	—	12	—	16	—

## Fortsättning.

	Antal	Produktionens bruttovärde <i>Frög.</i>	Arbetspersonal, deri inbegripne mästare och kontorspersonal							
			Under 15 år		Mellan 15 och 18 år		Öfver 18 år		Summa	
			m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.	m.	kv.
Paraplymkeri . . . . .	1	35,000	—	—	2	3	1	5	3	8
Perukmkeri . . . . .	16	67,325	—	—	6	1	35	9	41	10
Plåtslageri . . . . .	4	80,186	—	—	7	—	20	—	27	—
Pås- och kuvertfabrik . . . . .	1	43,900	—	—	2	2	7	14	9	16
Repslageri . . . . .	1	5,000	—	—	1	—	1	—	2	—
Rullgardinfabrik . . . . .	1	44,000	—	—	5	1	8	4	13	5
Sadelmkeri . . . . .	7	39,539	—	—	5	—	16	—	21	—
Skeppsdocka, mekaniska verkstäder och båtvarf . . . . .	9	5,531,607	1	—	89	—	1,834	—	1,924	—
Skjortfabrik . . . . .	2	35,000	—	—	1	—	1	26	2	26
Skomakeri . . . . .	100	529,015	2	—	8	1	337	23	347	24
Skorstensfejare . . . . .	6	52,409	—	—	—	—	23	—	23	—
Skrädderi, mans- . . . . .	53	1,069,140	1	—	14	—	281	7	296	7
Skrädderi, fruntimmers . . . . .	10	393,096	1	1	—	4	14	149	15	154
Slakteri . . . . .	39	467,780	—	—	2	—	54	1	56	1
Smedjor . . . . .	8	136,557	—	—	2	—	66	—	68	—
Snickeri . . . . .	28	2,073,595	4	—	21	—	558	11	583	11
Snörmakeri . . . . .	2	50,000	—	—	3	6	7	18	10	24
Sockerbruk . . . . .	1	8,625,088	1	—	20	—	187	6	208	6
Spritfabrik . . . . .	4	2,125,563	—	—	—	—	21	—	21	—
Stenhuggeri & sliperi . . . . .	7	149,696	—	—	1	—	82	—	83	—
Stilgjuteri . . . . .	2	12,609	—	1	1	1	3	—	4	2
Stämpelfabrik . . . . .	1	800	1	—	—	—	1	1	2	1
Svarfveri . . . . .	6	21,800	—	—	2	—	19	—	21	—
Sömmerskor . . . . .	10	41,500	—	—	—	3	—	41	—	44
Tapetfabrik . . . . .	1	418,000	—	—	4	2	28	14	32	16
Tapetserare . . . . .	6	185,707	—	—	3	—	39	4	38	4
Teknokemisk fabrik . . . . .	4	50,358	2	—	3	—	—	5	6	5
Tobaksfabrik . . . . .	5	2,174,640	1	2	7	36	57	537	65	575
Tunnbinderi . . . . .	2	16,916	—	—	1	—	6	—	7	—
Tvälfabrik . . . . .	2	242,125	—	—	—	—	14	—	14	—
Urmakeri . . . . .	13	51,600	3	—	4	—	29	1	36	1
Vapensmed . . . . .	1	1,500	—	—	—	—	1	—	1	—
Vattenledningsaffär . . . . .	3	823,651	2	—	7	—	205	2	214	2
Vide- och rotingsfabrik . . . . .	1	16,947	3	—	—	1	3	2	6	3
Vin- & punschfabrik . . . . .	4	709,930	—	—	2	1	14	9	16	10
Xylografisk atelier . . . . .	2	3,900	—	—	—	—	2	1	2	1
Yllestickeri . . . . .	1	50,000	—	—	—	10	—	25	—	35
Åkdonfabrik . . . . .	7	375,744	—	—	20	—	150	2	170	2
Ängsågar . . . . .	1	29,910	—	—	1	—	24	4	25	4
Ättiksfabrik . . . . .	1	13,800	—	—	—	—	3	—	3	—
Öl- och porterbryggeri . . . . .	3	1,896,395	—	—	1	—	208	111	209	111
Summa för 1898	659	46,181,770	57	19	614	246	8,117	2,183	8,788	2,448
” ” 1897	651	39,069,048	43	10	529	200	7,035	2,002	7,707	2,212
” ” 1896	652	33,761,653	42	8	580	140	7,120	1,862	7,742	2,010
” ” 1895	666	29,819,068	24	4	516	136	6,399	1,657	6,930	1,797
” ” 1894	664	25,541,000	38	7	353	98	5,318	1,448	5,709	1,553
” ” 1893	637	25,379,571	30	6	372	91	5,421	1,291	5,823	1,338
” ” 1892	621	26,722,805	31	6	392	156	5,150	1,420	5,573	1,532
” ” 1891	655	29,389,508	117	10	575	180	6,966	1,491	7,658	1,681
” ” 1890	553	25,660,853	99	12	511	125	5,779	1,280	6,389	1,417

Källa: Industristyreliens tryckta publikationer och enskilda meddelanden.

**Tab. N:o 88. Helsingfors stads import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1878--1898.**

	I m p o r t		E x p o r t		Tulluppbörden	
	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors	Hela landets	Helsingfors
	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>
1878 . . . . .	128,349,782	35,593,051	88,347,123	10,600,268	10,910,353	2,741,199
1879 . . . . .	114,627,564	28,068,591	94,114,270	6,002,152	20,154,643	2,332,565
1880 . . . . .	138,764,650	35,512,808	123,075,627	8,000,665	12,980,338	2,643,367
1881 . . . . .	154,842,529	37,403,203	107,270,449	7,922,272	13,598,734	3,318,937
1882 . . . . .	167,054,388	40,066,065	119,873,130	10,897,130	15,319,519	3,655,971
1883 . . . . .	148,106,864	34,188,392	115,673,544	6,864,903	15,151,200 <sup>1)</sup>	3,721,424
1884 . . . . .	137,701,413	28,707,226	112,746,805	6,249,628	16,777,476 <sup>2)</sup>	3,732,936
1885 . . . . .	108,775,775	24,687,409	89,852,956	5,021,431	15,495,931 <sup>3)</sup>	3,636,366
1886 . . . . .	98,300,355	25,370,857	77,368,230	4,546,286	14,996,936 <sup>4)</sup>	3,756,260
1887 . . . . .	185,865,873	24,605,247	77,066,434	4,957,511	16,403,869 <sup>5)</sup>	4,795,087
1888 . . . . .	112,218,884	27,264,795	90,484,386	6,572,688	18,818,953 <sup>6)</sup>	4,821,816
1889 . . . . .	133,479,685	32,620,965	102,737,123	7,596,728	20,016,521 <sup>7)</sup>	5,814,109
1890 . . . . .	140,602,428	32,489,016	92,420,941	5,944,614	23,301,253 <sup>8)</sup>	6,501,951
1891 . . . . .	146,526,720	34,993,808	104,198,133	6,227,238	22,466,653	6,201,292
1892 . . . . .	145,650,569	34,800,948	93,683,125	6,216,790	20,109,086	5,871,612
1893 . . . . .	126,244,437	29,890,084	114,777,476	8,038,700	19,687,124	5,438,774
1894 . . . . .	138,702,635	28,919,885	135,965,234	8,341,050	23,023,413	6,017,424
1895 . . . . .	150,345,661	34,741,396	142,934,771	8,979,969	25,146,920	6,906,378
1896 . . . . .	172,641,557	42,494,973	158,942,428	8,799,550	29,085,797	8,635,966
1897 . . . . .	202,503,000	46,471,085	168,691,000	8,000,454	32,915,208	9,449,142
1898 . . . . .	237,043,517	60,039,930	180,015,666	7,816,394	36,569,128	11,527,383

*Källa:* Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

<sup>1)</sup> Förutom Rbl 165,043: 30. — <sup>2)</sup> D:o d:o 178,388: 07. — <sup>3)</sup> D:o d:o 76,014: 72. — <sup>4)</sup> D:o d:o 121: 60. — <sup>5)</sup> D:o d:o 73: 01. — <sup>6)</sup> D:o d:o 56: 65. — <sup>7)</sup> D:o d:o 27: 24. — <sup>8)</sup> D:o d:o 25: 44.

Tab. N:o 89. Helsingfors stads trävaruexport<sup>1)</sup> under åren 1896—1898.

Till	Sågtillverkningar					Sågtimmer och oså- gadt virke			Värde <i>Fr.</i>	
	Af minst 2 m. längd	Staf	Plank- och brädsstump	Björk och tjurkåppar	Ribbor	Hollansk tjolk	Propp	Brännved		
	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>	m <sup>3</sup>		
1896	Belgien . . . . .	28,998	—	—	—	16	—	—	838,824	
	Danmark . . . . .	1,853	148	49	—	—	—	—	55,902	
	England . . . . .	66,360	3,146	3,214	5,006	1,620	—	4,404	2,313,806	
	Frankrike . . . . .	7,045	—	—	697	3	—	5,274	258,723	
	Holland . . . . .	11,018	—	—	—	533	131	2,450	352,536	
	Ryssland . . . . .	9	—	—	—	140	—	—	118	2,249
	Spanien . . . . .	15,215	—	—	—	—	—	—	—	527,399
	Sverige . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	1,958	12,252
Tyskland . . . . .	6,865	1	—	—	—	—	—	26	204,065	
Summa	137,366	3,295	3,263	5,703	2,312	131	12,128	2,102	—	
Värde <i>Fr.</i>	4,117,223	103,423	26,104	216,714	27,744	2,293	59,403	12,852	4,565,756	
1897	Belgien . . . . .	28,097	—	40	—	1,435	—	—	—	834,482
	Danmark . . . . .	957	—	—	—	—	—	—	—	27,870
	England . . . . .	56,153	1,927	5,831	5,483	3,311	—	4,457	208	2,042,198
	Frankrike . . . . .	7,824	—	—	1,043	—	—	7,905	—	317,205
	Holland . . . . .	14,253	—	1,034	—	979	—	3,359	—	445,849
	Ryssland . . . . .	—	—	—	—	32	—	—	12	1,144
	Spanien . . . . .	14,997	—	—	—	—	—	—	—	535,067
	Sverige . . . . .	111	—	—	—	—	—	300	3,650	19,980
Tyskland . . . . .	5,227	—	—	—	—	—	—	—	151,232	
Summa	127,619	1,927	6,905	6,526	5,757	—	16,021	3,870	—	
Värde <i>Fr.</i>	3,862,050	48,046	55,240	247,988	69,932	—	79,669	12,102	4,375,027	
1898	Belgien . . . . .	22,471	—	—	11	705	—	—	—	833,235
	Danmark . . . . .	5,490	—	—	—	44	—	—	—	194,186
	England . . . . .	45,547	747	4,558	4,534	1,645	117	1,760	4	2,011,372
	Frankrike . . . . .	5,895	502	—	—	23	—	—	—	233,717
	Holland . . . . .	7,691	10	—	—	—	—	7,727	—	331,338
	Ryssland . . . . .	—	150	—	—	—	—	—	44	6,802
	Spanien . . . . .	12,624	—	—	—	—	—	—	—	504,408
	Sverige . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	324	1,432
Tyskland . . . . .	7,185	1	—	—	—	—	—	—	267,113	
Summa	106,903	1,410	4,558	4,595	2,417	117	9,487	372	—	
Värde <i>Fr.</i>	3,993,114	41,700	45,580	183,800	48,340	1,464	66,409	3,256	4,383,603	

Källa: Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

<sup>1)</sup> Värdeuppskattningen, tillkommen på enskild väg, afser fob-pris.

Tab. No 90. Värdet af Helsingfors stads

	1896			
	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg	
<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	
<b>Importerade varor:</b>				
Apoteksvaror och färdiga läkemedel	181,788	90	16,897	198,775
Asfalt	63,336	—	—	63,336
Beck och beckolja	—	—	—	—
Boktryckeristilar och svärta	108,444	—	—	108,444
Bomull och bomullsvadd m. m.	527,511	—	319	527,860
Cement	265,360	—	—	265,360
Cikorie och andra kaffesurrogater	140,951	67,684	6,443	215,078
Fartyg och båtar	2,192,342	—	—	2,194,342
Fisk, färsk, torkad, saltad, rökt eller inlagd	165,899	1,423	8,821	176,143
Fruktar och bär	488,315	92,568	36,054	616,937
Frö, alla slag	238,948	6,227	78,271	323,446
Färger och färgämnen	721,970	641	1,254	723,865
Garn alla slag och repslagarearbeten	624,995	35,940	49,880	710,815 <sup>1)</sup>
Glas- och kristallarbeten	—	—	—	—
Grönsaker och jordfrukter	24,651	85,866	8,941	119,458
Gödningsämnen	164,541	—	6,375	170,916
Gummi, kåda och hartz	336,355	273,981	219,228	829,564
Hudar, råa	798,535	—	—	798,535
” beredda och tillverkningar	—	—	—	—
Humle	—	—	—	—
Instrumenter, äfven musikaliska	904,454	—	12,000	916,454 <sup>2)</sup>
Jern, gröfre arbeten af gjut- och smidjern samt plåt	203,494	1,553	—	205,047
” filadt smide, finsmidesarbeten och klenare gjotgods	221,621	—	—	221,621
” jern- och stålplåt, svart	834,031	—	2,464	836,495
” jernmalm och tackjern	196,058	—	—	196,058
” jernvägsskenor	809,419	—	—	809,419
” stångjern, finjern, tuber och rör	447,529	2,457	—	449,986
” öfriga jern- och stålartiklar	542,943	—	—	542,943
Kaffe	3,228,427	—	—	3,228,427
Kakao och chokolad	—	—	—	—
Kemikalier	404,100	1,198	8,047	413,345
Kläder färdiga	817,041	4,715	151,363	973,119
Kött och fläsk samt ladugårdsprodukter	44,047	89,810	258,313	392,170
Literatur och konst samt skrifmaterial	495,257	6,221	26,000	527,478
Lokomotiv- och vagonhjul	—	—	—	—
Maltdrycker	83,207	228	5,174	88,609
Manufaktur-, korta och galanterivaror	2,764,805	24,927	1,176,198	3,965,930
Maskiner äfvensom jordbruks- och brandredskap	2,443,912	2,676	10,001	2,456,589
Metaller samt arbeten deraf utom jern	1,536,952	27,779	14,621	1,579,352
Mineralier, arbetade och oarbetade	816,825	5,504	24,459	846,788
Oljekakor och kraftfoder	—	—	—	—
Oljor och fettarter	359,881	277,211	110,571	747,663
Ost	—	—	—	—
Papper, papp, tapeter och andra papperstillverkningar	403,361	2,161	17,861	423,383
Pelterier och pälsverk	—	—	—	—
Petroleum	864	875,070	2,834	878,768
Potatis och potatismjöl	46	32,457	—	32,503
Salt	166,046	—	—	166,046
Sill	—	—	—	—

import och export under åren 1896—1898.

	1897				1898			
	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg			sjöledes	per jernväg	
<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	
	190,206	1,153	5,771	197,130	198,718	340	5,569	204,627
	158,484	—	—	158,484	139,418	22	—	139,440
	—	—	—	—	120,375	—	720	121,095
	—	—	—	—	244,566	—	434	245,000
	571,273	24	1,991	573,298	582,336	75,519	20,912	678,767
	327,886	—	—	327,886	324,911	117	—	328,028
	144	71,559	1,805	73,508	59,807	82,542	5,553	147,902
	796,235	—	—	796,235	3,282,453	1,300	200	3,283,993
	126,520	970	21,183	148,673	272,570	542	27,954	301,066
	513,281	163,944	77,074	754,299	695,333	393,432	205,399	1,299,164
	108,289	34,904	18,502	261,695	74,424	8,067	3,730	86,221
	789,281	330	2,961	792,572	1,059,954	200	2,421	1,062,575
	623,005	31,508	144,233	798,746	899,240	33,919	109,606	1,042,765
	241,955	5,146	29,037	276,135	301,472	282	12,587	314,341
	21,965	95,200	29,064	146,229	—	—	—	—
	186,298	—	—	186,298	204,439	325	—	204,764
	461,406	319,692	468,910	1,250,008	473,352	254,136	855,100	1,582,588
	351,612	—	—	351,612	511,487	—	2,340	513,827
	289,756	11,898	130,169	431,823	319,934	746	81,044	401,724
	143,200	39,425	9,000	191,625	140,020	66,655	8,155	214,830
	1,091,588	350	21,336	1,113,274	645,136	1,250	29,236	675,622
	139,588	—	—	139,588	537,098	—	6,341	543,439
	287,048	—	3,905	290,953	849,848	5,418	9,019	864,285
	808,501	120	80	808,701	1,064,320	160	354	1,064,834
	349,102	—	—	349,102	409,489	—	—	409,489
	785,274	—	—	785,274	1,089,757	—	—	1,089,757
	549,779	—	80	549,859	933,435	—	92	933,527
	533,832	8,770	12,708	552,510	394,776	8,176	10,564	413,516
	1,930,272	—	—	1,930,272	1,573,068	—	—	1,573,068
	73,275	—	1,550	74,825	97,879	—	432	98,311
	485,791	1,655	268	487,714	468,095	1,756	676	470,527
	841,038	2,010	643,728	1,486,776	1,013,669	12,529	718,359	1,744,557
	55,881	99,918	313,991	469,790	489,032	26,253	17,311	532,596
	524,245	2,593	22,194	549,032	799,327	1,722	36,527	837,596
	—	—	—	—	190,894	—	—	190,894
	88,008	150	295	88,453	79,851	366	509	80,726
	3,098,209	29,849	1,630,472	4,758,530	3,662,832	21,631	1,663,176	5,347,689
	3,555,312	4,797	40,252	3,600,361	6,713,692	2,582	49,364	6,765,638
	1,747,199	39,878	103,596	1,890,673	1,456,950	57,525	115,209	1,629,684
	784,247	22,984	1,685	815,096	906,939	54,084	61,037	1,022,060
	305,222	268,101	38,130	611,453	286,117	111,484	68,740	466,341
	—	—	—	—	351,664	247,613	55,208	654,485
	415,479	1,553	33,091	450,123	559,591	6,693	35,424	601,708
	—	—	—	—	121,212	350	44,018	165,580
	559	842,162	21,584	864,305	549	982,949	23,540	1,007,038
	31,110	63,259	1,125	95,494	51,889	194,427	48,556	294,872
	157,304	—	—	157,304	136,387	—	—	136,387
	78,268	—	949	79,217	—	—	—	—



Fortsättning,

	1896			
	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg	
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Skoplagg . . . . .	153,649	6,608	267,120	427,377
Socker, rå- . . . . .	1,979,923	54,334	—	2,034,257
" raffineradt . . . . .	576,642	2,464	—	579,106
" sirap . . . . .	30,247	1,307	—	31,554
" tillverkningar . . . . .	20,049	91,092	7,067	118,208
Spannmål, råg . . . . .	60	128,706	—	128,766
" korn . . . . .	293,307	169,109	3,381	465,797
" mais . . . . .	782	190,092	—	190,874
" malen, hvede . . . . .	670,264	828,949	126,425	1,625,638
" " råg . . . . .	833,105	610,039	5,638	1,448,782
" " malt . . . . .	—	—	—	—
" " öfriga slag . . . . .	197,256	75,072	26,139	298,467
" " kli och andra kraftfoder . . . . .	8,655	147,808	1,695	158,158
" " öfriga slag . . . . .	—	—	—	—
Spirituosa . . . . .	450,543	93	—	450,636
Stenkol . . . . .	704,074	1	—	704,075
Stenkolstjära . . . . .	142,160	—	—	142,160
Talg . . . . .	149,092	30,048	807	180,757
Thé . . . . .	94,878	—	—	94,878
Tobak, oarbetad . . . . .	151,004	130,804	—	281,808
" arbetad . . . . .	130,683	4,078	142,979	277,740
Träarbeten och trävirke . . . . .	195,242	101,957	173,360	470,559
Urmakeriarbeten . . . . .	—	—	—	—
Vagnmakarearbeten . . . . .	—	—	—	—
Viner, ej mouserande . . . . .	968,092	823	—	968,915
" mouserande . . . . .	85,215	—	—	85,215
Ägg . . . . .	—	—	—	—
Öfriga varor . . . . .	1,751,462	814,300	653,981	3,219,743
Summa	34,021,100	5,032,090	3,441,783	42,494,973

	1897				1898			
	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa	Från utlandet sjöledes	Från Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg					
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	
153,657	2,590	72,772	229,019	166,634	5,057	89,320	261,011	
781,144	1,466,589	—	2,247,733	—	3,064,318	—	3,064,318	
453,545	6,594	7,174	467,313	239,000	78,551	7,029	324,580	
24,493	38,365	2,652	65,215	64,522	63,766	5,587	133,875	
27,976	24,303	62,250	114,529	24,405	13,413	19,727	57,545	
16	339,179	—	339,195	13,000	270,162	—	283,162	
291,395	119,759	863	412,017	586,048	250,238	—	836,286	
6,537	142,179	721	149,437	2	465,468	—	465,470	
1,250,965	837,358	181,610	2,269,933	758,124	1,424,456	193,980	2,376,560	
1,121,635	666,367	42,117	1,830,119	911,802	521,855	7,245	1,440,902	
—	—	—	—	229,284	138,114	17,445	384,843	
—	—	—	—	278,723	89,819	36,507	405,049	
17,081	171,884	43,589	232,554	—	—	—	—	
391,489	70,833	39,642	501,964	—	—	—	—	
541,383	279	60	541,722	581,370	466	486	582,322	
1,687,390	—	—	1,687,390	1,283,811	—	—	1,282,811	
150,940	—	—	150,940	154,970	376	—	155,346	
77,739	130	1,515	79,384	118,077	161	2,314	120,552	
105,682	—	99,130	204,812	117,712	—	87,633	205,395	
258,581	234,157	62,855	555,593	300,245	283,646	48,836	632,727	
147,396	3,643	61,147	212,186	100,995	480	86,381	187,856	
320,975	71,936	134,779	527,690	491,233	78,949	127,653	697,835	
—	—	—	—	632,427	—	1,854	634,281	
30,238	500	7,179	37,917	107,856	4,000	7,800	119,656	
971,667	2,144	2,166	975,977	1,045,834	998	6,656	1,053,488	
122,365	300	850	123,515	143,345	—	775	144,120	
41	350,269	223,475	573,785	1,004	393,518	198,580	593,042	
875,725	166,241	284,735	1,326,711	586,343	362,849	860,763	1,809,955	
34,426,087	6,876,998	5,168,000	46,471,085	43,727,111	10,170,842	6,141,977	60,039,930	

Fortsättning.

	1 8 9 6			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg	
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
<b>Exporterade varor:</b>				
Apoteksvaror . . . . .	—	—	—	—
Ben, borst, horn, tagel m. m. . . . .	—	—	—	—
Böcker och konstalster . . . . .	57,130	290	37,980	95,400
Djur och kreatur, levande . . . . .	576	—	8,300	8,876
Dryckesvaror och is . . . . .	—	—	—	—
Fisk, färsk, torkad, saltad, rökt . . . . .	4,886	44,287	4,072	53,245
Frukter och bär . . . . .	3,225	450	528	4,203
Garn och väfnader . . . . .	444	1,168	1,931	3,543
Hudar, läder, skinn och tillverkningar . . . . .	30,182	12,963	12,943	56,088
Instrumenter och urmakarearbeten . . . . .	2,715	75	4,064	6,854
Jern, stål och metallarbeten . . . . .	5,717	81,003	45,315	132,035
Kläder . . . . .	4,024	1,250	45,496	50,770
Kolonialvaror och krydder . . . . .	63,855	1,065	2,374	67,294
Konservor och äthara skaldjur . . . . .	49,237	18	—	49,255
Kött och fläsk och andra ladugårdsprodukter . . . . .	50,203	620	10,003	60,826
Manufaktur och galanterivaror . . . . .	43,793	344,585	567,072	955,450
Maskiner, jordbruks- och mejeriredskap . . . . .	49,260	29,106	162,875	241,241
Mineralier och tillverkningar deraf . . . . .	3,699	59,343	63,426	126,468
Papper och papp . . . . .	1,026,939	47,413	37,470	1,111,822
Pelterier och pälsverk . . . . .	—	—	—	—
Spannmål, korn . . . . .	—	—	—	—
” råg . . . . .	11,394	560	35	11,989
” öfriga slag och tillverkningar . . . . .	1,151	6,391	2,078	9,620
Tjära, kåda, hartz, m. m. . . . .	—	—	—	—
Trämassa . . . . .	4,368	—	—	4,368
Trävaror och tillverkningar deraf . . . . .	4,565,756	—	—	4,565,756
Tunnbinderi- och snickeriarbeten . . . . .	334,059	3,680	140,932	478,671
Växter, frön och växtämnen . . . . .	—	—	—	—
Åkdon . . . . .	1,100	—	26,400	27,500
Ång- och segelfartyg samt båtar . . . . .	70	136,350	—	136,420
Diverse varor . . . . .	109,916	197,672	234,268	541,856
Summa	6,423,699	968,289	1,407,562	8,799,550

Källa: Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m.

Anm.: Värdeuppskattningen, tillkommen på enskild väg, gäller för importen cif-pris, för exporten fob-pris.

	1 8 9 7				1 8 9 8			
	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa	Till utlan- det sjöledes	Till Ryssland		Summa
		sjöledes	per jernväg			sjöledes	per jernväg	
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	
—	—	—	—	—	4,680	3,101	981	8,762
—	—	—	—	—	10,703	1,009	2,467	14,179
75,217	1,821	23,724	100,762	104,452	661	196,545	301,658	
830	110	38,660	39,600	350	—	2,560	2,910	
—	—	—	—	55,177	194	—	55,371	
1,100	35,219	10,263	46,582	8,238	14,126	25,621	47,985	
255	26	182	463	4,332	398	226	4,956	
—	—	240	240	—	—	88,965	88,965	
5,570	8,498	8,777	22,845	829	314	11,168	12,311	
1,395	—	9,122	10,517	12,955	276	35,303	48,534	
12,573	8,949	59,423	80,945	69,055	74,452	63,693	207,200	
6,077	108	47,018	53,203	6,580	120	33,400	40,100	
87,495	1,028	9,274	97,797	74,322	911	192	75,425	
34,513	93	—	34,606	20,143	8	—	20,151	
101,115	2,646	9,120	112,881	51,883	1,131	8,619	61,633	
26,530	379,583	239,832	645,945	4,014	380,064	186,568	570,646	
50,223	5,540	123,971	179,734	26,945	14,524	95,750	137,219	
1,445	50,980	27,975	80,400	6,205	29,027	35,168	70,400	
1,099,832	12,327	75,767	1,187,926	841,391	4,819	71,600	917,840	
—	—	—	—	4,645	—	—	4,645	
6,162	50	—	6,212	—	—	—	—	
—	860	35	895	13,249	—	—	13,249	
2,437	3,941	2,416	8,794	5,109	2,615	4,230	11,954	
42,669	24,273	20,517	87,459	76,699	19,737	11,857	198,293	
15,406	8,080	—	23,486	27,305	6,050	—	33,355	
4,624,863	2,823	237,028	4,864,654	4,546,303	368	14,600	4,561,271	
—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	18,126	481	3,352	21,959	
—	665	57,294	57,959	787	2,054	250	3,091	
5,000	90,000	—	95,000	189,320	42,000	—	231,320	
27,609	7,829	24,310	59,748	31,590	13,459	95,963	141,012	
6,242,892	650,371	1,107,191	8,000,454	6,215,387	611,929	989,078	7,816,394	

**Tab. No 91. Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklererade fartyg under år 1898, jemfördt med åren 1889—1897.**

	Främmande farkoster betalande för resa						Stadens farkoster									Summa antal
							betalande för resa						betalande för vecka 15 p. per ton		beta-lande för år	
							à 20 p. per ton		à 40 p. per ton		à 60 p. per ton		à 20 p. per ton			
	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	ton	antal	
Januari . . . . .	18	44	1	140	2	425	2	12	1	323	1	611	—	—	5	30
Februari . . . . .	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mars . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
April . . . . .	—	—	—	—	1	356	—	—	2	1,202	4	2,404	—	—	10	17
Maj . . . . .	511	14,041	113	8,908	32	11,001	22	587	31	12,041	29	15,040	—	—	167	905
Juni . . . . .	796	23,653	214	16,233	38	10,443	36	556	56	21,713	25	13,353	—	—	219	1,384
Juli . . . . .	873	27,032	168	15,737	34	12,124	20	234	61	23,870	24	12,805	—	—	40	1,220
Augusti . . . . .	902	27,521	148	16,040	45	18,944	66	1,994	70	28,636	30	16,038	—	—	8	1,269
September . . . . .	824	25,445	132	14,234	33	9,185	22	360	45	15,239	22	12,367	1	34	3	1,082
Oktober . . . . .	864	26,991	182	16,190	34	14,153	45	1,731	44	15,256	25	12,802	—	—	—	1,194
November . . . . .	399	12,553	99	11,285	36	11,751	18	486	56	11,420	40	14,839	2	1,957	—	650
December . . . . .	156	7,327	25	2,336	15	9,180	86	2,985	9	4,019	23	14,148	26	8,546	—	340
Summa för år 1898	5,344	164,611	1,082	101,103	270	97,562	317	8,945	375	133,719	223	11,457	29	10,537	454	8,094
” ” ” 1897	5,165	145,147	1,046	102,283	295	121,979	525	17,639	408	121,128	165	89,623	34	13,074	412	8,050
” ” ” 1896	5,110	149,745	945	109,410	259	92,808	819	21,963	373	108,958	143	74,711	32	13,547	440	8,121
” ” ” 1895	3,622	136,323	861	104,800	214	86,470	168	14,040	352	99,674	127	60,205	26	9,515	200	5,590
” ” ” 1894	3,734	133,030	1,071	117,529	234	89,370	342	15,899	362	102,579	116	58,731	27	11,036	239	6,125
” ” ” 1893	3,387	120,594	961	79,909	226	80,691	140	15,639	368	106,218	109	50,671	28	10,013	244	5,463
” ” ” 1892	3,552	124,273	1,122	89,008	230	85,183	106	12,694	303	87,194	119	52,863	30	10,864	266	5,728
” ” ” 1891	4,245	122,721	1,167	135,667	214	79,637	190	21,052	151	26,362	90	41,431	30	9,356	295	6,409
” ” ” 1890	4,680	123,460	1,270	154,963	230	78,073	202	14,694	126	21,021	91	38,883	29	9,172	303	6,931
” ” ” 1889	4,768	114,043	1,086	137,825	225	79,799	272	13,559	120	27,551	84	33,000	25	7,366	198	6,778

Källa: Uppgifter från Hamnkontoret.

**Tab. N:o 92. Antalet af i Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1889—1898.**

	Ångare		Segelfartyg		Summa	
	antal	ton	antal	ton	antal	ton
1889 . . . . .	40	6,614	18	1,673	58	8,287
1890 . . . . .	43	6,819	12	1,673	55	8,492
1891 . . . . .	48	8,609	32	2,887	80	11,496
1892 . . . . .	35	11,020	38	2,583	93	13,603
1893 . . . . .	60	11,496	45	2,870	105	14,366
1894 . . . . .	61	11,793	47	2,693	108	14,486
1895 . . . . .	63	11,901	46	2,366	109	14,267
1896 . . . . .	69	17,118	63	3,192	132	20,310
1897 . . . . .	67	18,124	65	3,276	132	21,400
1898 . . . . .	71	22,563	60	5,129	131	27,629

*Källa:* Uppgifter från Hamnkotoret.

**Tab. N:o 93. Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1896—1898.**

	1 8 9 6						1 8 9 7						1 8 9 8					
	Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa		Ångare		Seglare		Summa	
	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons	antal	tons
Franska . . . . .	2	1,591	—	—	2	1,591	—	—	—	—	—	—	1	879	—	—	1	879
Ryska . . . . .	14	5,632	17	1,651	31	7,283	18	5,711	52	3,639	70	9,350	35	8,852	81	5,320	116	14,172
Tyska . . . . .	48	18,662	7	1,642	55	20,304	51	18,097	2	455	53	18,552	53	21,932	6	782	59	22,714
Svenska . . . . .	17	7,761	73	8,776	90	16,537	24	12,761	63	6,764	87	19,525	29	16,451	67	8,923	96	25,374
Norska . . . . .	16	12,517	12	2,761	28	15,278	26	14,725	15	5,117	41	19,842	24	13,133	19	4,900	43	18,033
Engelska . . . . .	49	39,174	—	—	49	39,174	62	52,672	—	—	62	52,672	30	22,121	—	—	30	24,124
Danska . . . . .	9	9,000	14	2,450	23	11,450	10	9,103	18	2,720	28	11,823	5	4,291	12	1,938	17	6,229
Holländska . . . . .	3	2,608	3	593	6	3,201	4	2,767	2	740	6	3,507	1	394	3	1,092	4	1,486
Belgiska . . . . .	6	5,113	—	—	6	5,113	1	732	—	—	1	732	2	1,271	—	—	2	1,271
Italienska . . . . .	—	—	1	829	1	829	—	—	—	—	—	—	—	—	1	484	1	484
Spanska . . . . .	5	4,019	—	—	5	4,019	6	5,280	—	—	5	5,280	8	7,212	—	—	8	7,212
Österrikiska . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1,215	—	—	2	1,215	—	—	—	—	—	—
Summa	169	106,077	127	18,702	296	124,779	202	123,063	152	19,435	354	142,498	188	98,539	189	23,439	377	121,978

*Källa:* Helsingfors Köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors import och export m. m.

Tab. N:o 94. Passagerarerörelsen å Helsingfors bangård åren 1893—1898.

	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Anlände passagerare <sup>1)</sup>						
I klass . . . . .	616	702	696	836	1,245	1,310
II „ . . . . .	25,783	25,788	27,111	30,567	38,471	47,434
III „ . . . . .	108,569	115,823	118,371	134,650	159,014	185,505
Summa	134,918	142,313	146,178	166,053	198,730	234,249
Afgångne passagerare <sup>1)</sup>						
I klass . . . . .	599	668	682	783	1,302	1,258
II „ . . . . .	24,775	24,695	26,339	29,310	37,357	48,224
III „ . . . . .	107,643	110,693	111,639	125,633	152,489	200,676
Summa	113,017	136,056	138,660	155,728	191,148	250,158
Summa person-kilometer för anlände och afgående passagerare . . . . .	29,433,879	31,393,472	33,121,471	38,236,946	50,555,114	61,696,255
hvilket af samtliga statsjernvägars . . . . .	238,561,986	248,018,704	274,691,984	321,770,624	408,085,918	495,469,576
utgör i procent . . . . .	12,34	12,66	12,06	11,89	12,39	12,45
Inkomst af passageraretrafiken å Helsingfors station						
Fmk . . . . .	724,925,23	727,894,84	845,175,75	998,985,95	1,067,492,55	1,308,395,63
utgörande af samtliga statsjernvägnarnas Fmk	5,256,634,83	5,253,844,87	6,069,759,27	7,193,761,38	7,868,349,34	8,976,551,92
i procent . . . . .	13,79	13,85	13,92	13,89	13,56	14,58

Källa: Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Förutom trupper, fångar och rundresetraffiken.

Tab. No 95. Godsrörelsen å Helsingfors och Sörnäs jernvägsstationer åren 1894—1898.

	1 8 9 4			1 8 9 5				1 8 9 6			
	H:fors	Sörnäs	Summa	H:fors	H:fors hamn	Sörnäs	Summa	H:fors	H:fors hamn	Sörnäs	Summa
Ankommet gods, kilogram	177,148,023	80,323,909	197,471,932	130,664,000	34,244,000	79,991,000	244,899,000	139,286,000	65,698,000	99,619,000	304,603,000
Afgånget " "	38,866,221	21,389,627	60,255,848	31,876,000	22,341,000	15,731,000	69,968,000	39,568,000	26,213,000	24,326,000	90,107,000
Summa tonkilometer för ankommet gods . . . . .	10,078,616	10,532,017	20,610,633	12,494,795	2,671,359	10,258,933	25,425,087	14,331,519	4,864,318	12,462,774	31,658,611
Summa tonkilometer för afsändt gods . . . . .	6,647,746	2,822,526	9,470,272	6,235,810	3,225,033	2,022,447	11,483,290	7,390,769	4,396,328	3,582,135	15,369,232
Summa	16,726,362	13,354,543	30,080,905	18,730,605	5,896,392	12,281,380	36,908,377	21,722,288	9,260,646	16,044,909	47,027,843
hvilket af samtl. statsjernvägars . . . . .	—	—	299,543,398	—	—	—	314,882,934	—	—	—	357,450,928
utgör i procent . . . . .	—	—	10,04	—	—	—	11,09	—	—	—	13,43
Inkomst af godstrafiken <i>Fr.</i>	860,081,03	158,965,63	839,046,66	848,513,83	—	109,587,01	958,300,81	1,023,760,25	—	154,015,31	1,177,775,56
hvilket af samtl. statsjernvägars . . . . . <i>Fr.</i>	—	—	8,655,939,72	—	—	—	9,212,557,79	—	—	—	10,483,494,91
utgör i procent . . . . .	—	—	9,69	—	—	—	10,40	—	—	—	11,23
Totalinkomsten <sup>1)</sup> . . . <i>Fr.</i>	1,446,287,02	165,085,29	1,611,372,31	1,706,096,03	—	115,730,21	1,821,826,24	2,035,193,98	—	160,951,91	2,196,145,89
hvilket af samtl. statsjernvägars . . . . . <i>Fr.</i>	—	—	14,301,049,84	—	—	—	15,456,284,14	—	—	—	17,867,386,25
utgör i procent . . . . .	—	—	11,27	—	—	—	11,80	—	—	—	12,29

## Fortsättning.

	1 8 9 7				1 8 9 8			
	H:fors	H:fors hamn	Sörnäs	Summa	H:fors	H:fors hamn	Sörnäs	Summa
Ankommet gods, kilogram . . . . .	135,420,000	64,831,000	107,573,000	307,824,000	135,949,000	71,563,000	96,879,000	304,391,000
Afgånget ” ” . . . . .	45,974,000	35,198,000	19,397,000	100,569,000	56,929,000	36,529,000	20,859,000	114,317,000
Summa tonkilometer för ankommet gods . . . . .	14,659,927	4,512,774	13,069,870	32,242,571	14,635,982	6,232,301	10,464,875	31,333,158
Summa tonkilometer för afsändt gods	9,260,197	5,830,496	2,132,862	17,223,555	11,638,262	6,514,634	2,443,412	20,596,308
Summa	23,920,124	10,343,270	15,202,732	49,466,126	26,274,244	12,746,935	12,908,287	51,929,466
hvilket af samtl. statsjernvägars . .	—	—	—	423,972,752	—	—	—	479,563,296
utgör i procent . . . . .	—	—	—	11,67	—	—	—	10,83
Inkomst af godstrafiken . . . . <i>Frå.</i>	1,162,769,77	—	108,123,94	1,270,893,71	1,289,903,07	—	119,038,07	1,408,941,14
hvilket af samtl. statsjernvägars <i>Frå.</i>	—	—	—	11,657,421,77	—	—	—	12,814,619,37
utgör i procent . . . . .	—	—	—	10,90	—	—	—	11,00
Totalinkomsten <sup>1)</sup> . . . . . <i>Frå.</i>	2,270,239,61	—	110,356,49	2,380,596,10	—	—	—	2,639,069,43
hvilket af samtl. statsjernvägars <i>Frå.</i>	—	—	—	19,770,883,47	—	—	—	22,344,456,85
utgör i procent . . . . .	—	—	—	12,04	—	—	—	11,81

Källa: Jernvägsstyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Omfattande såväl inkomsten från person- och godstrafiken som diverse inkomster utom trafiken.

**Tab. N:o 96. Anmälda resande i Helsingfors åren 1889—1898.**

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Januari . . . . .	952	942	1,005	911	713	1,138	1,094	1,527	1,687	2,081
Februari . . . . .	768	732	993	877	860	1,052	1,008	1,419	1,479	1,795
Mars . . . . .	898	976	1,101	1,047	1,090	1,369	1,187	1,476	1,761	1,917
April . . . . .	926	1,003	1,129	1,080	1,082	1,259	1,281	1,609	1,786	1,935
Maj . . . . .	1,117	1,103	1,079	1,032	1,119	1,247	1,334	1,738	2,084	2,150
Juni . . . . .	1,125	1,486	1,199	1,109	1,418	1,348	1,678	1,727	1,989	2,152
Juli . . . . .	1,238	1,309	1,218	1,181	1,229	1,383	1,635	1,700	2,221	2,476
Augusti . . . . .	1,447	1,360	1,379	1,292	1,493	1,592	1,979	2,045	2,464	2,939
September. . . . .	1,390	1,469	1,541	1,385	1,476	1,486	2,314	2,585	2,799	2,909
Oktober . . . . .	1,162	1,142	1,118	1,267	1,377	1,281	1,879	1,935	2,068	927
November . . . . .	982	988	996	930	1,091	1,060	1,388	1,249	1,535	2,045
December . . . . .	845	924	902	843	1,089	999	1,222	1,413	1,424	1,821
Summa	12,940	13,434	13,660	12,954	14,067	15,214	17,999	20,423	23,297	25,147

Källa: Uppgifter från Poliskammaren.

**Tab. N:o 97. Antagna hyrkuskar- landt- och sjöformän i Helsingfors åren 1887—1898.**

Å r	Hyrkuskar	Landtformän	Sjöformän
1887 . . . . .	364	199	22
1888 . . . . .	387	203	20
1889 . . . . .	410	213	27
1890 . . . . .	419	215	33
1891 . . . . .	468	281	35
1892 . . . . .	378	180	35
1893 . . . . .	423	258	32
1894 . . . . .	437	278	31
1895 . . . . .	451	241	29
1896 . . . . .	484	277	26
1897 . . . . .	512	251	24
1898 . . . . .	541	297	20

Källa: Magistratens notariatförteckningar och uppgifter från Poliskammaren.



Tab. No 98. Spärvägstrafiken i Helsingfors under

1898 Månad	Linie- längd	Antal				Inkomster <sup>1)</sup> Fmk.		Antal	
		Traktdagar	Vagn dagar	Hästdagar	Passagerare			Vagnkilometer	Hästkilometer
Januari . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	106,582	15,006	92	47,473,4	47,473,4
Februari . . . . .	8,504,5	28	364	1,814	90,825	12,709	47	42,206	44,365,2
Mars . . . . .	8,504,5	30	390	1,890	98,492	13,674	22	42,404,4	44,403,4
April . . . . .	8,504,5	30	390	1,890	131,873	18,554	92	45,942	45,942
Maj . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	157,246	22,344	97	48,440,9	48,440,9
Juni . . . . .	8,504,5	30	390	1,890	147,608	21,054	44	47,175	47,175
Juli . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	145,384	20,749	70	48,747,5	48,747,5
Augusti . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	155,121	22,178	80	48,747,5	48,747,5
September . . . . .	8,504,5	30	390	1,890	157,021	22,358	62	46,824	46,824
Oktober . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	150,062	21,300	40	47,473,4	47,473,4
November . . . . .	8,504,5	30	390	1,890	138,992	19,621	62	45,943	46,223,9
December . . . . .	8,504,5	31	403	1,953	141,778	20,075	05	46,696,2	26,996,8
<i>Häraf på linien:</i>	8,504,5	364	4,732	22,982	1,620,984	229,627	13	558,073,3	562,813
Sörnäs . . . . .	4,800	364	2,548	13,142	1,041,527	149,013	52	322,659,7	326,216,8
Tölö . . . . .	3,704,5	364	2,184	9,840	579,457	80,613	61	235,413,6	236,596,2
1897	8,504,5	364	4,732	22,982	1,620,984	229,627	13	558,073,3	562,813
1896	8,504,5	365	4,745	23,049	1,469,092	207,924	03	562,777,3	564,515,1
1895	8,504,5	366	4,758	21,646	1,424,921	201,660	76	562,740,1	564,352,6
1894	8,504,7	365	4,745	21,557	1,299,651	183,322	07	561,110,2	561,740
1893	8,479,03	365	4,745	21,582	1,275,631	179,902	47	560,983,8	561,964,2
1892	8,486,53	365	4,729	21,532	1,224,345	172,305	44	554,362,1	554,362,1
1891	8,456,18	365	4,758	21,656	1,383,079	194,915	62	552,154,8	552,154,8
1891	8,456,18	365	4,589	22,175	1,392,339	200,375	10	503,655,8	553,643,1

Källa: Direktionens för Helsingfors Spärvägs- och Omnibusaktiebolags årsberättelser.

<sup>1)</sup> Statistiken utvisar Fmk 1,760:42 lägre inkomst än den hvilken verkligen influtit och beror det kvartersmitt samt stadsträdgårdsmästarens erlagts med Fmk 1,200.

år 1898, jämförd med samma trafik åren 1891—1897.

Medeltal																			
Vagnar			Hästar				Passagerare per dag	Inkomster				Genomslupna per dag							
i trafik	under reparat-ion	i reserv	i rede	i spann	i reserv och div. arbeten	sjuka		per vagn och dag	per häst och dag	per 100 vagnkilometer	per 100 hästkilometer	Vagnkilometer	Hästkilometer	Kilometer af vagn	Kilometer af häst				
							Fmk.	Fmk.	Fmk.	Fmk.									
13	0,5	5,5	63	21	12,5	2,8	3,438	37	24	7	68	31	61	31	61	1,531,4	1,531,4	117,8	24,3
13	0,7	5,3	63	21	12,8	3,2	3,244	34	91	7	01	30	11	28	65	1,507,4	1,584,5	116	24,5
13	0,6	4,8	63	21	13,4	2,5	3,283	35	06	7	24	32	25	30	80	1,413,5	1,480,1	108,7	23,5
13	0,8	5,2	63	21	11,3	4,7	4,396	47	58	9	82	40	39	40	39	1,531,4	1,531,4	112,7	24,3
13	1,2	4,8	63	21	12,1	3,4	5,072	55	19	11	44	46	12	46	12	1,562,3	1,562,3	120,2	25,3
13	1,5	4,5	63	21	9,1	2,1	4,920	53	99	11	15	44	63	44	63	1,572,5	1,572,5	120,9	25
13	1,1	4,9	63	21	8,6	1,7	4,690	51	56	10	62	42	57	42	57	1,563,7	1,563,7	120,4	25
13	1,3	4,7	63	20	7,5	4,3	5,004	55	11	11	36	45	50	45	50	1,572,5	1,572,5	121	25
13	0,9	5,1	63	20,7	10,4	4,4	5,234	57	33	11	83	47	75	47	75	1,561	1,561	120,1	24,8
13	0,2	5,8	63	21	11,8	2,6	4,841	52	72	10	91	44	87	44	87	1,531,4	1,531,4	117,8	24,3
13	0,3	5,7	63	21	9,8	3,4	4,633	50	31	10	38	42	71	42	02	1,531,4	1,547,9	117,8	25
13	0,5	5,5	63	21	14	2,1	4,570	49	81	10	27	42	95	42	71	1,506,3	1,516	115,9	24,1
13	0,8	5,2	63	20,9	11,1	3,1	4,453	48	53	9	99	41	15	40	80	1,533,2	1,546,2	117,9	24,9
7	0,6	2,4	36	20,9	1,9	1,5	2,861	58	48	11	34	46	18	45	68	886,4	896,2	126,6	24,6
6	0,2	2,8	27	—	9,2	1,6	1,592	36	91	8	19	34	24	34	07	646,8	650	107,8	23,9
13	0,8	5,2	63	20,9	11,1	3,1	4,453	48	53	9	99	41	15	40	80	1,533,2	1,546,2	117,9	24,9
13	0,8	5,2	63,1	31,5	3,9	4,025	43	82	9	02	36	95	36	83	1,541,8	1,546,6	118,6	24,5	
13	1	5	59,2	34,9	4,2	3,893	42	38	9	32	35	83	35	73	1,537,3	1,541,9	120,4	26,1	
13	0,9	5	59	33,5	4,1	3,561	38	63	8	50	32	67	32	63	1,537,3	1,539	118,3	26	
13	0,6	5	59	33,8	4,3	3,495	37	91	8	33	32	07	32	01	1,536,9	1,539,6	118,2	26	
13	0,6	5	59	32,9	4,5	3,354	36	43	8	—	31	08	31	08	1,518,8	1,518,8	117,2	25,7	
13	0,9	5	59	29,6	5,7	3,779	40	97	9	—	35	30	35	30	1,508,6	1,508,6	116	25,5	
13	0,8	5	61	22,6	6	3,822	43	67	9	34	39	78	36	37	1,380	1,516,8	109,7	25,8	

deraf att icke alla försålda rabattbiljetter influtit, samt att afgifterna för postiljoner och tre af stadens

Tab. N:o 99. Telegramvexling å Helsingfors telegrafstation åren 1889—1898.

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
<b>Telegram till och ifrån orter inom Finland och Ryssland.</b>										
<i>Afgångna</i> : betalda telegram . . . . .	34,761	36,890	36,235	35,736	36,656	36,510	32,729	33,639	36,088	38,404
"    obetalda " { meteorologiska . . . . .	2,815	712	3,120	761	795	781	780	734	728	729
"    tjenste- . . . . .		2,337		2,163	2,388	2,494	2,318	2,735	2,909	2,800
Summa	37,576	39,989	39,355	38,660	39,839	39,785	35,827	37,108	39,725	41,933
<i>Ankomna</i> : betalda telegram . . . . .	38,818	39,884	38,303	40,448	39,361	39,430	38,686	40,435	43,124	46,093
"    obetalda " { meteorologiska . . . . .	7,410	4,272	7,183	7,717	7,696	8,288	8,413	8,776	9,218	8,586
"    tjenste- . . . . .		3,327		2,199	2,388	2,494	2,318	2,735	2,909	2,800
Summa	46,228	47,483	45,486	48,165	47,057	47,718	47,099	49,211	52,342	54,679
<b>Telegram till och ifrån utlandet.</b>										
<i>Afgångna</i> : betalda telegram . . . . .	11,510	12,317	12,758	12,683	15,659	17,580	17,995	20,445	23,533	28,123
"    obetalda " { meteorologiska . . . . .	518	356	594	449	427	432	420	429	430	446
"    tjenste- . . . . .		173		219	172	174	216	260	341	449
Summa	12,028	12,846	13,352	13,351	16,258	18,186	18,631	21,134	24,304	29,018
<i>Ankomna</i> : betalda telegram . . . . .	11,615	12,819	13,521	15,132	16,873	17,939	18,441	20,914	24,284	29,507
"    obetalda " { meteorologiska . . . . .	2,128	712	2,541	2,302	2,119	1,994	1,963	1,921	1,942	2,811
"    tjenste- . . . . .		1,835		257	244	237	290	389	448	546
Summa	13,743	15,366	16,062	17,691	19,236	20,170	20,694	23,224	26,674	32,864
<i>Genomgående telegram</i> : emottagna och afgifna										
å Helsingfors station . . . . .	160,700	149,789	150,659	168,468	169,504	164,683	176,720	190,313	208,930	223,502
Hela antalet telegram . . . . .	270,275	265,473	264,914	286,335	291,894	290,542	298,971	320,990	351,975	381,996

Källa: Uppgifter från Telegrafstyrelsen.

**Tab. N:o 100.** Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1889—1898.

	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
<b>Antal samtal.</b>										
Januari . . . . .	358,688	581,844	549,998	589,938	611,222	737,252	313,395	434,572	487,398	724,637
Februari . . . . .	376,440	467,110	500,446	597,852	557,364	689,322	309,639	444,032	494,902	649,940
Mars . . . . .	436,718	522,284	559,750	703,032	612,412	726,484	374,879	462,964	577,047	722,012
April . . . . .	454,880	510,908	567,568	637,478	633,108	733,378	382,303	486,764	571,166	542,066
Maj . . . . .	520,002	507,124	602,772	713,588	698,216	710,474	418,141	411,911	639,201	621,227
Juni . . . . .	420,966	460,030	450,198	589,196	593,702	542,400	308,823	403,400	430,678	435,884
Juli . . . . .	346,914	468,142	341,312	410,648	338,490	411,598	263,598	311,831	399,150	359,320
Augusti . . . . .	363,854	360,948	349,882	458,516	340,912	400,822	265,135	343,783	397,174	417,109
September . . . . .	449,704	515,856	514,962	594,494	536,638	594,698	353,035	485,064	554,396	659,150
Oktober . . . . .	545,178	523,666	588,788	652,898	644,776	651,996	433,756	543,073	622,518	566,624
November . . . . .	536,966	517,082	593,002	627,630	644,738	643,590	410,528	390,292	636,442	577,899
December . . . . .	504,820	546,980	621,218	628,556	690,172	614,374	435,054	499,223	674,458	436,247
Summa	5,315,130	5,981,974	6,238,896	7,203,826	9,901,750	7,456,388	4,268,286	5,216,913	6,466,530	6,712,115
<b>Antal abonnenter</b>										
Vid årets början . . . . .	1,106	1,402	1,606	1,755	1,864	1,980	2,007	2,243	2,546	2,821
Tillkomna under året . . . . .	373	305	279	294	267	276	315	464	486	503
Afgångna under året . . . . .	77	101	130	185	151	179	149	161	211	203

*Källa:* Uppgifter från Telefonkontoret.

<sup>1)</sup> Antal samtal, hvilka förut beräknats efter antal uppringningar från abonnenterna, hafva från den 1 januari 1895 sålunda förändrats, att 2:ne uppringningar räknats till ett samtal.

Tab. No 101. Rörelsen vid Helsingfors

	1888		1889		1890		1891	
	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända
Fribref och paket . . . . .	101,567	33,822	114,202	32,134	13,851 <sup>1)</sup>	111,559	—	123,453
Enkla privata bref . . . . .	—	521,638	—	589,160	—	1,007,604	—	880,490
Postkort . . . . .	—	100,906	—	90,142	—	77,642	—	110,370
Bandförsändelser . . . . .	—	244,462	—	227,448	—	188,132	—	223,788
Prenumererade tidningar och tidskrifter (antal nr) <sup>2)</sup> . . . . .	203,251	293,899 <sup>1)</sup>	206,886	314,879 <sup>1)</sup>	238,848 <sup>1)</sup>	4,118,620	—	311,760 <sup>1)</sup>
Rekommenderade och assure- rade försändelser . . . . .	91,214	78,096	93,566	76,176	45,426	137,978	—	104,818
Varupaket . . . . .	13,712	17,058	13,452	17,211	—	11,274	—	27,156
Innehållet i afgångna assure- rade försändelser . . . . .	<i>Fmk.</i> 29,599,919,26		<i>Fmk.</i> 31,148,408,35		<i>Fmk.</i> 12,972,950,76		<i>Fmk.</i> 10,434,820,96	
utgörande af i landet afsända	„ 94,265,781,51		„ 108,961,251,48		„ 61,119,868,74		„ 56,739,757,65	
i procent . . . . .	31,40		28,58		21,22		18,39	
Uppbörden . . . . .	<i>Fmk.</i> 299,765,05		<i>Fmk.</i> 325,727,12		<i>Fmk.</i> 385,395,04		<i>Fmk.</i> 348,853,10	
utgörande af totaluppbörden .	„ 1,263,105,02		„ 1,414,055,61		„ 1,609,444,25		„ 1,738,824,01	
i procent . . . . .	23,73		23,03		23,97		20,05	

Källa: Poststyrelsens tryckta årsberättelser.

<sup>1)</sup> Endast ryska. — <sup>2)</sup> Uppgiften omfattar Helsingfors kontor jemte underlydande poststationer samt tidnings

postkontor åren 1888—1897.

	1892		1893		1894		1895		1896		1897	
	an- komna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	ankomna	afsända	an- komna	afsända	ankomna	afsända
—	141,563	—	154,217	—	158,398	—	195,444	—	203,482	—	223,694	
—	1,103,054	—	1,216,512	—	1,214,538	—	1,294,467	—	1,345,442	—	1,378,522	
—	161,294	—	206,100	—	200,156	—	220,267	—	220,970	—	241,316	
—	343,735	—	443,092	—	450,130	—	460,702	—	501,600	—	549,960	
33,592	321,176 <sup>1)</sup>	230,999	4,603,957	217,229	4,392,651	246,404	4,408,380	278,320	4,876,425	275,490	5,398,187	
—	108,572	—	113,348	—	101,137	—	130,892	—	143,481	—	150,669	
—	22,984	—	27,783	—	29,054	—	32,928	—	41,954	—	49,887	
<i>Fmk.</i> 10,537,309,64		<i>Fmk.</i> 12,341,915,78		<i>Fmk.</i> 10,080,813,62		<i>Fmk.</i> 13,617,018,22		<i>Fmk.</i> 15,525,224,81		<i>Fmk.</i> 16,124,431,00		
„ 60,417,115,21		„ 63,197,782,58		„ 69,793,383,41		„ 68,932,527,89		„ 86,567,654,46		„ 96,838,453,00		
17,44		19,53		14,01		19,74		17,93		16,65		
<i>Fmk.</i> 348,648,64		<i>Fmk.</i> 361,313,60		<i>Fmk.</i> 381,511,08		<i>Fmk.</i> 420,498,04		<i>Fmk.</i> 466,373,66		<i>Fmk.</i> 486,106,85		
„ 1,808,899,87		„ 1,900,038,94		„ 1,987,789,74		„ 2,171,089,60		„ 2,393,302,14		„ 2,612,777,05		
19,27		19,02		19,19		19,36		19,48		18,60		

expeditionen vid poststyrelsen.

**Tab. N:o 102.** Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1888—1898.

Å r	Insättningar		Uttagningar		Mera insättningar än uttagningar		Mera uttagningar än insättningar		Insättarenes fordran vid årets utgång				
	Antal nya böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	Antal inlösta böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>	<i>Fmk.</i>		<i>Fmk.</i>		Antal böcker	Belopp i <i>Fmk.</i>			
1888 . . . . .	2,218	1,171,259	—	1,407	923,335	52	247,923	48	—	—	9,638	4,583,572	30
1889 . . . . .	2,326	1,268,635	—	1,550	988,094	20	288,540	—	—	—	10,414	4,056,093	51
1890 . . . . .	2,366	1,332,563	—	1,623	1,127,208	97	205,352	03	—	—	11,157	5,460,522	25
1891 . . . . .	2,039	1,232,640	—	2,127	1,509,823	78	—	—	277,183	78	11,069	5,393,369	67
1892 . . . . .	1,840	1,103,168	—	2,104	1,649,033	88	—	—	545,865	88	10,769	5,046,548	77
1893 . . . . .	2,661	1,546,388	—	1,739	1,117,204	62	429,183	38	—	—	11,691	5,734,847	84
1894 . . . . .	2,540	1,472,737	—	1,622	1,172,287	53	300,449	47	—	—	12,609	6,326,620	61
1895 . . . . .	2,824	1,682,680	—	1,732	1,357,469	91	325,210	09	—	—	13,701	6,904,473	14
1896 . . . . .	3,412	1,877,605	—	1,942	1,395,672	60	481,932	40	—	—	15,171	7,667,935	71
1897 . . . . .	3,354	2,109,525	—	2,105	1,589,039	13	520,485	87	—	—	16,420	8,499,821	39
1898 . . . . .	3,840	2,366,006	—	2,476	1,933,606	20	432,399	80	—	—	17,784	9,276,507	99

Källa: Sparbankens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 103.** Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1888—1898.

Å r	För beredande af kapital		För beredande af lifränta		Dolagarenes behållning vid årets utgång <i>Fmk.</i>	Räntevinst å delagarenes medel	Årsvinst å insättningar utan förbehåll	
	Med förbehåll <i>Fmk.</i>	Utan förbehåll <i>Fmk.</i>	Med förbehåll <i>Fmk.</i>	Utan förbehåll <i>Fmk.</i>				
	om medlens återbetalning vid dödsfall		om medlens återbetalning vid dödsfall					
1888 . . . . .	21,247	915	3,233	10,780	513,960	23	5,5 %	0,4 %
1889 . . . . .	30,247	745	3,731	8,231	560,851	50	5,4	0,3
1890 . . . . .	32,269	1,271	3,297	6,575	613,711	88	5,4	0,5
1891 . . . . .	29,874	1,022	4,545	7,410	661,892	67	5,4	1,0
1892 . . . . .	22,990	1,561	5,875	7,303	694,851	65	5,4	1,1
1893 . . . . .	21,951	1,670	4,685	8,094	732,041	79	5,2	0,1
1894 . . . . .	21,967	2,545	4,229	7,879	726,282	20	5,3	0,2
1895 . . . . .	39,700	2,220	5,213	7,557	753,547	15	5,1	0,1
1896 . . . . .	49,376	4,808	7,634	9,214	804,358	71	4,9	1,2
1897 . . . . .	47,615	2,410	4,273	7,149	852,768	54	5,0	0,5
1898 . . . . .	33,791	3,275	14,706	9,435	893,442	26	5,0	0,5

Källa: Anstaltens tryckta årsberättelser.

**Tab. N:o 104.** Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppdebiterade och uppburna afgifter under år 1898, jemförda med åren 1889—1897.

	Debit-sedel-afgift <sup>1)</sup>		Tolag		Trafik-afgift		Mättnings-afgift		Magasins-hyra		Summa debiterade afgifter		Summa uppburna afgifter	
	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>nl.</i>
Januari . . . . .	—	—	13,870	95	10,296	23	—	—	76	29	24,243	47	24,243	16
Februari . . . . .	—	—	9,578	88	6,207	96	—	—	16	15	15,802	99	15,802	99
Mars . . . . .	—	—	12,703	53	9,796	20	—	—	5	11	22,504	84	22,502	84
April . . . . .	—	—	13,639	52	10,572	07	—	—	20	96	24,232	55	24,231	97
Maj . . . . .	—	—	20,847	76	52,140	52	—	—	399	94	73,388	22	72,997	65
Juni . . . . .	—	—	19,648	98	45,759	67	—	—	1,353	20	66,761	85	66,746	85
Juli . . . . .	—	—	17,177	43	36,682	41	449	87	720	94	55,030	65	55,019	43
Augusti . . . . .	—	—	22,381	84	58,800	59	545	48	640	04	82,367	95	82,359	82
September . . . . .	—	—	24,963	23	56,989	86	811	96	172	49	82,937	54	82,910	47
Oktober . . . . .	—	—	22,631	37	63,569	16	—	—	2,248	30	88,448	83	87,551	62
November . . . . .	—	—	22,294	61	89,365	49	157	64	1,128	87	112,946	61	110,057	82
December . . . . .	—	—	20,655	38	63,734	68	—	—	503	34	85,203	40	78,959	72
Summa år 1898	—	—	220,703	48	503,914	84	1,964	95	7,285	63	733,868	90	723,383	34
” ” 1897	—	—	177,811	45	458,529	65	1,397	23	6,061	12	643,799	45	635,485	77
” ” 1896	—	—	160,943	77	372,367	58	2,369	86	700	25	536,381	46	528,729	75
” ” 1895	1,163	04	130,430	51	335,046	02	2,428	61	524	13	489,592	31	480,763	54
” ” 1894	1,017	12	113,632	32	309,772	96	2,691	41	756	21	427,900	02	428,112	96
” ” 1893	844	12	101,626	13	300,192	33	2,655	62	1,017	97	406,336	17	401,366	17
” ” 1892	883	40	110,704	63	288,424	31	2,270	25	610	20	402,892	79	400,312	84
” ” 1891	963	96	113,333	02	288,879	79	3,141	86	771	90	407,090	53	402,356	64
” ” 1890	932	40	117,986	97	286,670	48	3,357	68	258	42	409,205	95	404,647	67
” ” 1889	845	60	104,407	29	270,519	84	3,380	93	51	88	379,205	54	370,626	85

*Källa:* Trafikkontorets årsberättelser.

<sup>1)</sup> Afskaffad sedan år 1896.

**Tab. N:o 105.** Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under 1889—1898.

	1889		1890		1891		1892		1893		1894		1895		1896		1897		1898	
Tolag . . . . .	109,250	14	124,180	07	119,762	97	115,962	37	106,157	54	120,135	16	137,439	80	170,758	33	177,811	45	220,703	48
Trafikafgift . . . . .	270,519	84	286,670	48	288,879	79	288,424	31	300,192	33	309,772	96	355,046	02	372,367	58	458,529	65	503,914	84
Mätningafgift . . . . .	3,380	93	3,357	68	3,141	86	2,270	25	2,655	62	2,691	41	2,428	61	2,369	86	1,397	23	1,964	95
Transitomagasinshyra . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1,017	97	756	21	524	13	700	25	6,061	12	7,285	63
Hamnafgift . . . . .	130,870	02	139,441	28	137,092	28	143,727	24	143,437	17	160,584	36	156,813	43	170,746	99	194,072	62	193,076	37
Broafgift . . . . .	8,386	28	9,520	81	9,823	21	7,810	18	15,294	08	9,311	50	6,596	66	10,729	62	9,461	32	8,215	08
Ballastafgift . . . . .	740	—	408	80	615	40	656	—	655	60	486	70	766	80	491	—	469	20	364	80
Summa	523,147	21	563,579	12	559,315	51	558,850	53	569,410	31	603,738	30	659,615	45	728,159	63	847,802	59	935,525	15

*Källa:* Helsingfors köpmannamötes tryckta tabeller öfver Helsingfors stads import och export m. m. samt Trafik- och Hamnkontorets uppgifter.

Tab. N:o 106. Helsingfors Hamnkontors uppbörd under år 1898, jemförd med den under åren 1892—1897.

	A f g i f t e r																			
	Våg-		Lyftkran-		Hamn-		Bro-		Närings-		Marknads-		Fiske-		Ballast-		Beviljad		Summa	
	Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.		Fmg.	
Januari . . . . .	257	09	2	60	823	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	—	508	16	596	53
Februari . . . . .	267	90	15	60	—	80	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	40	289	90
Mars . . . . .	306	83	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	308	83
April . . . . .	261	16	12	60	2,146	80	—	—	—	—	—	—	153	—	—	—	1,453	04	1,120	52
Maj . . . . .	188	57	291	20	27,096	80	474	11	500	61	—	—	1,037	—	56	40	6,718	36	22,926	33
Juni . . . . .	163	80	114	20	34,516	80	1,087	39	824	87	—	—	57	—	41	20	8,600	58	28,204	68
Juli . . . . .	153	08	186	20	36,293	40	1,229	05	541	20	—	—	17	—	42	80	9,476	64	28,986	09
Augusti . . . . .	188	79	117	20	44,800	60	1,563	58	88	75	—	—	7	—	57	—	10,588	68	36,234	84
September . . . . .	261	48	159	20	29,889	50	1,316	91	178	—	—	—	11	—	62	40	7,287	04	24,591	45
Oktober . . . . .	330	34	249	40	34,495	80	1,574	46	484	45	—	—	21	—	79	—	7,215	02	30,019	43
November . . . . .	314	85	121	—	27,937	35	611	23	274	20	—	—	—	—	26	—	5,937	60	23,347	03
December . . . . .	314	69	127	40	19,883	10	358	35	402	25	—	—	—	—	—	—	7,624	06	14,061	73
Summa år 1898	3,008	58	1,396	60	275,885	95	8,215	08	3,294	33	—	—	1,331	—	304	80	64,809	58	210,686	76
” ” 1897	3,075	41	694	60	251,255	90	9,461	32	3,324	09	—	—	1,530	—	469	20	57,453	88	212,356	64
” ” 1896	2,956	81	—	—	224,672	25	10,729	62	2,693	23	—	—	1,544	—	491	—	53,925	26	189,447	85
” ” 1895	2,538	45	—	—	201,546	45	6,596	66	2,332	87	—	—	1,845	—	766	80	44,733	02	170,893	21
” ” 1894	2,441	76	46	35	160,584	36	9,311	50	2,421	65	—	—	1,739	—	486	70	47,979	84	177,031	32
” ” 1893	2,662	85	134	35	182,260	71	15,294	08	2,470	77	—	—	1,813	—	655	—	38,823	54	166,467	83
” ” 1892	2,813	64	195	05	182,651	40	7,810	18	3,130	57	—	—	1,380	—	656	—	38,924	16	159,712	68

Källa: Uppgifter från Hamnkotoret.



Tab. No 107. Sammandrag af taxerings- og oppbördsläng- (till fyllande af behof-

Table with columns for Stadsdel, Af Taxeringsnämnden påförda skattören, Afgår af Pröfningsnämnden nedsatta skattören, and Återstående. It contains four main sections of data for different years.

derna för kommunala utskylder m. m. för åren 1891-1898 ven för 1892).

Table with columns for skattören, Uttaxerad belopp, Tomteören, Dobtsedel-afgifter, and Summa. It contains four main sections of data for different years (1891-1898).



Tab. N:o 108. Helsingfors stadskassas inkom-

	1889		1890		1891		1892	
<b>Inkomster:</b>								
Räntor . . . . .	54,689	37	63,753	23	66,521	26	103,840	40
Tomtlösen . . . . .	526,974	48	484,740	99	139,070	14	303,173	12
Stadens fasta egendom . . . . .	191,607	07	205,988	29	206,815	47	222,614	39
Tomtören . . . . .	1,900	—	1,901	72	2,203	46	2,109	65
Inkomstgifvande rättigheter . . . . .	580,399	99	630,943	80	640,432	39	644,439	97
Diverse och inkomster utom bud- get . . . . .	84,052	37	184,832	95	70,965	24	156,118	03
Ersatt inqvartering . . . . .	248,132	87	255,156	90	242,762	94	249,806	89
Statsbidrag . . . . .	173,936	38	166,372	51	172,273	35	166,860	—
Vattenledning . . . . .	229,681	08	257,576	03	297,792	87	310,676	83
Uttaxering . . . . .	611,615	62	706,623	65	789,592	21	902,698	29
Lån . . . . .	452,054	70 <sup>1)</sup>	1,499,270 <sup>1)</sup>	—	193,300 <sup>1)</sup>	—	—	—
Summa	3,155,043	96	4,407,163	07	2,821,729	33	3,062,418	57
<b>Utgifter:</b>								
Stadens skulder . . . . .	216,721	—	253,544	25	406,115	54	467,603	63
D:o embetsverk . . . . .	168,886	85	171,796	17	169,648	77	183,103	52
Kommunalförvaltningen . . . . .	151,518	01	155,080	97	160,960	33	161,680	73
Gatubelysningen . . . . .	98,111	27	102,061	61	112,236	97	139,982	98
Brandverket . . . . .	65,384	59	70,021	34	80,180	25	83,585	88
Polisnärvalet . . . . .	157,731	37	159,056	07	158,304	97	181,326	90
Sundhets- och sjukvården . . . . .	41,026	85	63,124	69	71,396	48	78,352	05
Fattigvården . . . . .	145,994	76	184,829	21	222,292	76	250,275	59
Undervisningsväsendet . . . . .	319,834	01	353,795	73	396,052	63	423,425	76
Staden åliggande allmänna onera	252,641	96	266,771	24	253,775	98	260,966	53
Vattenledningen . . . . .	579,468	96	595,842	67	435,621	83	188,128	34
Saluhallen . . . . .	2,162	28	9,524	71	7,051	55	8,448	55
Stadens jordlägenheter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Allmänna arbeten . . . . .	553,195	87	1,324,489	07 <sup>2)</sup>	741,819	87	778,133	05
Pensioner . . . . .	4,026	68	5,376	69	6,975	01	6,621	68
Diverse . . . . .	132,944	53	555,064	14	250,907	76	208,647	40
Summa	2,889,640	99	3,970,378	56	3,473,286	70	3,420,282	59

Källa: Årliga revisionsberättelserna jemte uppgifter från Drätselkontoret.

<sup>1)</sup> Förskotterade utgifter, bestämda att täckas genom framdeles upptagande lån. — <sup>2)</sup> Deribland byggnad för brandverket med Fmk 294,000:— samt kajarbeten med Fmk 249,800:—. <sup>3)</sup> Deribland för inlösen af f. d. Laguska gården Fmk 132,000:— samt för regleringsarbeten till genomförande af 1887

ster och utgifter under åren 1889—1898.

1893		1894		1895		1896		1897		1898	
115,085	41	70,222	78	63,455	76	50,354	45	47,392	12	99,453	65
121,332	—	139,727	28	342,020	29	436,099	53	523,724	31	302,303	99
228,296	58	260,140	47	253,570	50	255,812	41	269,266	98	278,433	45
2,241	95	2,238	72	2,246	25	2,250	65	2,263	95	2,337	—
630,085	32	677,337	11	715,840	10	779,442	19	915,374	76	1,003,064	14
117,898	07	69,908	98	239,530	39	297,709	04	309,849	81	373,893	72
203,492	29	216,778	64	202,289	25	—	—	—	—	—	—
214,376	44	208,152	81	296,104	52	250,837	85	251,917	55	350,993	94
343,358	48	285,222	12	305,543	05	336,650	02	360,780	—	412,754	68
901,051	94	1,176,428	70	1,188,168	26	1,172,367	18	1,240,289	97	1,247,476	74
984,000 <sup>4)</sup>	—	1,438,630 <sup>5)</sup>	—	904,055	25	148,000	—	290,250	—	820,560	65
3,861,218	48	4,544,787	61	4,562,823	62	3,729,523	32	4,211,109	45	4,891,271	96
425,628	55	474,544	78	538,782	87	527,262	67	524,064	20	532,474	83
179,796	64	183,230	20	191,927	70	192,934	17	206,090	76	213,485	69
162,367	10	168,690	81	174,401	37	179,340	39	180,605	15	194,595	12
138,477	65	140,501	55	151,293	40	146,173	52	152,360	67	166,302	30
81,071	32	85,820	07	90,035	90	113,007	52	89,553	39	94,898	87
204,944	35	206,684	04	204,016	33	206,905	85	212,775	17	284,856	36
170,882	49	153,467	42	148,270	04	159,890	38	192,024	08	204,569	30
273,314	72	278,482	61	274,135	95	278,876	45	270,217	57	258,794	94
443,193	12	456,493	30	480,012	94	505,521	10	525,720	18	558,070	93
214,438	21	226,991	60	212,502	21	214,146	81	211,138	24	217,518	16
171,507	28	206,629	02	272,412	75	184,192	28	232,826	64	262,392	30
9,377	12	6,013	13	5,948	58	5,980	89	6,553	87	7,253	67
—	—	513,867	35	5,093	14	5,498	12	6,219	47	17,375	59
1,187,818	84 <sup>6)</sup>	1,074,341	60	1,271,436	49	565,996	50	749,220	88	1,526,782	72
9,755	—	14,423	35	14,666	68	14,806	68	11,898	34	10,073	35
218,619	16	149,169	80	128,750	59	147,253	53	148,706	12	253,350	31
3,891,191	55	4,339,350	63	4,163,686	94	3,447,786	68	3,719,974	73	4,802,794	44

års stadsplan Fmk 272,288:30. — <sup>4)</sup> 1892 års obligationslån. — <sup>5)</sup> Ingår hamnbyggnadsarbeten. — <sup>6)</sup> Å 1892 års obligationslån Fmk 861,960:—; å lånen för inköp af Gumtäckte Fmk 500,000:—, samt å lånet för Maria sjukhusets byggnader m. m. Fmk 76,670.

**Tab. N:o 109.** Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1886—1898.

Å r	Antal betalande skattören	Uttaxering per skattören <sup>1)</sup>		Summa uttaxering	
1886 . . . . .	62,745	11	—	689,651	10
1887 . . . . .	61,396	11	—	674,857	40
1888 . . . . .	65,961	9	45	622,186	83
1889 . . . . .	68,458	9	10	622,065	18
1890 . . . . .	72,776	9	76	707,879	84
1891 . . . . .	79,306	10	—	791,475	38
1892 . . . . .	80,719	11	20	902,879	32
1893 . . . . .	83,927	10	76	902,467	12
1894 . . . . .	86,675	13	61	1,179,009	44
1895 . . . . .	82,024	14	50	1,188,794	39
1896 . . . . .	83,787	14	—	1,172,367	18
1897 . . . . .	101,923	12	20	1,242,432	32
1898 . . . . .	104,329	12	—	1,251,439	68

Medeltal taxering per skattöre <sup>1)</sup> åren 1886—1898 Fmk 11: 43.

*Källa:* Uppgifter från Drätselkontoret.

<sup>1)</sup> Afser oprivilegeradt skattöre.

**Tab. N:o 110.** Helsingfors stads consoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1886—1898.

Å r	Obligationslån		Andra lån		Summa	
1886 . . . . .	3,142,131	25	143,364	24	3,285,495	49
1887 . . . . .	3,106,218	75	128,114	33	3,234,333	08
1888 . . . . .	3,067,447	50	114,961	08	3,192,408	58
1889 . . . . .	3,028,781	25	101,453	02	3,130,234	27
1890 . . . . .	2,983,332	50	887,573	94	3,870,906	44
1891 . . . . .	2,939,878	75	2,087,256	78	5,027,135	53
1892 . . . . .	7,388,640	—	58,634	17	7,447,274	17
1893 . . . . .	7,304,900	—	43,537	17	7,348,437	17
1894 . . . . .	7,234,900	—	1,177,996	50	8,412,896	50
1895 . . . . .	7,111,600	—	1,111,991	85	8,223,591	85
1896 . . . . .	7,035,300	—	550,000	—	7,585,300	—
1897 . . . . .	6,955,600	—	500,000	—	7,455,600	—
1898 . . . . .	9,871,900	—	—	—	9,871,900	—

*Källa:* De årliga revisionsberättelserna.

**Tab. No 111. Helsingfors stads utgifter och inkomster år 1898,  
jmförda med fastställd stat**

Utgifter:	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
<b>I. Stadens skulder.</b>				
Å chaussée obligationerna, ränta . . . . .	2,160 —	2,160 —	— —	— —
amortering . . . . .	6,000 —	6,000 —	— —	— —
Å vattenledningslånet af år 1876, ränta . . . . .	65,650 —	65,650 —	— —	— —
amortering . . . . .	21,200 —	21,200 —	— —	— —
Å nybyggnads- och regleringslånet af år 1882 ränta . . . . .	51,097 50	51,097 50	— —	— —
amortering . . . . .	43,000 —	43,000 —	— —	— —
Å obligationslånet af år 1892, ränta . . . . .	198,236 25	198,236 25	— —	— —
amortering . . . . .	19,500 —	19,500 —	— —	— —
provisioner & kursdifferenser . . . . .	900 —	560 93	— —	339 07
Å lån för inköp af Gumtäckt, ränta . . . . .	22,500 —	— —	— —	22,500 —
Å lån för rådhusannexet och kommunala sjuk- huset, ränta . . . . .	25,000 —	17,708 40	— —	7,291 60
amortering <sup>1)</sup> . . . . .	— —	— —	— —	— —
Å lån för inköp af gården No 3 vid Sofiega- tan, ränta & amortering . . . . .	11,597 48	4,954 57	— —	6,642 91
Å lån för inköp och inredning af Barnhemmet, ränta . . . . .	4,500 —	— —	— —	4,500 —
amortering . . . . .	100,000 —	100,000 —	— —	— —
Å kassakreditiv, provision och ränta . . . . .	15,000 —	2,407 18	— —	12,592 82
<b>II. Stadens embetsverk.</b>				
Magistratens och Rådstufvurättens aflöningar .	198,916 67	199,355 39	438 72	— —
Renskrifning af protokoll i hemställda mål, samt åt aktorerne . . . . .	1,700 —	609 60	— —	1,090 40
Expenser . . . . .	10,500 —	13,520 70	3,020 70	— —
<b>III. Kommunalförvaltningen.</b>				
Stadsfullmäktiges kansli . . . . .	12,400 —	16,538 61	4,138 61	— —
Drätselkammaren, aflöningar . . . . .	23,341 66	23,203 29	— —	138 37
expenser . . . . .	10,000 —	10,965 07	965 07	— —
Drätselkontoret, aflöningar . . . . .	32,120 —	32,119 84	— —	16 —
arvode för debetsedel-distribuering . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
expenser . . . . .	2,900 —	3,009 87	109 87	— —
Trafikkontoret, aflöningar . . . . .	25,945 —	26,233 38	288 38	— —
arvode för erhållande af dagliga uppgifter från tullkammaren . . . . .	500 —	500 —	— —	— —
mätarearvoden . . . . .	800 —	1,122 83	322 83	— —
expenser . . . . .	1,500 —	1,248 30	— —	251 70
Hamunkontoret, aflöningar . . . . .	28,900 —	29,167 01	267 01	— —
ångbåtslega och inspektionsresor . . . . .	200 —	827 80	127 80	— —
expenser . . . . .	500 —	— —	— —	— —
Rygggnadskontoret, aflöningar . . . . .	33,830 —	33,963 17	133 17	— —
extra ingenjör- och ritarebiträden . . . . .	4,000 —	4,106 —	106 —	— —
skogsvaktbiträden och skogskultur . . . . .	2,000 —	1,168 38	— —	831 62
material och handtlangaredagsverken vid mätningar . . . . .	5,000 —	7,076 39	2,076 39	— —
expenser . . . . .	1,500 —	2,345 18	845 18	— —
Transport	983,894 56	940,555 64	12,839 73	56,178 65

<sup>1)</sup> Anslagsposten observerad å Stadsfullmäktiges dispositionsmedel.

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
Transport	983,894 56	940,555 64	12,839 73	56,178 65
<b>IV. Gatubelysningen.</b>				
Gasbelysning . . . . .	101,377 60	98,456 15	— —	2,921 45
Petroleumbelysning . . . . .	52,082 80	58,832 42	6,749 62	— —
Elektrisk belysning . . . . .	7,791 75	9,013 73	1,221 98	— —
<b>V. Brandverket.</b>				
Aftöningar och andra förmåner . . . . .	63,260 —	63,260 52	3 59	— —
Brandstallet . . . . .	7,870 —	7,513 14	— —	356 86
Eldning och belysning . . . . .	8,420 —	8,300 84	— —	119 16
Redskap och inventarier . . . . .	8,400 —	7,637 75	— —	762 25
Diverse . . . . .	3,350 —	3,183 62	— —	166 38
Anslag åt Frivilliga brandkåren . . . . .	5,000 —	5,000 —	— —	— —
<b>VI. Polisnrättningen.</b>				
Aftöningar . . . . .	180,720 —	232,638 34	51,918 34	— —
Polisstallet . . . . .	4,605 —	4,624 90	19 90	— —
Diverse . . . . .	26,510 —	47,593 12	19,083 12	— —
<b>VII. Sundhets- och sjukvården.</b>				
Läkarepersonal . . . . .	46,500 —	46,499 88	— —	— 12
Helsovårdsnämnden . . . . .	6,100 —	6,337 30	237 30	— —
Maria sjukhuset, icke epidemiska afdelningen . . . . .	24,890 —	25,820 84	930 84	— —
epidemiafdelningen . . . . .	12,680 —	12,354 50	— —	325 50
ekonomiafdelningen . . . . .	61,710 50	73,639 13	11,928 63	— —
Kolerabaracker . . . . .	600 —	217 —	— —	383 —
Underhåll af en poliklinisk ögonafdelning . . . . .	2,000 —	1,864 49	— —	135 51
Anslag för sjukstuga i Sörnäs . . . . .	9,444 —	9,444 —	— —	— —
Helsopolisen . . . . .	13,560 —	13,184 25	— —	375 75
Undersökningsstationen för lifsmedel . . . . .	4,600 —	4,600 04	— 04	— —
Desinfektionsnrättningen . . . . .	1,820 —	1,558 95	— —	261 05
Köttkontrollstationen . . . . .	9,300 —	9,048 92	— —	251 08
<b>VIII. Fattigvården.</b>				
Fattigvårdsstyrelsen . . . . .	15,700 —	14,131 21	— —	1,568 79
Fattiggården och dermed förenade inrättningar: aftöningar . . . . .	6,500 —	6,499 92	— —	— 08
Fattiggården . . . . .	38,767 —	49,017 32	10,257 32	— —
Arbetsnrättningen . . . . .	19,840 —	17,132 62	— —	2,707 38
Dårvårdsanstalten . . . . .	29,610 —	28,161 98	— —	1,448 02
Understöd och kostnader för fattiga utom inrättningarne:				
För utackorderade fattiga . . . . .	64,000 —	69,396 49	— —	3,603 51
I särskilda inrättningar intagna . . . . .	9,000 —	6,684 27	— —	5,315 73
Sjukvård . . . . .	12,000 —	— —	— —	— —
Kostnad för sinnesrubbade personer, intagna i dårvårdsanstalt . . . . .	18,000 —	17,658 70	— —	341 30
Läkemedel . . . . .	8,000 —	2,927 76	— —	5,072 24
Direkta understöd . . . . .	55,000 —	37,756 —	— —	17,244 —
Diverse . . . . .	8,500 —	9,428 67	928 67	— —
Transport	1,933,396 21	1,949,977 41	116,119 01	99,537 81

Fortsättning.

	Anslag enligt stat		Kostnad enligt böckerna		Anslaget öfverskridit		Besparing å anslaget	
Transport	1,933,396	21	1,949,977	41	116,119	01	99,537	81
<b>IX. Undervisningsväsendet.</b>								
Navigationsskolan . . . . .	2,800	—	2,886	—	86	—	—	—
Handverksskolorna . . . . .	37,864	—	38,940	71	1,076	71	—	—
Handelsinstitutet . . . . .	4,000	—	4,000	—	—	—	—	—
Skolan för andesvaga barn . . . . .	4,500	—	3,600	—	—	—	900	—
Folkskolorna, aflöningar . . . . .	382,640	60	365,711	15	—	—	16,929	45
hyror . . . . .	27,000	—	25,665	—	—	—	1,335	—
undervisningsmaterial . . . . .	7,500	—	6,842	15	—	—	657	85
material för handarbeten . . . . .	4,700	—	4,143	04	—	—	556	96
ny skolmöbel och reparation af gammal . . . . .	6,000	—	8,043	78	2,043	78	—	—
ved och vedhuggning . . . . .	15,500	—	12,019	30	—	—	3,480	70
belysning . . . . .	15,000	—	11,697	14	—	—	3,302	86
beklädnadshjelp . . . . .	9,700	—	9,695	65	—	—	4	35
renhållning . . . . .	10,000	—	10,154	83	154	83	—	—
expenser . . . . .	2,000	—	1,530	38	—	—	469	62
underhålls- och reparationskostnader för gårdar och lokaler . . . . .	11,000	—	13,068	42	2,068	42	—	—
bidrag till folkskollärarepersonalens pensionering . . . . .	5,570	—	6,737	50	1,167	50	—	—
Folkbiblioteket och läsesalen . . . . .	25,630	—	25,545	88	—	—	84	12
Folkbibliotek och läsesal i Sömnäs . . . . .	7,790	—	7,790	—	—	—	—	—
<b>X. Staden åliggande allmänna onera.</b>								
Skjutshållning . . . . .	2,004	—	2,004	—	—	—	—	—
Kronoutlagor . . . . .	53	04	53	04	—	—	—	—
Inkvartering . . . . .	221,187	60	207,877	88	—	—	13,309	72
Inkvarteringsnämnden . . . . .	7,600	—	7,583	24	—	—	16	76
<b>XI. Vattenledningen.</b>								
<i>Förvaltning och drift.</i>								
Aflöningar . . . . .	21,080	—	21,079	92	—	—	—	08
Driftkostnad för pumpverket . . . . .	6,000	—	6,073	11	73	11	—	—
D:o för filterna . . . . .	10,000	—	6,819	47	—	—	3,180	53
Afläsning och kontroll af vattenmätare . . . . .	6,000	—	6,242	—	242	—	—	—
Mätningar och undersökningar för utvidgningar . . . . .	1,500	—	1,265	35	—	—	234	65
Brandförsäkringspremier och utskylder till Helsinges kommun . . . . .	1,700	—	1,434	65	—	—	265	35
Arrende för skyddsområde invid Vanda å . . . . .	350	—	350	—	—	—	—	—
Arrende för Broholmen i Gammelstaden . . . . .	600	—	600	—	—	—	—	—
Expenser . . . . .	2,000	—	2,153	03	153	03	—	—
Kostnader för distribuering och indrifning af debetsedlar och räkningar . . . . .	500	—	500	—	—	—	—	—
Kostnad för hästhoarnes skötsel . . . . .	2,400	—	1,284	—	—	—	1,116	—
Kostnader för privata anslutningar och uppsättningar af vattenmätare . . . . .	25,000	—	73,898	30	48,898	30	—	—
<i>Underhåll och remont.</i>								
100 brandposters förseende med nya tråkistor . . . . .	3,500	—	3,500	—	—	—	—	—
Öfrig remont och underhåll af vattenledningens byggnader, dammar, maskiner och rörnät . . . . .	20,000	—	19,982	36	—	—	17	64
Reparation och justering af vattenmätare . . . . .	2,000	—	2,161	31	161	31	—	—
Transport	2,846,065	45	2,872,910	—	172,244	—	145,399	45

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
Transport	2,846,065 45	2,872,910 —	172,244 —	145,399 45
<i>Nybyggnad.</i>				
Uppförandet af ett bonings och ett uthus för vattenledningspersonal i Gammelstaden	38,700 —	38,700 —	— —	— —
Omläggning af vattenledningsröret under Mikaelsgatan fr. Norra Esplanaden till Jernvägstorget . . . . .	5,800 —	5,800 —	— —	— —
<i>Utsträckning af rörmötet samt inköp af vattenmätare.</i>				
Vattenledning under Boulevardsgatan, ifrån Fredriks- till Abrahamsgatan . . . . .	12,100 —	9,050 20	— —	3,049 80
D:o under Abrahamsgatan, ifrån Boulevardsgatan till Gräsviksgatan . . . . .	17,500 —	13,064 43	— —	4,435 57
D:o under Lappviksgatan ifrån Gräsviks- till Eriksgatan . . . . .	5,200 —	3,597 01	— —	1,602 99
D:o under Eriksgatan, ifrån Lappviks- till Fredriks- till Eriksgatan . . . . .	3,800 —	2,328 03	— —	1,471 97
D:o under Fredriks- till Eriksgatan, ifrån Eriks- till Wladimirsgatan . . . . .	6,200 —	4,213 85	— —	1,986 15
Vattenledning under Kanal- till Ö. Hamngatan, ifrån Skattdor- till Ö. Hamngatan . . . . .	11,900 —	7,180 41	— —	4,719 59
D:o under en del af Lots- till Östra chausseen till Majstad . . . . .	14,900 —	3,797 68	— —	11,102 32
D:o från stadsporten längs Östra chausseen till Majstad . . . . .	12,200 —	12,000 —	— —	200 —
D:o under Bernhardsgatan, ifrån Fabiansgatan till adr. N:o 5 . . . . .	1,000 —	1,204 85	204 87	— —
Inköp af vattenmätare . . . . .	5,000 —	4,904 07	— —	95 93
<i>Diverse mindre arbeten.</i>				
5 st. brandposter å V. Chausseen emellan Gasverket och Djurgårdsporten . . . . .	2,750 —	3,135 39	385 39	— —
1 vattenpost för ångbåten Mars (utförd 1897)	1,200 —	910 56	— —	289 44
3 vattenposter vid södra hamnen (utförda 1897)	3,900 —	3,626 59	— —	273 41
Anställande af grundvattens undersökningar i Vanda ådal . . . . .	2,000 —	1,535 71	— —	464 29
<b>XII. Saluhallen.</b>				
1 Uppsyningsman, lön . . . . .	1,350 —	7,253 67	203 67	— —
beklädnadshjelp . . . . .				
Belysning . . . . .				
Renhållning m. m. . . . .				
<b>XIII. Stadens jordlägenheter.</b>				
Gumtäckt, förvaltningskostnader m. m. . . . .	13,000 —	17,227 31	4,227 31	— —
Mejlans, utskylder m. m. . . . .	400 —	148 28	— —	251 72
Transport	3,010,665 45	3,012,588 06	177,265 24	175,342 63



Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
Transport	3,010,665 45	3,012,588 06	177,265 24	175,342 63
<b>KIV. Allmänna arbeten.</b>				
1:o. <i>Byggnader och lägenheter.</i>				
a) <i>Remont och underhåll.</i>				
Yttre och inre målning af saluhallen . . . . .	5,500 —	5,500 —	— —	— —
Yttre målning af f. d. ekonomiebyggnaden och gamla träpaviljongen å Maria sjukhus . . . . .	1,300 —	1,204 —	— —	96 —
Nytt plåttak å desinfektionsbyggnaden . . . . .	1,200 —	953 73	— —	246 27
Omläggning af golfvet i täckta varuskjulet å Magasinskajen . . . . .	5,700 —	4,035 35	— —	1,664 65
Diverse reparationer . . . . .	33,000 —	37,200 70	4,200 70	— —
b) <i>Nybyggnader.</i>				
Tillskottsanslag för ekonomiebyggnaden å Maria sjukhus . . . . .	30,800 —	30,823 59	23 59	— —
Brunnhusets nybyggnad . . . . .	130,000 —	123,440 39	— —	1,559 61
Nytt folkskolehus vid Nikolaigatan . . . . .	220,000 —	220,000 —	— —	— —
Simhus i Gräsviken . . . . .	8,000 —	5,176 20	— —	2,823 80
Obduktionspaviljong jemte instrument och inventarier . . . . .	12,500 —	12,500 —	— —	— —
Pissoir å Fredrikstorget . . . . .	1,000 —	313 29	— —	686 71
Ny större pissoir å Jernvägstorget . . . . .	2,500 —	2,415 31	— —	84 69
Uppförande af mjölnarbostad i Gammelstaden . . . . .	2,500 —	2,554 92	54 92	— —
2:o. <i>Gator och allmänna platser.</i>				
a) <i>Remont och underhåll.</i>				
Omläggning af stadens andel af Unions- och Trädgårdsgatorna invid Kaisaniemi park . . . . .	1,800 —	1,437 32	— —	362 68
Omläggning af planklocket å Långa bron . . . . .	6,000 —	4,063 14	— —	1,936 86
Anläggning af plank omkring odisponerade platser norrom mångleribodarna vid Simonsgatan . . . . .	396 —	495 71	99 71	— —
Diverse reparationer . . . . .	12,000 —	10,627 54	— —	1,372 46
b) <i>Nyanläggningar.</i>				
Makadamisering af stadens andel af Sjömansgatan . . . . .	2,170 —	1,931 19	— —	188 81
Stensättning af stadens andel af Gräsvikskajen mellan Eriks- och Wladimirsgatorna . . . . .	1,200 —	1,555 33	355 33	— —
Makadamisering af Observatoriegatan . . . . .	3,000 —	3,000 —	— —	— —
Stensättning med nubben i asfalt af Mikaelsgatan mellan Södra och Norra Esplanadsgatan . . . . .	8,700 —	10,548 35	1,848 33	— —
D:o med d:o i d:o af Fabiansgatan mellan södra och norra Esplanadgatorna . . . . .	8,700 —	7,198 30	— —	1,501 70
D:o med d:o i d:o af delar af Salutorget . . . . .	18,000 —	14,642 91	— —	3,357 09
c) <i>Regleringsarbeten.</i>				
Planering af Lotsgatan . . . . .	28,800 —	24,268 57	— —	4,531 43
D:o af Lökholmogatan . . . . .	7,500 —	4,526 23	— —	2,973 77
Transport	3,562,931 45	3,548,050 13	183,847 84	198,729 16

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat		Kostnad enligt böckerna		Anslaget öfverskridit		Besparing å anslaget	
Transport	3,562,931	45	3,548,050	13	183,847	84	198,729	16
Planering af Vestra Hamngatan mellan Kanal- och Lotsgatan . . . . .	4,600	—	4,600	—	—	—	—	—
D:o af Kronbergsgatan mellan Vestra Hamngatan och sjön . . . . .	22,500	—	7,358	89	—	—	15,141	11
D:o af Kanalgatan mellan Skatudds bron och Ankargatan . . . . .	21,300	—	17,405	89	—	—	3,891	11
D:o af Sörnäs strandväg mellan Hagnästorget och Hörneberg . . . . .	203,000	—	202,745	23	—	—	254	77
3:o. Kanaler och afloppsdiiken.								
a) Remont och underhåll.								
Kompletteringsarbeten . . . . .	3,000	—	5,052	94	2,052	94	—	—
För anställande af försök medels filtrering af kloakvatten . . . . .	5,000	—	5,000	—	—	—	—	—
Omläggning af kloaken å sydostliga delen af III:dje linien å Berghäll . . . . .	600	—	1,411	74	811	74	—	—
Diverse underhåll . . . . .	10,000	—	11,705	70	1,705	70	—	—
b) Nyanläggning.								
Täckt afloppskanal från Alkärr . . . . .	4,000	—	4,681	52	681	52	—	—
Kanal under Kampgatan . . . . .	2,300	—	1,474	36	—	—	825	64
Ombyggnad af afloppskanalen under Hagnästorget . . . . .	11,700	—	13,733	89	33	89	—	—
c) Regleringsarbeten.								
Kanal under Aspnäsgatan . . . . .	13,700	—	9,631	62	—	—	4,068	38
D:o " Lotsgatan . . . . .	7,400	—	5,079	65	—	—	2,320	35
D:o " Kronbergsgatan till Vestra Hamngatan . . . . .	3,400	—	2,250	17	—	—	1,149	83
4:o. Vägar.								
a) Remont och underhåll.								
Målning af bron öfver Djurgårdsskäringen . .	500	—	360	—	—	—	140	—
Diverse reparationer . . . . .	10,000	—	11,660	40	1,660	40	—	—
5:o. Chausséer.								
Fyllning invid tomterna 6 & 8 i F. Q. 294. vid Östra Chausséen . . . . .	3,400	—	1,613	60	—	—	1,786	40
Diverse underhåll . . . . .	15,000	—	19,174	43	4,174	43	—	—
6:o. Hamnar.								
a) Remont och underhåll.								
Nedfartsbroar till isarne jemte stängsel vid kajerna . . . . .	2,000	—	1,954	20	—	—	45	80
Ombyggnad af vestra lastningsmöljan i Sörnäs	25,400	—	28,177	52	2,777	52	—	—
D:o af mellersta lastningsbryggan i Sörnäs . .	17,900	—	20,632	13	2,732	13	—	—
D:o af provisoriska lastningsbryggor . . . . .	11,040	—	13,074	14	2,034	14	—	—
Omläggning af trögolfvet å Magasinskajen . .	4,800	—	4,747	69	—	—	52	31
Transport	3,965,471	45	3,939,575	84	202,512	25	228,407	86

Fortsättning.

	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
Transport	3,965,471 45	3,939,575 84	202,512 25	228,407 86
Remont af afstjelpningsbryggan i Gräsviken .	2,700 —	3,445 44	745 44	— —
D:o af fiskarhamnskajen i Sandviks inre hamn	2,200 —	1,943 29	— —	256 71
Målning af klappbryggor . . . . .	1,200 —	1,260 —	60 —	— —
Ombyggnad af trenne mudderpråmar . . . . .	8,000 —	14,837 36	6,837 36	— —
Remont och sliphalning af mudderverket . . . . .	2,000 —	1,934 84	— —	65 16
Diverse reparationer . . . . .	9,000 —	7,503 12	— —	1,496 88
<i>b) Nyanläggningar.</i>				
Kajarbeten å Skatudden . . . . .	340,000 —	340,000 —	— —	— —
Båtbryggor i stadens hamnar . . . . .	4,000 —	4,000 —	— —	— —
<i>7:o. Planteringar.</i>				
<i>a) Remont och underhåll.</i>				
Remont af körvägen genom Kaisaniemi park .	1,000 —	2,154 95	1,154 95	— —
Underhåll af planteringar och trädskolor . . . . .	41,000 —	41,238 42	238 42	— —
Underhåll af hägnader . . . . .	1,000 —	1,756 07	756 07	— —
<i>b) Nyanläggningar.</i>				
Observatoriibergens planering . . . . .	20,000 —	21,633 29	1,633 29	— —
Planterings- och planeringsarbeten i Brunns-				
parken . . . . .	5,000 —	6,444 79	1,444 79	— —
D:o i Kaisaniemi . . . . .	5,000 —	4,961 11	— —	38 89
Jordfyllning till Henriksesplanaden . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
Inköp af soffor . . . . .	1,000 —	1,100 —	100 —	— —
Förarbeten till skvår å Skatudden . . . . .	2,000 —	1,828 13	— —	171 87
<i>8:o. Renhållningsväsendet.</i>				
Underhåll af afstjelpningsplatser och bryggor	2,800 —	1,539 95	— —	1,260 05
Vakters aflöning . . . . .	4,500 —	4,314 52	— —	185 48
Renhållning af latriner och pissoirer . . . . .	10,000 —	12,262 19	2,262 19	— —
D:o af stadens allmänna platser och gatuandelar	35,000 —	34,314 54	— —	685 46
Bevattning af stadens centrala gator, Parkgatan				
och chausséerna . . . . .	8,000 —	9,230 21	1,230 21	— —
Renhållning af Brunnsparkschausséen . . . . .	500 —	350 39	— —	149 61
D:o af chausséerna . . . . .	13,000 —	15,255 06	2,255 06	— —
D:o af vägar . . . . .	3,000 —	2,464 06	— —	535 94
Renköring af hamnar och kajer . . . . .	1,500 —	582 40	— —	917 60
<i>9:o. Arbetsredskap.</i>				
Diverse inköp och remont . . . . .	5,000 —	37,643 60	32,643 60	— —
<i>10:o. Diverse.</i>				
Underhåll af klappbryggor, vedmått, lyktstol-				
par m. m. samt oförutsedda utgifter . . . . .	6,000 —	11,270 93	5,270 93	— —
Inköp af flaggduk etc. . . . .	13,000 —	13,526 28	526 28	— —
<b>XV. Pensioner . . . . .</b>	<b>12,806 67</b>	<b>10,073 35</b>	<b>— —</b>	<b>2,733 32</b>
Transport	4 526,678 12	4,549,444 13	259,670 84	236,904 83

Fortsättning,

	Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridet	Besparing å anslaget
Transport	4,526,678 12	4,549,444 13	259,670 84	236,904 83
<b>XVI. Diverse.</b>				
Taxerings- och Pröfningsnämndens sekreterare	2,000 —	3,410 96	10 96	— —
Expenser . . . . .	1,400 —			
För revision af stadens räkenskaper . . . . .	4,100 —	4,100 —	— —	— —
Eldnings och lysningslammnen . . . . .	20,000 —	22,193 06	2,193 06	— —
Anslag för signalering af middagstimmen . . . . .	300 —	300 —	— —	— —
För stormvarningstelegram . . . . .	250 —	75 —	— —	175 —
Brandstodsafgiften . . . . .	9,000 —	8,727 17	— —	272 83
Anslag åt mantalsskrifvaren . . . . .	3,000 —	3,000 —	— —	— —
D:o för byggnadsinspektör . . . . .	2,400 —	2,400 —	— —	— —
Arvode åt en elektrotekniker . . . . .	800 —	800 04	— 04	— —
D:o åt fiskeritillsyningsmän . . . . .	750 —	750 —	— —	— —
För uppsigt öfver varuskjulet . . . . .	900 —	900 —	— —	— —
Bidrag till länefängelsets ombyggnad för åren 1889—98 . . . . .	10,000 —	10,000 —	— —	— —
Utskrifning af vallängden jemte register dertill . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
Anslag till juridiskt biträde åt obemedlade . . . . .	2,500 —	2,499 96	— —	04 —
D:o till fängelseföreningens skyddsherge . . . . .	600 —	600 —	— —	— —
Inventarier till särskilda stadens hus, remont och komplettering . . . . .	4,000 —	3,002 93	— —	997 07
Telefonafgifter . . . . .	14,700 —	15,302 75	602 75	— —
Anslag för isobservationer . . . . .	1,862 35	1,862 35	— —	— —
D:o åt Finska trädgårdsföreningen för Alppaviljongens återuppförande . . . . .	2,500 —	2,500 —	— —	— —
D:o för kontroll öfver efterlefnad af förordningen angående hundskatten . . . . .	500 —	500 —	— —	— —
Afkortning och restitution å uttaxerade medel och andra inkomster . . . . .	35,000 —	24,916 43	— —	10,083 57
<i>För oförutsedda behof enligt Stadsfullmäktiges bestämmande:</i>				
II. Stadens embetsverk.				
Anslag för aflönande af extra exekutionsbetjente . . . . .	800: —	— —	800 —	— —
III. Kommunalförvaltningen.				
Anslag till hyra för transitoupplagsmagasin . . . . .	960: —	1,005 —	— —	255 —
Anslag för extra packhusmagasin . . . . .	300: —			
VI. Polisrinrättningen.				
Anslag för arvodestillägg åt Polis-kammarsekreteraren A. Luccander . . . . .	500: —	500 —	— —	— —
Anslag för inrättande af en beklädnadsverkstad vid polisrinrättningen . . . . .	3,000: —	3,000 —	— —	— —
Anslag för inredning af 3:dje polistationens lokal . . . . .	2,400: —	3,162 98	762 98	— —
Tillskottsanslag för polisrinrättningens expenser . . . . .	800: —	800 —	— —	— —
Transport	8,760: —	4,644,240 47	4,667,552 76	263,240 63
				248,688 34

Fortsättning.

		Anslag enligt stat	Kostnad enligt böckerna	Anslaget öfverskridit	Besparing å anslaget
Transport	8,760:—	4,644,240 47	4,667,552 76	263,240 63	248,688 34
Anslag för inköp af gymnastik- och fäktredskap för polisinsättningen . . . . .	200:—	—	200 —	—	—
Anslag till hyresmedel åt polisbetjeningen . . . . .	1,625:—	—	1,625 —	—	—
Anslag till matportioner åt ransakningsfångar i polishäktet . . .	418: 40	—	418 40	—	—
VII. Sundhets och sjukvården.					
Anslag för biträdande epidemiläkaren vid Maria sjukhus . . . . .	400:—	—	400 —	—	—
Anslag för beredande af semesterledighet åt distriktläkarene . .	1,800:—	—	1,400 —	—	400 —
Anslag till biträde åt förmannen vid desinfektionsinrättningen . . .	350:—	—	350 —	—	—
Anslag till åkarelega åt de kommunala sjuksköterskorna . . . . .	100:—	—	100 —	—	—
Anslag för bekostande af läkaredejourering under söndagarne sommaren 1898 . . . . .	240:—	—	200 —	—	40 —
Anslag för inrättande af annex till Maria sjukhus i kolerabarakerna . . . . .	6,000:—	—	—	—	6,000 —
XI. Vattenledningen.					
Tillskottsanslag för vattenledningens kasern i Gammelstaden . . . . .	2,800:—	—	2,800 —	—	—
XIV. Allmänna arbeten.					
Anslag för höjande af musikpaviljongen i Brunnsparken . . . . .	1,800:—	—	1,800 —	—	—
Tillskottsanslag för renhållning af gator och allmänna platser . . .	17,900:—	—	17,900 —	—	—
Tillskottsanslag för renhållning af chausséer . . . . .	6,300:—	—	6,300 —	—	—
Tillskottsanslag för renhållning af vägar . . . . .	4,600:—	—	4,600 —	—	—
Tillskottsanslag för uppförande af ett obduktionshus . . . . .	5,400:—	—	5,400 —	—	—
Tillskottsanslag för tillbyggnaden af Maria sjukhusets ekonomibyggnad . . . . .	7,663: 72	—	7,663 72	—	—
Tillskottsanslag för underhåll af planteringar och trädskolor . . . .	3,500:—	—	3,500 —	—	—
Anslag för Barnhemsgrändens planering . . . . .	5,400:—	—	4,301 20	—	1,098 80
Anslag för inköp af restaurationspaviljongen i Brunnsparken . .	2,000:—	—	2,000 —	—	—
XV. Pensioner.					
Anslag till begravningshjelp och pension åt sprutmästareenkan Sofia Nyström och hennes barn	750:—	—	750 —	—	—
Transport	78,007: 12	4,644,240 47	4,729,261 08	263,240 63	256,227 14

## Fortsättning.

	Anslag enligt stat		Kostnad enligt böckerna		Anslaget öfverskridet		Besparing å anslaget	
Transport 78,007: 12	4,644,240	47	4,729,261	08	263,240	63	256,227	14
Anslag till pension åt sprutmästare- enkan Lovisa Sillman . . . . . 183: 33	--	--	183	53	--	--	--	--
XVI. Diverse.								
Anslag till resestipendier åt arbetar- nämnden . . . . . 3,000: --	--	--	3,000	--	--	--	--	--
Anslag för inköp af Dr Fagerlunds afhandling om Helsingfors vattenledningsvatten . . . . . 80: --	--	--	80	--	--	--	--	--
Anslag för ersättning åt f. d. under- brandmästaren Sjöblom för in- redning af 2:e rum i brand- verkshuset . . . . . 1,500: --	--	--	1,500	--	--	--	--	--
Anslag för simundervisning åt folk- skoleelever . . . . . 1,000: --	--	--	1,000	--	--	--	--	--
Anslag för uppgrändande af kommunal- författningssamling . . . . . 500: --	--	--	500	--	--	--	--	--
Anslag åt nämnden för arbetarean- gelägenheter . . . . . 202: 50	--	--	202	50	--	--	--	--
Anslag för lärareföreningen för hel- sovård och nykterhet . . . . . 1,000: --	--	--	1,000	--	--	--	--	--
Anslag till godtgörelse åt auktions- mäklaren A. Åkerberg . . . . . 1,200: --	--	--	1,200	--	--	--	--	--
Anslag för R. Stigells grupp „de skeppsbrutna“ . . . . . 1,650: 45	--	--	1,650	45	--	--	--	--
Anslag till kransar å Z. Topelii och R. Montgomerys grafvar . . . . . 261: --	--	--	261	--	--	--	--	--
<i>Samt</i> 88,584: 40	90,000		--	--	--	--	1,415	60
<i>Från föregående år balanserade konto.</i>								
Ombyggnad af stenkanalen under Lilla Ro- bertsgatan . . . . .	--	--	1,946	22	1,946	22	--	--
<i>Utgifter ej i staten observerade.</i>								
Aflopskanal å Backas till sjön . . . . .	--	--	608	68	608	68	--	--
Obligationslånets af år 1898 ränta . . . . .	--	--	52,500	--	52,500	--	--	--
Obligationslånets af år 1898 provisioner och kursdifferenser m. m. . . . .	--	--	184	50	184	50	--	--
Inredning af lokaler för polisinsättningen i går- den N:o 3 vid Sofiegatan . . . . .	--	--	7,716	68	7,716	68	--	--
Saldo till år 1899 . . . . .	--	--	806,242	62	--	--	--	--
<i>Summa samt</i>	4,734,240	47	5,609,037	06	326,196	71	257,642	74

Fortsättning.

	Beräknad inkomst enligt stat	Inkomst enligt bückerna	Brist	Öfverskott
<b>Inkomster.</b>				
<i>Disponibel behållning från föregående år . . .</i>	300,000	717,765 10	—	417,765
<b>I. Räntor.</b>				
Å chaussee-obligationer . . . . .	1,900	1,990 07	—	90 07
Å tomtlösen . . . . .	24,000	40,625 54	—	16,625 54
Å donationsfonder, hvilkas ränta tillfaller staden	14,000	11,350 11	2,649 89	—
Diverse räntor . . . . .	500	41,617 93	—	41,117 93
Dividend å aktier . . . . .	3,000	3,870 —	—	870 —
<b>II. Tomtlösen.</b>				
Försäljning af tomter och amortering å köpeskillingen för försålda tomter . . . . .	350,000	302,303 99	47,696 01	—
<b>III. Stadens fasta egendom.</b>				
a) <i>Räntor från donerade hemman . . .</i>	1,800	1,760 53	39 47	—
b) <i>Stadens afhysta område.</i>				
Arrenden för byggnader och tomter samt utarrenderade mindre platser inom stadens plan . . . . .	16,000	132,568 10	—	2,586 10
Arrenden för jordlägenheter, villaområden och smärre platser utom stadens plan . . . . .	114,000			
Arrenden från Brunnsparksområdet . . . . .	14,500	15,100 98	—	600 98
Hyra för försäljningsplatser å Salu- och Kasern-torgen . . . . .	18,900	18,030 —	—	30 —
Hyra för lokaler i Folkbiblioteket . . . . .	360	150 —	210 —	— —
Hyra för lokaler i gården N:o 3 Sofiegatan . . . . .	12,000	9,293 46	2,706 54	— —
Hyra för bodar och diskar . . . . .	4,000	4,568 30	—	568 30
Hyra för stånd i Saluballen . . . . .	40,000	40,802 —	—	802 —
Simhusafgifter . . . . .	500	1,086 —	—	586 —
Fiskevattensafgifter . . . . .	1,500	1,331 —	169 —	— —
Hötägt . . . . .	300	18 —	282 —	— —
Mulbetesafgifter . . . . .	200	170 —	30 —	— —
Tillfälliga arrenden och planhyror . . . . .	6,000	13,449 26	—	7,449 26
c) <i>Stadens jordlägenheter.</i>				
Forsby, arrende . . . . .	4,100	39,159 72	—	3,959 72
Grejus, do . . . . .	2,100			
Gumtäckt, do . . . . .	23,000	—	—	—
Mejlans, do . . . . .	6,000	—	—	—
Do, amortering å köpeskillingen för byggnaden	828 10	828 10	—	—
Reimars arrende . . . . .	100	100 —	—	—
<b>IV. Tomtören.</b>	2,200	2,337 —	—	137 —
Transport	960,888 10	1,400,293 19	53,782 91	493,188 —

Fortsättning.

	Beräknad inkomst enligt stat		Inkomst enligt böckerna		Brist		Öfverskott	
Transport	960,888	10	1,400,293	19	53,782	91	493,188	—
<b>V. Inkomstgifvande rättigheter.</b>								
Tolag för till Helsingfors destinerade varor . .	170,000	—	220,703	48	—	—	50,703	48
Tolag för till Helsingfors sjöledes inkommande varor, destinerade till uppstad . . . . .	9,000	—	10,231	23	—	—	1,231	23
Trafikafgifter . . . . .	430,000	—	503,914	84	—	—	73,914	84
Mätningafgifter . . . . .	1,500	—	1,964	95	—	—	464	95
Magasinshyra . . . . .	1,500	—	7,285	63	—	—	5,785	63
Hamnafgifter . . . . .	185,000	—	193,076	37	—	—	8,076	37
Broafgifter . . . . .	9,000	—	8,215	08	784	92	—	—
Lyftkransafgifter . . . . .	400	—	1,396	60	—	—	996	60
Ballastafgifter . . . . .	500	—	364	80	135	20	—	—
Vägningsafgifter . . . . .	2,600	—	3,008	58	—	—	408	58
Afgifter af utländingar för försäljning af matvaror vid mast . . . . .	2,500	—	3,294	33	—	—	794	33
Auktionsprovision . . . . .	500	—	2,272	63	—	—	1,772	63
Biljardafgifter . . . . .	500	—	576	—	—	—	76	—
Bouppteckningsprocenter, stadens andel . . . .	30,000	—	40,814	37	—	—	2,814	37
Bouppteckningsprocenter, stadens fattiges andel	8,000	—						
Kollektmedel . . . . .	300	—	213	48	86	52	—	—
Diverse böter . . . . .	200	—	449	35	—	—	249	35
Arrende för Gammelstadskvarnen . . . . .	3,500	—	3,500	—	—	—	—	—
Börsprovision . . . . .	600	—	1,782	42	—	—	1,184	42
<b>VI. Diverse.</b>								
Personel fattigafgift . . . . .	30,000	—	31,697	50	—	—	1,697	50
För sjukvård i Maria sjukhuset . . . . .	10,000	—	12,287	—	—	—	2,287	—
Inkomst från desinfektionsinrättningen . . . .	500	—	513	—	—	—	13	—
Fattighjansarbeten . . . . .	500	—	412	22	87	78	—	—
Inkomst från arbetsinrättningen . . . . .	10,000	—	9,319	80	180	20	—	—
Jordafkastning från fattiggården . . . . .	600	—	900	85	—	—	300	85
Ersättning för underhåll af fattiga . . . . .	3,000	—	7,175	60	—	—	4,175	60
Elevers i folkskolan afgifter . . . . .	200	—	374	15	—	—	174	15
Elevers i folkskolan handarbeten . . . . .	600	—	289	08	310	92	—	—
Boklån . . . . .	4,500	—	4,892	87	—	—	392	87
Hundskatt . . . . .	13,000	—	15,990	—	—	—	2,990	—
Afgifter från klosetterna . . . . .	4,000	—	5,882	23	—	—	1,882	23
Bidrag till brandverket af ryska Alexanders gymnasium . . . . .	184	46	184	46	—	—	—	—
Bidrag till underhåll af Riddarhussqvären . . .	300	—	300	—	—	—	—	—
Bidrag till underhåll af planteringarne kring Ständerhuset . . . . .	600	—	600	—	—	—	—	—
Bidrag till underhåll af planteringen kring Ateneum . . . . .	200	—	200	—	—	—	—	—
Bidrag till gatubelysningen: af Finlands Bank . . . . . 275: — af Ständerhuset . . . . . 525: —	800	—	800	—	—	—	—	—
Inkvarteringen ersättes enligt K. förordningen af den 18 Januari 1882 af Ryska riksskattkammaren . . . . .	221,187	60	207,877	88	13,309	72	—	—
Transport	2,143,660	16	2,703,553	97	68,678	17	665,571	98



## Fortsättning.

	Beräknad inkomst enligt stat	Inkomst enligt böckerna	Brist	Öfverskott
Transport	2,143,660 16	2,703,553 97	68,678 17	665,571 98
<b>VII. Statsbidrag.</b>				
Till folkskolorna . . . . .	111,000 —	128,000 —	— —	17,000 —
Till polisrättningen . . . . .	104,480 —	173,726 69	— —	69,246 69
Till gatubelysningen . . . . .	15,170 —	15,170 —	— —	— —
Till brandverket . . . . .	8,201 —	20,700 —	— —	12,490 —
Tull- och källarfribetersättning . . . . .	368 —	368 —	— —	— —
Stadens andel af bränvinsskatten . . . . .	11,500 —	13,029 25	— —	1,529 25
<b>VIII. Vattenledningen.</b>				
För vattenförsäljning . . . . .	260,000 —	309,711 59	— —	30,711 59
Hyra för vattenmätare . . . . .	19,000 —			
Vattenafgift från hästhoarne . . . . .	1,900 —	1,727 26	172 74	— —
Förhöjning vid sentida inbetalning af vattenkonsumtionsafgifter . . . . .	300 —	557 10	— —	257 10
Ersättning för verkställda anslutningar m. m. . . . .	25,000 —	100,183 73	— —	75,183 73
Arrenden från vattenledningens jordområde . . . . .	575 —	575 —	— —	— —
<b>IX. Lån.</b>				
Å 1892 års 4 $\frac{1}{2}$ % obligationslån anvisas för kajarbeten å Skatudden . . . . .	40,000 —	40,460 65	— —	460 65
Å 1898 års 3 $\frac{1}{2}$ % obligationslån anvisadt: . . . . .				
för kajarbeten å Skatudden . . . . .	300,000 —	300,000 —	— —	— —
för vattenledningsarbeten . . . . .	129,300 —	129,300 —	— —	— —
för tillbyggnader å Maria sjukhus . . . . .	30,800 —	30,800 —	— —	— —
för nytt folkskolehus vid Nikolaigatan . . . . .	220,000 —	220,000 —	— —	— —
för återbetalning af lånet för Barnhemmet . . . . .	100,000 —	100,000 —	— —	— —
<b>X. Uttaxering.</b>				
Det belopp, som ytterligare erfordras och skall hos kommunens skattskyldige medlemmar uttaxeras . . . . .	1,239,977 31	1,247,476 47	— —	7,499 43
Summa. <i>Fin.</i>	4,734,240 47	5,535,336 98	68,850 91	869,950 42
<i>Från föregående år balanserade anslagsbelopp, hvilka ej kommit till användning och inbesparats.</i>				
Vattenledning under Aspnäsgatan . . . . .	— —	552 87	— —	552 87
Nya simhus . . . . .	— —	486 83	— —	486 83
Hamnbanan . . . . .	— —	64,102 46	— —	64,102 46
Anslag för remont af bad- och simhusen i Brunnsparken . . . . .	— —	196 04	— —	196 04
<i>Inkomster ej i staten observerade.</i>				
Präskriberade kuponger . . . . .	— —	47 60	— —	47 60
Priset för en försäld lada . . . . .	— —	30 —	— —	30 —
Ränta å inköpta obligationer af 1876 års lån . . . . .	— —	8,281 28	— —	8,281 28

## Sammandrag af Helsingfors stads utgifter och inkomster år 1898.

H u f v u d t i t e l	Enligt stat		Enligt böckerna	
<b>Utgifter.</b>				
I. Stadens skulder . . . . .	586,341	23	532,474	83
II. Stadens embetsverk . . . . .	211,116	67	213,485	69
III. Kommunalförvaltningen . . . . .	186,434	66	194,595	12
IV. Gatubelysningen . . . . .	161,252	15	166,302	30
V. Brandverket . . . . .	96,300	—	94,898	87
VI. Polisrättningen . . . . .	213,835	—	284,856	36
VII. Sundhets- och sjukvården . . . . .	193,204	50	204,569	30
VIII. Fattigvården . . . . .	284,910	—	258,794	94
IX. Undervisningsväsendet . . . . .	579,194	60	558,070	93
X. Staden åliggande allmänna onera . . . . .	230,844	64	217,518	16
XI. Vattenledningen . . . . .	246,780	—	262,392	30
XII. Saluhallen . . . . .	7,050	—	7,253	67
XIII. Stadens jordlägenheter . . . . .	13,400	—	17,375	59
XIV. Allmänna arbeten . . . . .	1,503,206	—	1,526,782	72
XV. Pensioner . . . . .	12,806	67	10,073	35
XVI. Diverse . . . . .	207,562	35	190,394	23
Utgifter ej observerade i staten . . . . .	—	—	62,956	08
Behållning till år 1899 . . . . .	—	—	806,242	62
Summa <i>Fmg.</i>	4,734,240	47	5,609,037	06
<b>Inkomster.</b>				
Behållning från år 1897 . . . . .	300,000	—	717,765	10
I. Räntor . . . . .	43,400	—	99,453	65
II. Tomtlösen . . . . .	350,000	—	302,303	99
III. Stadens fasta egendom . . . . .	265,288	10	278,433	45
IV. Tomtören . . . . .	2,200	—	2,337	—
V. Inkomstgifvande rättigheter . . . . .	855,600	—	1,003,064	14
VI. Diverse . . . . .	300,172	06	300,196	64
VII. Statsbidrag . . . . .	250,728	—	350,993	94
VIII. Vattenledningen . . . . .	306,775	—	412,754	68
IX. Lån . . . . .	820,100	—	820,560	65
X. Uttaxering . . . . .	1,239,977	31	1,247,476	74
Inkomster ej observerade i staten . . . . .	—	—	73,697	08
Summa <i>Fmg.</i>	4,734,240	47	5,609,037	06

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. N:o 112. Helsingfors stadskassas ställning den 31 December år 1898.

	Fmg.		Fmg.	
<b>Aktiva.</b>				
Kassa . . . . .	51,579	23		
Privatbanken i Helsingfors, konto kurant räkning . . . . .	288,235	22		
d:o                      , löpande räkning . . . . .	130,000	—		
Trafikkontorets uppbördskonto . . . . .	2,224	60		
Obligationer . . . . .	433,617	—		
Aktier . . . . .	113,500	—		
Byggnadsmaterialier . . . . .	89,904	19		
Vattenledningsmaterialier . . . . .	180,082	75	1,289,142	99
<b>Olyftade statsbidrag.</b>				
Inkvarteringskostnader . . . . .	—	—	6,030	28
<b>Förskottet mot redovisningsskyldighet.</b>				
Stadsfullmäktiges förskotts konto . . . . .	436	43		
Drätselkammarens      d:o . . . . .	107	61		
Hamnkontorets            d:o . . . . .	756	05		
Brandverkets            d:o . . . . .	—	41		
Fattigvårdens            d:o . . . . .	3,454	14		
Maria sjukhusets        d:o . . . . .	2,721	09		
Folkskolornas            d:o . . . . .	4,431	97		
Vattenledningskontorets d:o . . . . .	40	—	11,947	70
<b>Utestående rester.</b>				
Räntor å tomtlösen . . . . .	16,342	58		
Diverse räntor . . . . .	3,248	90		
Tomtlösen . . . . .	28,490	16		
Auktionsprovision . . . . .	844	16		
Bouppteckningsprocenter . . . . .	1,253	41		
Kollektmedel . . . . .	213	48		
Börsprovision . . . . .	1,782	42		
Arrende för Gammelstadskvarnen . . . . .	875	—		
Ersättning för verkställda vattenlednings anslutningar m. m. . . . .	38,026	27		
"                      " underhåll af chausséerna i Brunnsparken . . . . .	1,081	88		
Boklån . . . . .	478	45		
Tolags- och trafikavgifter för år 1898 . . . . .	11,281	79		
Vattenkonsumtionsavgifter för år 1898 . . . . .	85,083	37		
Diverse rester . . . . .	42,376	11	231,377	98
<b>Diverse debitorer.</b>				
Underhåll af en poliklinisk ögonafdelning . . . . .	3	51		
Handverksskolorna . . . . .	29	28		
Gumtäck, förvaltningskostnader m. m. . . . .	687	39		
Inköp och remont af arbetsredskap . . . . .	6,000	—		
Vattenledningens tullavgifter . . . . .	4,359	86		
Jansson, G. . . . .	1,905	76		
Albrecht, O. R. F. . . . .	1,166	66		
Mesterton, A. . . . .	2,487	49	16,639	95
Transport . . . . .	—	—	1,555,138	90

## Fortsättning.

	Fmg.		Fmg.	
Transport	—	—	1,555,138	90
<b>Bestridna utgifter, för hvilka medel anvisas år 1899.</b>				
Brandverkets ved och lyse . . . . .	1,033	25		
Kajarbeten å Skatudden . . . . .	22,929	43		
Uppmuddring af inloppet till Sörnäs hamn . . . . .	24,648	77		
Hörnebergs planering . . . . .	76,365	89		
Vattenledning under Parkgatan . . . . .	9,200	—		
D:o    d:o Dalgatan . . . . .	4,811	—		
D:o    å Hörneberg . . . . .	7,300	82		
D:o    till slagtinrättningen . . . . .	9,838	15		
D:o    under Sörnäs strandväg . . . . .	9,319	50		
Uppförande af nytt stadshus . . . . .	2,000	—		
Tull- och packhus å Skatudden . . . . .	5,670	—		
Inlösen af tomterna N:ris 1—12 vid Magasinskajen . . . . .	5,000	—	178,116	31
Summa	—	—	1,733,255	21
<b>Passiva.</b>				
<b>Utelöpande, förfallna obligationer.</b>				
Till chaussécobligationslånet . . . . .	100	—		
” vattenledningslånet af år 1876 . . . . .	1,042	50		
” nybyggnads- och regleringslånet af år 1882 . . . . .	12,588	75	13,731	25
<b>Utelöpande, förfallna kuponger.</b>				
Till chaussécobligationslånet . . . . .	347	40		
” vattenledningslånet af år 1876 . . . . .	4,230	—		
” nybyggnads- och regleringslånet af år 1882 . . . . .	4,050	—	8,627	40
<b>Olyftade anslag.</b>				
Sundhets- och sjukvårdens läkarepersonal . . . . .	700	—		
Undersökningsstation för lifsmedel . . . . .	101	87		
Vattenledningens kostnader för distribuering och indrifning af debetsedlar m. m.	433	81		
Vattenledningens brandposters försende med nya tråkistor . . . . .	1,356	84		
Vattenledningens bonings- och uthus för personalen i Gammelstaden . . . . .	40,499	—		
Vattenledningens omläggning af röret under Mikaelsgatan . . . . .	5,800	—		
Saluhallens målning . . . . .	4,800	—		
Nytt folkskolehus vid Nikolaigatan . . . . .	105,916	75		
Obduktionspaviljong jemte instrument och inventarier . . . . .	17,309	61		
Observatoriigatans makadamisering . . . . .	3,000	—		
Vestra Hamngatans planering . . . . .	3,172	15		
Filtrering af kloakvatten . . . . .	2,080	47		
Båtbryggor i stadens hamnar . . . . .	4,000	—		
Jordfyllning till Henriksplanaden . . . . .	1,000	—		
Polikliniken . . . . .	1,500	—		
Ny stallbyggnad å Forsby . . . . .	5,725	—		
Ritningar och undersökning af platser för saluhallar . . . . .	1,339	25		
Inlösen af Brunnsparken . . . . .	11,070	87		
Ny stormvarningsignal å Observatoriiberget . . . . .	450	—		
Anslag för stormvarningstelegram . . . . .	75	—		
D:o åt mantalsskrifvaren . . . . .	200	—		
Transport	210,530	62	22,358	65

## Fortsättning.

	Från		Till	
Transport	210,530	62	22,358	65
Anslag för isobservationer . . . . .	667	19		
D:o åt filharmoniska sällskapet . . . . .	2,900	—		
D:o åt svenska teatern . . . . .	3,000	—		
D:o åt finska teatern . . . . .	2,500	01		
D:o för utarbetande och tryckning af fullständig stadsplan . . . . .	651	—		
D:o till resestipendier åt arbetarenämnden . . . . .	1,000	—		
D:o åt lärareföreningen för hälsovård och nykterhet . . . . .	1,000	—		
D:o åt finsk kvinnoförening för elementarkurser för arbeterskor . . . . .	600	—		
D:o åt redaktionen af tidskriften „Vid hemmets härd“ . . . . .	100	—		
D:o till godtgörelse åt auktionsmäklaren A. Åkerberg . . . . .	1,200	—	224,148	82
<b>Diverse kreditorer.</b>				
Chausséobligationernas amorteringsfond . . . . .	18,000	—		
Emissionen af 1898 års obligationslån . . . . .	410,320	23		
1898 års olikviderade räkningar . . . . .	232,662	19		
Hundskatt för 1898 . . . . .	5,055	—		
Förskottsbetalningar . . . . .	2,196	64		
Uttaxerade landtdagskostnader . . . . .	1,066	65		
Helsingfors Utskänknings- och Utminuterings aktiebolags vinstmedel . . . . .	7,000	—		
Polisinrättningens förskotts konto . . . . .	2,151	72		
Undersökningsstationens för lifsmedel förskotts konto . . . . .	52	67		
Laine, O. . . . .	2,000	—	680,505	10
Summa	—	—	927,012	57
Behållning till år 1899 . . . . .	—	—	806,242	64
Summa	—	—	1,733,255	21

Källa: Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

**Tab. N:o 113. Helsingfors stads utestående, icke förfallna fordringar  
år 1898.**

	Fmg.		Fmg.	
<b>Tomtlösen.</b>				
Den 1 Januari 1898 utestod oguldet i kapital . . . . .	—	—	808,034	63
Under året försåldes:				
Tomt N:o 7 vid Kronbergsgatan i kvarteret N:o 161 till Bankdirektör O. Stenroth . . . . .	36,499	50		
Tomt N:o 1 vid Neckens gränd i kvarteret N:o 295 till Ingeniör Adolf Stenberg . . . . .	17,581	95		
Tomt N:o 4 vid Östra chaussén i kvarteret N:o 295 till Ingeniör Adolf Stenberg . . . . .	32,841	—		
Tomt N:o 35 vid Bergmansgatan i kvarteret N:o 109 till Handlanden A. Parviainen . . . . .	54,100	—		
Tomt N:o 3 vid Sörnäs strandväg i kvarteret N:o 295 till Byggmästaren H. E. Lohman . . . . .	23,640	12		
Tomt N:o 5 vid Neckens gränd i kvarteret N:o 295 till Fru Serafina Lindberg . . . . .	21,087	53		
Tomt N:o 1 vid Sörnäs strandväg i kvarteret N:o 295 till Ingeniör G. R. Lindberg . . . . .	26,600	—		
Tomt N:o 31 vid Bergmansgatan i kvarteret N:o 109 till Stadskamreraren T. Holmberg och Fil. kandidaten I. Soini . . . . .	39,700	—		
Tomt N:o 4 vid Konstantinsgatan till Öfverdirektören Alexis Gripenberg . . . . .	19,961	77		
Tillskottsmark till tomt N:o 12 vid Lappviksgatan till Justitierådmannen F. Åhlström . . . . .	4,486	15		
Tillskottsmark till tomt N:o 11 vid Lappviksgatan till Gårdsägaren I. A. Sarlin . . . . .	3,454	15		
Tillskottsmark till tomt N:o 13 vid Lappviksgatan till Gårdsägarinnan K. Nejfert . . . . .	3,737	45		
Tillskottsmark till tomt N:o 14 vid Lappviksgatan till Gårdsägaren Gust. Malmström . . . . .	2,691	69		
Tillskottsmark till tomt N:o 15 vid Lappviksgatan till Gårdsägarinnan Klara Sofia Valkonen . . . . .	3,813	23		
Den afträdde delen af villan Hagasund (det s. k. Pehrmaniska området) till Statsjernvägarna i Finland . . . . .	10,332	12	300,526	66
Denna summa bör emellertid minskas med till Kommunalrådet F. W. Grönqvist utbetaldt belopp för från tomt N:o 2 vid Sörnäs strandväg afträdd mark . . . . .	—	—	1,108,561	29
			4,203	65
Öfverföres: år 1898 förfallen annuitet . . . . .	30,204	39	1,104,357	64
Utöfver densamma inbetaldt belopp . . . . .	262,931	03	293,135	42
Kapitalsaldo till år 1899	—	—	811,222	22
<b>Tomtlösen från Brunnsparksområdet.</b>				
Utestående kapital den 1 Januari 1898 . . . . .	—	—	134,456	01
Öfverföres: 1898 års annuitet . . . . .	2,384	22		
Utöfver densamma inbetaldt belopp . . . . .	6,784	35	9,168	57
Kapitalsaldo till år 1899	—	—	125,287	44
<b>Löseskilling för åbyggnader å Mejlans.</b>				
Kapitalsaldo den 1 Januari 1898 . . . . .	—	—	4,140	50
Öfverföres: 1898 års annuitet . . . . .	—	—	828	10
Saldo till år 1899	—	—	3,312	40

Fortsättning.

**Sammandrag af utestående, icke förfallna, fordringar den 31  
December 1898.**

	<i>Fmf.</i>	<i>Fmf.</i>
Tomtlösen . . . . .	—	811,222 22
D:o från Brunnsparksområdet . . . . .	—	125,287 44
Löseskilling för åbyggnader å mejlans . . . . .	—	3,312 40
Summa <i>Fmf.</i>	—	939,822 06

*Ann.* I stadskassans bilans per 31 December 1898 ingår förfallen, ogulden tomtlösen med *Fmf.* 28,490:16

*Källa:* Drätselkontorets berättelse öfver stadens bokslut.

Tab. N:o 114. Helsingfors stads donerade fonder år 1898.

	Balans från år 1897	Under året 1898		Balans till år 1899
		Inkomst	Utgift	
<b>I. Till förmån för fattigvården donerade fonder.</b>				
Joh. Sederholms arfvingars fond . . . . .	2,057 14	—	—	2,057 14
Nath. Heidenstrauchs fond . . . . .	1,028 57	—	—	1,028 57
C. J. Nordenstams fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
Jacob Daniel Weckströms fond . . . . .	4,800 —	—	—	4,800 —
Finska Frimurarlogernas fond . . . . .	8,160 —	—	—	8,160 —
Medborgarkassans fond . . . . .	4,828 57	—	—	4,828 57
Helsingfors kyrkofattiggkassas fond . . . . .	2,148 57	—	—	2,148 57
Sveaborgs skole-, fattigvårds- och arbetshusinrättnings fond . . . . .	8,022 86	—	—	8,022 86
Lars Sederholms fond . . . . .	571 43	—	—	571 43
Carl Otto af Forselles fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
Joh. Mobergs fond . . . . .	1,708 57	—	—	1,708 57
I. A. Ehrenströms fond . . . . .	1,142 86	—	—	1,142 86
H. K. M. Nikolai I:s fond . . . . .	22,800 —	—	—	22,800 —
D. K. M. Nikolai I:s och hans gemäls fond . . . . .	9,142 86	—	—	9,142 86
Carolina Charlotta Schulins fond . . . . .	2,000 —	—	—	2,000 —
Adolf Ekholms fond . . . . .	3,702 85	—	—	3,702 85
Karolina Nyströms fond . . . . .	4,000 —	—	—	4,000 —
ränta . . . . .	2,746 25	5,802 35	—	2,802 35
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	5,746 25	—
<b>II. Till förmån för feberlasarettet donerade fonder.</b>				
H. K. H. Nikolai Alexandrovitschs fond . . . . .	10,000 —	—	—	10,000 —
Eugenie Soltikoffs fond . . . . .	2,500 —	—	—	2,500 —
ränta . . . . .	617 42	630 05	—	630 05
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	617 42	—
<b>III. Till förmån för folkskolorna donerade fonder.</b>				
Wilhelm Elgs fond för en fattigskola . . . . .	34,200 —	—	—	34,200 —
Danssällskapets i Helsingfors fond . . . . .	9,200 —	—	—	9,200 —
Tölö Sockerbruksbolags fond . . . . .	—	5,000 —	—	5,000 —
ränta . . . . .	1,689 24	2,986 78	—	1,786 78
utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	2,889 24	—
<b>IV. Fattigvårdens fonder utan uppgifvet ändamål.</b>				
Carl Gustaf Hanells fond . . . . .	5,200 —	—	—	5,200 —
ränta . . . . .	221 69	262 10	—	262 10
Gustava Katarina Brobergers fond . . . . .	571 44	—	—	571 44
Paul Demidoffs fond . . . . .	2,765 71	—	—	2,765 71
Ottiliana Palmblads fond . . . . .	1,451 43	—	—	1,451 43
Lovisa Oikelins fond . . . . .	452 —	—	—	452 —
Maria Kristina Mattheizens fond . . . . .	4,000 —	—	—	4,000 —
Christina Othmans fond . . . . .	159 42	—	—	159 42
ränta . . . . .	464 30	473 79	—	473 79
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer (Hanells fond)	—	—	221 69	—
Utbetalt till 13 medellösa fruntimmer i understöd från 60 till 30 mark . . . . .	—	—	464 30	—
Transport	154,638 90	15,155 07	9,938 90	159,835 07



Fortsättning.

	Balans	Under året 1898		Balans
	från år 1897	Inkomst	Utgift	till år 1899
Transport	154,638 90	15,155 07	9,938 90	159,855 07
<b>V. Fattigvårdens fonder för bestämda ändamål.</b>				
Wilhelm Elgs fond pour les pauvres honteux . . .	10,300 --	-- --	-- --	10,300 --
ränta . . . . .	508 75	517 06	-- --	517 06
Utbetalt i understöd åt nio särskilda personer . .	-- --	-- --	508 75	-- --
Carl Sierckens fond . . . . .	2,800 --	-- --	-- --	2,800 --
ränta . . . . .	138 30	141 12	-- --	141 12
Understöd till tre medellösa handlandeconkor . . .	-- --	-- --	138 30	-- --
Elsa Maria Lampas fond . . . . .	11,000 --	-- --	-- --	11,150 --
ränta . . . . .	406 90	554 45	-- --	404 45
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer . . . . .	-- --	-- --	406 90	-- --
Hedvig Charlotta Gripenbergs fond . . . . .	11,200 --	-- --	-- --	11,200 --
ränta . . . . .	553 21	564 55	-- --	564 55
Utbetalt till tio medellösa fruntimmer . . . . .	-- --	-- --	553 21	-- --
Alexandras understöds fond . . . . .	4,450 38	-- --	-- --	4,474 70
ränta . . . . .	200 --	224 32	-- --	200 --
Utbetalt till tvenne personer i understöd . . . . .	-- --	-- --	200 --	-- --
Lisette Gardbergs fond . . . . .	1,000 --	-- --	-- --	1,000 --
ränta . . . . .	49 40	50 40	-- --	50 40
Utbetalt till en medellös handlandeconka . . . . .	-- --	-- --	49 40	-- --
Adolf Fredrik Siercks fond . . . . .	7,000 --	-- --	-- --	7,000 --
ränta . . . . .	345 75	352 87	-- --	352 87
Utbetalt i sju särskilda understöd åt medellösa fruntimmer . . . . .	-- --	-- --	345 75	-- --
<b>VI. I. P. Chrogelii barnhusinrättnings fond . . .</b>				
Ränta . . . . .	2,300 --	-- --	-- --	2,300 --
Ränta . . . . .	113 61	115 94	-- --	115 94
Utbetalt till Fruntimmersföreningen . . . . .	-- --	-- --	113 61	-- --
<b>VII. Folkskolornas beklädnadsfonder.</b>				
J. H. Lindroos fond . . . . .	20,000 --	-- --	-- --	20,000 --
J. E. Ollonqvists fond . . . . .	12,000 --	-- --	-- --	12,000 --
Mindre handelsborgaresocietetens fond . . . . .	4,500 --	-- --	-- --	4,500 --
Cronstedts, Gutofskys och Nybergs fond . . . . .	2,900 --	-- --	-- --	2,900 --
ränta . . . . .	1,946 09	1,985 89	-- --	1,985 89
Utbetalt åt Folkskoleekonomen till beklädnad åt medellösa elever . . . . .	-- --	-- --	1,946 09	-- --
<b>VIII. Hedvig Arnells fond . . . . .</b>				
Ränta . . . . .	18,300 --	-- --	-- --	18,300 --
Ränta . . . . .	903 89	922 42	-- --	922 42
Utbetalt till Fruntimmersföreningen . . . . .	-- --	-- --	503 89	-- --
Utbetalt till trotjänarinnan Wilhelmina Backström	-- --	-- --	400 --	-- --
<b>IX. Fonder donerade till en asyl för vanartade barn.</b>				
Hedvig Charlotta Gripenbergs fond . . . . .	3,000 --	-- --	-- --	3,000 --
Helsingfors Utskänknings aktiebolags fond . . . .	50,000 --	-- --	-- --	50,000 --
Helsingfors Utminuterings aktiebolags fond . . . .	27,000 --	-- --	-- --	27,000 --
ränta . . . . .	2,942 74	4,032 40	-- --	2,337 16
Utbetalt till Fattigvårdsstyrelsen för underhåll af asylen för vanartade barn i Lojo socken . . . . .	-- --	-- --	4,637 98	-- --
Transport	350,497 92	24,616 49	19,742 78	355,371 63

Fortsättning.

	Balans		Under året 1898		Balans			
	från år 1897		Inkomst	Utgift	till år 1899			
Transport	350,497	92	24,616	49	19,742	78	355,371	63
<b>X. Folkskolornas stipendiifonder.</b>								
Helsingfors sparbanks fond . . . . .	6,000	—	—	—	—	—	6,000	—
Helsingfors Utskännings aktiebolags fond . . . . .	16,000	—	—	—	—	—	16,000	—
H. K. M. Alexander II:s stipendiifond . . . . .	29,300	—	—	—	—	—	29,300	—
Räntor . . . . .	2,607	79	2,615	68	—	—	2,623	47
Insatt i sparbank till stipendier för folkskoleelever	—	—	—	—	2,600	—	—	—
<b>XI. Klara Wilhelmina Törmäläs fond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	41,600	—	—	—	—	—	41,600	—
Utbetalt till Mariaföreningen . . . . .	1,978	61	2,096	78	—	—	2,096	78
	—	—	—	—	1,978	61	—	—
<b>XII. Fonden för dygdigt tjenstefolks belönande . . . . .</b>								
Räntor . . . . .	10,100	—	—	—	—	—	10,100	—
Insatt å sparbanksbok för tio tjenare . . . . .	49	03	509	06	—	—	58	09
	—	—	—	—	500	—	—	—
<b>XIII. Helsingfors Utskännings aktiebolags stipendii-fond för lägre handverksskolorna . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	3,000	—	—	—	—	—	3,000	—
Utbetalt i stipendier . . . . .	148	18	151	20	—	—	151	20
	—	—	—	—	148	18	—	—
<b>XIV. Anna Sara Arosins testamentsfond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	67,000	—	—	—	—	—	67,400	—
Utbetalt i lifstidsunderstöd om 100 mark till 31 obemedlade, ogifta fruntimmer . . . . .	3,166	83	3,439	32	—	—	3,093	75
Utbetalt i depositionsafgift i Finlands bank samt för annonser . . . . .	—	—	—	—	3,050	—	—	—
	—	—	—	—	62	40	—	—
<b>XV. I. A. I. Pippingskiölds fond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	100,000	—	—	—	—	—	100,000	—
Utbetalt till Föreningen för barnavården . . . . .	4,939	30	5,040	49	—	—	5,040	49
	—	—	—	—	4,939	30	—	—
<b>XVI. Axel Fredrik Laurells stipendiifond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	3,088	86	—	—	—	—	3,088	86
Utbetalt till Läroverket för gossar och flickor . . . . .	114	83	113	44	—	—	114	27
Utbetalt till nya svenska läroverket . . . . .	—	—	—	—	57	—	—	—
	—	—	—	—	57	—	—	—
<b>XVII. Carl Rosengrens fond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	14,276	35	—	—	—	—	14,997	09
	—	—	720	74	—	—	—	—
<b>XVIII. Helsingfors aftonskolas fond . . . . .</b>								
Ränta . . . . .	18,250	—	—	—	—	—	18,300	—
Utbetalt till Föreningen för konstfliten . . . . .	1,802	92	919	91	—	—	869	91
	—	—	—	—	1,802	92	—	—
Transport	673,920	62	40,223	11	34,938	19	679,205	54

Fortsättning.

	Balans		Under året 1898		Balans			
	från år 1897		Inkomst	Utgift		till år 1899		
Transport	673,920	62	40,223	11	34,938	19	679,205	54
<b>XIX. Alexandra Kiseleffs fond</b> . . . . .	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—
Ränta . . . . .	493	93	504	10	—	—	504	10
Utbetalt till Stadsbokhållaren Oscar Paldani . . . . .	—	—	—	—	493	93	—	—
<b>XX. Maria Charlotta Olanders fond</b> . . . . .	80,312	37	—	—	—	—	83,808	52
Ränta . . . . .	—	—	2,031	25	—	—	—	—
Afkastning från fastigheten . . . . .	—	—	1,464	90	—	—	—	—
<b>XXI. Senatorskan Julie Thiléns fond</b> . . . . .	253,000	—	—	—	—	—	253,000	—
Ränta . . . . .	14,443	13	14,918	54	—	—	14,918	54
Utbetalt till fru Adolfinia Mallén . . . . .	—	—	—	—	100	—	—	—
Utbetalt till Föreningen för arbetshusen . . . . .	—	—	—	—	11,469	32	—	—
Utbetalt till Guvernören i St. Michels län till under- derstöd åt medellösa fruntimmer derstädes . . . . .	—	—	—	—	2,873	81	—	—
<b>XXII. Makarne Silfvius' donationsfond</b> . . . . .	90,000	—	—	—	—	—	90,000	—
Ränta . . . . .	2,097	20	4,536	40	—	—	4,536	40
Utbetalt till stadskassan . . . . .	—	—	—	—	2,097	20	—	—
<b>XXIII. Fr. J. von Beckers fond</b> . . . . .	311,000	—	—	—	—	—	311,000	—
Ränta . . . . .	5,712	39	5,673	95	—	—	3,048	55
Afkastning från fastigheten . . . . .	—	—	1,862	21	—	—	—	—
Utbetalt i pensioner till Professor A. von Becker, Litteratören H. von Becker och fröken Au- gusta von Becker . . . . .	—	—	—	—	10,200	—	—	—
<b>XXIV. Adolf Holmgrens donationsfond för värnlösa mödrar och barn</b> . . . . .	20,000	—	—	—	—	—	20,000	—
Ränta . . . . .	1,945	26	1,008	10	—	—	1,953	36
Utbetalt till fru M. Thölgren . . . . .	—	—	—	—	500	—	—	—
Utbetalt till fröken Gustava Holmgren . . . . .	—	—	—	—	500	—	—	—
<b>XXV. Understödsfonden för aflidne poliskonstaplars enkor och barn</b> . . . . .	102,000	—	—	—	—	—	105,000	—
Ränta . . . . .	3,039	45	5,141	25	—	—	2,195	70
Utbetalt i understöd åt aflidne poliskonstaplars enkor och barn i pensioner tillsammans . . . . .	—	—	—	—	2,985	—	—	—
<b>XXVI. Emilia Olivia Gustavsons och Athalida Wilhel- mina Ingmans donationsfond</b> . . . . .	6,049	97	—	—	—	—	6,352	44
Ränta . . . . .	—	—	302	47	—	—	—	—
<b>XXVII. Lina Borgströms donationsfonder.</b>								
Fonden för folkskolebarns bespisande . . . . .	15,000	—	—	—	—	—	15,000	—
Ränta . . . . .	740	88	756	03	—	—	756	03
Transport	1,589,755	20	78,422	31	66,157	45	1,601,279	18

## Fortsättning.

	Balans	Under året 1898		Balans
	från år 1897	Inkomst	Utgift	till år 1899
Transport	1,589,755 20	78,422 31	66,157 45	1,601,279 18
Fonden för pauvres honteux . . . . .	5,000 —	— —	— —	5,000 —
Ränta . . . . .	126 99	252 02	— —	124 01
Utbetalt i understöd till tvenne obemedlade fruntimmer . . . . .	— —	— —	255 —	— —
Utbetalt till Föreningen för arbetshusen . . . . .	— —	— —	740 88	— —
<b>XXVIII. Emilia Olivia Gustavsons fond . . . . .</b>	25,500 —	— —	— —	25,700 —
Ränta . . . . .	157 46	1) 1,232 43	— —	4 99
Kursvinst . . . . .	— —	215 10	— —	— —
Utbetalt i understöd om 100 mark till obemedlade fruntimmer . . . . .	— —	— —	1,400 —	— —
<b>XXIX. H. K. M. Kejsarinnan Alexandras fond för understödjande af ett barnhärberge . . . . .</b>	10,200 —	— —	— —	10,200 —
Ränta . . . . .	503 81	514 11	— —	514 11
Utbetalt till Föreningen för barnavården . . . . .	— —	— —	503 81	— —
<b>XXX. Aurora Demidoffs hemgiftsfond.</b>				
Besparadt kapital . . . . .	74,277 90	— —	— —	78,744 64
Innestående hemgiftsbelopp . . . . .	28,428 58	— —	— —	29,928 58
D:o räntor å hemgiftsbref . . . . .	1,165 20	— —	— —	888 66
Fru A. Karamsin inbetalt . . . . .	— —	2,284 —	— —	— —
Räntor . . . . .	— —	5,080 51	— —	— —
Utbetaladt hemgiftsbelopp . . . . .	— —	— —	500 —	— —
D:o räntor å hemgiftsbref . . . . .	— —	— —	1,174 31	— —
<b>XXXI. Tidningskolportörernas julklappsfond . . . . .</b>	537 10	— —	— —	797 31
Hufvudstadsbladets redaktion inbetalt . . . . .	— —	233 50	— —	— —
Räntor . . . . .	— —	26 71	— —	— —
<b>XXXII. Fonder, donerade till ett gubbehem i Helsingfors.</b>				
Oscar Finnes sterbhus inbetalt . . . . .	— —	10,000 —	— —	12,014 89
Carl Lindh inbetalt . . . . .	— —	1,586 60	— —	— —
Räntor . . . . .	— —	428 29	— —	— —
<b>XXXIII. Maria Bergmans testamentsfond . . . . .</b>	10,000 —	— —	— —	10,000 —
Ränta . . . . .	194 44	504 04	— —	198 48
Utbetalt i understöd åt 6 särskilda personer . . . . .	— —	— —	500 —	— —
<b>XXXIV. Helena Kristina Åkermans fond . . . . .</b>	10,663 93	— —	— —	11,201 98
Ränta . . . . .	— —	538 05	— —	— —
<b>XXXV. Karl Magnus Kullmans fond.</b>				
Fru O. Kullman inbetalt . . . . .	— —	5,000 —	— —	5,000 —
Summa	1,756,510 61	106,317 67	71,231 45	1,791,596 83

1) Ett understöd å 100 *Fr.* olyftadt, år 1897.

**Tab. N:o 115.** Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder enligt boksluten för åren 1883—1898.

Å r	Fonder, förval- tade af Drätsel- verket		Fonder, förval- tade af Fattig- vårdsstyrelsen		Fonder, förval- tade af Folksko- ledirektionen <sup>1)</sup>		Summa	
1883 . . . . .	301,749	27	—	—	148,315	61	450,064	88
1884 . . . . .	370,099	69	10,096	12	146,314	28	526,510	09
1885 . . . . .	373,530	51	10,150	—	120,362	22	504,042	73
1886 . . . . .	388,473	16	10,150	—	123,331	59	521,954	75
1887 . . . . .	416,542	87	10,150	—	125,720	95	552,413	82
1888 . . . . .	440,659	88	10,194	44	126,793	05	577,647	37
1889 . . . . .	481,638	75	17,576	07	130,472	88	629,687	70
1890 . . . . .	740,929	55	17,912	50	138,477	11	897,319	16
1891 . . . . .	882,275	50	18,113	34	139,221	82	1,039,610	66
1892 . . . . .	1,049,067	07	18,510	20	146,475	11	1,214,052	38
1893 . . . . .	1,402,033	74	18,941	18	148,563	80	1,569,538	72
1894 . . . . .	1,466,189	64	19,413	96	154,343	91	1,639,947	51
1895 . . . . .	1,486,889	23	19,841	37	158,752	34	1,665,482	44
1896 . . . . .	1,657,734	61	20,246	09	— <sup>2)</sup>	—	1,677,980	70
1897 . . . . .	1,676,591	51	20,663	93	—	—	1,697,255	44
1898 . . . . .	1,734,359	01	— <sup>2)</sup>	—	—	—	1,734,359	01

*Källa:* Uppgifter från Drätselkontoret.

<sup>1)</sup> I uppgifterna beträffande dessa fonder ingår äfven den vid årsskiftet upplupna ränta. — <sup>2)</sup> Förvaltas numera af Drätselkontoret.

Tab. N:o 116. Kostnader för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1887—1898.

	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Löner och arvo-	168,190 16	183,365 56	200,187 26	215,679 50	250,927 48	270,047 31	281,634 20	279,824 93	310,215 27	333,306 83	348,716 07	365,711 15
Undervisnings-												
material . . . .	11,101 77	7,703 83	6,911 49	8,139 61	5,303 68	6,827 66	6,339 77	5,012 27	6,683 —	6,960 15	5,081 01	6,842 15
Material förhand-												
arbeten . . . .	1,369 27	2,193 54	3,716 16	1,801 24	2,514 16	3,372 84	3,230 29	1,123 04	2,396 89	3,432 23	2,097 21	4,143 04
Möbler och in-												
ventarier . . . .	3,301 03	4,248 94	6,079 54	7,161 35	4,269 05	5,205 54	3,013 05	2,899 16	6,828 32	6,403 15	7,624 09	8,043 78
Beklädnad åt me-												
dellösa elever .	4,710 25	4,471 10	5,017 20	5,922 65	6,668 —	7,818 23	9,378 30	9,546 45	9,393 98	9,692 —	9,694 05	9,695 65
Hyror . . . . .	12,968 34	14,213 13	17,533 —	20,310 —	20,123 33	21,890 —	22,865 —	23,315 —	25,665 —	26,935 20	25,478 33	25,665 —
Ved och belys-												
ning . . . . .	12,847 30	15,435 20	15,789 50	19,752 70	17,183 72	18,582 10	24,557 78	19,409 81	20,011 49	23,482 64	25,228 66	23,716 44
Renhållning . .	4,669 77	4,548 38	5,117 60	5,513 61	4,934 06	6,620 19	7,109 17	7,375 32	8,442 32	8,682 59	9,065 92	10,154 83
Remont af skol-												
ornas egna går-												
dar och hyrda												
lokaler . . . .	4,876 07	6,437 21	4,078 33	6,371 43	5,105 67	7,479 48	8,734 09	12,184 02	12,551 62	11,923 45	12,329 75	13,068 42
Pensioner . . . .	1,860 —	4,270 —	3,500 —	3,590 —	3,920 —	5,160 —	4,140 —	4,610 —	5,040 —	5,030 —	5,310 —	6,737 50
Diverse . . . . .	— —	— —	— —	845 30	1,550 65	912 65	1,897 88	2,356 20	2,189 88	1,273 89	1,292 57	1,530 88
Summa	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,687 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53	385,656 20	409,417 77	437,122 43	451,917 66	475,308 34
Deraf betäckta:												
1) genom stats-												
bidrag . . . . .	32,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	52,000 —	77,333 34	71,000 —	111,000 —	111,000 —	111,000 —	128,000 —
2) genom räntor												
å donerade med-												
el . . . . .	1,532 07	1,532 07	3,059 —	2,592 84	2,516 75	3,310 —	3,161 —	3,321 —	3,481 —	3,542 —	6,466 85	4,986 44
3) genom inbet.												
skolafgifter . .	4,346 85	4,415 05	4,857 35	5,050 85	5,179 25	4,866 75	4,628 75	5,414 30	379 20	485 90	402 10	374 15
4) genom försäl-												
da handarbeten	393 41	291 49	406 62	489 73	451 90	583 74	600 85	708 93	476 08	718 20	502 37	289 08
5) genom uttaxe-												
rade medel . .	187,629 63	188,648 28	207,607 11	234,951 97	262,351 91	293,155 51	287,177 59	305,211 97	294,081 49	321,376 33	333,546 34	341,658 67
Summa	225,901 96	246,886 89	267,930 08	295,087 39	322,499 80	353,916 —	372,901 53	385,656 20	409,417 77	437,122 43	451,917 66	475,308 34

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.

Tab. N:o 117. Uppgifter öfver kostnader för de arbeten, som genom Helsingfors stads byggnadskontor blifvit utförda under år 1898.

	Anslag	Kostnad	Brist	Behållning
Extra ingenjör- och ritarebiträden . . . . .	4,000 —	4,106 —	106 —	— —
Skogvaktarebiträden och skogskultur . . . . .	2,000 —	1,168 38	— —	831 62
Material och handtlångaredagsverken vid mätningar . . . . .	5,000 —	7,076 39	2,076 39	— —
Expenser: Skrif- & ritmaterialier . . . . .	1,500 —	2,345 18	845 18	— —
Folkskolorna, renhållning . . . . .	1,513 90	1,513 90	— —	— —
D:o, underhålls- & resp. kostnader . . . . .	2,070 73	2,070 73	— —	— —
Saluhallens renhållning . . . . .	211 30	211 30	— —	— —
Byggnaders och lägenheters underhåll:				
Yttre och inre målning af Saluhallen . . . . .	5,500 —	700 —	(till år 1899)	4,800 —
Yttre målning af f. d. ekonomiebyggnaden och gamla träpaviljongen å Maria sjukhus . . . . .	1,300 —	1,204 —	— —	96 —
Nytt plåttak å desinfektionsbyggnaden . . . . .	1,200 —	953 73	— —	246 —
Omläggning af golfvet i täkta varuskjulet å Magasinskajen . . . . .	5,700 —	4,035 35	— —	1,664 65
Diverse reparationer uti:				
Rådhuset . . . . .	2,361: 41			
Tull- och packhuset . . . . .	2,634: 69			
Auktionskammaren . . . . .	550: 53			
Norra brandtornet . . . . .	726: 06			
Södra do . . . . .	6,968: 54			
Brandstationer . . . . .	166: 91			
Branddepôt å Kampen . . . . .	105: —			
Brunnhuset . . . . .	1,240: 61			
Kaisaniemi vårdshus . . . . .	1,359: 54			
Polishäkten . . . . .	1,440: 71			
Badhuset i Brunnsparken . . . . .	276: 64			
Simhus vid do . . . . .	392: 30			
D:o vid Brobärgskajen . . . . .	192: 85			
D:o vid Munkholmen . . . . .	98: 54			
D:o vid Aspås . . . . .	277: —			
Kägelbanan i Brunnsparken . . . . .	12: 60			
Materialgården . . . . .	24: —			
Mångleribodorna . . . . .	375: 77			
Afträdet i teateresplanaden . . . . .	182: 57			
D:o å Rådhusomten . . . . .	72: 40			
Skogsvaktarebostaden . . . . .	473: 60			
Parkvaktarebostaden . . . . .	189: 13			
Polisvaktkontor . . . . .	683: 53			
Politiekarlens bostad . . . . .	18: 50			
Varuskjul å Norra kajarmen . . . . .	16: —			
D:o å Södra ” . . . . .	80: 25			
Hamnkontoret i Sörnäs . . . . .	55: —			
Gamla packhuset . . . . .	290: 95			
Varuskjul å Magasinskajen . . . . .	412: 18			
Maria sjukhuset . . . . .	4,611: 23			
Desinfektionshuset . . . . .	2: 20			
Folkbiblioteket . . . . .	3,574: 44			
Saluhallen . . . . .	743: 75			
Byggnader å Mejlans . . . . .	167: 11			
Rådhusannexet . . . . .	4,039: 93			
Kvarn i Gammelstaden . . . . .	249: 06			
f. d. Baranoffs gård . . . . .	802: 41			
Paviljong å Slottskajen . . . . .	20: 24			
Poliskontor i Hermanstad . . . . .	263: 47			
Lokal för centralpolisen . . . . .	539: 36			
Byggnader å Grejus . . . . .	393: 75			
Diverse . . . . .	115: 94			
	33,000 —	37,200 70	4,200 70	— —

## Fortsättning.

	Anslag	Kostnad	Brist	Behållning
Ny stormvarnings-signal å Observatoriibärgen . . . . .	450	—	(till år 1899)	450
Tillbyggnad å ekonomi-byggnaden vid Maria sjukhus (från år 1897) . . . . .	61,037 72	59,097 31	—	1,976 41
Nytt folkskolehus vid Nikolaigatan . . . . .	220,000	114,083 25	(till år 1899)	105,916 75
Brunnhusets nybyggnad . . . . .	131,800	130,240 39	—	1,559 61
Obduktionspaviljong . . . . .	17,900	590 39	(till år 1899)	17,309 61
Simhus i Gräsviken . . . . .	8,000	5,176 20	—	2,823 80
Pissoir å Fredrikstorget . . . . .	1,000	313 29	—	686 71
Ny större pissoir å Jernvägstorget . . . . .	2,500	2,415 31	—	84 69
Uppförande af mjölnarbostad i Gammelstaden . . . . .	2,500	2,554 92	54 92	—
Nya simhus . . . . .	5,000	4,513 17	—	486 83
Omläggning af stadens andel af Unions- och Träd- gatorna . . . . .	1,800	1,437 32	—	362 68
D:o å planklocket å Långa bron . . . . .	6,000	4,063 14	—	1,936 86
Plank omkring platsen norrom mångleribodorna . . . . .	396	495 71	99 71	—
Gator och allmänna platsers underhåll . . . . .	12,000	10,627 54	—	1,372 46
Makadamisering af Sjömansgatan . . . . .	2,170	1,981 —	—	188 81
Stensättning af Gräsvikskajen mellan Eriks- och Vla- dimirspatorna . . . . .	1,200	1,555 33	355 33	—
Makadamisering af Observatoriigatan . . . . .	3,000	—	(till år 1899)	3,000
Stensättning i asfalt af Mikaelsgatan . . . . .	8,700	10,548 35	1,848 35	—
D:o i d:o af Fabiansgatan . . . . .	8,700	7,193 30	—	1,501 70
D:o i d:o af Salutorget . . . . .	18,000	14,642 91	—	3,357 09
Planering af Lotsgatan . . . . .	23,800	24,268 57	—	4,531 43
D:o af Lökhölnsgatan . . . . .	7,500	4,526 23	—	2,973 77
D:o af Västra Hamngatan . . . . .	4,600	1,427 85	(till år 1899)	3,172 15
D:o af Kronbärgsgatan . . . . .	22,500	7,358 89	—	15,141 11
D:o af Kanalgatan . . . . .	21,300	17,405 89	—	3,894 11
D:o af Sörnäs strandväg . . . . .	203,000	202,745 23	—	254 77
Komplettering af kanaler och aflopps diken . . . . .	3,000	5,052 94	2,052 94	—
Ombyggnad af stenkanalen under Lilla Robertsgatan . . . . .	1,320	3,266 22	1,946 22	—
Anställande af försök att filtrera kloakvatten . . . . .	5,000	2,919 53	(till år 1899)	2,080 47
Omläggning af kloaken under 3:dje linjen . . . . .	600	1,411 74	811 74	—
Underhåll af kanaler och aflopps diken . . . . .	10,000	11,705 70	1,705 70	—
Täckt afloppskanal från Alkärr . . . . .	4,000	4,681 52	681 52	—
Kanal under Kampgatan . . . . .	2,300	1,474 36	—	825 64
Ombyggnad af afloppskanalen under Hagnäs torg . . . . .	11,700	11,733 89	33 89	—
Afloppskanal under Lotsgatan . . . . .	7,400	5,079 65	—	2,320 35
D:o „ Aspnäsgatan . . . . .	13,700	9,631 62	—	4,068 38
D:o „ Kronbärgsgatan . . . . .	3,400	2,250 17	—	1,149 83
Vägars reparation . . . . .	10,000	11,660 40	1,660 40	—
Målning af bron öfver Djurgårdsskärningen . . . . .	500	360 —	—	140 —
Fyllning vid tomt nr:is 6-8 i fabrikskvarteret nr:o 294 . . . . .	3,400	1,613 60	—	1,786 40
Chausséernas underhåll . . . . .	15,000	19,174 43	4,174 43	—
Ombyggnad af västra lastningsbryggan i Sörnäs . . . . .	25,400	23,177 52	2,777 52	—
D:o af mellersta „ i Sörnäs . . . . .	17,900	20,632 13	2,732 13	—
Ombyggnad af provisoriska lastningsbryggor . . . . .	11,040	13,074 14	2,034 14	—
Nedfartsbroar till isarne och stängsel vid kajerna . . . . .	2,000	1,954 20	—	45 80
Omläggning af trägolvet vid Magasinskajen . . . . .	4,800	4,747 69	—	52 31
Remont af afstjäpningsbryggan i Gräsviken . . . . .	2,700	3,445 44	745 44	—
D:o af Fiskarhamnskajen i Sandvikens inre hamn . . . . .	2,200	1,943 29	—	256 71
Målning af klappbryggor . . . . .	1,200	1,260 —	60 —	—
Ombyggnad af 3:ne Mudderpramar . . . . .	8,000	14,837 36	6,837 36	—
Remont och sliphaling af mudderverket . . . . .	2,000	1,934 84	—	65 16
Roparationer i hamnarna . . . . .	9,000	7,503 12	—	1,496 88
Kajarbeten å Skatudden:				
Timring . . . . .	75,422: 30			
Muddring . . . . .	59,927: 26			



Fortsättning:

	Anslag	Kostnad	Brist	Behållning
Sprängning . . . . .	7,243: 71			
Kajmur och hvilare . . . . .	50,083: 41			
Pålning och rustbädd . . . . .	21,203: 78			
Arbetsledning . . . . .	3,792: —			
Utfyllning . . . . .	86,907: 32			
Diverse . . . . .	9,998: 24			
Planering . . . . .	10,161: 24			
Spontvägg . . . . .	4,751: 56			
Kollossningsbro . . . . .	10,508: 91			
	340,000 —	340,000 —	— —	— —
Båtbryggor i stadens hamnar . . . . .	4,000 —	— —	(till år 1899)	4,000 —
Hamnbanan . . . . .	32,291 51	— —	— —	32,291 51
Planteringar och träsolor, underhåll:				
Alexander II. staty . . . . .	80: 88			
Ateneum . . . . .	229: 44			
Brunnsparken . . . . .	5,079: 89			
Brunnsplan . . . . .	583: 21			
Diverse . . . . .	4,733: 02			
Djurgården . . . . .	876: 24			
Elisabets torg . . . . .	452: 52			
Esplanaderna . . . . .	6,884: 45			
Fabriksparken . . . . .	470: 96			
Fredrikstorget . . . . .	100: 73			
Hesperia . . . . .	106: 65			
Kaisaniemi . . . . .	3,847: 76			
Kyrkotorget . . . . .	154: 08			
Maria sjukhus . . . . .	572: 46			
Materialgården . . . . .	613: 17			
Mullgården . . . . .	719: 01			
Observatoriibärgen . . . . .	5,074: 58			
Soffor . . . . .	1,571: 52			
Skvären vid Finlands bank . . . . .	302: 75			
D:o vid Riddarhuset . . . . .	448: 93			
D:o vid Ständerhuset . . . . .	810: 38			
Trekanten . . . . .	580: 51			
Trädskolorna . . . . .	1,131: 70			
Växthuset . . . . .	8,777: 16			
Trädgårdsutställning . . . . .	466: 42			
Grafvar . . . . .	70: —			
	44,500 —	44,738 42	238 42	— —
Underhåll af hägnader kring planteringar . . . . .	1,000 —	1,756 07	756 07	— —
Remont af körvägen genom Kaisaniemi . . . . .	1,000 —	2,154 95	1,154 95	— —
Observatoriibärgens planering . . . . .	20,000 —	21,633 29	1,163 29	— —
Planterings- och planeringsarbeten i Brunnsparken . . . . .	5,000 —	6,444 79	1,444 79	— —
D:o           d:o           i Kaisaniemi . . . . .	5,000 —	4,961 11	— —	38 89
Jordfyllning till Henriksplanen . . . . .	1,000 —	(behållning till 1899)	— —	1,000 —
Inköp af soffor . . . . .	1,000 —	1,100 —	100 —	— —
Förarbeten till skvären å Skatudden . . . . .	2,000 —	1,828 13	— —	171 87
Underhåll af afstjälpningsplatser, bryggor etc. . . . .	2,800 —	1,539 95	— —	1,260 05
Vakters aftöning . . . . .	4,500 —	4,314 52	— —	185 48
Latriners och pissoirs renhållning . . . . .	10,000 —	12,262 19	2,262 19	— —
Renhållning af stadens allmänna platser och gatu- andelar:				
Arbetsledning . . . . .	3,475: —			
Sopning . . . . .	23,122: 53			
Transport af sopor . . . . .	6,780: 20			
D:o af snö . . . . .	13,772: 46			
Plogning och sandning . . . . .	2,958: 17			
Redskap . . . . .	503: 63			

## Fortsättning.

	Anslag	Kostnad	Brist	Behållning
Kvastar . . . . .	1,408: 13			
Kalk . . . . .	90: 97			
Diverse . . . . .	103: 63			
Renhållning af Brunnsparkers chausséerna . . . . .	52,900 —	52,214 54	— —	685 46
	232 27	232 27	— —	— —
Renhållning af Chausséer:				
Arbetsledning . . . . .	2,797: 65			
Kvastar . . . . .	465: —			
Sopning . . . . .	10,012: 28			
Transport af sopor . . . . .	4,032: 10			
Do af snö . . . . .	2,844: —			
Sandning och spolning . . . . .	1,214: 74			
Diverse . . . . .	189: 29			
Renhållning af vägar:				
Sopning . . . . .	5,058: 78			
Sandning och spolning . . . . .	292: 63			
Snörenhållning . . . . .	1,315: 58			
Kvastar . . . . .	80: 95			
Diken . . . . .	312: 95			
Diverse . . . . .	3: 17			
Renköring af hamnar och kajer . . . . .	7,600 —	7,064 06	— —	535 94
Bevattning af stadens centrala gator, Parkgatan och chausséerna . . . . .	182 40	182 40	— —	— —
Inköp och remont af arbetsredskap . . . . .	8,000 —	9,230 21	1,230 21	— —
Underhåll af klappbryggor och vedmätt, lyktstolpar samt diverse oförutsedda utgifter . . . . .	5,000 —	10,430 86	5,438 86	— —
Inköp af flaggduk . . . . .	6,000 —	11,270 93	5,270 93	— —
Inventarier till särskilda stadens hus . . . . .	13,000 —	13,526 28	526 28	— —
Badhuset i Brunnsparken . . . . .	32 —	32 —	— —	— —
Utarbetande af ny stadsplan . . . . .	1,249 75	1,053 71	— —	196 04
Ritningar och undersökningar af plats för Saluhallar Inredning af 3:dje polisvaktkontoret . . . . .	1,600 —	919 —	(till år 1899)	651 —
Planering af Barnhemsgatan . . . . .	1,339 25	— —	(till år 1899)	1,339 25
Hyror från Sofiegatan N:o 3 . . . . .	2,400 —	3,162 98	762 98	— —
Statyn „De skeppsbrutne“ . . . . .	5,400 —	4,301 20	— —	1,098 80
	7,716 66	7,716 66	— —	— —
	263 25	263 25	— —	— —

Källa: Uppgifter från Byggnadskontoret.

Tab. N:o 118. Ekonomisk öfversigt af utgifterna vid Maria sjukhuset år 1898, jemförda med åren 1895—1897.

M å n a d	Aflöningar		Medicinalier		Ved & cokes		Belysning		Kost		Underhåll af inventarier		Oföretsdedda utgifter		Summa	
	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.	Fmy.	nl.
Januari . . . . .	1,910	03	24	75	1,893	60	269	52	3,547	93	691	20	408	70	8,745	73
Februari . . . . .	1,895	03	112	75	853	—	42	—	4,070	28	592	81	830	—	8,395	87
Mars . . . . .	1,860	03	1,877	40	606	—	150	24	3,173	08	258	95	229	74	8,155	44
April . . . . .	1,860	03	22	95	192	—	297	76	4,613	81	3,286	18	—	—	10,272	73
Maj . . . . .	1,925	03	33	—	2,222	75	—	—	3,128	21	823	58	488	60	8,621	17
Juni . . . . .	2,225	03	1,789	40	673	80	68	52	3,866	81	525	31	854	96	10,003	83
Juli . . . . .	1,945	03	351	50	—	—	—	—	1,829	25	501	03	262	71	4,889	52
Augusti . . . . .	1,960	03	121	32	—	—	139	08	3,336	92	902	06	621	12	7,080	53
September . . . . .	1,959	93	350	79	2,678	98	45	50	4,017	48	345	56	—	—	9,398	24
Oktober . . . . .	1,952	43	1,252	65	2,253	35	51	—	3,419	15	569	93	571	14	10,069	65
November . . . . .	2,066	03	74	87	180	—	245	44	5,562	74	489	26	744	17	9,362	53
December . . . . .	2,226	20	3,196	22	573	10	589	04	5,258	27	2,201	75	350	—	14,394	58
Summa år 1898	23,784	83	9,207	60	12,126	58	1,898	10	45,823	93	11,187	62	5,361	14	109,389	80
„ „ 1897	22,325	25	8,585	24	9,824	80	1,988	98	46,889	43	7,435	05	5,483	14	102,531	89
„ „ 1896	21,462	84	9,331	79	7,275	15	1,124	98	35,349	03	8,884	63	4,283	58	87,712	—
„ „ 1895	20,448	19	7,764	86	9,313	63	957	45	32,673	73	5,497	92	6,223	35	82,878	95

Källa: Årsberättelser från Maria sjukhus.

**Tab. N:o 119.** Tablå visande resp. afdelningars vid Maria sjukhuset omkostnader i förhållande till hvarandra år 1898, jemförda med åren 1895—1897.

M å n a d	Icke epidemiska afdelningen		Epidemiska afdelningen		Ekonomi-afdelningen		Summa	
	<i>Sm.</i>	<i>pro.</i>	<i>Sm.</i>	<i>pro.</i>	<i>Sm.</i>	<i>pro.</i>	<i>Sm.</i>	<i>pro.</i>
Januari . . . . .	2,608	92	1,066	69	5,070	12	8,745	73
Februari . . . . .	1,745	55	729	54	5,920	78	8,395	87
Mars . . . . .	2,788	57	1,037	77	4,329	10	8,155	44
April . . . . .	2,953	95	1,714	10	5,604	68	10,272	73
Maj . . . . .	1,984	18	595	34	6,011	65	8,621	17
Juni . . . . .	2,743	88	1,714	41	5,545	54	10,003	83
Juli . . . . .	814	55	883	59	3,191	38	4,889	52
Augusti . . . . .	934	52	684	22	5,461	79	7,080	53
September . . . . .	1,005	36	728	46	7,664	42	9,398	24
Oktober . . . . .	2,789	38	666	12	6,614	15	10,069	65
November . . . . .	1,342	65	715	82	7,304	04	9,362	51
December . . . . .	4,109	31	2,218	44	8,066	81	14,394	56
Summa år 1898	25,820	84	12,754	50	70,814	46	109,389	80
"    "    1897	25,820	64	12,558	83	64,143	37	102,531	89
"    "    1896	26,598	22	13,782	42	47,331	36	87,712	—
"    "    1895	20,282	31	7,987	55	45,909	07	74,178	95

Källa: Årsberättelser för Maria sjukhus.

Tab. No 120. Utvisande spiskostnaderna vid Maria sjukhuset under år 1898, jemförda med åren 1895—1897.

M å n a d	Dagantalet	Kostpenning- anslag för dag		Sjukvårdsdagarnas antal		Utgifter under de särskilda månaderna				Totalsumman under hvarje månad	
		sjuk i allmän- sal	betjening	Icke epid. (medicin- ska) af- delningen	Epidemi- ska afdel- ningen	Sjuka		Betjening		Sjuka och be- tjening	
						Fmk.	ni.	Fmk.	ni.	Fmk.	ni.
Januari . . . . .	31	70	1	2,664	1,100	2,369	93	1,178	—	3,547	93
Februari . . . . .	28	”	”	2,572	586	3,006	28	1,064	—	4,070	28
Mars . . . . .	31	”	”	2,892	535	1,995	08	1,178	—	3,173	08
April . . . . .	30	”	”	2,658	478	3,443	81	1,170	—	4,613	81
Maj . . . . .	31	”	”	2,681	633	1,919	21	1,209	—	3,128	21
Juni . . . . .	30	”	”	1,546	171	2,696	81	1,170	—	3,866	81
Juli . . . . .	31	”	”	1,678	137	651	25	1,178	—	1,829	25
Augusti . . . . .	31	”	”	1,775	195	2,158	92	1,178	—	3,336	92
September . . . . .	30	”	”	2,383	452	2,847	48	1,170	—	4,017	48
Oktober . . . . .	31	”	”	2,362	642	2,241	15	1,178	—	3,419	15
November . . . . .	30	”	”	2,510	843	4,392	74	1,170	—	5,562	74
December . . . . .	31	”	”	2,676	1,277	4,018	27	1,240	—	5,258	27
Summa år 1898	365	70	1	28,397	7,049	31,740	93	14,083	—	45,823	93
” ” 1897	365	70	1	30,506	6,792	33,531	43	13,358	—	46,889	43
” ” 1896	366	70	1	29,090	4,735	23,271	03	12,078	—	35,349	03
” ” 1895	365	70	1	28,816	7,434	22,088	73	10,585	—	32,673	73

Källa: Årsberättelser för Maria sjukhus.

Tab. No 121. Uppgift å värdet af Helsingfors stad tillhöriga fastigheter.

	Tomtvärde		Bygnadernas värde		Summa	
	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fmk.</i>	<i>ni.</i>
1. Rådhuset . . . . .	278,558	—	149,000	—	427,558	—
2. Tull- och packhuset . . . . .	454,146	—	126,624	—	580,770	—
3. Auktionskammaren och Gamla packhuset . . . . .	265,357	—	88,662	—	354,019	—
4. Norra barndtornet . . . . .	33,500	—	71,500	—	105,900	—
5. Södra brandtornet . . . . .	130,000	—	370,000	—	500,000	—
6. Brandstationen vid Berghäll . . . . .	—	—	3,000	—	3,000	—
7. Branddepoten å Kamptorget . . . . .	—	—	28,000	—	28,000	—
8. Brunnhuset . . . . .	—	—	135,000	—	135,000	—
9. Badhuset i Brunnsparken . . . . .	—	—	30,000	—	30,000	—
10. Simhusen i d:o . . . . .	—	—	25,000	—	25,000	—
11. D:o vid Brobergskajen . . . . .	—	—	5,000	—	5,000	—
12. D:o „ Munkholmen . . . . .	—	—	3,000	—	3,000	—
13. D:o „ Aspnäas . . . . .	—	—	4,500	—	4,500	—
14. Rådhusannexet . . . . .	209,000	—	59,600	—	268,600	—
15. f. d. Baranoffs gård . . . . .	158,416	—	90,480	—	248,896	—
16. Kajsaniemi värdshus . . . . .	—	—	11,000	—	11,000	—
17. Kägelbanan i Brunnsparken . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
18. Materialgården . . . . .	—	—	30,200	—	30,200	—
19. Mångleribodarne . . . . .	—	—	40,000	—	40,000	—
20. Afrädet invid Abo kasern . . . . .	—	—	600	—	600	—
21. D:o i Teateresplanaden . . . . .	—	—	10,000	—	10,000	—
22. D:o i Kajsaniemi . . . . .	—	—	2,800	—	2,800	—
23. Skogsvaktarebostaden å Grejus . . . . .	—	—	3,400	—	3,400	—
24. D:o i Djurgården . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
25. Parkvaktarebostaden . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
26. Politiekarlens bostad . . . . .	—	—	4,000	—	4,000	—
27. Varuskjulet å Norra kajarmen . . . . .	—	—	11,500	—	11,500	—
28. 2 st. d:o å Södra d:o . . . . .	—	—	6,800	—	6,800	—
29. Täckta d:o å d:o d:o . . . . .	—	—	18,400	—	18,400	—
30. Varuskjulet å Magasinskajen . . . . .	—	—	245,000	—	345,000	—
31. Hamnkortoret i Sörnäs . . . . .	—	—	8,000	—	8,000	—
32. Maria sjukhus . . . . .	350,000	—	526,450	—	876,450	—
33. Kolerabackerna . . . . .	—	—	25,000	—	25,000	—
34. Folkbiblioteket . . . . .	59,000	—	211,000	—	270,000	—
35. Saluhallen . . . . .	—	—	210,000	—	210,000	—
36. Mejlans karaktärsbyggnad . . . . .	—	—	5,000	—	5,000	—
37. Väntpaviljongen å Slottskajen . . . . .	—	—	3,200	—	3,200	—
38. Saluhallen vid Hafstorget . . . . .	—	—	2,300	—	2,300	—
39. Vattenledningens byggnader jemte qvarnen i Gammelstaden . . . . .	—	—	201,200	—	201,200	—
40. Vattenledningsverkstaden . . . . .	—	—	36,700	—	36,700	—
41. Arbets- och Fattiggården . . . . .	—	—	549,400	—	549,400	—
42. Folkskolan vid Folkskolegatan . . . . .	104,200	—	309,300	—	413,500	—
43. D:o „ Lappviksgatan . . . . .	97,620	—	108,620	—	206,240	—
44. D:o „ Kaserngatan . . . . .	112,867	—	117,400	—	230,267	—
45. D:o „ Nikolaigatan . . . . .	68,180	—	12,000	—	80,180	—
46. D:o „ Rödbergsgatan . . . . .	19,760	—	20,700	—	40,460	—
47. D:o å Berghäll . . . . .	—	—	90,000	—	90,000	—
48. D:o i Hesperia . . . . .	—	—	31,000	—	31,000	—
49. D:o å Fjellidal . . . . .	—	—	13,280	—	13,280	—
Summa	2,340,604	—	4,061,116	—	6,401,720	—

Källa: Ett till Drätselkammaren inlemnadt, af Arkitekten Ric. Björnberg, Ingenjören G. Idström och Byggmästaren Juho Ahde uppgjort värderingsinstrument.

**Tab. N:o 122.** Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1898 jemte uppgift å försäkringsgifvarene.

Byggnader	Försäkrings- belopp	Försäkringsgifvare
Rådhusbyggnaden . . . . .	262,000 —	} Städ. Allm. Brandstodsbol. i Finland.
Kajsanienbyggnaderna . . . . .	21,000 —	
Gamla packhuset . . . . .	57,200 —	
Restaurationsbyggnad i Esplanaden . . . . .	40,000 —	
Byggnader i Hesperia . . . . .	30,000 —	
Narinkbodarna . . . . .	31,000 —	
Folkskolegården, Kaserngatan N:o 7 . . . . .	100,400 —	
D:o Nikolaigatan N:o 10 . . . . .	16,650 —	
D:o Rödbergsgatan N:ris 8 & 10 . . . . .	40,200 —	
D:o vid Malmgatan . . . . .	310,000 —	
D:o å Berghäll . . . . .	51,400 —	
Folkbiblioteksbyggnaden . . . . .	176,500 —	
Brandverkshuset vid Högbergsgatan . . . . .	300,000 —	
D:o vid Konstantinsgatan . . . . .	60,000 —	
Arbets- och fattiggården å villan Edet . . . . .	493,430 —	
Arbetsinrättningen . . . . .	76,650 —	
Badhuset i Brunnsparken . . . . .	35,000 —	
Brandstation å Kamptorget . . . . .	26,000 —	
Folkskolan å Fjelldal . . . . .	10,000 —	
D:o vid Lappviksgatan . . . . .	112,000 —	
Materialgården å Kampmalm . . . . .	59,000 —	
Rådhusannexet (Alexandersgatan 22) . . . . .	104,200 —	
Öppna varuskjulet å Vestra Kajen . . . . .	6,600 —	
Maria sjukhus . . . . .	547,000 —	
Vattenledningens pumphus . . . . .	29,500 —	
Gammelstadskvarnen . . . . .	20,000 —	
Varuskjulet å Vestra Kajen . . . . .	27,000 —	
Byggnader i Brunnsparken . . . . .	28,500 —	
Tull- och packhuset . . . . .	180,000 —	
Kolerabaracker å Sandnäs . . . . .	35,000 —	
Växthus i Fabriksparken . . . . .	8,000 —	
Varumagasin å Magasinskajen . . . . .	140,000 —	
Brunnshuset . . . . .	108,000 —	
Gården N:o 3 vid Sofiegatan . . . . .	145,000 —	
Restaurationsbyggnad i Esplanaden . . . . .	100,000 —	
Folkbiblioteksbyggnaden . . . . .	75,000 —	
Transport	3,862,230 —	} Försäkrings Aktiebolaget Skandia.

## Fortsättning.

Byggnader	Försäkrings- belopp	Försäkringsgivare
Transport	3,862,230 —	
Arbets- och Fattiggården å villan Edet . . . .	18,000 —	Försäkrings Aktiebolaget Skandia.
Politiekarlsbostaden . . . . .	4,800 —	
Saluhallen . . . . .	170,000 —	
Afträde i Teateresplanaden . . . . .	9,000 —	
Folkskolegården å Berghäll . . . . .	26,000 —	
Pump- och ångpannehus i Gammelstaden . . .	166,300 —	
Brandredskapslider i Tölö . . . . .	1,000 —	
Badhuset i Brunnsparcken . . . . .	35,000 —	
Riebyggnad å Grejus . . . . .	3,500 —	
Byggnader å Mejlans . . . . .	15,000 —	
Vattenledningens filteröfverbyggnader . . . .	41,000 —	
D:o    skjul i Gammelstaden . . . . .	1,300 —	
Brunnhuset . . . . .	49,000 —	
Skogvaktarbostad å Grejus . . . . .	5,000 —	
Östra parkvaktstugan i Djurgården . . . . .	4,500 —	
Vestra    d:o    i    d:o . . . . .	2,500 —	
Brandstation vid östra chausséen . . . . .	6,000 —	
Simhus vid Brobergskajen . . . . .	7,500 —	
D:o    å    Aspnäs . . . . .	5,000 —	
Paviljong vid Hafshamnen . . . . .	6,000 —	
Klappbrygga vid    d:o . . . . .	1,200 —	
D:o    „    Brobergskajen . . . . .	3,000 —	
D:o    „    Elisabetstorg . . . . .	1,200 —	
D:o    „    Skatuddskajen . . . . .	1,200 —	Brandförsäkrings Aktiebolaget Fennia.
D:o    „    Munkholmen . . . . .	3,000 —	
Pulsometerlider i Brunnsparcken . . . . .	1,000 —	
Klappbrygga vid Gräsviken . . . . .	1,200 —	
D:o    „    Djurgårdsviken . . . . .	1,200 —	
Simhus vid Munholmssundet . . . . .	4,000 —	
Afträde i Kaisaniemi . . . . .	2,800 —	
Summa	4,458,430 —	

Källa: Uppgifter från Drätselkontoret.



Tab. N:o 123. Värdet af Helsingfors stads lösegenom under åren 1890—1898.

	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898
Rådhuset . . . . .	42,097 67	41,114 72	44,146 32	46,412 73	48,106 37	52,371 85	51,044 70	43,804 02	45,882 57
Trafikkontoret . . . . .	9,999 16	12,570 56	13,001 08	13,533 38	13,494 13	8,623 90	7,681 10	7,437 45	6,645 30
Hamnkontoret, våg- och kokhuset . . . . .	6,285 35	5,555 30	3,103 —	2,900 —	2,649 35	2,435 45	2,353 60	2,310 —	2,294 50
Polisinrättningen . . . . .	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	13,722 95	15,719 25
Byggnadskontoret . . . . .	— —	289,952 54	270,647 57	276,355 72	317,273 52	278,605 59	294,349 60	304,127 39	353,813 20
Vattenledningskontoret . . . . .	378,337 49	338,452 79	318,052 40	347,274 10	378,576 56	352,605 32	362,131 20	359,353 74	388,980 66
Brandverket . . . . .	79,145 81	72,948 85	77,718 85	79,269 03	73,495 65	76,331 25	101,272 85	101,169 50	101,660 60
Andra polisvaktkontoret . . . . .	4,178 50	3,903 —	3,921 —	4,033 75	4,042 50	1,516 23	1,616 25	— —	— —
Tölö vaktkontoret . . . . .	— —	254 25	254 25	265 95	276 20	262 20	262 20	— —	1,517 50
Sörnäs do . . . . .	— —	314 —	333 —	333 75	300 75	323 75	366 75	— —	— —
Hermanstads do . . . . .	— —	— —	— —	— —	— —	— —	148 25	— —	— —
Maria sjnkhuset . . . . .	9,917 84	11,979 01	11,391 56	15,126 36	41,792 76	47,565 87	54,809 76	60,901 57	68,559 21
Helsovårdsnämnden . . . . .	— —	— —	— —	1,926 —	1,986 70	2,043 80	2,113 80	2,360 30	2,452 45
Kolerabarackerna . . . . .	— —	— —	— —	— —	6,223 10	5,604 95	5,604 95	5,525 10	5,525 10
Sanitetsstationen . . . . .	— —	— —	— —	— —	2,007 79	1,937 79	— —	— —	— —
Obduktionshuset . . . . .	47 65	47 65	47 65	50 90	— —	— —	— —	— —	— —
Undersökningsstationen för lifsmedel . . . . .	3,960 46	3,933 87	4,109 53	4,212 58	4,338 68	4,564 18	4,716 28	4,931 77	5,053 98
Köttkontrollstationen . . . . .	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	3,453 90	3,453 90
Fattigvården . . . . .	45,266 05	43,509 48	51,476 27	54,007 49	74,480 10	82,037 75	82,458 28	83,330 35	84,106 60
Realskolan . . . . .	3,417 40	3,417 40	3,417 40	2,522 40	2,179 40	— —	— —	— —	— —
Folkskolorna . . . . .	41,277 15	41,277 15	45,940 10	49,325 55	51,889 50	53,339 80	66,166 60	73,764 30	72,422 90
Folkbiblioteket . . . . .	10,370 55	10,307 10	10,582 —	11,845 75	12,362 05	12,428 —	12,686 —	15,301 69	15,519 34
Inkvarteringsnämnden . . . . .	1,565 71	1,503 43	1,480 25	1,278 04	1,254 03	1,130 02	1,102 18	992 03	936 11
Brunnsparken . . . . .	10,835 32	10,835 32	6,874 75	6,874 75	6,332 —	6,332 —	6,332 —	— —	— —
Auktionskammaren . . . . .	— —	411 05	425 85	418 55	394 85	361 20	327 7	293 90	264 20
Gaspröfningsrummet . . . . .	— —	1,160 20	1,235 20	1,260 20	1,124 60	1,149 70	1,174 70	1,199 70	1,224 70
Summa	646,702 13	897,898 67	868,727 03	919,254 —	1,044,900 49	996,572 60	1,058,778 75	1,083,977 66	1,176,040 07

Källa: Inventeringslängderna.

Tab. N:o 124. Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1890, 1893, 1896 och 1898.

	1890 (Den 15 September)					1893 (Den 4 Oktober)					1896 (Den 12 Oktober)					1898 (Den 29 Oktober)							
	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden	Valkrets				Hela staden			
	I	II	III	IV		I	II	III	IV		V	I	II	III		IV	V	I	II		III	IV	V
Antal landtdagsmän, som skulle väljas	—	—	—	—	10	—	—	—	—	11	—	—	—	—	12	—	—	—	—	12			
Aflemnade röstsedlar . . . . .	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326	239	521	328	390	231	1,709	143	236	182	183	112	856
Af de röstande voro:																							
Arkitekter, artister, ingenjörer, literatörer, tidningsutgivare, läkare, lärare	22	26	34	51	133	31	37	34	14	18	161	30	42	33	30	24	159	21	21	25	28	10	105
Arbetsföreståndare, gesäller & arbetare	11	34	21	141	207	6	74	18	121	46	265	16	135	36	109	50	346	5	46	9	32	23	115
Bokhållare, handelsbetjente . . . . .	6	15	6	11	38	10	28	18	15	13	84	26	54	26	27	15	148	9	11	8	15	3	46
Bruksägare, landtbrukare & husägare . . . . .	9	10	10	57	86	3	7	5	12	6	33	5	11	4	14	17	51	1	3	5	8	1	18
Bolags-, korporations-, kommunens tjänstemän . . . . .	27	27	20	9	83	21	24	19	17	11	92	20	15	24	20	10	89	14	16	15	11	12	68
Civile & militäre tjänstemän . . . . .	57	49	41	59	206	75	44	63	55	28	265	73	64	95	56	39	327	52	46	69	41	33	241
Fabrikanter & handlande . . . . .	28	66	33	38	165	24	66	35	33	16	174	24	79	48	30	14	193	14	49	31	11	11	116
Handtverkare . . . . .	19	34	33	46	132	28	61	34	41	28	192	26	69	40	58	37	230	17	34	16	20	18	105
Sakförare, agenter, kommissionärer . . . . .	3	3	1	2	9	1	9	4	7	2	23	3	19	3	4	1	30	3	6	2	3	—	14
Näringsidkare utom ofvan angifna . . . . .	8	22	10	17	57	2	4	4	—	—	10	12	28	17	37	22	116	4	1	1	6	—	12
Underbefäl, poliskommissarier & konstablar m. fl. . . . .	12	10	15	6	43	7	9	3	5	3	27	4	6	2	5	2	19	3	3	1	8	1	16
Obekante . . . . .	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Summa	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326	239	521	328	390	231	1,709	143	236	182	183	112	856
Af de röstande egde:																							
1 röst . . . . .	21	35	28	85	169	14	60	15	90	27	206	33	134	48	110	35	360	4	39	9	26	15	93
2 röster . . . . .	30	27	14	62	123	15	43	18	33	20	109	28	60	31	52	43	214	7	20	5	18	8	58
3 " . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4 " . . . . .	14	22	20	34	90	10	29	21	23	21	104	17	33	21	32	20	123	3	5	11	16	7	42
5 " . . . . .	10	16	8	27	61	15	19	14	21	6	75	8	27	17	22	19	93	6	10	7	14	6	43
6 " . . . . .	9	20	3	19	51	12	14	9	8	11	54	9	22	10	11	15	67	6	10	5	6	8	35
7 " . . . . .	6	6	10	18	40	10	9	4	9	7	39	10	19	8	9	13	59	3	3	5	5	5	21
8 " . . . . .	5	9	8	16	38	8	10	7	12	7	44	7	9	10	12	5	43	6	5	5	8	1	25
9 " . . . . .	5	1	3	7	16	6	4	4	6	1	21	5	4	7	6	3	25	1	—	3	3	2	9
10 " . . . . .	15	13	11	22	61	13	15	19	19	8	74	9	25	16	20	9	79	19	9	13	9	7	57
11 " . . . . .	1	6	3	5	15	4	2	1	1	2	10	6	6	5	5	6	28	2	5	3	1	2	13
12 " . . . . .	5	10	7	18	40	7	8	10	13	8	46	14	16	12	8	5	55	5	11	7	5	4	32
13 " . . . . .	—	1	4	7	12	2	3	3	5	3	16	1	3	4	5	3	16	2	4	2	4	2	14
14 " . . . . .	2	2	1	4	9	1	2	5	5	4	17	4	5	6	2	2	19	3	3	1	2	2	11
15 " . . . . .	13	18	12	16	59	12	17	12	18	8	67	12	17	17	16	6	68	4	9	10	10	7	40
16 " . . . . .	1	5	1	6	13	7	8	2	5	1	23	3	5	5	3	3	19	5	6	2	3	3	19
17 " . . . . .	5	3	3	5	16	5	6	6	—	3	20	2	5	8	1	3	19	3	1	3	4	1	12
18 " . . . . .	4	4	3	5	16	1	5	6	3	1	16	3	11	3	7	5	29	3	5	2	5	1	16
19 " . . . . .	1	3	1	2	7	2	—	—	1	—	3	1	3	2	3	1	10	—	2	—	1	1	4
20 " . . . . .	6	16	9	11	42	10	23	10	8	3	54	7	13	12	7	6	45	9	11	7	6	4	37
21 " . . . . .	—	1	3	6	10	—	2	2	3	3	10	—	2	3	1	1	7	1	2	1	1	2	7
22 " . . . . .	2	2	2	4	10	1	2	2	4	1	10	1	3	6	2	2	14	1	2	2	1	—	6
23 " . . . . .	1	3	2	5	11	2	4	1	1	1	9	1	3	1	2	2	9	2	3	—	—	—	5
24 " . . . . .	1	1	—	5	7	1	—	1	1	1	4	—	1	1	2	1	5	1	—	1	—	1	3
25 " . . . . .	55	72	68	51	246	50	78	65	58	24	275	58	95	75	52	23	303	47	71	78	35	23	254
Summa	202	296	224	440	1,162	208	363	237	347	171	1,326	239	521	328	390	231	1,709	143	236	182	183	112	856
Högsta röstetal hvarmed landtdagsman blifvit vald . . . . .	—	—	—	—	9,096	—	—	—	—	—	10,789	—	—	—	—	—	12,762	—	—	—	—	—	9,388
Lägsta d:o d:o . . . . .	—	—	—	—	7,694	—	—	—	—	—	8,552	—	—	—	—	—	12,492	—	—	—	—	—	9,200
Dens röstetal, som varit närmast att väljas . . . . .	—	—	—	—	5,451	—	—	—	—	—	4,317	—	—	—	—	—	4,397	—	—	—	—	—	2,376
Antal personer som erhållit röster . . . . .	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	51	—	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	61
" " " " mindre än 100 röster . . . . .	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—	37

Källa: Magistratens protokoll och vallängderna.

## Sakregister.

	Sid.
<i>Aflopskanaler och infallsdiken, statistik öfver . . . . .</i>	19*.
<i>Afstängning af privata vattenledningar . . . . .</i>	156.
<i>Alarmeringar och verkliga eldsvådor . . . . .</i>	193.
<i>Allmänna arbeten, kostnaderna för år 1898 verkställda . . . . .</i>	163*.
<i>Ansvarsfrihet för stadens nämnder och styrelser . . . . .</i>	59.
<i>Arbetareangelägenheter, betänkande i frågan ang. . . . .</i>	179.
<i>Arbetareklassen rörande frågor . . . . .</i>	109.
<i>Arbetarenes bostadsförhållanden . . . . .</i>	111.
<i>„Arbetets Vänner“, bidrag åt föreningen . . . . .</i>	62.
<i>Arbetshusen, byggnadsanslag för . . . . .</i>	89.
<i>Arbetshusens räkenskaper, revision af . . . . .</i>	89.
<i>Arbetsredskap . . . . .</i>	58.
<i>Arbets- och fattiggården, ordningen vid . . . . .</i>	180.
„                    „                    tillbyggnad till sjukhusafdelningen vid . . . . .	37.
<i>Arrendenedsättning . . . . .</i>	130.
<i>Artillerigården, eganderätten till . . . . .</i>	24.
<i>Auktionskammarlokalen, uthyrning af . . . . .</i>	137.
<i>Auktionsverk i staden, ansökan om rätt att inrätta ett allmänt . . . . .</i>	117.
<i>Backas, anslag för lägre folkskola å . . . . .</i>	68.
<i>Barnhemsgården, planering af . . . . .</i>	25.
<i>Barnkrubba, understöd för en . . . . .</i>	89.
<i>Bestyrelse för folkbiblioteket och läsesalen i Sörnäs . . . . .</i>	118.
<i>Besvär i anl. af Stadsfullmäktiges anhållan om ändring af § 43 i byggnadsordningen . . . . .</i>	120.
„                    öfver Föreningsbankens i Finland taxeringsklagan . . . . .	111.
<i>Biblioteket och läsesalen i Sörnäs . . . . .</i>	199—201.
<i>Blekkholmen, södra, utarrendering af . . . . .</i>	13.
<i>Bokhållar Hall, personelt lönetillskott åt . . . . .</i>	77.
<i>Borgesförbindelser godkända . . . . .</i>	171.
<i>Bostadstomten N:o 25 vid 3:dje linjen å Berghäll, utarrendering af . . . . .</i>	10.
„                    N:o 27    „                    „                    „                    „                    „                    . . . . .	9.
„                    N:o 29    „                    „                    „                    „                    „                    . . . . .	10.
„                    N:o 31    „                    „                    „                    „                    „                    . . . . .	10.

<i>Bostadstomten</i> N:o 33 vid 3:dje linjen å Berghäll, utarrendering af . . . . .	10.
"    N:o 19 & 21 vid 4:de linjen å Berghäll, " . . . . .	10.
"    N:o 22 " " " " . . . . .	10.
"    N:o 24 " " " " . . . . .	10.
"    N:o 1 vid Sibillegatan, utarrendering af . . . . .	12.
"    N:o 2 " " " " . . . . .	12.
"    N:o 3 " " " " . . . . .	12.
"    N:o 4 & 6 " " " " . . . . .	12.
"    N:o 8 " " " " . . . . .	12.
"    N:o 1 " Söderviksgatan, " . . . . .	12.
"    N:o 9 " " " " . . . . .	13.
<i>Bostadstomterna</i> N:ris 3 och 5 vid Söderviksgatan, utarrendering af . . . . .	10.
"    N:ris 4, 6 och 8 vid Wilhelmsgatan, " . . . . .	12.
<i>Brandkonstaplarnes</i> löneförhöjning, fråga om . . . . .	86.
<i>Brandmanskapets</i> helsotillstånd . . . . .	194.
"    öfningar . . . . .	195.
<i>Brandkommissionens</i> sammanträden . . . . .	195.
<i>Brandkåren</i> , personalförändringar i . . . . .	195.
<i>Brandkårsmaterialens</i> tillverkning . . . . .	195.
<i>Brandtelegrafnen</i> . . . . .	194.
<i>Brandredskapsskjul</i> . . . . .	130.
<i>Brandskadeersättningar</i> . . . . .	194.
<i>Brumsparkens</i> vestra område, arrendeförlängning för villan N:o 4 i . . . . .	19.
"    östra " " " " N:o 22 i . . . . .	19.
<i>Budget</i> för år 1899 . . . . .	49.
<i>Byggnader och lägenheter</i> . . . . .	139.
<i>Byggnadskontorets</i> personal . . . . .	138.
<i>Byggnadsinspektör</i> , suppleant för . . . . .	119.
<i>Byggnadsordning</i> för fabriks- och magasin stomter, fråga om . . . . .	40.
<i>Byggnadsritningar</i> , godkända . . . . .	171.
<i>Börsauktioner</i> . . . . .	111.
<i>Chausséer</i> . . . . .	142.
"    , remont och underhåll . . . . .	56.
<i>Consoliderad gäld</i> , stadens, statistik rörande . . . . .	136*.
<i>Dalgatan</i> , vattenledningens utsträckning under . . . . .	29.
<i>Decharge</i> åt Utskännings- och Utminuteringsaktiebolagen . . . . .	64.
„ <i>De skeppsbrutna</i> “, bidrag till inköp af skulpturverket . . . . .	63.
"    plats för " . . . . .	7.
"    tillskottsanslag för " . . . . .	28.
<i>Desinfektionsinrättningen</i> , anslag för aflönande af biträde åt förmannen för . . . . .	73.
<i>Diakonissanstalten</i> , nedsättning af vattenkonsumtionsafgifterna för . . . . .	85.
<i>Disponibel behållning</i> . . . . .	100.

<i>Distriktsläkarenes ställning och aflöning, förändringar i</i> . . . . .	74.
<i>Distriktsläkaretjänsternas besättande</i> . . . . .	118.
<i>Diverse utgifter</i> . . . . .	99.
<i>Donerade fonder, uppgift rörande stadens</i> . . . . .	161*.
" <i>medel till Tölö Sockerbruks aktiebolag, förvaltning af</i> . . . . .	90.
<i>Drätselkammarens fördelning på 2:ne afdelningar, frågan om</i> . . . . .	103.
" <i>medlemmar, sammanträden, antal ärenden m. m.</i> . . . . .	172.
<i>Drätselkontoret, förhöjdt anslag för aflönande af biträden vid</i> . . . . .	70.
<i>Dygdigt tjänstefolks belönande</i> . . . . .	94.
<i>Döfstumsföreningen, bidrag åt</i> . . . . .	63.
<i>Eko, Surutoin m. fl., förslag till stadsplan för villaområdena</i> . . . . .	23.
<i>Eldens löskomst, orsaken till</i> . . . . .	193.
<i>Eldsvådor och olyckshändelser</i> . . . . .	194.
" <i>statistik öfver försäkrings- och ersättningsbelopp</i> . . . . .	93*, 94*.
<i>Elektriska Belysnings Aktiebolagets</i> anhållan om förlängda rättigheter . . . . .	43.
<i>Elektrisk belysning, uppställning af stolpar för</i> . . . . .	138.
<i>Elektriska lodningsstolpar längs Ö. chausséen</i> . . . . .	43.
<i>Elementarläroverken, statistik rörande</i> . . . . .	64*.
<i>Ersättningar i anledning af auktionsmonopolets afskaffande</i> . . . . .	87.
<i>Exekutionsbetjente, anslag för aflönande af biträdande</i> . . . . .	72.
<i>Extra ingenjörer och ritarebiträden</i> . . . . .	138.
<i>Fabriker och handtverkerier, statistik rörande</i> . . . . .	104*.
<i>Fabrikstomterna N:ris 4 och 6 vid Sörnäs Strandväg, utarrendering af</i> . . . . .	15.
<i>Fattiga, som vårdats på kommunens bekostnad</i> . . . . .	173.
<i>Fattiggården, kontanta inkomster från</i> . . . . .	181.
" <i>intagna personer i</i> . . . . .	179.
<i>Fattiggårdens sjukhus, anslag för tillbyggnad af</i> . . . . .	179.
<i>Fattiggården</i> . . . . .	97.
" <i>jemförelse mellan budgeten och de faktiska utgifterna vid</i> . . . . .	177.
"    "    " <i>utgifterna åren 1897 och 1898 vid</i> . . . . .	178.
<i>Fattiggårdens donerade fonder, användning af räntorna från</i> . . . . .	174.
" <i>inkomster och utgifter</i> . . . . .	176.
<i>Fattigvårdsstatistik</i> . . . . .	97*—99*.
<i>Fattigvårdsstyrelsens medlemmar och tjänstemän</i> . . . . .	173.
<i>Fastigheter, statistik rörande stadens</i> . . . . .	170*.
<i>Fastighetsboken, komplettering af</i> . . . . .	171.
<i>Feriekolonier för folkskoleelever, anslag till</i> . . . . .	62.
<i>Filharmoniska sällskapet, bidrag åt</i> . . . . .	61.
<i>Filialer till folkbiblioteket</i> . . . . .	98, 206.
<i>Finska teatern, bidrag till</i> . . . . .	61.
" <i>tomtplats för</i> . . . . .	3.

<i>Finsk medborgarrätt</i> . . . . .	121.
<i>Finsk qvinnoförening</i> , bidrag åt . . . . .	62.
<i>Flisbholmen</i> , utarrendering af . . . . .	16.
<i>Folkbarnträdgården</i> , bidrag till . . . . .	63.
<i>Folkbiblioteken</i> , statistik rörande . . . . .	84*—85*.
<i>Folkbibliotekets</i> bokförråds förändringar . . . . .	196.
"    gåfvor och inkomster . . . . .	197.
"    lånerörelse . . . . .	196.
"    öppenållande . . . . .	196.
<i>Folkskolebyggnaden</i> vid Nikolaigatan . . . . .	35, 145.
<i>Folkhögskola</i> och elementarkurser, bidrag till . . . . .	62.
<i>Folkskoledirektionen</i> . . . . .	192.
<i>Folkskoleväsendet</i> , statistik rörande kostnaderna för . . . . .	162*.
<i>Folkskolorna</i> , elevernas uppförande och helstillstånd vid . . . . .	191.
"    förändringar inom lärarepersonalen vid . . . . .	190.
"    förhöjdt statsbidrag för . . . . .	92.
"    gåfvor och premier vid . . . . .	191.
"    läsårets längd, skolornas antal m. m. . . . .	189.
"    i Hermanstad och Majstad . . . . .	207.
"    statistik rörande . . . . .	77*—83,.
<i>Fordringar</i> , stadens utestående . . . . .	154*.
<i>Fosterbarn</i> , statistik rörande de under kontroll stående . . . . .	55*.
<i>Friare dispositionsrätt</i> , beviljande af . . . . .	135.
<i>Fruentimmersföreningen</i> , bidrag åt . . . . .	62.
<i>Födde och döde</i> , statistisk öfver . . . . .	37*—39*, 41*—44*.
<i>Föreningen</i> för befrämjande af barnavård, bidrag åt . . . . .	62.
<i>Föreståndare</i> för livsmedelundersökningsstation . . . . .	119.
<i>Förlikningsnämnden</i> . . . . .	204.
<i>Förlängning</i> af arrenderätt . . . . .	130.
<i>Förmyndarenämnden</i> och dess verksamhet . . . . .	187.
<i>Försäljning</i> af tomter . . . . .	127.
<i>Förvaltning</i> af stadens fattigvård . . . . .	179.
<b><i>Gaskonsumtionen</i></b> i Helsingfors, statistik öfver . . . . .	28*.
<b><i>Gator</i></b> och allmänna platsers remont, underhåll och nyläggning . . . . .	52.
"    "    "    platser . . . . .	140.
"    "    "    "    statistik rörande . . . . .	8*—18*.
<b><i>Gatubelysningen</i></b> . . . . .	96.
<b><i>Gatubelysningens ordnande</i></b> efter den 1 Oktober 1900 . . . . .	32.
<b><i>Giftiga ämnen</i></b> , handel med . . . . .	121.
<b><i>Godsrörelsen</i></b> å Helsingfors bangård . . . . .	117*.
<b><i>Gräsväxt och vassa</i></b> , rätt till afbergning af . . . . .	133.
<b><i>Gubben</i></b> , Agenten Lindhs testamente till förmån för ett . . . . .	91.

<i>Gubbhem, O. A. Finnes testamente till ett blifvande</i> . . . . .	90.
<i>Gångbanan längs V. chausséen, förlängning af</i> . . . . .	26.
<i>Gårdar, byggnader, rum, hushåll m. m. i Helsingfors, statistik rörande</i> . . . . .	4*—7*
<i>Hafshammen, provisorisk landningsbrygga vid</i> . . . . .	39.
<i>Hammagifterna för transport af ved till Sveaborg, nedsättning af</i> . . . . .	85.
"                    , revision af taxan för . . . . .	102.
<i>Hamnar</i> . . . . .	142.
"                    , remont, underhåll och nyanläggning af . . . . .	56.
<i>Hamnkaptens och Hamnkontorsbokhållarens uppbördsprocent</i> . . . . .	170.
<i>Hamnkontorets uppbörd</i> . . . . .	170.
"                    "                    , statistik rörande . . . . .	129*.
<i>Hamnkonstaplar, ökad antal</i> . . . . .	79.
<i>Handelsinstitutet, ansökan om bidrag till en förskola för</i> . . . . .	90.
"                    statistik rörande . . . . .	72*.
<i>Handel och näring, statistik rörande</i> . . . . .	100*.
<i>Handverksskolorna, anslag för upphyrande af lokal för lägre</i> . . . . .	69.
<i>Helsingfors Simsällskap, anslag åt</i> . . . . .	68.
" <i>Spårvägs- och Omnibus Aktiebolagets</i> tomtplats . . . . .	8.
" <i>stads yttnehåll, statistik rörande</i> . . . . .	3*
<i>Helso- och sjukvårdsstatistik</i> . . . . .	45*—56*.
<i>Helsovårdsnämnden</i> . . . . .	188.
<i>Henriksalléen, jordfyllning omkring träden i</i> . . . . .	161.
<i>Hermanstad, byggnadsföretag i</i> . . . . .	138.
<i>Hermanstad och Majstad, avslutande af nytt kontrakt med arrendatorerna i</i> . . . . .	135.
<i>Hesperia park, disposition af mindre byggnader</i> . . . . .	137.
<i>Historiskt-statistiskt arbete öfver Finlands städers utveckling 1875—1899</i> . . . . .	120.
<i>Humbleberg, utarrendering af plantagen Nr:is 54 et 55</i> . . . . .	17.
<i>Hyrkuskar, landt- och sjöformän, statistik rörande</i> . . . . .	119*.
<i>Hägnader, underhåll af</i> . . . . .	161.
<i>Högholmen och Fölisön, bidrag till underhållet af</i> . . . . .	30.
<i>Hörneberg, planering af särskilda gator i förstaden</i> . . . . .	25.
"                    utarrendering af tomter i förstaden . . . . .	11.
<i>Import och export, statistik rörande</i> . . . . .	106*—114*.
<i>Industriskolan, statistik rörande</i> . . . . .	74*.
<i>Inkomsten per m<sup>3</sup> vatten</i> . . . . .	155.
<i>Inkomstgivande rättigheter</i> . . . . .	102.
<i>Inlösen af obligationer till 1876 och 1882 års lån</i> . . . . .	60.
"          "          "          till stadens äldre lån . . . . .	168.
<i>Inledning af 3:dje polisstationen, anslag för</i> . . . . .	68.
<i>Inqvarteringsnämnden, kostnaderna för</i> . . . . .	185.
<i>Inqvarteringsnämndens verksamhet m. m.</i> . . . . .	182—183.

<i>Inteckningar, utverkade och förnyade</i> . . . . .	172.
<i>Inventeringar af stadskassan</i> . . . . .	162.
<i>Isundersökningar i hafvet utanför Helsingfors</i> . . . . .	138.
<i>Janssonska odlingarna, utarrendering af fabriksstomt N:o 20 å</i> . . . . .	15.
<i>Jernvägsspår till Tölö sockerbruk</i> . . . . .	41.
<i>Judiska församlingens synagoga och skolhus, tomtplats för</i> . . . . .	7.
<i>Kajer, uppgifter angående</i> . . . . .	22*.
<i>Kanaler och afloppsdiaken</i> . . . . .	141.
"    "    "    remont, underhåll och nyanläggning af	54.
<i>Kassakreditiv</i> . . . . .	167.
<i>Kemisk och bakteriologisk undersökning af vattenledningsvattnet</i> . . . . .	57*—60*.
<i>Kiosk för försäljning af mjölk m. m. vid Sandvikshamnen</i> . . . . .	137.
<i>Kommunala utskylder, statistik rörande</i> . . . . .	130*.
<i>Kommunala författningssamlingen, anslag för</i> . . . . .	69.
<i>Kommunalförvaltningen</i> . . . . .	96.
<i>Koncession å nya spårvägslinier</i> . . . . .	48.
<i>Kosthållningen vid Arbets- och fattiggården</i> . . . . .	180.
<i>Kostnaderna per m<sup>3</sup> vatten</i> . . . . .	154.
<i>Kottby hemman, utarrendering af villalotterna B 1 och B 2 å</i> . . . . .	14.
<i>Kuponger, uppbränning af</i> . . . . .	84.
<i>Kurser, rörande rusdryckernas egenskaper och verkningar</i> . . . . .	206.
<i>Körvägen till Kaisaniemi, remont af</i> . . . . .	160.
<i>Landtdagsmannavalen i Helsingfors, statistik rörande</i> . . . . .	174*.
<i>Laurells stipendiifond</i> . . . . .	170.
<i>Lysgasens medelstyrka, uppgift angående</i> . . . . .	28*.
<i>Lån</i> . . . . .	103.
<i>Läkaredejourering om södagarna, anslag för</i> . . . . .	67.
<i>Läsesalen och praktiska aftonskolan i Hermanstad, anslag för</i> . . . . .	64.
<i>Läsesalarnas öppenställande m. m.</i> . . . . .	193.
<i>Löseghendom, statistik rörande värdet af stadens</i> . . . . .	173*.
<i>Magasinsgatan, inlösen af särskilda magasinier vid</i> . . . . .	23.
<i>Magasin för packhusbehandling, anslag för</i> . . . . .	66.
<i>Maltdrycker, antalet rättigheter till utskänkning af</i> . . . . .	122.
"    rätt att försälja . . . . .	125.
<i>Maria föreningen, bidrag åt</i> . . . . .	62.
<i>Maria sjukhuset, anslag för biträde åt epidemiläkaren vid</i> . . . . .	66.
"    "    anställande af en amanuens . . . . .	67.
"    "    förhøjning af öfverläkarens afönning vid . . . . .	77.



<i>Maria sjukhuset, tillbyggnad till</i> . . . . .	37.
"    "    tillfälligt annex till . . . . .	68.
"    "    tillskottsanslag för . . . . .	73.
"    "    statistik rörande kostnaderna för . . . . .	168*—169*.
<i>Maria sjukhusets ekonomibyggnad, tillskottsanslag för</i> . . . . .	27.
<i>Mejlans villa N:o 4, arrendeförlängning för</i> . . . . .	20.
<i>Middagsskottets affyrande</i> . . . . .	40.
<i>Mulbetesmark, utvidgning af</i> . . . . .	133.
<i>Mnsikpaviljongen i Brunnsparken, ändring af</i> . . . . .	38.
<i>Museibyggnaden, tomtplats för</i> . . . . .	5.
<i>Mätningar, material och handtlångaredagsverken vid</i> . . . . .	138.
<i>Narinkbodas och diskas, uthyrning af</i> . . . . .	136.
<i>Natura kvarter och kostnaderna därför vid inqvarteringen</i> . . . . .	184.
<i>Navigationsskolan, statistik rörande</i> . . . . .	73*.
<i>Nybyggnader, stadens</i> . . . . .	52.
<i>Nykterhetsföreningen „Balder“, bidrag åt</i> . . . . .	62.
<i>Nämnden för arbetareangelägenheter, anslag åt</i> . . . . .	72.
"    "    "    arbetsordning för . . . . .	116.
"    "    "    dess uppgift, sammansättning m. m. . . . . .	205.
<i>Näringsrätt</i> . . . . .	121.
<i>Nätholmarna, klyfning af</i> . . . . .	21.
<i>Obduktionshus, tillskottsanslag för uppförande af</i> . . . . .	27.
<i>Obligationslån af år 1898</i> . . . . .	59 et 163.
<i>Observatoriiberger, tillskottsanslag för planering af</i> . . . . .	69.
<i>Parkgatan, vattenledningens utsträckning under</i> . . . . .	29.
<i>Parmmätare, packare och vräkare</i> . . . . .	170.
<i>Passagerarerörelsen å Helsingfors bangård</i> . . . . .	116*.
<i>Petroleumcistern i Sörnäs, rätt att anlägga</i> . . . . .	39.
<i>Planteringar, stadens</i> . . . . .	57 et 153—161.
<i>Planteringar och träskolor, tillskottsanslag för</i> . . . . .	28.
<i>Planteringarnas underhåll, kostnaderna för</i> . . . . .	156—157.
<i>Plantskolan</i> . . . . .	162.
<i>Polisbetjente, anslag till hyresmedel åt</i> . . . . .	71.
<i>Polisdistrikt och kvartal, stadens indelning i</i> . . . . .	104.
<i>Poliskammarhäktet, matportioner för personer internerade i</i> . . . . .	73.
<i>Polisinvättningen, anslag för anskaffande af gymnastik material för</i> . . . . .	70.
"    beklädnadsunderstöd vid . . . . .	66.
"    ny stat för . . . . .	81 et 96.
"    statistik rörande . . . . .	91* et 92*.

<i>Polisinrättningens</i> expenseanslag, tillskott till . . . . .	70.
<i>Polytekniska institutet</i> , statistik rörande . . . . .	63*.
„ <i>Ponnistus</i> “, bidrag åt gymnastikföreningen . . . . .	62.
<i>Qvarteret Bocken</i> , försäljning af stadens andel i . . . . .	9.
<i>Rabatter</i> i vattenafgifter . . . . .	156.
<i>Regleringsarbeten</i> för gator och allmänna platser . . . . .	53.
<i>Renhållningen</i> af gator, chusséer och vägar, tillskottsanslag för . . . . .	27.
„    i Brunnsparken . . . . .	145.
<i>Renhållningsdistrikt</i> , uppgift öfver . . . . .	24*.
<i>Renhållningsväsendet</i> . . . . .	53 et 143.
<i>Revision</i> af stadens räkenskaper för år 1897 . . . . .	59.
<i>Resande</i> , anlända till Helsingfors . . . . .	119*.
<i>Reserverade vinstmedel</i> . . . . .	63.
<i>Rådstufvurättens</i> sammansättning, fråga om förändring uti . . . . .	104.
<i>Räntor</i> . . . . .	100.
<i>Rättegångar</i> och konkurser, bevakande af stadens rätt i . . . . .	171.
<i>Rättegångsväsendet</i> , statistik rörande . . . . .	87*—90* et 92*.
<i>Rörelsen</i> vid Helsingfors postkontor, statistik rörande . . . . .	124*.
<i>Rörmästaren E. Boman</i> , personelt lönetillskott åt . . . . .	76.
<i>Suluhallen</i> , utarrendering af butikerna i . . . . .	137.
<i>Salustånd</i> , vagnar och bord, beviljande af plats för . . . . .	132.
<i>Sandvikens skeppsdocka etc.</i> tillskottsmark för . . . . .	18.
<i>Sedmigradskys småbarnsskola</i> och Marias asyl . . . . .	202—204.
<i>Simhusen</i> vid Gräsviken och å stranden emellan Bjällbo och Toivola . . . . .	28.
<i>Sinnessjuka</i> å dårvårdsinrättningen vid stadens Arbets- och fattiggård, afgifter för en del . . . . .	85.
<i>Skatt</i> af tjenare af finsk nationalitet, anställda hos ryska militärspersoner . . . . .	170.
<i>Skattören</i> , statistik rörande . . . . .	136*.
<i>Skepps rörelse</i> , statistik rörande . . . . .	114* et 115*.
<i>Skogskulturer</i> . . . . .	161.
<i>Skolundervisningen</i> i Hermanstad och Majstad, ordnande af . . . . .	80.
<i>Skolverkstäder</i> . . . . .	206.
<i>Slagtinrättningen</i> , vattenledningens utsträckning till . . . . .	30.
<i>Soffor</i> , inköp af . . . . .	161.
<i>Sommarkolonier</i> för arbetande qvinnor, bidrag till . . . . .	62.
<i>Sparbanksrörelsen</i> i Helsingfors, statistik rörande . . . . .	126*.
<i>Spritdrycker</i> , handeln med . . . . .	123.
<i>Spårvägsnätet</i> , utvidgning af m. m. . . . .	44.
<i>Spårvägstrafiken</i> i Helsingfors, statistik rörande . . . . .	120*.
<i>Stadens byggnader</i> , remont och underhåll af . . . . .	51.
„    ämbetsverk . . . . .	96.

<i>Stadens fasta egendom</i> . . . . .	101.
„ jordlägenheter, . . . . .	99.
„ lösa inventarier . . . . .	162.
„ räkenskapsväsende, partiella förändringar i . . . . .	82.
„ simhus, uthyrning af . . . . .	136.
„ sjuksköterskor, anslag för spårvägs- och hyrkuskelegå . . . . .	67.
„ skogar, vården om . . . . .	161.
„ „ rödning och galring, skogseld, skogsmätningar och kostnader härför . . . . .	162.
„ skulder . . . . .	96.
<i>Staden åliggande allmänna onera</i> . . . . .	99.
<i>Stadsbyggmästaren Hongell, löneförhöjning å</i> . . . . .	78.
<i>Stadsfullmäktige under år 1898</i> . . . . .	125.
<i>Stadsfullmäktiges sammanträden, protokoll och bref</i> . . . . .	126.
<i>Stadsgeodetens verksamhet under året</i> . . . . .	145.
<i>Stadsingenjörstjenstens besättning</i> . . . . .	120.
<i>Stadskassans bokslut för år 1897</i> . . . . .	58.
„ utgifter och inkomster . . . . .	162.
„ „ „ „ statistik rörande . . . . .	134*.
„ ställning ultimo December 1898 . . . . .	151*.
<i>Stadsmissionen i Helsingfors, bidrag till</i> . . . . .	62.
<i>Stadsplan för 6:te och 7:de stadsdelarna ändring af</i> . . . . .	1.
„ „ 13:de stadsdelen, pristäflan för uppgörandet af . . . . .	92.
<i>Stadssträdgårdsmästaren Olssons lön, förhöjning af</i> . . . . .	76.
<i>Statsbidrag</i> . . . . .	102.
<i>Sterbhus och omyndiga barn, antalet</i> . . . . .	187.
<i>Sundhets- och sjukvården</i> . . . . .	97.
<i>Svenska teatern, bidrag till</i> . . . . .	61.
<i>Säkerhetshandlingar, granskning af stadens</i> . . . . .	171.
<i>Särskilda arbeten</i> . . . . .	144.
<i>Södervik, framtida disposition af lägenheten</i> . . . . .	16.
<i>Sörnäs, arrendeförlängning af upplagsplatserna N:ris 4 och 5 å lägenheten</i> . . . . .	21.
„ hamn, uppmuddring af farleden till . . . . .	21.
„ klyfning af lägenheten N:o 28 b. . . . .	21.
„ läsestugan, bidrag för . . . . .	62.
<i>Telefonkabel till Berghäll</i> . . . . .	42.
<i>Telefonsamtal, statistik rörande</i> . . . . .	123*.
<i>Telegranväxling</i> „ „ . . . . .	122*.
<i>Testamente, enkefru Augusta Hammarlunds</i> . . . . .	179.
„ H. O. Kreugers . . . . .	91.
„ Muraremästaren K. M. Kullmans . . . . .	91.
<i>Tiden för utskänkning å stadens vårdshus och hotell</i> . . . . .	107.
<i>Tidskriften „Vid hemmets härd“, bidrag till</i> . . . . .	62.

<i>Tillfälliga legoaftal</i> . . . . .	130.
<i>Tillika äng, disposition af</i> . . . . .	18.
<i>Tolag för varor till uppstad</i> . . . . .	170.
<i>Tolagsafgiftens beräkning</i> . . . . .	81.
<i>Tolags och trafikafgifterna m. m.</i> . . . . .	169.
"    "    "    statistik rörande . . . . .	127* et 128*.
<i>Tomtlösen</i> . . . . .	100.
<i>Tomten N:o 2 i fabrikskvartet N:o 283, utarrendering af</i> . . . . .	10.
<i>Tomter invid Lappviks- och Malmgatorna, fastställd reglering af</i> . . . . .	1.
<i>Trafikkontorets uppdebitering och uppbörd</i> . . . . .	169.
"    rester . . . . .	170.
<i>Transitoupplagsmagasin, anslag för upphyrande af</i> . . . . .	66.
<i>Trädgårdsutställningen, stadens deltagande i</i> . . . . .	160.
<i>Tull- och packhus för staden, uppförande af nytt</i> . . . . .	35.
<i>Underbrandmästarljenstens besättande</i> . . . . .	118.
<i>Undersökning af livsmedel, statistik öfver</i> . . . . .	58*.
<i>Undersökningsstationen för livsmedel, förhöjdt anslag för</i> . . . . .	71.
<i>Understöd åt Sprutmästarenskan Nyström</i> . . . . .	79.
"    "    "    Sillman . . . . .	79.
"    "    Vaktmästaren K. E. Borg . . . . .	79.
<i>Undervisningskurser för utarbetare</i> . . . . .	205.
<i>Undervisningsväsendet</i> . . . . .	98.
<i>Universitetet, statistik rörande Alexanders</i> . . . . .	61*, 62*.
<i>Uppfostringsanstalt för vanvårdade och försummade barn</i> . . . . .	206.
<i>Utarrendering af lägenheter</i> . . . . .	127.
<i>Utgifter och inkomster, stadens för år 1898</i> . . . . .	137*.
<i>Utgifts- och inkomstförslag för år 1899</i> . . . . .	94.
<i>Utlottning af obligationer</i> . . . . .	167.
<i>Utminuterings- och utskänkningsrättigheter</i> . . . . .	121.
<i>Utskänknings- och utminuteringsaktiebolagens vinstmedel för år 1897</i> . . . . .	61.
<i>Uttaxering</i> . . . . .	103.
<i>Vagnsvändbord å Sandvikskajen</i> . . . . .	137.
<i>Varuskjulet vid Magasinskajen, provisorisk användning af</i> . . . . .	40.
<i>Vattenborgen</i> . . . . .	153.
<i>Vattenkonsumtion</i> . . . . .	155.
<i>Vattenfiltreringen</i> . . . . .	151.
<i>Vattenledningen</i> . . . . .	103.
"    filtrering och drift, remont och underhåll . . . . .	50.
"    i Gammelstaden, tillskottsanslag för uppgörande af ett bonings- och uthus för personalen . . . . .	26.
<i>Vattenledningens förvaltning och drift</i> . . . . .	149.
"    römnät . . . . .	153.

<i>Vattenledningens verkstad</i> . . . . .	153.
"    utvidgning . . . . .	51 et 146.
"    verksamhet, statistik rörande . . . . .	25*—27*.
<i>Vattenledningsingenjören Hausens lönstillskott</i> . . . . .	78.
<i>Vattenledningskontoret</i> . . . . .	150.
<i>Vattenledningsrör, nedlagda år 1898</i> . . . . .	147.
<i>Vattenmätare</i> . . . . .	153.
<i>Vattensläpning vid eldsvådor</i> . . . . .	107.
<i>Vattentorn, för vattenledningen nytt</i> . . . . .	50.
<i>Vattenuppfordringen</i> . . . . .	150.
<i>Vedgård vid Fabriksparken</i> . . . . .	132.
<i>Verkställande direktörsbefattningen vid fattigvården</i> . . . . .	119.
<i>Vetenskapliga samfundens hus, tomtplats för</i> . . . . .	3.
<i>Viner och svagare rusdrycker, minuthandel med</i> . . . . .	125.
<i>Väderleksstatistik</i> . . . . .	29*—31*.
<i>Vägar</i> . . . . .	142.
<i>Vägar, remont, underhåll och nyanläggning af</i> . . . . .	55.
<i>Värdet eller försäkringsbeloppet af eldskadad egendom</i> . . . . .	193.
<i>Värnepliktiges hustrur, understöd åt</i> . . . . .	80.
<i>Ås, arrendeförlängning för lägenheten N:o 3</i> . . . . .	21.
"    utarrendering af fabriksomtén N:o 3 i kvarteret N:o 358 å lägenheten . . . . .	16.
<i>Öfverlåtelse af arrenderätt</i> . . . . .	133.

---